

## TENTACION

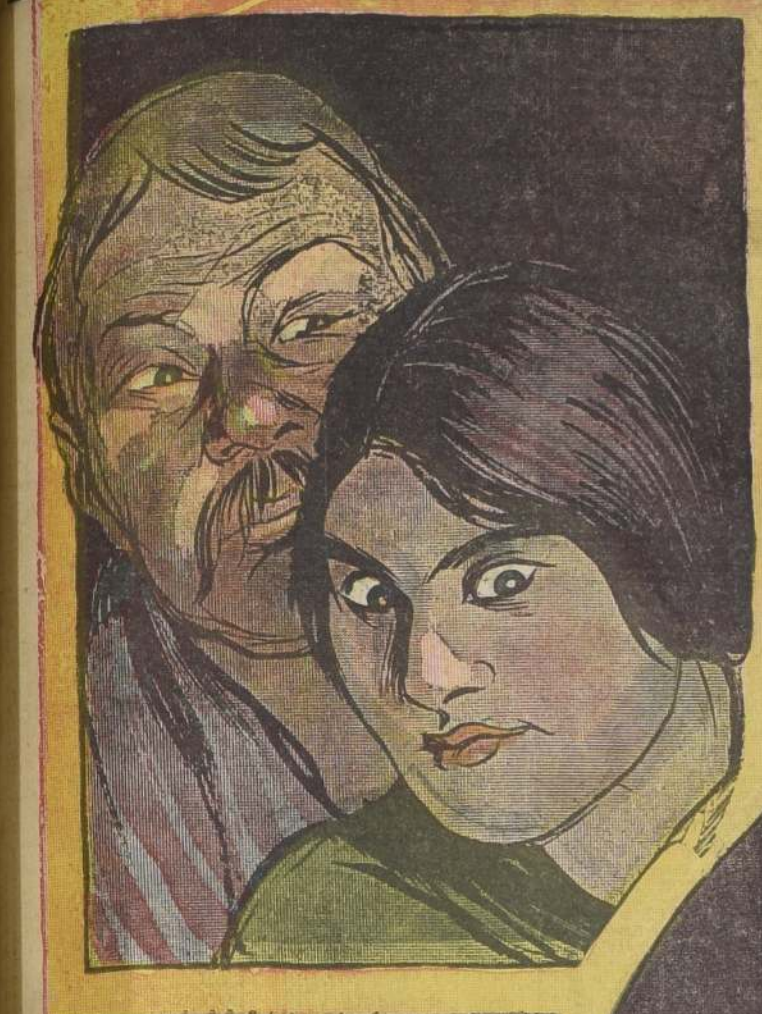
¿CIENTO

CRIOLLO

por

LAUTARO

YANKAS



Más allá de la única puerta y en torno de la casa, el silencio. Si alguien llama viene lento el des-pachero—corpachón, poco ruidoso, blando, involuntario, cara de pelos destididos.

El pollo de las carretas canta desde el lejano camino. El sol aleja, apretado a la tierra, la enardecida. Ahora las carretas cantan delante de la casa, los peñones sa-ludan reclinando: "A la vuelta".

De veras, la chicha nueva es me-jor cuando los hombres vuelven. Ambrosio lo sabe hace veinte años de los cuarenta y cinco que lleva vividos.

—Esa es gente de on Bernardo, con trigo p'al embarque—aclara una voz de mujer.

Ambrosio se pierde en el cuarto inmediato. De la chaera, junto al establo, sube la mujer, con el de-senal lleno. Cara firme, corta, enrojecido duro. El sol besuquean-do le aprieta la boca joven, se la abraza luego. Los senos maduros se dan bajo la blusa, desvaneci-do. Trota en el corredor, sus pechos gruesos comienzan a des-cubrir los choclos.

—Apúrate, Felisa.

Trota la huacha gándada y sue-lta su cosecha.

—Hoy pasará on Sofanor y puee comprarse almuerzo, según lo como que.

—Hay que atenderlo, Clarisa. Suficiente qu'es y caballero.

—Así será... Pero eso afán de mantener a to el mundo la pla-za que lleva!

Es un fantástico. Si no fuera porque hay necesidad, no le ven-dría.

—El rico es así, mujer. La comen-sa de mover mucha plata. Faltan nos conoce tanto!

—To no sé pa qué anda siempre en milis en el bolsillo.

—Lo lleva al pueblo. ¿No vis que los ricos andan siempre en patas con los Bancos?

La Clarisa soportó en los labios el temblor de una respuesta. Su rostro sombrío. Las mazorcas levemente deshojadas se alineaban sobre la mesa del rincón. Grana-dón tierno, lácteo, en jugosa apre-tura.

—On Sofanor trae los animales por pines de l'Argentina—explica Ambrosio, asombrado por el exco-sivo calor.

—Pa mí que no gana su plata con manos limpias. Cuando lle-va a Calvoro, tanta una higueta, pura matorral. Ahora es el más grande de por aquí.

—Na es eso y ha conocido mu-cho mundo.

—Pasó la cordillera, la plata está botá; él se la lleva. Con poco que se lleve se compran miles de animales. Se le unta la mano al pastor y lo demás es la gloria.

—On Chile se saca un platón, pa no trabajar más.

Ahora la gruesa boca de Am-brosio no se anima.

Golpes de rebuenco en el des-pacho. Ambrosio se echa adelan-to y comienza su trabajo diario. El despacho despierta. Los vasos resipen en las manos atorróna-das y las palabras saltan como los salivazos.

Ambrosio se da un des-pacho casual al borde del mesón; pero, ni parece esconder siquiera una armadura de huesos. A me-dio día, han ido los bebedores, como es su costumbre. En se-gunda, los ojos reflejan a un ji-lante distante: on Sofanor. El al-terado Ambrosio se mueve como una resaca. El corpachón se acomoda y a los ojos asoma una gran emanación respetuosa, ser-vil.

La bestia baya del hacendado, adormecida como un bue de sol, sobre la manta alegre, la cara enroscada, ojos dormilones.

—¿Cómo le va, Ambrosio?...

La puerta de la cerca se abre lentamente y el caballo bravucón va en ramada, junto al hor-tal. On Sofanor parece despertar. Se acuerdan de los amigos. Vala Clarisa—su sonrisa en la bo-ca distante—ruega sin mirar.

—Pase a la sombrilla, señor, y

refresquese. ¿Cómo quedó la ha-cienda? ¿sigue creciendo?

—Hace tiempo que no crece, pe-ro tiene mejoras.

Ambrosio asoma con una bote-lla panzada y un vaso escogido.

—Del reservao, mi señor...

La Clarisa va a la cocina. El corastero le clava la mirada en las pantorrillas desnudas. Los hom-bres se beben el vaso colmado.

El vino deja su resaca en las palabras. On Sofanor ha vacia-do la botella en un momento. Am-brosio lo acompaña con mucha defensiva y luego se va al des-pacho, pues otra vez hay gente.

La Clarisa trájina atenta a los ca-prichos del visitante. El trabajo y las brasas han encendido su ca-ra. Brota en su boca una alegría intencionada y libre. Los ojos del hacendado la persiguen. A ratos, una que otra palabra fuerte, bruta, que ella contesta enrojeciendo un poco más. Parece que tienen costumbre de estas escaramuzas.

La mujer—los ojos atrevidos—No me encargan na?... Les trae-ron unos cueros de huanaco. Yo mismo los voy a casar.

—Dios se lo pague, en Sofanor.

—Es que me encariño con esta casa, y cuando el corazón man-da... En poco tiempo más ya no volveré a ver cheyes. Quiero des-cansar. ¡Ja, ja! El trabajo cues-to más que el día. Pasar bestias a uno quiere no es así no más. Los chilenos son muy lincoos y tie-nen una puntería... No hay arre-glo con ellos. Antes era otra co-sa: unos pesos, un par de cabe-zas... ¡Ja, ja!

Golpes en el despacho. Ambro-sio echa adelante su cuerpo, y se pierde.

—Clarista, no trájine tanto; siéntese por aquí. Viejo soy, pe-ro sé entretener a las niñas boni-tas.

Ella se limpia las manos son-riendo. La muchacha, en la co-cina.

—Usted es hombre de posición. ¿Pa qué puee servirle una pobre campesina?

—Después lo va a saber, cam-pesina. El viaje va a ser lar-do y la arrejá, grande. Unos cuan-tos milis.

—Por Dios, on Sofanor, lleve buenas armas. ¿é na; voy bien acompañada. Y cuando vuelva, es-cucha boca que le muestra una dentada blanca y aguda. ¡Qué mujer, señor! El visitante mira ha-cia Ambrosio y piensa que es pre-ciso halagarlo. El pobre hombre se desahará como un terrón de azú-car.

—Amigo, usted es el mejor hom-

bre que conozco, tranquilo, gus-toso de vivir en paz con toos. ¿No es cierto, mi amigo?

—Lo que usted dice, mi señor.

—Por lo mismo que yo me cote-jo en poco al lao suyo y de su señora. Ella, trabaja que traba-ja pa su marío, y él pa ella. Si no les ha venido un hijo es que el Diabolo anda por medio. Pero el Diabolo también se aburre, como cualquier cristiano. ¡Ja, ja, ja!

Una idea subita:

—Mañana paso la cordillera. ¿No me encargan na?... Les trae-ron unos cueros de huanaco. Yo mismo los voy a casar.

—Dios se lo pague, en Sofanor.

—Es que me encariño con esta casa, y cuando el corazón man-da... En poco tiempo más ya no volveré a ver cheyes. Quiero des-cansar. ¡Ja, ja! El trabajo cues-to más que el día. Pasar bestias a uno quiere no es así no más. Los chilenos son muy lincoos y tie-nen una puntería... No hay arre-glo con ellos. Antes era otra co-sa: unos pesos, un par de cabe-zas... ¡Ja, ja!

Golpes en el despacho. Ambro-sio echa adelante su cuerpo, y se pierde.

—Clarista, no trájine tanto; siéntese por aquí. Viejo soy, pe-ro sé entretener a las niñas boni-tas.

Ella se limpia las manos son-riendo. La muchacha, en la co-cina.

—Usted es hombre de posición. ¿Pa qué puee servirle una pobre campesina?

—Después lo va a saber, cam-pesina. El viaje va a ser lar-do y la arrejá, grande. Unos cuan-tos milis.

—Por Dios, on Sofanor, lleve buenas armas. ¿é na; voy bien acompañada. Y cuando vuelva, es-cucha boca que le muestra una dentada blanca y aguda. ¡Qué mujer, señor! El visitante mira ha-cia Ambrosio y piensa que es pre-ciso halagarlo. El pobre hombre se desahará como un terrón de azú-car.

—Amigo, usted es el mejor hom-

bre que conozco, tranquilo, gus-toso de vivir en paz con toos. ¿No es cierto, mi amigo?

—Lo que usted dice, mi señor.

—Por lo mismo que yo me cote-jo en poco al lao suyo y de su señora. Ella, trabaja que traba-ja pa su marío, y él pa ella. Si no les ha venido un hijo es que el Diabolo anda por medio. Pero el Diabolo también se aburre, como cualquier cristiano. ¡Ja, ja, ja!

Una idea subita:

—Mañana paso la cordillera. ¿No me encargan na?... Les trae-ron unos cueros de huanaco. Yo mismo los voy a casar.

—Dios se lo pague, en Sofanor.

—Es que me encariño con esta casa, y cuando el corazón man-da... En poco tiempo más ya no volveré a ver cheyes. Quiero des-cansar. ¡Ja, ja! El trabajo cues-to más que el día. Pasar bestias a uno quiere no es así no más. Los chilenos son muy lincoos y tie-nen una puntería... No hay arre-glo con ellos. Antes era otra co-sa: unos pesos, un par de cabe-zas... ¡Ja, ja!

Golpes en el despacho. Ambro-sio echa adelante su cuerpo, y se pierde.

—Clarista, no trájine tanto; siéntese por aquí. Viejo soy, pe-ro sé entretener a las niñas boni-tas.

Ella se limpia las manos son-riendo. La muchacha, en la co-cina.

—Usted es hombre de posición. ¿Pa qué puee servirle una pobre campesina?

—Después lo va a saber, cam-pesina. El viaje va a ser lar-do y la arrejá, grande. Unos cuan-tos milis.

—Por Dios, on Sofanor, lleve buenas armas. ¿é na; voy bien acompañada. Y cuando vuelva, es-cucha boca que le muestra una dentada blanca y aguda. ¡Qué mujer, señor! El visitante mira ha-cia Ambrosio y piensa que es pre-ciso halagarlo. El pobre hombre se desahará como un terrón de azú-car.

—Amigo, usted es el mejor hom-

En el camino la bestia baya se apresura y despierta las nidadas de sol.

La Clarisa coge el billete nuevo.

—De cincuenta — dice — Los salteadores saben botar la plata.

—¿Qué está diciendo, mujer!

—La plata ganó a la mala no cuesta na botarla.

—Cállate, Clarisa; no te vaya a oír alguien.

Ella entra en el dormitorio a guardar el billete. Desde allí grita a Ambrosio:

—To animay a matar a ese hombre!

Delante de ella sale su risa ape-nas turbada.

—Mujer, vos habís tomao de-más!

—Nafía, canta ella, sentándose. Ese hombre anda con milis en el bolsillo. Nosotros que trabajamos como bestias, no podemos ahorrar un cinco. Siempre pobres y necesitao.

Si Dios no se acuerda de esta casa, tenimos que hacer algo nosotros. Si yo fuera hombre, lo mataba, sa-biendo que andaba con plata. ¡Si con lo que llevaba había pa com-prarse un fundo!

Ambrosio se espanta: lo mismo pensaba él hacía un rato, viendo el montón de billetes. ¡Un fundo!

—Andate a dormir, mujer. Estay mala e la cabeza.

En seguida Ambrosio piensa que la Clarisa, con sus treinta años, no es más que una chiquilla.

II

Los días. El sol a caballo en su arco, sobre cerros y vegas.

En la casa no se habla de on So-fanor.

—Son pa morirse estos calores. Ambrosio, Felisa, vamos pa la po-za.

El marido, en el corredor, la ca-

misa abierta y húmeda. Sus ojos van amorosos detrás de su mujer, por el sendero quemante que la lleva al Bajo. Luego la esconden arrayanes y boldos, y la alegría del cuerpo que se revuelve en el agua sumará al oído de Ambrosio. Ca-da vez que, como ahora, el deseo le arde, viene a pensar en lo mismo: ¿cuándo tendrán un hijo? Siempre nada, aunque se lo pida todas las noches al niño Jesús. De súbito, on Sofanor se cruza en su recuerdo...

—Es rico — escucha Ambrosio a su pensamiento.

Sus ojos vacilan delante de la imagen repentina.

—Es rico, — insiste —; y no-otros?

Malhumorado, va hacia el des-pacho.

Ella vuelve cantando, y se sien-ta bajo el corredor. Está fresca, fruta recogida en la sombra. Su pelo negro, con luces de agua, y su risa ardorosa. Se encamina al despacho. Lo hace así por las tar-des, cuando no hay bebedores; se pone en la puerta que da al ca-mino o circula retozona entre las pipas. Su alma alegre y brinca-dora reverbera en las paredes. El se lo pase en el mesón negro, la mirada lejos por el camino.

La Clarisa habla d'icho: "¡Te ani-may a matar a ese hombre!" Al día siguiente, Ambrosio era otro. Perdonaba a su mujer, es claro, por esa barbaridad. Ella, desde ese día, acacha con paciencia victima-ria los sucesivos cambios de su ma-riño, mirada lejos por el camino.

La Clarisa habla d'icho: "¡Te ani-may a matar a ese hombre!" Al día siguiente, Ambrosio era otro. Perdonaba a su mujer, es claro, por esa barbaridad. Ella, desde ese día, acacha con paciencia victima-ria los sucesivos cambios de su ma-riño, mirada lejos por el camino.

La Clarisa habla d'icho: "¡Te ani-may a matar a ese hombre!" Al día siguiente, Ambrosio era otro. Perdonaba a su mujer, es claro, por esa barbaridad. Ella, desde ese día, acacha con paciencia victima-ria los sucesivos cambios de su ma-riño, mirada lejos por el camino.

pasional. Otro marido habría comprendido la idea secreta de esta mujer. Ambrosio se deja arras-trar por la veracidad amorosa de su cónyuge seguro de que todo eso es amor profundo, avivado a la sazón por la plenitud física de la Clarisa que acababa de cumplir los treinta años.

Perplejidades sin consistencia inundaban a veces el cerebro de Ambrosio. Un malhumor miedoso, a hurtadillas, asaltaba su soledad.

La Clarisa le acechaba su sus-sano. ¿Qué esperaba?

Ambrosio respira esa noche al-go sofocado. El aire entra a gran-des ráfagas en su pecho, que a veces se detiene de súbito. Le vie-ne a ella un gran miedo. Su hom-bre puede estar enfermo. Se inclina sobre él, quiere llamarlo. Es terrible la angustia de un cuerpo dormido. Ambrosio se agita; a ve-ces resopla.

La pesadilla:

—"Lo voy a matar. Págueme. Ahí está la mujer. Mi vino vale muchos milis. Ladrón. El cuchillo".

El dormido se revuelve; sus ojos, ahí, sorprendidos.

—"La mujer, on Sofanor. Estoy mal. Un fundo. Ya murió. Los animales están enfermos".

—Ambrosio, estoy difariando—grita la Clarisa.

El, despierto:

—¡Ah, ahí! Estaba soñando, mu-jer. Qué cosa más atroz.

El ya no duerme esa noche. Ella se amodorra hasta la media me-diana. En las noches siguientes se desvía. Aquel sueño de Ambro-sio no se olvida fácilmente. Una mañana, él:







# UN VIAJE al PAIS en DONDE se PRODUCEN los TREMENDOS CICLONES que arrasan las costas del Atlántico Norte

Los descubrimientos de una expedición científica encabezada por un joven sabio rumano, que fué a estudiar las corrientes anti-ciclónicas boreales a la isla de Groenlandia.—14 meses de duro trabajo e interesantes descubrimientos.— Momentos de angustia entre dos grandes bloques de hielo que amenazaban triturarlo como granos de trigo entre las muelas de un molino.

¡Pero la suerte favoreció a los viajeros! Las mareas de hielo, en sus movimientos rítmicos y lentos, se fueron acercando hasta que llegaron a tocarse sus partes superiores. Más aún, avanzaron tanto que sus paredes poderosas triturasen los débiles costados del bote. Los débiles costados del bote se iban arrastrando, y le hicieron alicios. Y allí se detuvieron y cesó el movimiento de péndulo. Durante unos momentos, el instante era supremo, terrible, decisivo. Unos cuantos centímetros más que hubiera avanzado cada bloque y los expedicionarios habrían perecido como granos de trigo entre las muelas de un molino. Segundos después, las pare-

En los últimos meses de la expedición, permanecieron en las heladas praderas de Groenlandia, en donde se les dio una velocidad por el viento de sesenta millas por hora, y en donde caen granizos de una cabeza humana. El profesor y explorador rumano Constantino Dumbra y sus compañeros, que recién han vuelto a la civilización, relatan los momentos más interesantes de su viaje.

Los miembros de la expedición permanecieron por espacio de un año dos meses en la isla de Groenlandia, en donde no había sido visitada desde el año 1894. El objetivo de la expedición era levantar un mapa de la zona, en que se encuentran esas formidables ventanillas que se conocen con el nombre de corrientes anti-ciclónicas. Una corriente anti-ciclónica es simplemente una columna de vientos que sopla en el sentido contrario a la de los ciclones.

La expedición del profesor Dumbra, patrocinada por la Sociedad Geográfica de Francia y por la Sociedad Geográfica de Bélgica, se realizó en las heladas regiones de la zona de Groenlandia, en donde se llegó al punto de partida de la expedición en que se produjeron los fenómenos.

Los miembros de la expedición permanecieron por espacio de un año dos meses en la isla de Groenlandia, en donde no había sido visitada desde el año 1894. El objetivo de la expedición era levantar un mapa de la zona, en que se encuentran esas formidables ventanillas que se conocen con el nombre de corrientes anti-ciclónicas. Una corriente anti-ciclónica es simplemente una columna de vientos que sopla en el sentido contrario a la de los ciclones.

La expedición del profesor Dumbra, patrocinada por la Sociedad Geográfica de Francia y por la Sociedad Geográfica de Bélgica, se realizó en las heladas regiones de la zona de Groenlandia, en donde se llegó al punto de partida de la expedición en que se produjeron los fenómenos.

Los miembros de la expedición permanecieron por espacio de un año dos meses en la isla de Groenlandia, en donde no había sido visitada desde el año 1894. El objetivo de la expedición era levantar un mapa de la zona, en que se encuentran esas formidables ventanillas que se conocen con el nombre de corrientes anti-ciclónicas. Una corriente anti-ciclónica es simplemente una columna de vientos que sopla en el sentido contrario a la de los ciclones.

arrancaron los secretos de las corrientes anti-ciclónicas del norte, ha llegado a ser épica. Las siguientes citas del eficaz informe del profesor Dumbra podrán dar una idea de la importancia de esa batalla:

“En siete meses de crudo invierno tuvimos que hacer frente a cincuenta y tres terribles tempestades. Estas tempestades venían del Este con tal violencia, que la velocidad del viento excedía en algunas ocasiones a los ciento cuarenta y cinco kilómetros por hora. Enormes pedruzcos volaban arrastrados por el aire, como si hubieran sido microscópicos granitos de polvo, que ponían con-

subido eran largados con ciertos intervalos. Se elevaban con gran rapidez. Instrumentos especiales que acusaban la altura y la dirección, fueron empleados para acumular los datos. De este modo, los hombres de ciencia de la expedición pudieron hacer grabados en los cuales eran representadas las corrientes de aire, su dirección y velocidad. También se realizaron otros experimentos para estudiar las temperaturas a diferentes alturas. Todo este trabajo demandó una gran actividad en el pequeño campamento.

Durante la época de invierno, la expedición se refugiaba en chozas construidas de piedra y blo-

ques de hielo y durante el verano sus miembros ocupaban tiendas de campaña. Y fué durante esos continuos cambios de residencia cuando ocurrieron algunas desgracias que desalentaron mucho a los hombres de ciencia y demás miembros de la expedición. En más de una ocasión los perros de los trineos se precipitaron a las profundidades de las aguas por agujeros que se abrían bajo sus patas repentinamente, debido a que el hielo estaba demasiado ligero. Entonces se necesitaba un rápido y pesado trabajo para recobrar a los pobres animales y al equipo, antes de que se ahogaran los primeros y antes de que el hielo se

solidificara nuevamente e hiciera inútiles todos los esfuerzos de salvamento. Parte del viaje era hecho siempre en un pequeño bote llevado desde el buque que los había conducido allí. En una de las jornadas realizadas en la pequeña embarcación, varios miembros de la expedición estuvieron a punto de perder la vida.

Van viajando en el mencionado bote, entre dos grandes bloques flotantes. De repente, un enorme monstruo desconocido emergió desde las profundidades del agua y embistió contra la embarcación, haciéndola casi volcar sobre el tremendo encontronazo que le dio. Mirando tanto, parte del bote, era lanzado por sobre la borda, al mismo tiempo que tres de los expedicionarios caían de cabeza en las frías aguas. Los otros salieron a la tripa sobre la capa de hielo.

Los que quedaron sobre los ice-floes tuvieron que darse gran prisa para ahuyentar al monstruo e huir rápidamente. El salvamento de sus compañeros. Pero, desgraciadamente, no corrió igual suerte el equipo, pues en la parte en que cayó había una profundidad de más de mil quinientos metros, por lo cual se perdió por completo. Pero debían darse por felices de que pudieran haber sido salvados los expedicionarios que cayeron al agua. Con los miembros entumecidos y con una gran cantidad de agua en sus estómagos y pulmones hubieron de ser sometidos a energéticos masajes con trozos de hielo, a fin de que no perdieran sus miembros helados. Poco después, los esquimales dieron a los miembros de la expedición que el monstruo que había embestido a la embarcación era un “matador de ballenas”. Se cree que ha sido uno de los muchos

Fotografía que muestra parte de las enormes distancias cubiertas de hielo, que saludan al explorador que osa acercarse a aquellas zonas. Es allí en donde se produce esa tremenda corriente de vientos llamada anti-ciclónica, que es la causa de tantos y tantos daños.

monstruos desconocidos que atacan a esos enormes catóicos en sus refugios de allá de los Polos.

Aunque los expedicionarios se encontraban nuevamente reunidos sobre la inmensa capa de hielo, no por eso estaban a salvo de los innumerables peligros de las heladas regiones, cuyos secretos estaban arrancando. Siguieron horas de terrible lucha para poder regresar al campamento, arrastran-

do, por decirlo así, a los compañeros que habían sufrido la larga inmersión en las frías aguas, medio helados y exhaustos.

Un día o dos de permanencia en el campamento, repitiendo sus fuerzas, y los expedicionarios partieron nuevamente de su base permanente de Angmassalik. Esta vez el destino jugó con ellos como el gato con el ratón, y los dejó bastante maltrechos, aunque por suerte ninguno perdió la vida.

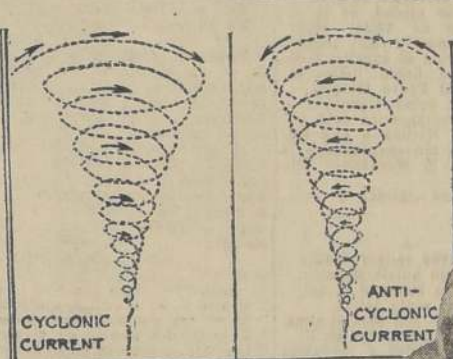
Este segundo incidente se presentó cuando caminaban entre dos enormes bloques de hielo, altos como una casa. De súbito, los dos bloques comenzaron a moverse, lentamente, al mismo tiempo. El movimiento era imprecable y regular, como el del péndulo de un reloj de tabulosos gigantes de aquellas solitarias y blancas regiones.

Los expedicionarios nada podían hacer. Las paredes de los bloques eran cortadas perpendicularmente de manera que no se podía pensar en escalarlos. Era demasiado tarde para retroceder y avanzar, era demasiado tarde para huir, era demasiado tarde para ponerse a salvo antes que uno de los dos bloques los hubiera caído encima, haciéndolos obsecas. Fué así como aquellos valientes esperaron con toda calma que les llegara su último minuto o que por un milagro se salvaran. Se sentía el ligerísimo ruido que hacía el hielo al rozarse y la leve corriente de aire frío que soplaban por entre los dos gigantescos trozos de hielo, que se movían cual si hubieran sido las mandíbulas de un monstruo poderoso entre las cuales hubieran estado. Parecía que los amenazaban aquellas fauces tremendas por su audacia al haber intentado pasar por entre ellas como si hubieran estado jugando.



El velero “Ventura”, que empleó la expedición Dumbra, en su viaje a la salvaje y solitaria isla de Groenlandia. Cuando la fotografía fué tomada, la nave se encontraba montada sobre los enormes bloques de hielo que se habían producido al sobrevenir las presiones en el inmenso banco.

des de hielo comenzaron a retirarse lentamente, tan lentamente como se habían ido acercando. Podía oírse el crepitar de las partículas de hielo al romperse. Poco a poco fueron quedando libres los costados del bote y los hombres fueron encontrando más y más es-



El diagrama de la izquierda muestra la diferencia existente entre las corrientes anti-ciclónicas y ciclónicas del hemisferio norte. La anti-ciclónica es la más terrible y de efectos más dañinos que la primera.



Parte de la expedición Dumbra partiendo en el pequeño bote en aquella memorable jornada en que estuvieron a punto de perecer entre las mandíbulas gigantes de dos ice-floes.

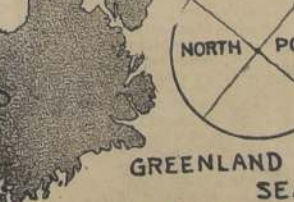
hecho de que frecuentemente las meteorológicas se encuentran con ventanillas mucho antes de que hayan podido anunciarlos al mundo.

La realidad, uno de los objetos más importantes de la expedición consistía en investigar la posibilidad de establecer una estación meteorológica permanente allí en las heladas regiones del norte, donde las corrientes se producen. Y el descubrimiento más importante de la expedición al respecto es que el viento podría enviar por radio un anuncio de los temporales de adelanto sobre los anuncios que actualmente se tienen.

Este paso importante que quedaba por dar; pero que es considerablemente completamente imposible, es la coordinación de los datos meteorológicos de varias estaciones con el objeto de saber cómo se tomarán los ciclones de este modo, tener al tanto a los marinos sobre su di-

“Durante otro período tuvimos que soportar las formidables tempestades de nieve que dejaban el suelo cubierto de una espesísima capa, cuarenta y cinco días de neblina y tres días de ventarrones. En el mes de febrero, el barómetro cayó a 700 milímetros y en un período de veinticuatro horas anotamos quince lluvias!”

Gran parte del trabajo de observación fué llevado a cabo por medio de pequeños globos cautivos. Estos globos, pintados de rojo



Pequeño mapa de la gran isla de Groenlandia, que muestra el área en la cual el profesor Dumbra estuvo explorando durante 14 meses. Esta zona de la isla no había sido visitada desde 1894. La traducción de las lecturas que aparecen en el mapa, es la siguiente: Greenland, Groenlandia; North Pole, Polo Norte; Greenland Sea, Mar de Groenlandia.



Una de las tiendas del campamento de verano de la expedición del profesor Dumbra. Se ve al jefe de la expedición con dos esquimales, que formaban parte de ella.

suerte el equipo, pues en la parte en que cayó había una profundidad de más de mil quinientos metros, por lo cual se perdió por completo. Pero debían darse por felices de que pudieran haber sido salvados los expedicionarios que cayeron al agua. Con los miembros entumecidos y con una gran cantidad de agua en sus estómagos y pulmones hubieron de ser sometidos a energéticos masajes con trozos de hielo, a fin de que no perdieran sus miembros helados. Poco después, los esquimales dieron a los miembros de la expedición que el monstruo que había embestido a la embarcación era un “matador de ballenas”. Se cree que ha sido uno de los muchos



El profesor Constantino Dumbra, el joven jefe de la expedición que fué a estudiar a la isla de Groenlandia la causa de la corriente anti-ciclónica boreal.

do, por decirlo así, a los compañeros que habían sufrido la larga inmersión en las frías aguas, medio helados y exhaustos.

Un día o dos de permanencia en el campamento, repitiendo sus fuerzas, y los expedicionarios partieron nuevamente de su base permanente de Angmassalik. Esta vez el destino jugó con ellos como el gato con el ratón, y los dejó bastante maltrechos, aunque por suerte ninguno perdió la vida.

Este segundo incidente se presentó cuando caminaban entre dos enormes bloques de hielo, altos como una casa. De súbito, los dos bloques comenzaron a moverse, lentamente, al mismo tiempo. El movimiento era imprecable y regular, como el del péndulo de un reloj de tabulosos gigantes de aquellas solitarias y blancas regiones.

Los expedicionarios nada podían hacer. Las paredes de los bloques eran cortadas perpendicularmente de manera que no se podía pensar en escalarlos. Era demasiado tarde para retroceder y avanzar, era demasiado tarde para huir, era demasiado tarde para ponerse a salvo antes que uno de los dos bloques los hubiera caído encima, haciéndolos obsecas. Fué así como aquellos valientes esperaron con toda calma que les llegara su último minuto o que por un milagro se salvaran. Se sentía el ligerísimo ruido que hacía el hielo al rozarse y la leve corriente de aire frío que soplaban por entre los dos gigantescos trozos de hielo, que se movían cual si hubieran sido las mandíbulas de un monstruo poderoso entre las cuales hubieran estado. Parecía que los amenazaban aquellas fauces tremendas por su audacia al haber intentado pasar por entre ellas como si hubieran estado jugando.

pació en qué moverse. Por fin, la abertura dejada fué suficiente para que pudieran arrastrar su bagaje y huir más que de prisa del aquel lugar terrible que por poco se había convertido en su tumba. ¡Con qué fervor dieron gracias al Altísimo por haberlos librado de aquel trance atroz!

“Por qué deliberadamente se expuso al profesor Dumbra a las terribles torturas de las téticas regiones boreales? Con frecuencia se le ha hecho esta pregunta, como se le ha hecho a todos los valientes que han expuesto su vida en provecho de la ciencia y de sus semejantes. Lo primero que contestó fué que la ciencia lo había llamado para hacer aquellas experiencias allí en el helado país. Pero hay tal vez otra razón, tan igualmente importante como la primera, una razón romántica!”

El lejano norte, misterioso, salvaje, silencioso y hermoso a la vez, ha atraído a muchos hombres de todas partes del mundo hacia sus heladas soledades, a contemplar sus majestades y misterios. Y las tremendas aventuras que han corrido allí, junto con los incontables peligros, lejos de hacerlos desistir de sus deseos de volver a aquel punto, se los ha aumentado después de la primera visita. Es un romance, poesía, belleza, lo que atrae a aquellos hombres y el profesor Dumbra no se pudo sustraer a ello y allí fué a desafiar a los elementos a la cabeza de su expedición de sabios. Y no es absolutamente improbable que el joven profesor rumano vuelva otra vez allí, atraído por los encantos que para todo hombre aventurero tiene el norte.



LA NACIÓN.—Domingo 14 de junio de 1914

**LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

Títulos y grados — Publicaciones

Conocedores del gran interés que existe por lo que se refiere a nuestra principal y más importante de nuestras instituciones culturales, la Universidad de Chile, y deseosos de dar a conocer ampliamente la labor que desarrolla, nos dirigimos en días pasados a conversar con su secretario general, a fin de que nos mostrara, en forma de un catálogo, algunas de nuestras labores, las impresiones recibidas.

El secretario general, señor Humberto Donoso, una persona joven y de gran actividad, es abogado y profesor de Derecho Civil de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales, y en el desempeño de su cargo las responsabilidades del cargo de secretario general, ha dado verdaderas pruebas de com-

Organización.- Presupuesto.- Facultades y Escuelas.- Población escolar.- Títulos y grados.- Publicaciones.  
-Extensión Universitaria.- Cursos de divulgación científica.- Cultura física universitaria.- Una hora  
con don Humberto Donoso N., Secretario General de la Universidad de Chile.

un representante de S. E. el Presidente de la República, y por el secretario general de la Universidad, que hace las veces de secretario del Consejo.

## PRESUPUESTO

—¿Con qué fondos se sostiene la Universidad?  
Con los que le suministra el

- a) Escuela de Ingeniería; direc.  
or. don Gustavo Lira.
- b) Escuela de Arquitectura; direc-  
tor don Gustavo Lira.
- c) Escuela de Sub-Ingenieros  
Curso de Conductores de Obras; di-  
rector señor Gustavo Lira.
- d) Observatorio Astronómico;  
director, señor Rosaura Castro.
- e) Observatorio Sismológico; di-  
rector don Carlos Bohiller.

de vivamente. La Universidad de Chile, en su larga vida, ha adquirido un sólido prestigio, que la coloca en el más destacado de los lugares entre las instituciones congeneres. Lo demuestra el hecho de que concurren a sus aulas numerosos estudiantes extranjeros. Según la última memoria, se clasifican en esta forma: Argentinos, 56; bolivianos, 54; brasileños, 4;

## TÍTULOS Y GRADOS

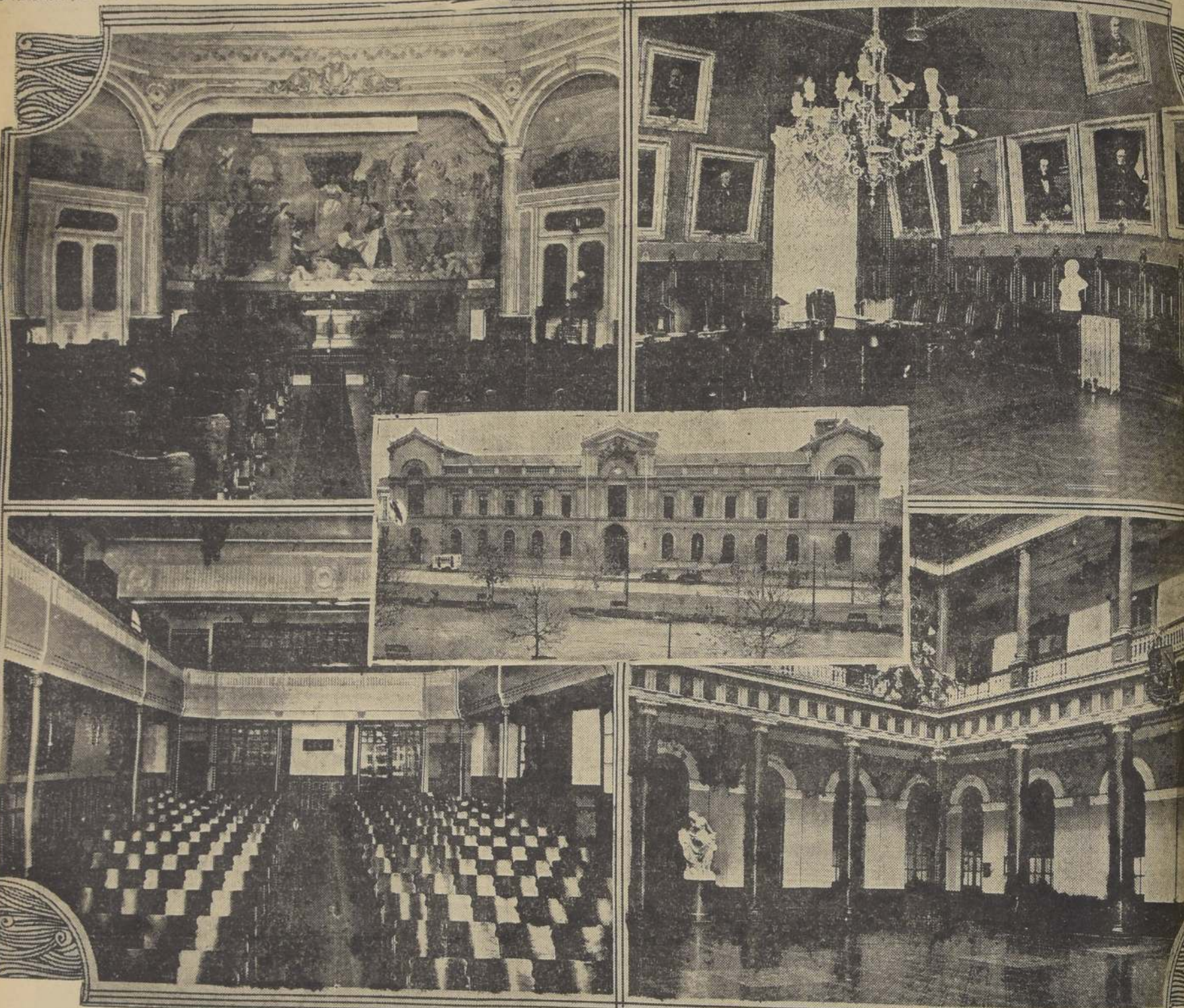
—Señor secretario: ¿sería usted tan amable que se sirviera decirnos, más o menos aproximadamente, los títulos y grados que se otorgaron el año último?

—En el último año escolar se otorgaron los siguientes títulos y grados universitarios: Médicos-cirujanos, 120; Ingenieros civiles, 12; Ingenieros de minas, 3; Inge-

bachilleres en Medicina y Farmacia, 59; en Ciencias Jurídicas y Sociales, 238; en Física y Matemáticas, 7; Humanidades, 1,283.

## PUBLICACIONES

—Entendemos, Sr. Donoso, que los "Anales de la Universidad de Chile" es una de las publicaciones más antiguas y prestigiosas



1. Salón de Honor. — 2. Sala de sesiones del Consejo Universitario. — 3. Fachada del edificio. — 4. Sala de Conferencias. — 5. Hall

petencia, laboriosidad y estudio. Apenas le manifestamos nuestros deseos, con la amabilidad y franqueza que le son peculiares, se prestó gustoso a acceder a ellos, expresándonos que sentía verdadero placer en poder dar a conocer al público, por intermedio de nuestro diario, la amplia labor cultural, social y educadora que desarrolla la Universidad de Chile.

## ORGANIZACION

—Como ustedes han de saber, comenzó diciéndome, la Universidad de Chile es una de las más acreditadas de enseñanza superior más antiguas de América; fundado el 19 de noviembre de 1842, ha llevado desde entonces una vida próspera y, día por día, acrecienta su prestigio.

Su primer Rector fué el eminente sabio don Andrés Bello, cuyo centenario han celebrado en Chile celebramos hace pocos días.

Por considerarlo de interés, les daré la lista completa, por orden, de los Rectores que ha tenido la Universidad de Chile:

Andrés Bello, Manuel A. Tocornal, Ignacio Don-eyko, Jorge Huneeus, José Ignacio Vergara, Joaquín Aguirre, Diego Barros Arana, Diego San Cristóbal, Manuel Barros Borgoño, Osvaldo Amunátegui Sotellier, Domingo Amunátegui Saavedra, Gregorio Amunátegui, Ruperto A. Larraín, Amadée, Claudio Matte, Carlos Charlin Correa, Daniel Martner y Armando Quezada Acharán.

Las funciones y la organización de la Universidad fueron regidas durante muchos años por la ley de 9 de mayo de 1879, que fué considerada como una de las más acabadas sobre la materia.

Actualmente se rige por el decreto número 4926, de 29 de agosto de 1937 y citada ley de 9 de mayo de 1879. No es autónoma, pero existe el propósito en el Supremo Gobierno, de concederle la autonomía a un largo plazo, lo que, como ustedes comprenderán, sería de positivo interés para la educación superior.

La dirección docente y administrativa corre a cargo del Consejo Universitario, que está formado por el Rector de la Universidad, por los decanos de las facultades, por dos representantes elegidos por la mayoría absoluta del Cuadrato Pleno Universitario, por

1. **Salón de Honor.** — 2. Gobierno. Para este objeto, las leyes de presupuesto consultan, en dos ítem globales, uno para gastos fijos y otro para variables, los fondos destinados al mantenimiento y progreso de la Universidad. Estos ítem se distribuyen anualmente en conformidad a un anexo que propone el Rector, con el informe favorable del Consejo Universitario, al Gobierno, para su

probación.

Respecto de la Universidad de Madrid, para el año en curso, ascendiendo a la suma de \$ 253,000.

**FACULTADES Y ESCUELAS**

—¿Cuántas Facultades existen en la Universidad y qué escuelas dependen de cada una de ellas?

—En la Universidad existen cinco Facultades: la de Ciencias Exactas, cuyo decano es el doctor Javier de los Rios Olveira; la de Ciencias Jurídico Sociales. Su decano es el señor Juan Antonio Iribarren; la de Ciencias Físicas y Matemáticas. La Facultad acaba de elegir decano en propiedad al señor Gustavo Lira, que anteriormente lo era en el carácter de Interino; la de Filosofía y Ciencias de la Educación, cuyo decano, es el doctor G. G. de la Cruz; y la de Medicina. Su decano es el doctor Guillermo Mann; y la Facultad de Agronomía y Veterinaria. Su decano es el señor Luis A. Acuña A.

Dependen de la Facultad de Ciencias Médicas los siguientes establecimientos:

a) Escuela de Medicina; director, señor Arturo Mardones.

b) Escuela Dental; director, señor Alejandro Monhood.

c) Escuela de Química y Farmacia; director, señor Armando Otto Parada.

d) Escuela de Enfermeras; director, Mrs. John Williams Hitchcock.

e) Escuela de Obstetricia y Puericultura; director, señor Javier Rodríguez Carreros.

f) Instituto de Anatomía Patológica y Diagnóstico del Cáncer; director, doctor Emilio Croiset.

g) Instituto Clínico de Radiología; director, doctor Luis Opazo.

Dependen de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales dependen las Escuelas de:

a) Derecho, cuyo decano es el señor Juan Antonio Iribarren y los señores Cruz, respectivamente.

Dependen de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas

**Sala de sesiones del Consejo**  
De la Facultad de Agronomía y Veterinaria dependen las Escuelas de Agronomía y Medicina y Veterinaria. Director de estas dos Escuelas es el señor Alvaro Blanco.  
De la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación depende el Instituto Pedagógico, cuyo director es el doctor Gmo. Mann.

Podría decirnos, señor

—¿Y cómo, cuál es la población escolar de la Universidad?

—Con mucho gusto, nos respon-

# T E N T

—¿Qué le habrá pasado a on Sofanor?... Hará un mes que no viene.

—¿Quién sabe si ya cayó en el contrabando... y lo han muerto. Entonces el sueño de la otra noche ha sido el anuncio.

—Y si no lo han muerto en los boquetes, va a morir en otra parte. Lo merece por fantasioso.

La cara del hombre se aprieta, sus ojos se bizardan. Ella lo miraeductiva; ha sorprendido en Ambrosio el arrugón de maldad, primitivo y temible, que aguardaba.

### III

La casa cerrada, media noche. El parloteo de la Clarisa en el dormitorio. El hombre, en la cama desnuda, sueña entretenido y mueve la lengua. La vela tiembla en el fondo de las estampas sagradas. De repente, ruidos.

—Algún borracho — dice ella, inrumpruyéndose. — A mata caballo, condénalo.

El galope furioso se corta en el eco del camino.

—¿Sentís?... — Ambrosio, ábrame al tritico! — grita un hombre fuera.

—(On Sofanor! ¿A estas horas?) Se alarma la mujer. Levántase. Ambrosio, — ordena — y sale con la vela.

La bestia empuja la puerta.

—¡Apaga la vela, mujer! — manaa el jinete.

Adentro, el hombre se desmonta, cauteloso guía la bestia hacia la amada. La Clarisa se ha unido a

**Universitario. — 3. Fachada d**  
de otras naciones americanas, 15  
de naciones europeas, 87; chile-  
na, 3,956. Lo que da un total de  
4,174. Lamento verdaderamente no  
poder darles la estadística de los  
alumnos universitarios del pre-  
sente año. En ella podrían ustedes  
ver que la concurrencia de estu-  
diantes extranjeros es aún mucho  
mayor. Este año ha asistido

forma digna de menção

...to tiene a probar el alto concepto que se tiene de ella en el extranjero.

# ACIO

(DE LA 1.ª PAGINA)

nor se acerca a ellos, sin ruido. Marito y mujer todavía no comprenden si el oye galopar.

— Ahí vienen los bandíos. — maldice el hacendado, las manos en la cintura. ¡Y acobárense las balas, por la santa madre!

— ¿Qué hombres son, mi señor? —

— Los Zurita.

— ¡Santo Dios!

— Les tomé ventaja en el estero. El bayo corre por toas sus bestias. Van a pasar de largo.

Dos sombras al galope doblaron el codo del camino.

— ¡Acabárense las balas! — maldijo otra vez on Sofanor.

— Por suerto no han sospechado... —

— Qué tuvo con ellos, on Sofanor? —

— Nos topamos a la sala del pueblo. Teníamos un asunto de hacer tres años. Y toavía na — alquiló riendo. Pero cualquier día nie as van a pagar toas juntas.

— Quédese a alojar, on Sofanor — luego Ambrosio.

— Eso no, mi amigo. Que desahante la bestia, y me voy.

— No se va, por Dios — insistió la mujer. — Ve que lo pueen estar agualtando. Los Zurita son muy traidoneros. No lo vamos a dejar irse.

— Güeno, pero con el alba me voy. Los bribones pueen dejarse caer en la hacienda.

Ento hubo una cama lista en el cuarto vecino. Bajo el trozo de tela, miran al forastero, su borchera mal capitada.

— Tránsame xipa.

**l edificio. — 4. Sala de Conferencias.** El primer piso es el primer nivel que recibe en la Universidad ta-  
título; Ingenieros agrónomos, 4;  
dentistas, 57; arquitectos, 3; far-  
macéuticos, 118; profesores de ma-  
temáticas, 5; de francés, 6; d  
inglés, 7; de alemán, 2; de caste-  
llano, 33; de Historia y Geografía,  
8; de Ciencias Biológicas y Quí-

19; de Educación Física,  
Trabajos Manuales.

**N** CUENTO CRIOLLO

—¿Güen negocio habían tenido a me alcanzan. Ja, ja.

Su mirada torcida, sostenida sobre la mujer.

—Págueme, Clarisita... ¿Me tiene mico? Págueme, porque usted van a estar durmiendo cuando me vaya.

—Na se debe, señor; está pagao con lo del otro día.

El otro se guarda, sonriendo, el mazo de billetes. Se tiende en el camastro, y mascula:

—¿Atiende la tienda al hoy...?

El suero. La mujer lo mira, rápida. En la tiniebla del corredor dice algo imperioso a su marido.

—Espérate un rato, mujer... ¿Y la Felsa?

—Como piedad.

Ambrosio se pierde en el despacho. Vuelce, atraviesa la oblicua de luz enojecida que corta su cama brutal, relajada.

—¿Mujer espasa. On Sofanor y sus ronquidos... Un jahl! tronchaplido. La noche gira su abismo alrededor de él. Un cuerpo azota el suelo. La noche sorda, cada vez más sorda. En la puerta roja de luz, un hombre encogido: Ambrosio.

La mujer coge el puñal doméstico. Arrastran el cuerpo y sacan el caballo. Sin ruido montan el cadáver y lo amarran con el lazo de la montura.

—Está firme — dice la mujer. — Está firme.

ferencias. — 5. Hall.  
del país. ¿Qué podría decirnos  
respecto?

—Así es, en efecto. Los "Ami-  
de la Universidad de Chile" lle-  
ya 86 años de vida ininterrum-  
da. Se fundaron en 1843, al si-  
guiente de la fundación de  
Universidad. Actualmente las  
autoridades universitarias se

pan decididamente de

puedo decirles que en el presente año se ha notado un efecto mejoramiento.

En primer lugar, se ha cantado la puerta por una a los doctores, y a las más aparentes que anterior. Se les ha agragado se ciones que antes no existían y ha dado en ellos especial importancia a la Sección Bibliográfica.

Los libros más importantes que se reciben en la Universidad, se estudian y comentados por profesores universitarios respectivos. Dicho estudio se publica la sección correspondiente de Anales.

Dentro de poco aparecerá un importante publicación: el Anuario de la Universidad, que contiene, además de las nóminas completas del personal directivo, administrativo, docente y auxiliar del alumnado de la Universidad con sus respectivas direcciones, los planes de estudio y reglamentos, los horarios, las direcciones de las secciones, la historia de los establecimientos de la Universidad; la Universidad; todo ello con fotografías de las Escuelas, de sus bibliotecas y de sus laboratorios.

Esta publicación, como todas de la Universidad, será enviada al extranjero, a las instituciones congénitas, y estamos seguros que contribuirá a estrechar los vínculos con las entidades culturales del mundo entero.

Finalmente, también, aparecerá el primer libro de conferencias en el salón de honor y en la sala de conferencias, por los profesores que nos visitaron el año último. Para juzgar de la importancia, les diré que en se publicarán las conferencias de Paul Langevin, Alfred Joliot, Marc Tiffeneau, André Joliot, Fritz Lippmann, Federico Enriques, José Ortega y Gasset.

Ya se ha dado a la publicación de una revista integrando de

al ser de literatura, me  
el gran dolor de la  
for Carlos María de  
CURSOS DE INVESTIGACIÓN  
CIENTÍFICA  
—Aún por lo que  
más. El Consejo  
la propuesta de  
Armando Guzmán  
yoló organizar du  
agosto, además  
miembro del priv  
semas de cinco  
Espectáculos a la  
Estos cursos se  
los profesores me  
las diversas pa  
trícula de ésta  
temas tratados est  
general a nivel  
al mayor número  
ra que aproveche  
más otros cursos  
con algunos co  
que, se aplican  
sario, tiene un  
que se paga en  
que dispone d  
tos de exóti  
CULTURA  
FIKKA  
—La Universi  
cupado de este  
to?  
—Sí; y lo ha he  
entusiasta. En la  
dones a los direct  
pidiendo presen  
destinado a este  
ha nombrado un  
aidado por el es  
plena, oficial, p  
Universidad, que  
condiciones para  
nada al futuro d  
Puedo decir que  
preocupar vivame  
los estudiantes, d  
de 1960 y 70, la  
escolas se ha he  
mo de recibir, se  
domej mayor, de  
los años. En Tru  
—Agradezco al  
rio de la Universi  
tantes declaraciones  
servido darne la  
idea de cada  
university de  
university se  
drecido su mane  
demedios compa  
dar a nuestros  
idea, lo que  
de la vida



# LOS APUROS DE UN EMISARIO

extendía desde el Cerro Blanco, hasta el puente de Calicanto. La plebe miraba todo aquello con indiferencia; solo algunos manifestaban cierta curiosidad al ver a un hombre, "deceite", vendados los ojos y rodeado de tropas que no tenían el aspecto de aprehensoras; las cornetas de plata que acompañaban al cortejo, tocando entusiastas "dianas", venían a poner un tinte de incomprensible extrañeza a ese acto, asaz solemne para un "preso".

A la entrada del puente de Calicanto, y agrupados a lo largo de sus veredas, se veía una multitud de distintas condiciones; clérigos, frailes, artesanos, "caballeros", jovencitos, algunas damas de "copete", chinas de "casa grande", negros, aguateros, pasteros y



otros vendedores callejeros, se habían situado allí para ver mejor el paso de las tropas y especialmente del individuo que había provocado tal alboroto.

—¿Quién será ese?... preguntábanse por lo bajo, uno al otro, tratando de satisfacer su curiosidad.

—Ha de ser alguno de los de "ño Neira", que han pillado "por el" las tropas del Rey nuestro Señor, contestó, por fin, un lego mercedario que se las daba de sabibondo en política. Yo of decir, antenotche en el locutorio, continuó el "mocho", que habían tomado a una partida de facinerosos insurgentes y que al caporal de ellos lo iban "a traer" a Santiago para "horcarlo" en la Plaza.

Al darse cuenta de la "peroración" del lego, dos individuos del pueblo que estaban cerca, se abrieron paso para ponerse al lado del mocho y oírle mejor. Uno de ellos era "velero" y llevaba sobre la cabeza varias "cuelgas" de mercadería, de distintos tamaños, que le ocultaban buena parte de la cara.

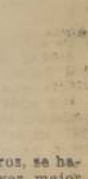
—Ten cuidado, Manuel, susurróle su compañero casi al oído; no te metas muy allá, que pueden "pisarte"...

—Déjame oír a este "mocho", contestó el hombre, más con la mirada que con las palabras; necesito saber quién es ese a quien traen preso cen tanto aparato.

Y abriéndose paso a codo, quedóse al lado del lego, esperando que continuase su información; pero el mercedario no salió de su dicho; todo lo que ganó el velero fué situarse en un "ciaro" desde donde podía ver perfectamente el paso del cortejo, cuyos primeros "batidores" y trompetas embocaban ya el "embudo" del puente



Hueb'n



otros vendedores callejeros, se habían situado allí para ver mejor el paso de las tropas y especialmente del individuo que había provocado tal alboroto.”

—¿Quién será ese?... preguntábanse por lo bajo, uno al otro, tratando de satisfacer su curiosidad.

—Ha de ser alguno de los de “Jo Neira”, que han pillado “por el” las tropas del Rey nuestro Señor, contestó, por fin, un lego mercaderío que se las daba de sabibondo en política. Yo of decir, antencho en el locutorio, continuó el “mocho”, que habían llamado a una partida de facinerosos insurgentes y que al caporal de ellos lo iban “a traer” a Santiago para “horcarlo” en la Plaza.

Al darse cuenta de la “peroración” del lego, dos individuos del pueblo que estaban cerca, se abrieron paso para ponerse al lado del motilón y oírle mejor. Uno de ellos era “velero” y llevaba sobre la cabeza varias “cuelgas” de mercadería, de distintos tamaños, que le ocultaban buena parte de la cara.

—Ten cuidado, Manuel, susurróle su compañero casi al oído; no te metas muy allá, que pueden “plisarte”....

—Déjame oír a este “mocho”, contestó el hombre, más con la mirada que con las palabras; necesito saber quién es ese a quien traen preso con tanto aparato.

Y abriendo paso a codo, quedose al lado del lego, esperando que continuase su información; pero el mercaderío no salió de su dicho; todo lo que pudo de verdad situarse en un “claro” desde donde podía ver perfectamente el paso del cortejo, cuyos primeros “batidores” y trompetas embocaban ya el “embudo” del puente



## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Casas criminales. Huertanos 1238-  
Teléfono 1801.

**OSCAR R. CARCAMO**  
Santiago. Morandé 291. Of. 12-21.  
Teléfono 47208. Casilla 1223. Valparaíso.  
Teléfono 1173. Teléf. 4500.  
Casilla 1228.

**AURELIO CRUZAT**  
**ALFREDO OTAZUN**  
**RAFAEL MOZZO**  
Santiago. Estudio: Huertanos 1112.  
Teléfono 47208. Casilla 1223. Valparaíso.  
Teléfono 1173. Teléf. 4500.  
Casilla 1228.

**RAFAEL CORREA F.**  
Alameda  
Catedral 1120. Huertanos General  
de Quilicura.

**CARLOS ROBERTO ELGUETA**  
Huertanos 1433. Teléfono 89098.

**ALEJANDRO GREE CROSS**  
Asesorías civiles y comerciales.  
Consultas: 4-6. Huertanos 112. Al-  
to Banco Nacional. Teléfono 27208.

**OSCAR GAJARDO V.**  
Judicio civil y criminal. Huertanos  
1123. Teléfono 89098.

**GUILLERMO MONTERRENO I.**  
Consultas: 9-12. en Santo Do-  
mingo 1345. 2-6 en Ventana 875.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**  
**SALVADOR HERR E.**  
**JORGE SOLIS DE OVANDO**  
Edificio Banco Anglo tener p-  
Oficina 14 y 15. Teléfono 8894.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Bandera 236. Teléfono 81793. De-  
partamento asuntos comerciales y  
revisión de títulos. Atiende de 11 a  
12 y de 17 a 18 horas.

**AGUSTIN ORTIZAR E.**  
Judicio civil, comercial, leyes  
sociales. Galería Alexander 23  
(2.º piso) Casilla 71. Teléfono  
8761.

**LEOPOLDO ORTEGA**  
San Martín 436. Tel. 92353. Casilla  
1672. De 4 a 7.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales.  
Estudios: Edificio Banco Anglo.  
4.º piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono  
4907.

**FILIPPO RODRIGUEZ**  
Abogado, Ministro jubilado Corte  
Apelaciones de Santiago. Toda clase  
juicio civil, criminal, comercial,  
Morandé 791.

**HUBERTO SALGADO GALLARDO**  
Criminalista, causas civiles, quie-  
bras de matrimonio, juicios empen-  
dos particulares. Ventanas 869. Telé-  
fono auto 3625.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**  
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono  
3808. Asuntos comerciales y mi-  
nistros

### MEDICOS

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Car-  
men 191.

**Dr. ALBERTO ARAYA LANPE**  
Punto 583. Teléfono auto 2800.  
De 3 a 4.

**Dr. MARIA ARCAVA YARGAS**  
Especialista en niños. Huertanos 514  
De 3 a 4.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
de la Universidad de Leuven. Zu-  
rich y Chile. 13 años Europa. En-  
fermedades nerviosas y mentales. Mo-  
randa 1944. Tel. 7651.

**Dr. A. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 86440. Cerro 1. De 2  
a 3.

**Dr. ANENABAR OSSA**  
Oculista graduado en Londres y Chi-  
le. Chile 1922. Delicias 32. De 2  
a 4. Regreso.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**  
Regreso de Europa. Cirujía y gine-  
cología. De 1-3 y en weekends. Mer-  
ced 222. Auto 7583.

**Dr. ANSOLA**  
San Antonio 148. — Teléfono auto  
89098. Consultas: de 2 a 4.

**Dr. ALCAINO**  
Oídos, nariz, garganta. Especia-  
lista. Jefe Hosp. Salvador. De  
2-4. Teléf. 5107. Dilecho 214.

**Dr. FELIX BULNES**  
Especialmente pulmón. Rayos X.  
Compañía 1278. Teléfono 2295. 2-4

**Dr. JULIO A. BARRERECHEA**  
Pulmón, corazón y digestiva. Fren-  
te 422, casa 2. Dilecho, Of. 3 a  
4. Teléfono 4329. N.O.

**Dr. MANUEL A. BARRERECHEA**  
Otorrino  
y especialista en oídos, nariz y ga-  
rganta. Regreso: Huertanos 891.

**Dr. EDUARDO BUNSTER**  
Especialmente cirugía, ginecología.  
Alameda 33. Teléf. 9416. De 2 a 4.

**Dr. MIGUEL BERE E.**  
Consultas de 8-6. San Antonio 468.  
Teléfono 8309.

**Dr. BANDERAS BIANCHI**  
Jinarrías, medicina general. Ayuda-  
nte Clínico. 130 a 230. Claret 293.  
Teléfono 4774.

**Dr. RAUL BULNES S.**  
Santa Lúcia 306. Urinarias, estudiante  
clínica. Tel. 88309. De 2-3.

**Dr. BORGUEZ SILVA**  
Estudios en Europa. Medicina in-  
terna, pulmón, corazón, estómago y  
intestino. Rayos X. Arturo Prat 80.  
Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

**Dr. BRAGA CASTILLO**  
Regreso de Europa. Rayos X. Ultra-  
violeta. Medicina general y niños.  
9 a 10 y 130 a 430. Merced 136.  
Teléfono 3793.

**Dr. BARASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador  
Cirujía. Enfermedades venéreas. —  
Morandé 1627. De 3 a 5. Teléfono 89651.

**Dr. LUIS CORVALAN BOCCO**  
Medicina general. Sífilis. Urinarias.  
1-330. Lira 964.

**Dr. BALTRA**  
Estudios Europa. Rídon, Vejiga,  
ginecología. 330 a 6. Agustinas  
519. Teléfono 4366.

**Dr. CASTANON**  
Pulmón. 3-5. Claret 457. Teléf. 3642.

## LABORATORIO CLINICO

**Dr. HECTOR CORONA T.**

DELICIAS 32, entre Serrano y A.  
Prat, cas. esquina Serrano  
Exámenes químicos bacterioló-  
gicos, orina, expectoración. San-  
guí, jugo gástrico, etc. Auto-va-  
cunas. Teléfono 3691.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Estudios Europa. Medicina ad-  
vance. Tuberculosis pulmonar. Rayos  
X. — Lomas 43—de 2 a 4.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**  
Estudios en Europa  
Laboratorio Clínico. Delicias  
32 (entre A. Serrano).

**Dr. CASARELLAS**  
Regreso de Europa. Cirujía, pul-  
món, corazón, estómago, Rayos  
X. 3 a 4. Santo Domingo 1714. Telé-  
fono auto 8749.

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE**  
Medicina general. Compañía 1355.

**Dr. EDUARDI**  
Rayos X y ultra-violeta. Corazón.  
Hígado, pulmones, estómago. —  
Compañía 1447. Teléfono 2443. De  
1-4.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**  
Profesor enfermedades venéreas. 2  
a 4. Lomas 35. Teléfono 1622.

**Dr. DRECKMANN**  
Medicina y enfermedades nervio-  
sas. Electroterapia. Diatermia. Rayos  
X. Luz ultra-violeta. Pórtico 528.  
Consultas: 5 a 7. Teléfono 4373.  
Dilecho 7443.

**Dr. C. DELMON**  
Especialista tuberculosis en gene-  
ral, con tratamiento propio natu-  
ral y intensivo. Merced 615. De 2-6.

**Dr. CARLOS DOREN N.**  
Cirujía. Ginecología. Consultorio:  
Delicias 365 3 a 5. Dilecho: De-  
mingo Cañas 1492. Tel. 43. (Sufo)

**Dr. A. DODDS**  
Auto-garaje  
Ausente en Europa.

**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Ginecología  
Consultas: 1-6. Delicias 416.

**Dr. N. FLORES WILLIAMS**  
Vergara 80. De 2-3. Teléfono 8944.

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Telé-  
fono 4316. Catedral 2288.

**Dr. EGGER**  
Enfermedades niños. Castro 31.  
Teléfono 5312. 2-4.

**Dr. FONTECILLA**  
Regreso. Afecciones pulmonares y  
nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. JUAN GANDOLFO**  
Cirujía y Ortopedia. De 4 a 5. S.  
Trinidad a Lomas 63. Teléfono 83574.

**Dr. ANIBAL GREE**  
Gorganta, oídos, nariz. 2-4. Mi-  
guel de la Barra 412, esquina Mer-  
ced. Teléfono 4519.

**Dr. GORSEWEY**  
Estudios Europa. Hígado.  
Palma Rayos X. 2-3. Brasil 29.

**Dr. CARLOS GARCES B.**  
Dilecho 376, frente a Alameda.  
Laboratorio Clínico. Tel. 5147.

**Dr. LEONARDO GUERMAN**  
Especialmente tumores. Radium.  
Regreso. Avenida España 55.

**Dr. GLEISNER VERA**  
Pulmón. Regreso. Medicina interna.  
Sífilis. 4 a 6. Pórtico 533. Tel. 2800.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. Rosas 3066  
De 3 a 5. Teléfono 80834. 31-37-9793

**Dr. JORGE GARCES RIQUELME**  
Vías urinarias, ginecología. San Antonio  
La 374. De 4-6. Tel. 89417.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirujía y ginecología. Ejército 132.  
Teléfono auto 80714. 14 a 15 horas.

**Dr. OSCAR ILLANES BENITEZ**  
Enfermedades de niños. 3 1/2-5.  
Ejército. 786. Auto 1730.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Estudios Europa. Cirujía general.  
Morandé. San Lázaro 45. De 4 a 6.

**Dr. INFANTE FERNANDES**  
Niños y adultos. Delicias 253. Tel.  
auto 8447. De 2-5.

**Dr. JOROW**  
Estudios Europa. Cirujía. Orto-  
pédica. 2-4. Catedral 3049. Tel. 494.  
Estación.

**Dr. RAUL VENTURA JUNCA**  
Cirujía. Rayos X. 3 a 5.  
Tendería 177, frente Teatro Mu-  
nicipal.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. 2-4. Independen-  
cia 1210. N.O.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huertanos  
1466. De 2-5.

**Dr. LAVAL**  
Medicina interna. Cochran 309.  
De 2 a 4.

**Dr. ARTURO E. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sífilis.  
14-15. Catedral 1447.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1 1/2-3. San  
Ignacio 109. Teléfono 7836.

**Dr. ARMANDO LEON**  
Cirujía, ginecología. Consultas: 1-3.  
Compañía 1909. Teléfono 3846.

**PROF. DR. E. MUÑOZ PAL**  
Cirujía General. Catedral 1642. De  
1 1/2-4. 12.

**Dr. MORALES VILLALBA**  
P. a. sífilis, venéreas. Rayos U-  
lra-violeta. Claret 346. Auto 2904.

**Dr. F. MEZA OLVA**  
Tratamiento al consultorio y Merced  
84. De 4 a 6. Dilecho, Vicuña Mac-  
kenna 300. Santa Elena 2.

**Dr. WALTER MANSOUR**  
Urología, Rídon, Garganta. Cate-  
dral 1160.

**Dr. J. MOORE FUENZALIDA**  
Cirujía. Venéreas. Partos. M. Ro-  
dríguez 350. Teléfono 89975. De 2-4.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina in-  
terna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5.  
Bandera 714.

**Dr. PRATS**  
Santo Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clí-  
nica. Piel, Sífilis, venéreas. Hosp. S.  
Vicente. Tratamiento moderno, en-  
fermedades venéreas por diatermia y  
coagulación.

## POLICLINICO "LERIEL"

Calle MANUEL MONTT 233,  
entre A. España y República,  
a una cuadra de la Alameda

**MEDECINA INTERNA:** (cora-  
zón, pulmón, intestino, hígado,  
estómago, etc.), diatermia.

**ODONTOLOGIA:** toda clase  
de tratamientos clínicos (ortina,  
sangre, deposiciones, pus, ul-  
tra-microscopía, etc.).

**ABERTO todo el día.**  
**VÍAS URINARIAS:** trata-  
mientos rápidos y modernos  
de enfermedades agudas y  
complicaciones en ambos sexos  
—de 630 a 8.

**CIRUGIA MENOR:** de 630  
a 8.  
Tratamientos, curaciones e in-  
yecciones, todo el día hasta  
las 9 P. M.

**NOTA:**—Cada sesión es aten-  
dida por especialistas y cuen-  
ta con sala de espera a par-  
te. Atención rápida y es-  
merada a precios módicos.

**Dr. PAREDES F.**  
Ex-jefe Clínica Ginecología Prot.  
Korner. Especialmente enfermedades  
señoras. Medicina. Cirujía. Consultas  
2-4. Brail 47.

**Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO**  
Medicina interna. Ejército 521. Te-  
léfono 86762. De 1 a 3 P. M.

**Dr. Pantoja**  
Medicina interna. Corazón, Pul-  
món, Estómago, Sífilis. Rayos X.  
De 2 a 4. Delicias 1164. Tel. 80433

**Dr. DANIEL PRIETO A.**  
Oculista  
Estudios Europa. Ejército 134. Te-  
léfono 4359. 2 a 4.

**Dr. M. PEREZ MATUS**  
Atención clínica. Dra. E. Pérez.  
10-12. Delicias 465.

**Dr. AUGUSTO PENZA**  
Vías urinarias, venéreas, sífilis.  
Santo Domingo 1373. 4-6.

**Dr. PIENRET**  
Oídos, nariz, garganta. De 1 1/2 a  
3 1/2. Monjitas 651.

**Dr. QUIJANO**  
Pulmón, corazón, estómago. Rayos  
X. Merced 350. De 130-4. Tel. 83.  
San Miguel.

**Dr. ROSAS DE BEHM**  
Médico-cirujano  
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirujía enfermedades señoras. Jefe  
Servicio Clínicas. Hospital  
Salvador. Lunes, miércoles y viernes  
de 1 a 3, martes, jueves y sábados  
de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14-1630 horas.  
Delicias 235. Teléfono 2821.

**Dr. E. SYLVESTER**  
Rosas 1965. Teléfono auto 89622.  
Piel, Sífilis, Venéreas. Consultas:  
5 a 6 u hora acordada.

**Dr. OTTO SCHWARZENBERG**  
Enfermedades de niños. 2-4. Huér-  
tanos 1874. Teléfono 89735.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. MORENO JOHNSTONE**  
Catedral 1165. Teléfono 89316.  
Consultas: 8 a 12 y 2 a 6.

**Dr. MURUA**  
Investigación focal. Rayos X. La-  
boratorio: Pórtico 508. Teléfono 4239

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1852. Teléfono 5779.

## Municipalidad de Valparaíso

### PROPUESTAS PUBLICAS

Se desea llamar la atención de profesionales y contratistas  
respecto a interesarse por las propuestas públicas, cuyo texto se  
publica diariamente en "El Heraldo", relativas a la ejecución  
de los trabajos siguientes:

a) Arreglos en el Paseo 21 de Mayo, frente Escuela Naval.

b) Arreglo del pavimento de adoquín sobre concreto, y as-  
falto donde existe este material en la calzada de la calle Blan-  
co en el trayecto entre Plaza Botomayor y el Paseo Rosas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el Miér-  
coles 19 de los corrientes, a las 15 horas.

Cl. 3 Jul.

## NUECES COMPRO

por pequeñas y grandes par-  
tes.

**José Muggli, Santiago**  
Agustinas 1148 - Teléfono Ing.  
4488.  
Bodega: Exposición No 250—  
Casilla 345. Cl.—G.

## Vino y Champagne Santa ELENA

LA CASA VENDE A PRECIO DE VISA

Cl.—G.

## PRUEBE JABON NAPHSOL

(A BASE DE NAPHTA)

Ensáyelo en sus 24 puntos  
DE ASEO PERSONAL DOMESTICO

Cl.—G.

## WITTE

Tipo "F" Sobre Polines de Madera

Quema todos los combustibles baratos

Un Tamaño y Tipo para Cada Trabajo por mas de Medio Siglo.

Tipo "F" Sobre Polines de Madera—2 a 12 CF.

Ahorra tiempo—es ahorrar dinero. El Motor WITTE de Combustión Interna—tipo Regulador de Estrangulación—representa una planta de fuerza ideal. Su propiedad característica es trabajar continuamente en todos los climas y mover entre otras muchas maqui







# PAGINA INFANTIL

Por muy irrealizable que os parezca una empresa, os debéis proponer una: la de daros un momento feliz. Para convencerlos de ello, os relataré una historia que demuestra hasta donde puede llevarnos la constancia y la fuerza de voluntad.

Viajando por la India, hace muchos años, seguí a un vendedor de barajas de marfil — que, como estaba en la materia de que están formados los colmillos de los elefantes — y charlando de éstos, de su utilidad para el transporte de cargas muy pesadas, decía yo a mi amigo:

—No hay animal capaz de realizar las empresas de fuerza que realiza el elefante.

—No creas — me dijo el viejo vendedor —. Yo tengo en casa un león antiguo, en el que se relata la verdadera historia de un elefante caprichoso que, fada como él en el poder muscular de los elefantes, por poco pierde para siempre la libertad.

—¿Cuánta? — le dije.

—Mejor es que tú mismo la leas. No me hices repetir el ofrecimiento y ya en su casa me entregó el viejo león, cuyo título era: "De cómo una hormiga venció a un elefante". Figúrate mi sorpresa ante semejante e incomprensible título.

—Tú — le dije a mi amigo — ¿quieras engañarme? Esta historia es una de tantas mentiras con las que se pretende embauchar a incautos. Nunca me imaginé que un anciano como tú diese crédito a semejante patraña.

—Lee y no prejuzgues. Eres demasiado joven y por lo tanto impulsivo. Yo te perdono, porque sé que al final de la lectura has de arrepentirte de tus palabras. Yo te juro que cuanto ahí dice es tan cierto como que nacemos o morimos, como que el sol fecunda la tierra, como que el agua es el más preciado don para las caravanas perdidas en el desierto... Lee.

Había tal seguridad en las palabras del viejo vendedor, que lei, y al terminar perdí por mis palabras irrespetuosas.

He aquí la historia:

En el año... no puedo repetiros la fecha exacta, porque la polilla había comido ese trozo — dominaba una numerosa tribu el rey Bahubá, recto en su justicia y muy querido de sus gobernados. Bahubá tenía una hija — la princesa Tahalí — que, educada entre mimos adorados por su padre y acostumbrada a hacer siempre su voluntad, no era precisamente un modelo de niña. Sin ser mala, porque jamás cometió falta grave, tenía todos esos pequeños defectillos que tanto afectan la fama moral de las personas: era — como decimos ahora — una regalona, y como tal quería hacer siempre su voluntad, tener razón en cuanto decía, hablar de todo... y que los demás escuchasen y asintiesen.

Su aya no podía corregir, aunque tantas veces lo había intentado, estas feas cualidades de la princesa.

—Los niños — le decía — deben ser obedientes, modestos; no deben replicar a las observaciones de las personas mayores, porque han aprendido en el libro de la vida cosas que los niños aun no pueden saber...

Aunque estos consejos eran repetidos todos los días, la princesa seguía haciendo su voluntad... y como el rey era tan bueno, y la quería tanto, no la reprendía severamente. Quizás con unos acotillos, la princesa se hubiera modificado un poco. ¿No os parece?

Dices que veía siempre por los niños y que sabe perfectamente que las cosas malas que hacen, quito dar una lección a la caprichosa princesa, y para ello buscó una oportunidad que no tardó en presentarse.

Paseaba la princesa Tahalí por el bosque, se había distanciado de su aya y la comitiva que siempre la guardaba, con objeto de buscar flores. Ya había reunido un gran ramo... cuando se desprendió de entre ellas una hormiga roja — que es, como sabéis muy bien, la más grande de las hormigas — la princesa quiso aplastarla con el pie... pero, ¿cuál no sería su asombro al escuchar que la hormiga le decía:

—¿Por qué quieres matarme, princesa? ¿Qué ganarás con ello? ¿Qué daño te hace para que intentes castigarla privándome de la vida? Tú no puedes comprender lo que a mí me pasa, porque no sabes ganarla.

La princesa, acostumbrada a que nadie le dijera cosas desagradables, replicó enojada:

—¿Acaso pretendes saber más que yo? Soy la princesa Tahalí... He leído libros que tú no conoces, sé bordar, sé los nombres de todas las estrellas...

—Y yo sé construir mi casa — dijo la hormiga — buscar mi comida y la de mis compañeras, guardar alimentos para cuando ellos sean necesarios; sé orientarme en el bosque, sé mientras que tú eres incapaz hasta de ganar el pan que comes.

—¿Insolente!... ¿Cómo te atreves? — exclamó la princesa.

—Nada te dijo estas verdades para ti amargas — respondió la hormiga — pero bueno es que veas a biénloas, por si algún día debes ganarte la vida... que nada hay eterno en la tierra, y si ahora eres poderosa, ¿quién te dice, quién puede asegurar que mañana lo sigas siendo?

—Soy la princesa Tahalí, hija del rey Bahubá, señor de todas estas tierras — replicó con orgullo la princesa.

—Lo sé, lo sé — dijo la hormiga — pero ¿y si mañana muere tu papá y pierdes todos tus dominios? ¿Tus tesoros... como podrías vivir?

—Yo soy joven y fuerte...

—Y ¿crees que con eso bastará? Y aunque fuera cuerdamente suficiente, ¿tienes la seguridad de lo que dices?

—¡Claro que sí! También pretendo enseñar a ser fuerte a quien de un soplo puede hacerme volar...

—¿Habráis visto la hormiga igual? — le dijo la princesa — ¿cómo se atreve a hablarme así?

—Ya que tan fuerte eres — replicó la hormiga —, o creas serio, yo te propongo un apuesta en la que me juego mi vida y otra en la que tú te juegues la libertad.

—Tu vida depende de que yo baje este pie que sobre ti tengo levantado.

—No creas que es tan fácil matarme... —

—No... Verás.

Y la princesa golpeó fuertemente su pie sobre el lugar que ocupaba la hormiga; pero ésta, que sabía el refrán de "hombre prevenido vale por dos", lo aplicó a las hormigas, que lo mismo vale, y antes de que la princesa bajara el pie, ya había trepado ligera a un árbol, desde donde le dijo:

—¡Ves, princesa, cómo no es tan fácil!...

La princesa se sintió herida en su amor propio por aquella burla, y como era orgullosa y no quería darse vencida por aquel animalito para ella tan insignificante, le dijo:

—Ya lo veo... Pero para demostrarte que no eres más que yo, acepto tu apuesta. Propónla.

—Me prometes que respetarás mi vida?

—Sí.

Y como la princesa tenía la buena cualidad de no mentir jamás, la hormiga bajó del árbol y concertaron la apuesta.

—¿Comenzamos? — dijo la hormiga — por la selva, ¿o yo me canso antes que tú, puedes matarme.

—¿Y si soy yo?...

—Quedará donde la fatiga te im-



CUENTO  
PARA NIÑOS  
por  
CARLOS  
D'ARAMIS  
ILUSTRÓ  
FANTASIO

pida continuar... y luego, por tus propios medios, volverás a palacio. La idea de quedar muy lejos y no saber regresar, amedrentó a la princesa; pero, por no demostrar su miedo y salvar así su mal entendida dignidad, dijo:

—¿Y la segunda parte de la apuesta?

—Si pierdes la primera y no te sientes con valor ni fuerzas para regresar a tu casa, yo te conduciré a un lugar seguro donde puedas reposar tranquila.

—¿Que tú me vas a conducir? — dijo riendo la princesa. — ¡No pretenderás que monte sobre ti como en un caballo!

—No rías, princesa, que yo te aseguro que pondré los medios para cumplir mi palabra.

—No te creo... pero...

—Una vez que estés en lugar seguro, realizaremos la segunda parte de la apuesta; ella es que elijas el animal que tú quieras y la empresa que más imposible te parezca para mí en comparación con él; si yo la realizo... serás mi prisionera; si no... serás libre.

—Muy bien. Pues yo propongo el elefante, y que transportes un árbol — el más grande de la selva — del sitio donde esté... a un kilómetro de distancia.

—Acepto.

La princesa, que creía haber puesto un imposible, se sorprendió ante la seguridad con que la hormiga aceptaba.

—¿Marchemos — dijo ésta — empezaron a caminar por el bosque. El aya de la princesa y su guardia la buscaban por todas partes sin encontrarla, y ya muy entrada la noche, regresaron a palacio a emitirle a todas partes para ver si lograban averiguar el paradero; pero todo fue inútil; parecía que se la hubiera tragado la tierra.

Camminaron hormiga y princesa por la selva hasta que se hizo noche. La princesa, acostumbrada a viajar sobre elefantes o llevada en andas, sentía un enorme cansancio; pero, ante y misero que me pareciera...

a pesar de ello, seguía tras la hormiga, para no perder su apuesta. Admiraba la resistencia de aquel diminuto animal que, sin demostrar fatiga alguna, seguía su marcha, salvando obstáculos que eran para ella mucho más numerosos que para la princesa.

—¡Infatigable — pensaba la princesa — ¿será capaz de vencerme?...

—Mucho lo tenía. En lo más íntimo de su conciencia empezaba a sentir la vergüenza de la derrota...

Al llegar la noche, la fatiga abrumadora, la sed, el hambre... y un terrible miedo a las sombras imponentes de la inmensa selva, llena de ruidos misteriosos, de fosforescencias, de rugidos...

La hormiga seguía su camino sin preocuparse ni poco ni mucho de todo aquello que tanto amedrentaba a la princesa. "Es valiente", pensaba ésta, y seguía su camino fatigadamente, ya casi sin fuerzas.

Llegó un momento en que la princesa no pudo más, y se dejó caer en la tierra, dolorida y maltrata.

—¡No puedo más!... ¡No puedo más!... ¡Me has vencido!... ¡Me has vencido!...

—Pues bien — le dijo la hormiga — he ganado la apuesta y me voy. Tú puedes regresar a tu casa, si quieres.

—No, hormiga — le dijo llorando la princesa. — ¡No me des la espalda!... ¡Tengo miedo, tengo hambre, tengo sed!...

—En palacio podrás calmarte.

—¿Y cómo he de regresar, si no sé el camino, si estoy muerta de cansancio?...

—¡Ejército primero, y después! — dijo la hormiga.

—No, no... Yo no quiero que me dejes sola. La selva está plagada de terribles fieras que me comerán.

—¡Si eres la princesa, Tahalí!...

—¿Cómo han de atreverse?...

—Ya veo que te burlas de mí, orgulloso, que quieres darme una lección; compadéceme. Ya aprendí a no despreciar a nadie, por insignificante o misero que me pareciera...

—Eso ya es algo... pero no es todo lo que necesitas; ahora vas a saber que el ser útil a los demás es necesario en la vida, para que los demás te sean útiles a ti. Voy a llevarte a sitio seguro; lo que tú consideras imposible para mí sola, yo lo haré en efecto... pero como tengo muchas amigas a las que serviré desinteresadamente... ellas me ayudarán ahora.

Y la hormiga desapareció bajo unas hojas secas, regresando con una verdadera legión de hormigas que, en un momento, tejieron con palitas una especie de carroza.

—¡Séntate en ella — le dijo la hormiga.

La princesa obedeció, y arrastrada por miles de millones de hormigas, cruzó la selva hasta el pie de una montaña, en la que otros millones de hormigas habían excavado una gruta... grano a grano.

—Esta es tu casa. Te daremos grano a grano para que bajes tu pan; tú misma puedes buscar la fruta que más te agrade; en el lago del bosque puedes lavar tu ropa y tu cuerpo... Descansa ahora sobre esa buena cama de paja, que no será tan tu palacio; pero... como tú cansan, yo te daré un poco de descanso. Mañana empezaremos la segunda parte de la apuesta.

La princesa, a pesar de verse privada de las comodidades de palacio y del cariño de los suyos, dio gracias a la hormiga por haberla librado de los terribles peligros de la selva, y luego se quedó profundamente dormida.

Se despertó ya bien entrada el día, y vio con sorpresa, en un rincón de la gruta, una gran cantidad de grano que no existía. Un reguero de hormigas, en el que cada una llevaba un granito, estaba explicando desde el amanecer, estas diminutas obreras estaban acarreado lo que había de ser el pan de la princesa.

—¡Extrañas — le dijo la hormiga al ver su sorpresa —. Esto es, como todo en la vida, cuestión

de constancia. Si ante una empresa te desanimas por parecerse enorme, lo estás que no la realizarás nunca; pero si, decidida a emprenderla, vas realizando poco a poco, sin pensar en lo que aún te falta sino en lo que ya hiciste, has de triunfar y granito a grano. No lo olvides.

—No lo olvidaré hormiga, buscame, y bendigo el momento en que te encontré, porque tus consejos han de servirme para cambiar radicalmente mis costumbres. Yo he sido desobediente, caprichosa, despreciable, pero ahora que me conocía la vida, verás la alegría que te produce alimentarte con lo que has conseguido por tu propio esfuerzo.

La princesa amasó su pan, fabricó un toco horno... El primer día, el pan no se podía comer.

—No sé hacer nada — decía la princesa —, soy una inútil!

—Vuelve a intentar, no te desespere al primer intento — le dijo la hormiga —. Sin perseverancia no conseguirás nada en la vida.

La princesa volvió a hacer su pan, que salió cada vez mejor, hasta que a cabo de algún tiempo el trigo a las hormigas, que venían a decirle:

—¡Princesa buena, ¿me das una miguita?...

Y la princesa les daba; pero como eran tantas, tenía que estar todo el día amasando pan, y lo hacía alegremente, porque, como nunca había trabajado, le servía de distracción.

He de decirte que la segunda parte de la apuesta se había realizado, y por eso aún estaba la princesa entre las hormigas.

Se avió a un elefante, que al enterarse de la proposición se rió mucho.

—¿Y a tener más fuerza que yo? — le dijo la hormiga. — Mira, me peñasco, lo lanzo a muchos metros de distancia.

A pesar de eso — dijo la hormiga — sin inmutarse, yo insistí en mi propuesta.

—¡Está loca — dijo el elefante —

Hay que llevarla al manicomio, pero, en fin, a mí no me cuesta trabajo ninguno hacer la prueba: me sirve de ejercicio.

Se eligió un árbol muy corpulento, cuyas raíces debían llegar hasta el centro de la tierra.

—Prueba a arrancarlo — le dijo la hormiga.

—El elefante aferró con la trompa el árbol y dió un terrible tirón, que hizo conmovér la tierra... pero el árbol quedó en su sitio.

—No puedo con él — dijo furioso el elefante.

—Pues yo sí — dijo la hormiga.

—Pues anda; que veamos esa prueba.

—No, no es cuestión de fuerza... es cuestión de tiempo y paciencia, cosa que tú no tienes. Dentro de seis años, este árbol estará en la gruta de la princesa.

Por esa razón, hasta que terminara la apuesta, la princesa seguía fabricando su pan, eligiendo sus frutas predilectas... En un rincón de la gruta iba depositando la hormiga aquellos palitos casi invisibles, que poco a poco, formaron un montón que aumentaba, aumentaba...

La princesa era feliz con su trabajo, y sólo le apenaba el pensar en su papá, que la creería muerta.

—Un día, la hormiguita le dijo: "Ven conmigo". Y la llevó al lugar del bosque en que estaba el árbol que no pudo arrancar el elefante. Ni rastro quedaba de aquel. La hormiga, palito a palito, había logrado lo que el elefante, muy orgulloso de su fuerza, no había podido realizar por carecer de una virtud: la constancia.

—Ya ves — dijo la hormiga — que he cumplido en todas sus partes nuestra apuesta.

—Ya lo veo. Soy tu prisionera.

—No, princesa; sé que has aprendido a trabajar, a ser buena, a ser tesonera en tu labor, y por lo tanto te dejo libre para que vuelvas a tu palacio y hagas la felicidad de todos los tuyos.

—¡Qué buena eres, hormiguita!

—¿Cómo podré pagarle a la hormiga?...

—Siendo buena, como yo soy, mi no existió necesidad de pago.

—Lo sé, pero yo... ¿cómo podré pagarle a la hormiga?...

—Tráteme como a una hormiga, como a una hormiga, como a una hormiga...

—¡Claro que sí! También pretendo enseñar a ser fuerte a quien de un soplo puede hacerme volar...

—¿Habráis visto la hormiga igual? — le dijo la princesa — ¿cómo se atreve a hablarme así?

—Ya que tan fuerte eres — replicó la hormiga —, o creas serio, yo te propongo un apuesta en la que me juego mi vida y otra en la que tú te juegues la libertad.

—Tu vida depende de que yo baje este pie que sobre ti tengo levantado.

—No creas que es tan fácil matarme... —

—No... Verás.

Y la princesa golpeó fuertemente su pie sobre el lugar que ocupaba la hormiga; pero ésta, que sabía el refrán de "hombre prevenido vale por dos", lo aplicó a las hormigas, que lo mismo vale, y antes de que la princesa bajara el pie, ya había trepado ligera a un árbol, desde donde le dijo:

—¡Ves, princesa, cómo no es tan fácil!...

La princesa se sintió herida en su amor propio por aquella burla, y como era orgullosa y no quería darse vencida por aquel animalito para ella tan insignificante, le dijo:

—Ya lo veo... Pero para demostrarte que no eres más que yo, acepto tu apuesta. Propónla.

—Me prometes que respetarás mi vida?

—Sí.

Y como la princesa tenía la buena cualidad de no mentir jamás, la hormiga bajó del árbol y concertaron la apuesta.

—¿Comenzamos? — dijo la hormiga — por la selva, ¿o yo me canso antes que tú, puedes matarme.

—¿Y si soy yo?...

—Quedará donde la fatiga te im-



# De dónde y cómo llega hasta nosotros el agua que bebemos

Si el Gobierno persiste en su política de fomentar la industria agrícola con leyes que faciliten el crédito de ella, que estimule a los agricultores para que ejecuten obras de riego, y dediquen sus terrenos a los cultivos más productivos el aumento de la producción no se hará esperar y con ello el mejoramiento económico del país.

por D. JOSE LOPEZ Y LOPEZ.

No sólo los escapes de agua en los excusados son los culpables de las cuentas subidas; se comprende que una llave descompuesta que no cierra bien también aumentará su cuenta, y aun hay muchos casos en que después de una investigación detallada que no ha develado ningún escape visible, se descubren subterráneos que hacían subir la cuenta del agua a una suma inconcebible.

Fuera de estas disposiciones, no se han contemplado las aguas que las asignadas en el Código Civil y en el Código de Procedimiento Civil y que pertenecen a ciertas atribuciones de población y de concesiones de marcos asignadas a las Municipalidades.

De todas las disposiciones enumeradas sólo la Ley de Asociaciones de Canalistas del año 1908 tiene a dar ciertas facilidades a los propietarios de las tierras de las obras de regadío, pues les permite hacer uso del crédito, dando como garantía sus mismos bienes, viéndose a una mejor repartición del agua.

Las disposiciones de los ordenamientos del año 72, aunque antiguas, han sido muy beneficiosas, por cuanto ellas han evitado el desperdicio de las aguas permitiendo un aprovechamiento más completo de las aguas de los ríos, pero sus disposiciones no son





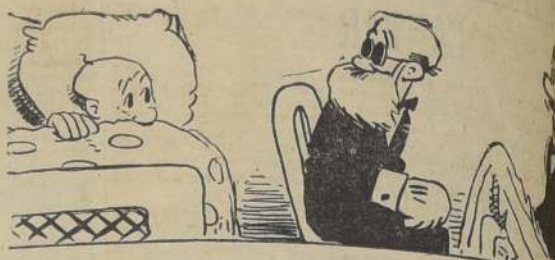






# LA NACION

SANTIAGO, CHILE



## MUTT Y JEFF.



## Mutt Dormirá Esta Noche Sobre un Arbol



## BUD FISHER





# La muerte del colero

César Cascabel.

ese mismo fantasma, alzado  
ra en brazos de medidas arti-  
ales derivadas de la sobrepro-  
cción: si esto llegara a cum-  
se, resultaría la ignominia de  
la riqueza y la abundancia,

an el azote de la humanidad  
al, porque se convertirían en  
hambre de muchos, que antes  
sufrieron como fruto de la mi-  
a y la escasez.

Inglaterra que la nación famosa por sus sombreros. Lock, o como Willoughby, se hicieron célebres por su manera infinita de calzar las cabezas de los elegantes. Un paseo por Hyde Park, por Piccadilly o Old Bond Street, daba la revista de modas masculinas más serias de la tierra. El hult-refuets de París, aún en nobles cabezas de la Rocheaucault, Castellane o Fouquières no tuvo nunca la soltura decorativa que uno de esos señores de la Daumont del Eliseo, pero esas manos oficiales se entorpecieron en el momento de saludar a la multitud, por la costumbre de llevar sombreros más livianos. El sombrero de copa no resiste a la manía de aceleración y cambio de que está poseída nuestra generación. En cuanto a Chile, podemos decir que con la desaparición de don Jorge Lyon, en Valparaíso, caballero metódico y de mucha reflexión, —desapareció el último color.

tem injusticia y ennoblesce su  
situación pública de otrora, nues-  
ta mente se ha visto asaltada  
por la visión arrogante de aquel  
dalglo que ponía una nota de  
distinción helénica en nuestras ca-  
ses, y hemos dicho: ese hombre  
es un recuerdo.

## por C. BARROILHET

pero si no sería lógico preten-  
elaborar toda clase de fierro  
cero, puede suceder, en cam-  
que sea práctico y comercial  
ortar fierro en lingotes y cla-

## El consumidor lo paga todo

Las manos extendidas, que solicitan el dinero de los escuálidos bolsillos del consumidor, representan: el subido costo de vida, el aumento de las tarifas aduaneras relativas a los productos agrícolas, fondos especiales de protección a la agricultura, los derechos sobre los productos manufacturados extranjeros, etc.

no resolver cuestiones de fidei-  
resolución. Se pujan los ad-  
brando comisiones tras comi-  
con numeroso personal, y  
o las más de las veces son ad-  
orem, se reúnen de tarde en  
e, y al final nos encontramos

Elcamos ayer un artículo,  
las mismas columnas, para  
un poco de historia.

... viene ocurriendo en los  
Estados Unidos de Norte Améri-  
ca. El Gobierno ha recibido la  
información de treinta y nueve paí-  
ses sobre el proyecto de alzar to-



DE NUESTRO MUNDO SOCIAL.

NINGUNA AGUA ESTA TAN PROFUNDA QUE NO SE LA PUEDA SON-  
DAR: MAS, QUIEN HA-  
LLARA EL FONDO DEL  
PENSAMIENTO HUMANO?

Pensamiento Javanés.

HOY

Stos. Buenaventura, ob. y Oc-  
taviano.

MAÑANA

S. Enrique.

EN LA LEGACION DE FRAN-  
CIA. — Con motivo de celebrar  
hoy la fiesta nacional del 14 de  
julio, el Excmo. señor Ministro  
de Francia y señora de Long-  
champs, recibirán hoy a la colo-  
nia francesa, a las 11 horas y al  
Cuerpo Diplomático, miembros del  
Gobierno y a sus relaciones socia-  
les de 4 a 5.30 horas.

CASAS en ARRIENDO

En situación central, necesario  
de cánones de \$ 400 a \$ 1.000.

OSCAR RIESCO E.

Corredor de la Cámara de Propie-  
dades.

1119 — MONEDA — 1119

Vs. X.

DEL EXTRANJERO. — A bor-  
do del transatlántico italiano "Dul-  
lio", han llegado a Buenos Aires,  
don Guillermo Barros Jara, seño-  
ra e hijo, y el Cónsul de Chile, en  
Ginebra, don Carlos Errázuriz  
Ovalle.

AL EXTRANJERO. — Al Perú  
partió la señora Celia Pascal de  
Jeffery.

—Proximamente partirá a Lima,  
en la Delegación de Polo, don Fe-  
lipe Astaburuaga Ariztia.

COLONIA FRANCESA. — The  
Dancant en los salones del Club  
Francés. — Auguramos el más bri-  
llante éxito al the dancant que or-  
ganiza el Comité de Señoras de la  
Colonia Francesa a beneficio de sus  
pobres.

Esta fiesta, que se efectuará en  
el Club Francés el Domingo 21 de  
julio, a las 17 horas, llamará la  
atención por su esmerada organi-  
zación.

Un espléndido Jaz-Band ameni-  
zará el baile.

Las entradas están en venta en  
el Club Francés, calle Catedral nú-  
mero 1055 y en las principales ca-  
sas de comercio francesas.



Venus de Milo  
no envidio tu  
belleza. Yo uso  
la renombrada  
CREMA  
del HAREM

Vs.—X.

ENFERMEDADES MENTALES Y  
NERVIOSAS

SANATORIO PARTICULAR dirigido por el Dr. FONTECILLA, Prof.  
de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un her-  
moso parque de tres hectáreas, a 20 minutos de Santiago.

SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS

Administrador: F. DANIELSEN — Datos: DELICIAS 1626

TELEFONO N.º 5844

Vs.—G.

Vendo PASTO

hasta 12.000 qq. 2.º corte, toda cantidad o partidas a firmas responsables,  
aceptase letras. Prefiérese una sola firma por necesitar liquidario antes  
15 de agosto. Casilla 3966.

Vs.—X.—13746

ONDINA



Corsés, fajas y  
sostensenos

complemento indispen-  
sable a toda mujer ele-  
gante!

Con motivo de nues-  
tra liquidación de sal-  
dos y rebajas, precios  
muy económicos.

Cath & Chaves

Señoras  
Dueñas de Casa  
¡Solo un buen  
aceite!

puede asegurarte digestiones tran-  
quilas y sin complicaciones.

El Aceite Puro de Oliva



es INCONFUNDIBLE por  
su CALIDAD SUPREMA.  
GRAHAM ROWE y C.º

LAS PLANCHAS DE NUMERACION  
EN VALPARAISO

La Municipalidad de Valparaíso  
acordó hace poco pedir propuestas  
públicas para la renovación de las  
planchas de numeración domici-  
liaria y nombres de las calles. Sin  
embargo, Pulidor se ha presentado  
a la Ilustre Corporación haciéndole  
una propuesta de limpiar con el ma-  
ravilloso jabón Pulidor las indicadas  
planchas.

Los ensayos ejecutados han de-  
mostrado que las antiguas planchas  
existentes quedan mejor limpiadas  
con Pulidor que las nuevas, acompa-  
ñadas en muestras a las propuestas en  
referencia.

Carteras nuevas por \$ 5  
Zapatos flamantes por  
\$ 4.00

TENIDOS CON EL AFAMADO

CUIROL

EN 40 COLORES  
Nuestros tejidos son garantidos  
y de larga duración.

21 DE MAYO 557

Oficina 15

Vs.—NO.

ENFERMOS. — Continúa enfer-  
ma la señorita Inés Cerda Krefft  
—Ayer fué operado don Carlos  
Silva Baltra. Su estado es satis-  
factorio.

—El señor Raúl Hudson C. es-  
tá completamente restablecido de  
la operación de apendicitis, efec-  
tuada el miércoles último.

—Delicado de salud don Luis  
Urrejola Rozas.

—Sigue enfermo de cuidado el  
niño Juan Cariz Vergara.

—Restablecida la señorita Lía  
Vergara Castro.

Gran oportunidad

En Avenida Vicuña Mackenna,  
a 40 metros Plaza Italia, vendo  
cuatro sitios, de 202.50 y 217 me-  
tros de superficie, cada uno. Si-  
tuación privilegiada para edificar  
residencia.

Tratar:

OSCAR RIESCO E.

Corredor de la Cámara de Propie-  
dades

1119 — MONEDA — 1119

Vs. G.

ANNELES GEISSE  
Matrona diplomada Calle, Ale-  
mania. Recibe enfermos. Cerro  
36, frente Lira.

Vs.—X.

PIELES

GRAN EXPOSICION Y LIQUIDACION TOTAL

SOLAMENTE POR TRES DIAS, CON  
EL FIN DE VENDER TOTALMENTE  
LOS ELEGANTES MODELOS QUE A  
CONTINUACION DETALLO

LINDO ABRIGO Visón de Canadá...	\$ 7,500
GRAN ABRIGO en Kolinsky legítimo...	\$ 4,100
HERMOSO MODELO Petit Gris Visón, clarito...	\$ 2,800
LINDO MODELO Petit Gris Natural Faro...	\$ 2,500
GRAN MODELO Patitas de Astrakán...	\$ 1,700
LINDO ABRIGO Carakul, negro y color...	\$ 1,450
ABRIGO TOPPO francés legítimo...	\$ 950
LINDOS ABRIGOS Hamster, café varias formas...	\$ 925
ABRIGUITOS para señoritas, en Marmel y Gacela...	\$ 500
ABRIGOS ABRIGOS en Petit Gris Lustré...	\$ 2,000
LINDOS ABRIGOS en Petit Gris Australia, la clase...	\$ 750
EN NUTRIA HUDSONIA, legítimo...	\$ 1,090
NUTRIA DE ALASKA, legítimo...	\$ 2,900
EN CERVET, salido, hoy sólo...	\$ 690
RENAUD, en todas clases y colores, desde...	\$ 250

SI USTED NECESITA COMPRAR PIELES, VISITE ESTA  
GRAN LIQUIDACION FORZOSA

por mi regreso a París, y comprará a mitad de su verdadero  
valor, en HOTEL ODDO, SALONES 28 Y 29.

C. VIVANCOURD.

Viajero.

Vs.—15-J.

\$ 9.100.-

ES EL NUEVO PRECIO DE UN CAMION

Chevrolet Seis

COMPLETO con carrocería "STANDARD", listo para trabajar. Listos para entrega  
ANTES DE COMPRAR

IMPONGASE DE NUESTRAS CONDICIONES DE VENTA. DAMOS GRANDES FACILIDADES  
DE PAGO

Tenemos el Camión que Ud, necesita

RUBIO y VEGALtda.

DELICIAS 63

VICUÑA MACKENNA 620

LA SEÑORA ORFILIA BRUNA DE ARAOS



En plena juventud, cuando nada  
hacia presagiar un fatal desenla-  
ce, en la mañana de ayer, dejó  
de existir en esta capital, víctima  
de una rápida y cruel enfermedad,  
la señora Orfilia Bruna de Araos,  
esposa del juez don Julio Araos  
Díaz.

Esposa ejemplar, dotada de es-  
peciales simpatías y nobles virtu-  
des, contribuyó con su talento y  
generosidad de alma a la forma-  
ción de un hogar respetable, pró-

digo en alegrías y  
señanzas.

Su sensible talen-  
to por siempre el  
a sus tórnos hijos  
noticia de su pre-  
cioso cimiento ha pre-  
saur.

Sus funerales se  
a las 16 hora, pri-  
mo de su casa habita-  
Rodríguez 161.

NOTICARIO  
Paramount  
GALERIA DE  
ARTISTAS

Paramount inicia esta galería de estrellas, que  
recerá todos los Domingos, presentando a la más  
figura del cine.



CLARA BOW

En un reciente concurso organizado por "The  
News", para saber cuál es la estrella que cuenta con  
yor popularidad, ganó Clara Bow, quien obtuvo  
votos. La que la seguía alcanzó tan solo a 14.325  
Bow la superó por 3,511 votos.

ESCUELA DE PROFESORES  
EDUCACION FISICA  
SECCION KINESITERAPIA

Atendida por médicos especialistas

Tratamiento individual de las deformaciones de la  
columna vertebral, deformaciones raquídeas, parálisis, etc.  
nes, fracturas, esguíños, tratamientos ortopédicos, masaje  
ratorios, reumatismo articular y muscular, etc., etc.

A la instalación Zander, se ha agregado una sala  
de gimnasia ortopédica, luz ultra-violeta, bañeros  
de baño de aire caliente y aparatos para electroterapia.

Cursos especiales de señoras para el tratamiento de  
obesidad.

LUNES, MIERCOLES, VIERNES, DE 11 A 12 Y DE 4 A 6

MORANDE 750. — TELEFONO 100



Un aspecto de la brillante reunión social ofrecida anoche por la señorita Julieta Orillac Alfaro, en el Palacio de la Legación de Panamá, con motivo de su estreno en sociedad.



## MATRIMONIO.—

**VIAJEROS.**—Ha regresado de Lebu el señor don Juan E. Salinas D.

—Por la última combinación se ha dirigido a Copiapó el señor Luis E. Laullé.

—Han regresado: don Juan Enrique Concha y la señora Elena Concha de Fierro.

—De Recreo, la señora Teresa Casotto de Concha.

—Se han dirigido en automóvil a Villa del Mar, los señores Demetrio Ibarra, Luis Cea Oliva, Mr. Kont y Mr. Goldrich.

—De Curicó ha regresado don Javier A. Figueroa Labbé.

**MATRIMONIO.**—Hoy será bendecido por el vicario del Arzobispo, Monseñor Miller, el matrimonio del señor Ismael Valdés Cuevas, con la señorita Rebeca Barrigandi Valdés.



**"Haz bien y no mires a quien"**

Es lo que estoy haciendo al lanzar las oportunidades que detallo.

La incomparable clocha taupé cuadrada de seda a \$ 55, la mejor clocha de fieltro negro por \$ 15 y la verdadera clocha neofieltrada en el más grande surtido de colores por \$ 7.50 y de lapa una hechura en fieltro y paño a su gusto por \$ 5.

Estas oportunidades durarán hasta el 31 del presente.

**Manufactura de sombreros y clochas Castilla**

A. MERINO NIETO

Distribuidor en toda la República

CATEDRAL 1878

Entre Almirante Barroso y Brasil.



Señorita Lola Zepeda Montalva, que contraerá matrimonio hoy en la Iglesia de San Pedro con el señor Jorge Vega López

## BAILE SOCIAL

Las reuniones de prácticas y perfeccionamiento que el Profesor M. Aguilar ofrece a sus alumnos, éstas se efectúan los martes, jueves, sábados y Domingos en Vermouth, Los Domingos, regala orquesta. Asistencia seleccionada de señoras. Local: RGA-SA 570 (entre San Isidro y Carmen).

Vs.—X

**MODAS**

ISABEL LOPEZ ECHAVE

Ex-cortadora de la Casa Worth de París. Confección para señoras a precios módicos. Se corta y prueban trajes desde \$ 10. Academia de corte y confección. Sistema moderno. Corte completo: \$ 150.

ARTURO PRAT 583

14169—Vs.—X

## AU BEBE ROSE

HUERFANOS 1247

ENTRE MORANDE Y TEATINOS REALIZA

Vestiditos y Mamelucos para niños de 1 a 3 años

Vs.—X

**CASA FALKMANN**

ESTADO 160

Realiza verdaderos modelos de abrigos, aceptando ofertas razonables.

Llevaron fig. Modelos para Trajes de moda: Dretail, Paton, Bernard.

Precios módicos, sólo 2 pruebas

Vs.—X

## CON GRANDES FACILIDADES

DE PAGO, VENDE CAMIONES



LISTOS, CON CARROCERIAS FABRICADAS EN SUS TALLERES DE SAN CAMILO 760

PEDRO ARRIGONI

SAN CAMILO 760

Talleres y Of. de Ventas

ESTADO 55

Salón de ventas

## Pielés - Pielés

Por fin de temporada

UNICA Y GRAN REALIZACION DEL AÑO

Resueltos a renovar nuestras existencias, hemos rebajado en 50 por ciento nuestros precios.

## Peletería Americana

ALAMEDA ESQUINA SAN DIEGO

Nuestras ofertas de realización son efectivas. Visitenos y se convencerá.

**ABRIGOS DE PIEL**  
**ZORROS y ADORNOS**

Tenemos un variado surtido.

—SOLO POR POCOS DIAS—

—GRAN REALIZACION—

## Nuevos éxitos de la Compañía Lírica en el Perú

Lo que dicen "El Comercio" y "La Prensa" de Lima

Gran satisfacción ha de causar en el público santiaguino la noticia de los repetidos triunfos que está obteniendo en el Teatro Forero de Lima, la Compañía Lírica, contratada para realizar las temporadas de aquella ciudad y la de Santiago. El cable nos ha traído ayer los ecos del éxito sin precedente alcanzado por el cuadro que interpretó la inapudada rapsodia de Puccini, "Bohème", y especialmente de la actuación sobresaliente, por todos conceptos, que cupo a la soprano lírica Augustina Concha.

De esta gran soprano se expresan diciendo, que sus medios vocales son de excepcional brillo, que su escuela es perfecta y que una a estas condiciones de cantante, una hermosa presencia y una refinada distinción para actuar en la escena. Tampoco escatiman elogios para el celebrado tenor Pintucci, que cuenta con una voz de timbre muy agradable, que es un maestro del canto y un consumado artista.

Es, pues, muy satisfactorio que cada ópera que se va presentando en Lima, constituya un nuevo y más digno éxito del conjunto lírico que se ha contratado, bajo la dirección de Chile y que muy luego tendremos ocasión de escuchar en nuestro Municipio.

Hemos recibido ayer los diarios de Lima, donde hablan de las veladas líricas que se están realizando en el Forero y tanto "El Comercio" como "La Prensa", concuerdan en manifestar que se ha podido reunir un conjunto de artistas de reconocido y efectivo prestigio en la escena lírica y que las pocas óperas que se han presentado, han sido de gran éxito.

Señoras: Olga Montecinos, Sara Espina, Graciela Reyes, Elisa Espina, Mercedes Muñoz, Frelia Espina, Martha Reyes, Aida Espina, Dora Muñoz Reyes, Martha Espina, Emelina Acuña M., Lucio D. Apouy, María Espina.

Jóvenes: Renato Barahona, Alberto Espina, Domingo Gundelach, Víctor García, Federico Bonilla Rojas, Carlos Armijo, Guillermo Cubillos, Gustavo Silva, Ignacio Otero R., Rogelio Lambert, José Otero, Luis Canales, Julio Palma, Rafael Bustos, Carlos Espina.

En uno de los comedores del Club Alemán, se efectuó una comida que el Club Dental Clínico de Valparaíso, ofreció al doctor señor Bellasario Espic, con motivo de su regreso del viaje de estudio a Europa.

Asistieron los doctores señores: Bellasario Espic, Alfredo Mathey, Luis de la Carrera, Jorge Grove, Luis Raveau, Eduardo Ferraro, Ernesto Frugone y Ernesto Budge.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

de excepcional brillo, que su escuela es perfecta y que una a estas condiciones de cantante, una hermosa presencia y una refinada distinción para actuar en la escena. Tampoco escatiman elogios para el celebrado tenor Pintucci, que cuenta con una voz de timbre muy agradable, que es un maestro del canto y un consumado artista.

Es, pues, muy satisfactorio que cada ópera que se va presentando en Lima, constituya un nuevo y más digno éxito del conjunto lírico que se ha contratado, bajo la dirección de Chile y que muy luego tendremos ocasión de escuchar en nuestro Municipio.

Hemos recibido ayer los diarios de Lima, donde hablan de las veladas líricas que se están realizando en el Forero y tanto "El Comercio" como "La Prensa", concuerdan en manifestar que se ha podido reunir un conjunto de artistas de reconocido y efectivo prestigio en la escena lírica y que las pocas óperas que se han presentado, han sido de gran éxito.

Señoras: Olga Montecinos, Sara Espina, Graciela Reyes, Elisa Espina, Mercedes Muñoz, Frelia Espina, Martha Reyes, Aida Espina, Dora Muñoz Reyes, Martha Espina, Emelina Acuña M., Lucio D. Apouy, María Espina.

Jóvenes: Renato Barahona, Alberto Espina, Domingo Gundelach, Víctor García, Federico Bonilla Rojas, Carlos Armijo, Guillermo Cubillos, Gustavo Silva, Ignacio Otero R., Rogelio Lambert, José Otero, Luis Canales, Julio Palma, Rafael Bustos, Carlos Espina.

En uno de los comedores del Club Alemán, se efectuó una comida que el Club Dental Clínico de Valparaíso, ofreció al doctor señor Bellasario Espic, con motivo de su regreso del viaje de estudio a Europa.

Asistieron los doctores señores: Bellasario Espic, Alfredo Mathey, Luis de la Carrera, Jorge Grove, Luis Raveau, Eduardo Ferraro, Ernesto Frugone y Ernesto Budge.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos musicales, especialmente aquellos llamados de viento, son muy numerosos y de una riqueza de timbre tan estimable, que en la paleta orquestal de los más grandes compositores han dado realce a las obras musicales de mayor significación.

Los instrumentos



SOLO PARA MA  
YORES, NO RE  
COMENDABLE  
PARA  
SEÑORITAS

La gran superproducción Metro-Goldwyn, adaptada de la novela del Conde Tolstoy:

RENE ADOREE  
- x -  
NILS ASTHER

SOLO PARA MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA MENORES

La Compañía Evaristo Lillo en  
el O'Higgins

El O'Higgins  
Lillo hará hoy tres funciones diferentes. En la matinee repetirá "Un boche conyugal"; en la vespertina "Los polvos maravillosos" y en la nocturna, estrenará "Siempre vivas".

**T. COMEDIA**  
Compañía Casenave-Barreta  
HOY — Domingo — HOY  
Matinée:  
**EL HUSAR DE LA GUARDIA y LA**  
**VIEJECITA**  
Vermouth:

Noche: La preciosa zarzuela en 1  
actos  
LA CALESTERA  
Viernes: Beneficio de CASENAVE

**T. SANTIAGO**  
Compañía Chilena de Revistas  
HOY — Domingo — HOY  
Matinée popular:  
**PETARDOS Y VOLADORES y RUIDO  
DE ALAS**  
Vermouth:  
**ESPUMAS y RUIDO DE ALAS**

El mejor éxito de la temporada.  
Noche:  
**LUZ A LAS BATERIAS y RUIDO**  
**DE ALAS**  
de Hurtado Borne y Torrents.

Lunes: Despedida de Sara Guash

---

# ETA

de su amplitud, más  
irre a sus magníficos

resonantes. En ma-  
hermosa Marion Da-  
"SALVADLA BOM-

y Raymond Hatton

soberbio, "CUER-  
tísimo, creación de  
novela de una mu-  
peligraba, "SOCO-

er enamorada y sen-  
dados por un hom-

O. S.), OBRA DE CRECIENTE Y  
ASALLADOR INTERES, DE IMPO-  
NENTES ESCENARIOS Y DE SITU-  
ACIONES SENSACIONALES como las

determinan los encuentros entre  
guinos y expedicionarios italianos.  
mandados estos últimos por un  
nbre desesperado que buscaba la  
erte y que, por tanto,...

... y que, por tanto, realiza  
nuestro supremo. Esta película sin  
precedentes está interpretada por la  
musa y genial LIANE HAD.  
T-X.

## NEE

Despues del humo"  
el Guatón Felice  
la carta"

S M U S E O S

ERVA  
ABUCO 750

130, para mayores y menores.  
cción nacional:

EL AUSTRAL  
(EL CHILOTE).  
media UNIVERSAL:  
VIA LACTEA

\_\_\_\_\_ NOCHE 21.30

man y Lily Damita  
ducción dramática:

a moderna de la METRO:

AGA EL PATO



18

CINES

LA NACION.—Domingo 14 de julio de 1929

EL COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO Y COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE.  
ATRURO PRAT Y AVENIDA MATTIA.—PROPIEDAD DE SANTIAGO SERRA

EL COLISEO ESTA DE MODA

Por la gente CHIC Y ELEGANTE  
QUE SE DA CITA EN EL, ATRAIENDO POR SUS  
RABILES ESPECTACULOS Y  
REGIA ORQUESTA DE 15 PROFESORES

ESPECTACULO NO APROBADO PARA MENORES  
RES NI RECOMENDABLE PARA  
RA SEROTITAS

HOY ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

2 Maravillas pasionales super-gigantes de enorme sensación 2!!

EL DOLOROSO  
DRAMA PASIONAL DE UNA MUJER QUE LA MISERIA LA ARRASTRO AL PECADO Y EL AMOR, LA REDIMIO.

Y LA INTENSA  
TRAGEDIA DE  
AMOR Y DE SANGRE!

LA PROSCRITA  
EL DERECHO DE MATAR

EMOCIONANTE CREACION  
CORINA GRIFFITH

SUPER-PRODUCCION  
MARIA JACOBINI  
JEAN ANGELO

EL CAPITAN BLAKE, 1.a SERIE, por FRANCIS FORD

LA VIUDITA COLEGIALA, por DOLORES COSTELLO, Y EL EXITO DE RISA, BARRILITO MATA

MATINEE MONSTRUO 4

SUCESOS  
DE EMOCION  
Y RISA  
A GRITOS

HOY, ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30. 2 SUCESOS PASIONALES GIGANTES A GRAN LUJO 2! NO APTAS PARA MENORES. 4

MUNDIAL POR LA HONRA DE SU DAMA

DRAMA DE  
ABNEGACION  
AMOR Y SACRIFICIO,  
— POR —

RICARDO CORTEZ

EL BARCO INFERNAL, 2.a. ARENAS EMBRUJADAS, FIN. Y PASATIEMPO ORIENTAL.

Y EL SUCEO  
ESTREPITOSO DE  
CARCAJADAS

Forasteros en Atlantic City

POR LA VIA LACTEA, por REGINAL DENNY

EL BARCO INFERNAL, 2.a. ARENAS EMBRUJADAS, FIN. Y PASATIEMPO ORIENTAL.

HOY, ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30. 1) MONUMENTALES SUCECOS GIGANTES DE EMOCION Y APLAUSOS. 2) NO APTAS PARA MENORES.

DELICIAS EL DERECHO DE MATAR Y LA DESEADA

por IRENE

Matinée del Delicias 5 SUCESOS 5

POR LA VIA LACTEA, por REGINAL DENNY. DESPUES DEL HUMO, EL BARCO INFERNAL 2.a. ARENAS EMBRUJADAS, FIN Y BARRILITO COBRADO.

HOY, ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30. 1) MONUMENTALES SUCECOS GIGANTES DE EMOCION Y APLAUSOS. 2) NO APTAS PARA MENORES.

**EL IRIS**  
El coloso de los teatros de barrio, presenta en sus tres funciones un programa formidable. En matinee, a peso la plaza, para grandes y chicos, se ofrece el gran drama del Oeste:  
**"Amor a Tiros", por Hoot Gibson**  
Y un grandioso programa cómico Universal, por el Teto, Pirulita, el Consejo Blas, el gorila Rudy y otros favoritos de los niños. En especial y noche presentará, a petición de las distinguidas familias del barrio, las últimas exhibiciones del gran drama alemán:  
**"S. O. S. Socorro", por Liana Haid**  
Espectáculos soberbios a precios corrientes, con una orquesta que es la mejor del barrio y con una calefacción excelente. El Teatro Iris ofrece hoy a su inmenso público programas de primer orden. Para mañana anuncia el formidable drama Metro-Goldwyn-Mayer "Cuerpo y Alma" por los coleales Lionel Barrymore, Allen Pringle y Norman Kerry. Para el martes da "Los Cocinos", por John Gilbert, Renée Adorée y Nils Asther.

**ESA MUJER SE MORDIO LA LENGUA Y SE ENVENENO**  
¿La conoce usted? ¿SÍ? ¿No? Pues bien, está en todas partes, dice saberlo todo y no sabe nada; sin embargo hay pábulo que la escucha, y la comenta con visos de verdad. Son las lenguas viperinas que destruyen honras y que explotan y viven de las desgracias humanas. En su corda moral inmensa no las detiene ni las lágrimas inocentes, ni los sufrimientos ajenos. Pero un día, el menos pensado, el menos soñado, aparecen vendidas y humilladas. La verdad, la justicia eterna, las aplasta con su peso formidable, y tienen que beberse toda la bilsa de sus almas ponzoñosas, ante la hidalgua y el valor de una mujer indomable que no se arredra ante el comentario del mundo.

**LAURE LA PLANTE**  
La favorita de todos los públicos del mundo, representa ahora un nuevo concepto de la dignidad social. La gran rubia de la Universal marca una nueva ideología ante el mundo entero, y todos sus grandes admiradores han rendido su más grandiosa homenaje a la famosa actriz que se destaca por sus incomparables dotes interpretativas, dominando en forma soberbia todos los géneros que sacuden las humanas emociones. El viernes 19 de este mes aparece en su nueva y formidable creación  
**AMOROSOS DELITOS**  
en la elegante sala de los hermanos Espinosa. ¿Quiere usted conocerla en su nuevo rol de actriz de la comedia pura y refinada? No olvide la fecha que le señalamos.

**"MASCARAS TRAGICAS"**  
Grandiosa y sensacional creación de Henry George y Mary Nolan  
El jueves próximo se estrenará en el Teatro Principal, una película de carácter dramático y sensacional que llamará profundamente la atención.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**  
**TEATROS**  
**MUNICIPAL**—Compañía María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza.—Matinée: Cancionero, de los hermanos Quintero, función de abono. Vermouth: En Flandes se ha puesto el Sol, de Marquina. Noche: La Mariposa que voló sobre el Mar, de Jacinto Benavente. Ambas funciones son de abono.  
**COMEDIA**—Compañía Casanave-Barreta.—Matinée: El Búsar de la Guardia y La Viejecita. Vermouth: La Leyenda del Beso. Noche: La Calesera.  
**ESMERALDA**—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Un match de amor, por Alejandro Flores, y canciones por Carmen Moreno de Flores. Noche: La Gatta de Linares Rivas.  
**IMPERIAL**—Compañía Chilena de Salnetes Cómicos Pepe Rojas.—Matinée: Ah, chitas la roca grande, de Malbrán y Campaña. Vermouth y noche: La flor del barrio, de Carlos Barrella.  
**O'HIGGINS**—Compañía Lillo.—Matinée: Un boche conyugal. Vermouth: Los polvos maravillosos. Noche: Siempre vivas.  
**SANTIAGO**—Compañía de Revistas Chilenas.—Matinée popular. Petardos y voladores, y Ruido de alas. Vermouth: Espumas y Ruido de alas. Noche: Luz a las baterías y Ruido de alas.  
**CINES**  
**APOLLO**—Matinée: El duende del castillo. El Malón y El traje hace al pirata. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y Una Noche y un Amor, por Rod La Rocque.  
**ATENAS**—Matinée: Potros que echan chispas, Los licenciados y En constante peligro. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y La Fascinación del Rajah, por Elinor Fair.  
**AVENIDA**—Matinée: Sombras Blancas en los Mares del Sur, por Raquel Torres; El Salvaje, por Monroe Salisbury; y Duarte, Vermouth y noche: La Hora Secreta, por Pola Negri, y Duarte.  
**AVENIDA MATTIA**—Matinée cuadruple con rifa de cinco Tatos y chcolatinas. Sombras Blancas en los Mares del Sur, Harold Lloyd en Casado y con auegra, y Campeón carambolero. Vermouth y noche: Programa doble monstruo. S. O. S. (Socorro), por Liana Haid, y Cuerpo y Alma, por S. Barrymore y Allen Pringle y Norman Kerry.  
**BRASIL**—Matinée: Forasteros en Atlantic City, por George Sidney; El Dr. Jack, por Harold Lloyd; Los licenciados, por Jorge. Vermouth y noche: La Hora Secreta, por Pola Negri; Siga la farra, por Glenn Tryon.  
**CAPITOL**—Matinée: Rifa gratuita de una linda victrola Nirona (conservar su entrada). El cine: El Héroe de la Raza, por Bill Sullivan. El traje hace al pirata, por el célebre buto León Errol, y Nita Naldi, y colosal programa triple. Vermouth y noche: Morrococtudo programa doble. La Deseada, por Irene Rich y William Collier Jr., y La Fascinación del Rajah, por Elinor Fair.  
**CARRERA**—Matinée: El Barco Infernal; Chaplin vida de perros, Chaplin agenciario, Chaplin inmigrante, Sin pistola, y variedades por Los Vilelas. Vermouth y noche: La Intrusa, por Evelyn Brent, y La Deseada, por Irene Rich, y variedades por Los Vilelas.  
**CLUB DE LA UNION**—Vermouth: Una Noche y un Amor, por Rod La Rocque.  
**COLISEO**—Matinée: Sombras Blancas en los Mares del Sur, por Monte Blue; El Capitán Blake Barrilito Mataburros, Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y El derecho de matar, por María Jacobini.  
**COLON**—Matinée: Por la vía lactea, por Reginald Denny; El Barco Infernal (2.a.); Las Arenas Embrujadas (fin); y Pasatiempo oriental. Vermouth y noche: El Enamorado Imperfecto. Por la honra de su dama, por Ricardo Cortez, y Forasteros en Atlantic City, por Cohen y Kelly.  
**COUSINO**—Matinée: Corriendo al albur, y programa cómico. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y Viva la paz conyugal, por Lew Cody.  
**DIECIOCHO**—Colosal matinee La Viudita Colegiala, por Dolores Costello; Sávala, bombero, por los cómicos Wallace Berry y Raymond Hatton, y variado programa cómico Paramount, con orquesta de jazz. Vermouth y noche: La Intrusa, por Evelyn Brent y Clive Brook. Además, variado programa cómico Paramount.  
**DIEZ DE JULIO**—Matinée: La que paga el pato, por Marion Davies; El Oasis, por Jack Holt, y Vermouth y noche: La Deseada, por Irene Rich, y Conciencia velada, por George O'Brien.  
**ELECTRA**—Matinée: Potros que echan chispas, Su Alteza de Divierte, y El tercer toque de alarma. Vermouth y noche: La Deseada, por Irene Rich, y El Angel de Broadway, por Leatrice Joy.  
**EXCELSIOR**—Matinée: Niños, reparto de dulces. La Viudita Colegiala, por Dolores Costello; El niño de la honda, por Burt Barton; Sombras Blancas en los mares del Sur, por Raquel Torres y Monte Blue; A casa de nobles, por Richard Talmadge.  
**LAURE**—Matinée: El derecho de matar, por María Jacobini. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y El derecho de matar, por María Jacobini.  
**LAURE**—Matinée: El derecho de matar, por María Jacobini. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y El derecho de matar, por María Jacobini.  
**LAURE**—Matinée: El derecho de matar, por María Jacobini. Vermouth y noche: La Proscrita, por Corinne Griffith, y El derecho de matar, por María Jacobini.

ACTUALIDAD

LA NACION

HOY

N.º 135 Teatros Principal-Brasil.

N.º 134 Teatro República.

N.º 133 Teatros Club de la Unión—S. Miguel.

EDITADAS POR LA

ANDES FILM

Teatro Municipal

COMPANIA DRAMATICA DEL TEATRO ESPAÑOL DE MENDOZA

DOMINGO 14 DE JULIO.—3 FUNCIONES

A LAS 3.—PRIMERA MATINEE DE ABONO

Cancionero

A LAS 6.—PRIMERA FUNCION DE ABONO

"EN FLANDES SE PUESTO EL SOL"

NOCHE, A LAS 9.30.—FUNCION EXTRAORDINARIA

PRESENTACION DE LOS ILUSTRES ARTISTAS

ROSARIO PINO Y EMILIO THUIL

CON LA COMEDIA DE JACINTO BENAVENTE

"LA MARIPOSA QUE VOLO SOBRE EL MAR"

AVISE USTED EN "LA NACION"



MATINEE — ESPECIAL y NOCHE —

LA TRIUNFAL Y HERMOSA PRODUCCION DRAMATICA DE ARTISTAS UNIDOS

SPLENDID

HOY 3 P. M.  
6.45  
9.45

sólo para mayores de 15 años y no apta para señoritas

## EL CARRERA

hoy en vermouth y noche "La intrusa" y "La deseada". En la mañana van tres vistas de Chaplin, "El barco infernal" y comedias. En la noche hay variedades por Los Violett. Apretarse usted en llegar temprano o reservar en la mañana las entradas para la vermouth y noche. La super-producción "Paradise", la super-producción "Paradise", la super-producción "Paradise".

La matinee tiene un programa maravilloso. En primer lugar, tres ediciones nuevas de las películas de CHAPLIN, "El barco infernal", "El inmigrante", "El asesino". Después citaremos "El barco infernal", novela estilo Juvenal, "Sin pistola", por el cowboy gigante Art Acord, y "Dos locos", por Syd Saylor. Las películas valen \$ 2.20. Los niños pagan solamente \$ 1.

## EL POLITEAMA

HOY EN VERMOUTH Y NOCHE: "LA INTRUSA", "SUPER PAPA", "EL SOCORRO", "EL BARCO INFERNAL", "EL OASIS", "EL AGENTE", "EL OASIS", "EL AGENTE", "EL OASIS", "EL AGENTE". En la noche, tres vistas de Chaplin, "El barco infernal", "El inmigrante", "El asesino". Después citaremos "El barco infernal", novela estilo Juvenal, "Sin pistola", por el cowboy gigante Art Acord, y "Dos locos", por Syd Saylor. Las películas valen \$ 2.20. Los niños pagan solamente \$ 1.

DOUGLAS FAIRBANKS

LA MASCARA DE HIERRO  
SPLENDID MARTES 23

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT Nos 44-60  
EMPRESA: JOSE BERO VIANI  
HOY  
La más monumental matinee gigante, a las 14.30, para mayores y menores.  
1.º MONROE SALISBURY y JANE NOVACK, EN  
"EL SALVAJE"  
2.º MONTE BLUE y RAQUEL TORRES, en la obra de maravillosas aventuras, exóticos y rarezas interesantes.

brancas blancas en mares del Sur

3.º Única presentación en matinee, del exótico más elegante de Europa.  
DUARTE  
Precios de costumbre.  
Especial, 18.30.—Orquesta Aguilera.  
Plata, \$ 3.30.—Noche, \$1.30.  
CINE Y VARIETADES  
En la especial, localidades numeradas en venta todo el día en la Confrería del Teatro.  
La Paramount presenta a la gran actriz

OLA NEGRI

— EN —  
"LA HORA SECRETA"  
Sólo para mayores.  
Además, en especial y noche, actualiza el famoso exótico.  
DUARTE  
T.—X.

LA MUJER DISPUTADA  
NORMA TALMADGE - GILBERT ROLAND

CAPITOL - REPUBLICA - ELECTRA

HOY — GIGANTESCAS MATINEES TRIPLES CON FILMS PARA MAYORES Y MENORES. — NOY:  
"Héroes de pura raza", "El Traje de Pirata", y "Comedias".  
"La Princesa sin Corona", "El Triunfo del Audaz", y cómicas.  
"Potros que echan chispas", "S. A. se divierte" y "El 3.º toque".  
ESPECIAL Y NOCHE — DOS FORMIDABLES ESTRENOS SOLO PARA MAYORES. — ESPECIAL Y NOCHE.

LA DESEADA Irene Rich

LA FASCINACION del RAJAH POR LA HONRA DE SU DAMA EL ANGEL de BROADWAY  
por ELINOR FAIR por RICARDO CORTEZ por LEATRICE JOY

ATENAS — COUSINO — APOLO

HOY — COLOSALES MATINEES TRIPLES, CON PELICULAS PARA MAYORES Y MENORES. — NOY:  
"Potros que echan chispas", "Casal humilde", y "Constante peligro".  
"Corriendo al albur", y "Programa Cósmico".  
"Duende del Castillo", "El malón" y "El traje del pirata".  
ESPECIAL Y NOCHE — DOS GRANDIOSOS ESTRENOS PARA MAYORES Y MENORES. — ESPECIAL Y NOCHE

LA PROSCRITA por Corinne Griffith

LA FASCINACION del RAJAH, por Elinor Fair—VIVA LA PAZ CONYUGAL, por Lew Cody,  
—UNA NOCHE Y UN AMOR, por Rod La Rocque.

## EL O'HIGGINS

Hace trabajar hoy la Compañía Evaristo Lillo en las tres funciones. Además da "La intrusa" en vermouth y noche; "Chaplines" y "seriales" en matinee.  
El O'Higgins es la contratación de un portero grande con la contratación de la Compañía Cómica Evaristo Lillo. El popular guatón tiene harta barra entre la galla del barrio San Pablo, y también compete con Flores en la conquista de femeninos corazones. No es de extrañar así que el amplio coloso sanpablino haya tenido público a reventar en estos días.  
El guatón y su compañía trabajarán hoy en matinee, vermouth y noche. En la función diurna, repetirá "Un boche conyugal" al divertido sainete de Segundo Aguilar. En la vermouth hará "Los polvos maravillosos", y en la nocturna "Siempre vivas". Las tres obras son como para demandarse de risa legítima, de 18 hilates.  
El cine dará en vermouth y noche "La intrusa", la super-producción Paramount por Evelyn Brent y Clive Brook. En la matinee se exhiben "Chaplin inmigrante", "Chaplin agenciado", y "Chaplin vida de perros", además de "El barco infernal" y "Lucha abierta", por Art Acord.

## EL ESMERALDA

Da hoy una matinee de esas que hacen que los penecas y los no penecas almuercen temprano para poder encontrar localidades.  
Más de 2,000 personas quedaron el Domingo pasado sin poder entrar al Esmeralda. Hoy la matinee tiene un programa de mayores atracciones aun que el del Domingo último. Figuran "El barco infernal", serie estilo Julio Verne; "Forasteros en Atlantic City", super comedia Universal; "Lucha abierta", drama de aventuras por el cowboy gigante Art Acord; "Dejarse de bromas", por Buddy Messinger, y "El cuerpo de guardia", por Arturo Lake. En total 5 películas colosales. Por cada 4 plateas, 6 balcones o 10 galerías se entrega un cupón para el regalo de un auto Oakland, de valor de 18,000 pesos, en Fiestas Patrias.  
En vermouth y noche actúa la Compañía Flores. En la vermouth repite "Un match de amor", de Alejandro Flores. En la nocturna irá "La garra", de Linares Rivas.

## NO MADRUGUE

EL LUNES PORQUE HOY SE LE INVITA A QUE "SIGA LA FARRA", EN EL TEATRO NACIONAL  
SE DARA TAMBIEN "LA INTRUSA", POR CLIVE BROOK.  
GRAN MATINEE CON SIETE PELICULAS PARA LOS PENECAS: "EL BARCO INFERNAL", "EL OASIS", "TRES CHAPLINES" Y COMICAS.  
Don Pepe Martínez, el empresario del cine-palacio de la Avenida Independencia, el Nacional, es un abusador. Como tiene un teatro grande, cómodo y elegante, está dejando "knock-out" a los competidores a fuerza de dar programas tan colosales que no pueden tener rival en Santiago.  
Para hoy anuncia nada menos que el estreno de "Siga la farra", la más graciosa de las películas de Glen Tryon, el nuevo hufo que le está dando las guachas a Harold Lloyd, Buster Keaton, Reginald Denny y otros ases de la carcajada. Con esta película se ríe uno mucho más que con las payasadas del tony Perico. Se completa este programa de vermouth y noche, con "La intrusa", por Clive Brook, una película emocionante para los que se hayan enfermado de reír con la anterior. Como se ve, este programa dominical tiene para todos los gustos y, de linpa, habrá variedades por el Trío Ecuatoriano, que ha custado una barbaridad con sus cantos de todos los países sudamericanos.  
Pero donde la generosidad del empresario adquiere caracteres de desproche, es la matinee que ha confeccionado para hoy y que se compone nada menos que de SIETE PELICULAS, a cual de todas mejor. Se dan: "EL BARCO INFERNAL", la emocionante serial por SHIRLEY MASON y JOHNNY WALKER; las tres triunfadoras películas de CHAPLIN, "VIDA DE PERROS", "EL INMIGRANTE" y "EL AGENCIADO"; "EL OASIS", por JACK HOLT y un colosal programa de DOS COMICAS harto divertidas.

Avisé Ud. en los Económicos de "LA NACION"

¡Ciudad Jovencita..!



ALEGRE Y PICADESCA COMEDIA MUSICAL CON

50 BATACLANAS NEOYORQUINAS

Y LA FAMOSA PAREJA

DOROTHY MACKAIL - JACK MULHALL

Jueves-SPLENDID

FIRST NATIONAL PICTURES Exclusividad: MAX GLUCKSMANN

## ¡VIVE LA FRANCE!

ESTE ES EL CRITO GLORIOSO Y ESPONTANEO DE LOS QUE AMAN EL ROBLE PAIS QUE HOY CELEBRA SU FIESTA NACIONAL EN SU HONOR SE DESARROLLAN LAS FUNCIONES DE HOY EN EL

## SEPTIEMBRE

CON UN COLOSAL PROGRAMA EN QUE FIGURAN "LA INTRUSA", POR EVELYN BRENT, Y "COMO QUIERE UNA MADRE", POR BELLE BENNET. ADENAS, COLOSAL MATINEE PARA TODOS "LES PETITS FRANCAIS" CON PELICULAS QUE LEVANTAN EL PATRIOTISMO.

"Amador Párras a l'honneur de vous inviter aux fonctions en hommage du 14 Juillet, qui auront lieu aujourd'hui au Theatre Seliembre, a 18.20 et 21.15 heures". Esta invitación circula profusamente en la Colonia Francesa y entre todos los amantes al cine de la capital, que desean tributar hoy un homenaje al glorioso país que celebra la toma de la Bastilla. Naturalmente, para esta fiesta de carácter internacional, se ha confeccionado un programa como hacia tiempo no lo tenía el prestigioso Teatro Seliembre, compuesto de las películas "Cómo quiere una madre", tierno poema que canta el amor maternal, por Belle Bennett, y "La intrusa", por Evelyn Brent. No dudamos que lo más distinguido de la sociedad santiaguina y lo más deseado de la colonia francesa, se darán cita esta noche en el elegante teatro de la Alameda.

Para la matinee, el Seliembre ha preparado una función extraordinaria en honor de los penecas franceses, con "La prisión de las nieves", sensacional serie que se desarrolló en pleno Polo Norte; "El asalto al tren expreso", por Tom Mix, el valiente cow-boy; y un gran programa cómico Septiembre.



Esta es la historia de un hombre en cuyo corazón ardió una hoguera de dolor y despecho al darse cuenta que él en la vida de su esposa era

NADA MAS QUE UN MARIDO



SENSACION - EMOCION  
BELLEZA  
ARTE - ROMANCE

METRO GOLDWYN - MAYER  
DE CHILE

MARTES  
Victoria





# IMPERIO-HOY

(SOLO PARA MAYORES)

## CONRAD NAGEL

EN SU MAS GRACIOSA Y CHISPEANTE CREACION VAUDEVILLES CA,

# EL AMIGO DE MI MARIDO

LAS MAS SABROSAS AVENTURAS DE UNA MUCHACHA SOLTERA QUE POR DARSELAS DE CASADA, SE METIO EN LOS MAS COMPROMETEDORES LIOS DE... ACCORD

LOCALIDADES NUMERADAS TODO EL DIA EN VENTA

MATINEE  
GIGANTE

APTA PARA ME-  
NORES

"EL NIÑO DE LA HONDA"

POR BUZZ BARTON

Y PROGRAMA COMICO SLENDID, CON LARRY IENON y AL ST. JOHN: "EL CHICO DEL CHEQUE" y "CARAMBOLA".

LA MARAVILLA  
DEL AÑO

E. A. Dupont's presenta

MOULIN  
ROUGE



Sala Imperio

1.º DE AGOSTO

Toda el alma de París  
en la pantalla

EL ORGULLO DEL CINE EUROPEO, PRODUCTO DE LA BRITISH INTERNATIONAL PICTURE, DIRIGIDA POR EL MAGO DE "VARIETE", E. A. DUPONT.— (PROGRAMA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICO)

# Moulin Rouge

OLGA TSCHETCHOWA  
LA VEDETTE RUSA, REINA DE PARIS SOC.  
TUENO, REVELACION DEL ARTE MUDO MO-  
DERNO

EVE GRAY

LA LINDA INGLESA INGENUA, DE OJOS  
DE CIELO Y ALMA DE ARMINO.

JEAN BRADIN

EL GALAN LATINO, AJENO AL ADOCENA-  
MIENTO DE LOS GALANES "STANDARD",  
HOY EN BOGA.

T. Avda. Matta

TELEF. 122. MATAD.  
HOY — 3 FUNCIONES

MATINEE cuádruple, a las 2.30, con rifa de Tatos  
y chocolates.  
1.º RAQUEL TORRES y MONTE BLUE, en  
SOMBRA BLANCA en LOS MARES DEL SUR  
2.º HAROLD LLOYD, en  
"CASADO Y CON SUZERA"  
3.º Campeón Carambolero.

ESPECIAL 6.05 — NOCHE 9.30. — Monumental programa con dos grandes y atractivos estrenos:  
1.ª PARTE. La bellísima DIANA HAID, en  
S. O. S. o SOCORRO  
2.ª PARTE. — J. BARRYMORE, NORMAN KERRI y LIZ  
GLE, en  
"CUERPO Y ALMA"

EL TEATRO  
DIECIOCHO

que tiene confort verdadero, gran  
selección de estrenos y una or-  
questa efectiva, es ahora, como  
nunca, el cine de moda para una  
buena parte del mundo social san-  
tiaguino.  
Sus cartiles de hoy anuncian tres  
grandes funciones. En la matinee  
se dará la encantadora comedia  
de juventud:

"La Viudita Colegial"

trabajo genial de Dolores Costello;  
la simpática y risueña bufonada  
de Wallace Berry y Raymond  
Hatton;

"Salvadla, Bomberos"

y un lote estrepitoso de cómicas.  
En especial y noche se estrenará el  
monumental "Road Show" Para-  
mount

"La Intrusa"

el drama de hombres y mujeres  
frente al amor, creación sublime

de Evelyn Brent, Clive Brook,  
Doris Kenyon y William Powell y,  
además habrá numeros de valet-  
ades, acompañados por la orques-  
ta, que es la mejor del barrio.

El Dieciocho es, sin disputa, el  
teatro que goza de más simpatías  
y prestigio en un amplio sector, por  
sus condiciones de comodidad, por el  
esmero que su empresa pone en se-  
leccionar los espectáculos y por los  
méritos de su privilegiada orques-  
ta.  
Para hoy ha preparado tres gran-  
diosas y colosales funciones. En  
matinée se dará la exquisita, mo-  
derna y encantadora comedia de ju-  
ventud, "La Viudita Colegial", in-  
terpretada por Dolores Costello;  
"Salvadla, Bomberos", bufonada de  
Wallace Berry y Raymond Hatton,  
y un conjunto selecto de cómicas.  
La plaza para los niños valdrá tan  
sólo un peso. La orquesta tocará  
música de jazz.

Las funciones de la especial y la  
nocturna se harán con el inmenso  
"Road Show" Paramount, "La Intru-  
sa", la obra de la pasión suprema,  
en la cual el amor se quiebra en  
cuatro pedazos, y donde se muestra  
el drama de hombres y mujeres fren-  
te al amor, creación de Evelyn Brent  
y Clive Brook.

T.—X

EL  
TEATRO IMPERIAL

Ofrece tres programas colosales en  
cada una de sus funciones.  
Eddie Polo, Richard Tal-  
madge y Malbrán y Cam-  
paña

harán las delicias de la matinee  
infantil.  
En vespertino y noche:

"La Flor del Barrio" y  
"La Deseada"

Los programas que anuncia el  
Teatro Imperial para sus tres fun-  
ciones de hoy, son sencillamente co-  
losales.

En matinee, a las 2.45, pasará dos  
películas de aventuras sensaciona-  
les; una interpretada por Eddie Polo,  
el idolo de los niños y titulada "El  
duende del castillo", y la otra "A  
caza de nobles", por Richard Tal-  
madge, el intrépido y audaz actor.

Además de estas dos películas, se  
pondrá en escena "Ah Chita la Ro-  
sa Grande", el divertido sainete có-  
mico de Malbrán y Campaña, con  
el cual Pepe Rojas y Olga Donoso  
hacen desternillar de risa.

Todo este programa monstruo de  
matinée es apto para mayores y me-  
nores.

En vespertino y nocturna subirá  
a escena el emocionante y divertido  
sainete cómico de Carlos Barilla "La  
flor del barrio", que canta a la vi-  
da marinera y al ambiente costum-  
brista del puerto de Valparaíso. Ma-  
nolita Fernández hace una creación  
de su personaje central, Juan Iba-  
rra está muy bien en su marinero,  
y Pepe Rojas, en el Champa, hace  
desternillar de risa.

Además de esta obra, el cine co-  
menzará los espectáculos con la her-  
mosa película Ajuria "La deseada"  
que protagoniza Irene Rich, actriz  
dramática de nombrada, que encarn-  
na la figura de la esposa del Co-  
mandante de un puesto de avanzada  
en las ardientes arenas del Sudán.  
El espectáculo de hoy, como se ve,  
es de primer orden, y estamos cer-  
tos de que gustará sobremanera al  
público.

# EL SUCESO

DE

Pasado mañana Martes

LO CONSTITUIRA LA IMPONENTE PRESENTACION DE  
PELICULA DEL

# 6.º CAMPEONATO SUD-AMERICANO DE ATLETISMO

QUE LA EXHIBIRAN LOS TEATROS

CARRERA  
NACIONAL  
POLITEAMA  
y O'HIGGIN

Ocho grandes y sensacionales actos que mues-  
tran el desarrollo del duelo atlético más im-  
portante de la América del Sur, en el cual intervinieron cuatro repúblicas hermanas con gallarda  
moral, con serenidad helénica y santo patriotismo.  
CHILENOS: El porvenir de la patria depende en gran parte del éxito del músculo, de la  
y el dinamismo físico.  
Veamos esta hermosa contienda que solo hemos conocido por las informaciones de la  
La película del Campeonato es un documento gráfico que todos debemos conocer.

PREPARESE PARA ADMIRAR  
A SU ESTRELLA FAVORITA

LA DIVINA

Dolores COSTELLO  
EN SU MAS DRAMATICA Y SUPREMA CREACION

# LA CIUDAD MALDITA

ACOMPANADO DEL GRAN ACTOR DRAMATICO

WARNER OLAND

IMPERIO — MIERCOLES 17





# Fracasó la carrera aérea transatlántica entre franceses y polacos

Costes y Bellonte, debido a causas que aún se ignoran, anunciaron que regresarían al aeródromo de Le Bourget.—En cuanto a Kubala e Idzikowski, un rumor no confirmado dice que descendieron en Pico, Islas Azores, por un motivo ignorado.—Los franceses comunicaron su decisión, por señas, a un vapor que se encontraba en los 40°17' de lat. norte y 23°24' de long. oeste, es decir, cerca de las Azores.—A las 1.10, hora francesa de hoy Domingo, se informa en Le Bourget que el "Question Mark" llegaría a ese aeródromo alrededor de las 7 horas.—Un buque-escuela polaco que se encuentra en Horta (Azores) se apresta para dirigirse hacia donde habría descendido el "Mariscal Pilsudski". — Reina un fuerte temporal de viento.—Mensajes de radio de Costes

"EL IMPARCIAL" DE MONTEVIDEO ANUNCIA QUE A FINES DE AÑO SE REALIZARA UN VUELO DIRECTO ROMA-MONTEVIDEO EN UN CAPRONI DE 6,000 HP., CON PASAJEROS.—POR SU DESOBEDIENCIA AL INTENTAR EL RECIENTE VUELO TRANSATLANTICO EN EL DORNIER-16, FRANCO DEBERA CUMPLIR UN ARRESTO DE DOS MESES EN CACERES

Desde Islandia a las Azores, existe una zona anticiclónica en el Atlántico. En el oeste de Francia sopla un ligero viento del este.—(U. P.).  
NUEVA YORK, 13.—M. René Rancourt, patrocinante del vuelo de Costes y Bellonte, que llegó recientemente a esta ciudad para ayudar en los preparativos del recibimiento de los aviadores, ha hecho la siguiente declaración:  
"Llegaré el Domingo en la tarde a Roosevelt Field, incuestionablemente."

Ha manifestado, también, que el raid se hará vía Las Azores, Halifax y Nueva York.—(U. P.).  
LE BOURGET, 13.—Kubala e Idzikowski pelearon en el ejército con traidores durante la guerra mundial. Idzikowski nació en Varsovia y se convirtió en un famoso piloto de las fuerzas aéreas de Rusia, mientras que Kubala, nacido en Polonia, sirvió contra los rusos en las fuerzas aéreas del Austria.—(U. P.).

PARIS, 13.—A pesar de que algunos despatches no confirmados decían que Costes había sido avisado por última vez, volando 60 horas recientes del avión, dirigido a M. Louis Breguet desde Archon, decía que todo iba bien.

El Ministerio de Aviación de Francia espera ansiosamente nuevas informaciones de los buques de la costa.—(U. P.).  
PARIS, 13.—El vapor británico "Esperance" informa que avistó al avión de Costes a las 12.13, hora de Greenwich, en viaje a las Azores, aproximadamente en el grado 20 de longitud oeste.—(U. P.).

PONTA DELGADA, 13.—Se recibió un mensaje que decía que los aviadores polacos habían enviado un mensaje inalámbrico a las 18 horas, anunciando que en esos momentos se hallaban en la posición 40.40 grados de latitud norte y 24.24 de longitud oeste, en viaje a Norte América.—(U. P.).

PARIS, 13.—Las últimas informaciones que se recibían de los aviadores polacos, que se hallaban en la posición 40.40 grados de latitud norte y 24.24 de longitud oeste, en viaje a Norte América.—(U. P.).

formaciones que se tenían hasta las 16 horas, hacen creer que la instalación de radio que llevan los aviadores polacos que vuelan con destino a los Estados Unidos, no funciona.

Las autoridades de Le Bourget han hecho lo posible, durante horas, por ponerse en contacto con los aviadores; pero no lo han conseguido.—(U. P.).  
HORTA, 13.—(Flash).—A las 16.30 circulaba el rumor no confirmado de que el avión polaco había llegado a una posición ubicada a 50 kilómetros de Fayal y que se prepara para efectuar un aterrizaje de emergencia.

No hay mayores detalles al respecto.—(U. P.).  
SANTANDER, 13.—A las 17 horas la estación inalámbrica de la Mayo anunció que Costes volaba incesantemente en demanda de las Azores.—(U. P.).

PARIS, 13.—El Ministerio de Aviación anuncia que el vapor griego "Ithakos" ha enviado un mensaje inalámbrico, en el cual dice haber avistado, a las 9 horas, a un aeroplano, que se cree sea el de los aviadores polacos, en la latitud 46.25 norte y longitud 19.03 oeste.

El avión parecía de color blanco a 300 metros de altura sobre el mar.  
Este mensaje es interpretado en el sentido de que los polacos han tomado la ruta directa de París a las Azores, mientras que los franceses escogieron la ruta convencional París-Cabo Finisterre-Azores.—(U. P.).

PARIS, 13.—(Flash).—El Ministerio de Aviación anuncia que la Estación Central Francesa de Radio ha recibido de Costes un despacho inalámbrico, vía Lisboa, que dice: "Regresamos a Le Bourget".—(U. P.).

PARIS, 13.—El Ministerio de Aviación anuncia que el transatlántico "Guadaloupe" envió un diagrama en el que anunciaba que el avión de Costes voló sobre él e hizo señas de que regresaba a Le Bourget.—(U. P.).

PARIS, 13.—El Ministerio de Aviación ha anunciado que un mensaje recibido vía Lisboa indicaba que el avión de Costes había iniciado el regreso a Le Bourget a las 13.15 horas.—(U. P.).

HORTA, 13.—La información de que los aviadores polacos buscaban un sitio de aterrizaje de emergencia procedía de una estación inalámbrica desconocida.

parecer, un buque escuela polaco que se halla en este puerto se alista para iniciar alguna operación.—(U. P.).  
HORTA, 13.—Un rumor no confirmado dice que el avión polaco bajó frente a Pico.

Un buque escuela polaco, que se encuentra aquí, está listo para partir en caso de que los rumores se convirtieran en realidad.—(U. P.).

PARIS, 14.—A las 1.10 de la madrugada de hoy domingo las autoridades de Le Bourget, que permanecían en espera del regreso de Costes, informaron al correspondiente de la United Press que era posible que el "Question Mark" llegara a ese aeródromo alrededor de las 7.—(U. P.).  
PARIS, 14.—El Ministerio de

Aviación ha publicado el texto del mensaje inalámbrico que el transatlántico "Guadaloupe" envió desde San Miguel, Islas Azores, y que es el siguiente:  
"Costes voló sobre nosotros a las 19. hora de Greenwich a la latitud de 40.17 grados norte y a la longitud 23.24 oeste."

"Sólo pidió que informáramos a la radioestación de Orly, Francia, que regresamos a Le Bourget".  
El Ministro de Aviación, M. Laurent Eynac hizo la siguiente declaración al correspondiente de la United Press:  
"Creo probable que se haya producido una falla en el motor del avión de Costes, a causa del mal funcionamiento de la tubería de gas, o bien, que hayan encontrado un mal tiempo terrible".—(U. P.).

NUEVA YORK, 13.—La carrera aérea entre aviadores franceses y polacos quedó cancelada cuando Costes informó por radio que regresaba a París y cuando las débiles informaciones que se recibían por radio en las Azores indicaban el acercamiento sobre el paradero de los aviadores polacos.

Después de haberse recibido en Horta, un mensaje inalámbrico a las 16.30, que según se presume ha sido enviado por los aviadores polacos, y que fue recogido en las Azores, en el cual se decía que necesitaban un campo de aterrizaje de emergencia, las autoridades de Horta ordenaron apresuradamente que el campo fuera despejado de todos sus impedimentos, a fin de recibir a los aviadores; pero a las 18.30 no se había recibido ninguna noticia definitiva de ellos.

A las 19.30 circularon en Horta rumores no confirmados de que los aviadores habían descendido cerca de Pico y que un buque-escuela polaco que se encuentra en Horta se alistó para hacerse a la mar a base de aquella información.

Entretanto, mensajes recibidos de Sydney, Nueva Escocia, anunciaban que se proseguían los preparativos para aprovisionar de combustible al "Mariscal Pilsudski" en la suposición de que el vuelo tenga completo éxito.—(U. P.).

PARIS, 13.—El Ministerio de Aviación informó a la United Press que un terrible viento que azotaba la costa francesa del Atlántico retardaría seguramente el regreso de Costes.—(U. P.).

LONDRES, 13.—La estación inalámbrica de Land's End (Inglaterra), interceptó un mensaje de la estación de Ouessant, que decía que el vapor "Balmoral Castle", que se encontraba en la posición 43.52 grados de latitud norte y 8.56 de longitud oeste, había oído al avión de Costes que enviaba fuertes señales por radio.—(U. P.).

El arresto de Franco  
MADRID, 13.—El comandante Franco ha declarado que cumplirá un arresto de dos meses en un pueblo de la provincia de Cáceres.

Este arresto le fué impuesto por no cumplir las órdenes del Director General de Aeronáutica al efectuar el fracasado vuelo del Dornier.—(U. P.).

Un vuelo directo Roma-Montevidéo en un Caproni gigantesco de 6,000 H. P.  
MONTEVIDEO, 13.—"El Imparcial", periódico de la tarde,

anuncia que un gigantesco avión Caproni, de 6,000 H. P., proyecta hacer un vuelo directo con pasajeros, de Roma a esta capital, a fines del presente año.

La fecha en que se efectuará este vuelo coincidirá con la llegada en este puerto del crucero italiano "Trento".  
Se sostiene que este avión, el cual está provisto de numerosos motores, es más rápido y más seguro que cualquier otro, de los que existen en la actualidad.—(U. P.).

El raid del Capitán Albin Ahrenberg  
LONDRES, 13.—El correspondiente de la Exchange Telegraph

Agency en Copenhague informa que el aviador sueco Albin Ahrenberg no ha podido salir de Vigt debido a que se produjo una filtración en uno de los flotadores de su hidroavión "Sverige", lo cual ha hecho necesario que la máquina sea arrastrada a la costa para hacerle las reparaciones que necesita.—(U. P.).

Festival aéreo en el aeródromo de Hendon, Inglaterra  
LONDRES, 13.—El festival aéreo de Hendon que tuvo lugar hoy fué presenciado por

Penas a Hugo Stinnes hijo por haber intentado defraudar al estado  
BERLIN, 13.—El Procurador del Estado ha pedido a los tribunales que Hugo Stinnes, hijo, sea condenado a 8 meses de prisión, y a 100,000 marcos de multa, bajo el cargo de haber tratado de defraudar al Gobierno, en relación con la redención de los bonos de la guerra.

Para otros cinco acusados, el Procurador pide penas que oscilan entre 3 y 6 meses de prisión.—(U. P.).

## Propiedad de Renta

En muy buena calle vendiendo propiedad de renta, bien edificadas, compuesta de dos casas en altos y en bajos.

PRODUCE 10 POR CIENTO LIBRE  
PRECIO \$ 15,000. DEUDA \$5,000.  
Caja Hipotecaria

EMILIO ALEMPARTE U.  
Aguastinas 1148 - Casilla 1424  
Teléfono 73333  
Cab. J. 142

## Grandes Locales

Se dan en arriendo, total o parcial, los grandes almacenes con extenso sótano, de calle Bandera 537-41 (entre Catedral y Santo Domingo).

TRAZAR  
BANDERA 537. — DEPARTAMENTO 5  
Cab. — 16-J. — 14054

## PROPIEDADES VENDO

SANTA ELENA (lado Diez de Julio) cuatro casas modernas y un terreno. Produce \$ 15,240 anuales. Precio: \$ 140,000. Deuda \$ 46,000.

SAN CAMILO (lado Diez de Julio), dos almacenes y ocho casas industriales de concreto. Produce \$ 15,600. Precio: \$ 120,000.

SAN FRANCISCO esquina COQUIMBO, propiedad cal y ladrillo y terrenos. Produce \$ 210,000. Deuda \$ 60,000.

UNION AMERICANA cercana DELICIAS, gran propiedad, 2,100 m. cuadrados, apropiada para fábrica e industria. Tiene canal propio para 40 caballos. Precio: \$ 250,000. Deuda \$ 74,000.

ESTA TODA CLASE DE FACILIDADES DE PAGO EN LA VENTA DE PROPIEDADES.

OSCAR RIESCO E.  
Corredor de la Cámara de Propiedades.  
1119 — MONEDA — 1119

Cab. — X.

## VISTA CLARA

TANTO DE LEJOS COMO DE CERCA CON LOS LENTES DE UNION INVISIBLE O BIFOCAL.

En solo par de anteojos brinda la comodidad de dos pares, uno de vista cercana y uno de vista lejana. Si se usen una de las personas que se ven obligadas a usar anteojos de diferente foco, recurra al

INSTITUTO OPTICO ROTTER  
AHUMADA 268

Las lentes serán proporcionadas — cristales para su visión completa.

La Casa mejor surtida y que vende a precios muy convenientes. Ejecuta las recetas de oculistas con toda exactitud.

CRISTALES PUNKAL ZEISS  
Buenos de anteojos de teatro resistentes.

Ofrecemos de valor para nuestros favorecedores



Ventas al detalle y por Carros directamente del Sur

SURTIDO, TANTO de ROBLE HASTA 10 mts. de LARGO, COMO ELABORADOS de TODAS CLASES

BARRACA IBERIA MATUCANA 745

Teléfono 48, Yungay

# MADERAS

Lacámara & Cía.

Santiago, Casilla 5508

HA LLEGADO UN CARGAMENTO DE PINO OREGON

BARRACA A. MUNDOS Av. LA PAZ 302 Teléfono 146, Recoleta

## VIAJE DE TURISMO a ARGENTINA, URUGUAY y BRASIL

Saldrá de Valparaíso y Santiago el 14 del próximo mes de setiembre. Espléndida ocasión de conocer las hermosas ciudades de MENDOZA, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO y RIO DE JANEIRO, por casi la mitad del pasaje ordinario. No se necesitan pasaportes. Para informes y reservas, recurrir al

VALPARAISO Blanco 1139 EXPRESO VILLALONGA SANTIAGO Moneda 943

Cab. — X.



# Extraordinaria actividad ha habido durante este mes en las industrias y comercio de los Estados Unidos

Esta actividad es desusada en periodos de mediados de año.—Será el momento propicio para impedir cualquier receso que pudiera producirse antes del principio del otoño.—Situación de los diferentes mercados en el curso de la semana

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "LA NACION")

**Plácemes del Senado paraguayo a Chile, Perú y E. U. U., por la solución del asunto de Tacna y Arica**

ASUNCION, 13.—El Senado aprobó la resolución de presentar a los Ministros de los Estados Unidos, Chile y Perú, en esta capital, sus plácemes por la feliz terminación del pleito de Tacna y Arica, rogando que esos plácemes sean transmitidos a los respectivos Gobiernos. —(U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

### EL MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 13.—El mercado de valores ha estado muy firme y las acciones han continuado con su tendencia a un alza rápida. Las acciones ferroviarias, las industriales y las de la United States Steel Co., subieron bruscamente. Las acciones cobreras están más débiles. —(U. P.)

## EL REY JORGE V SERA SOMETIDO MAÑANA A UNA OPERACION PARA EXTRAERLE EL LIQUIDO DEL ABSCESO QUE TIENE EN EL PECHO

Esta operación se hará en vista de que la herida hecha en la operación de diciembre se cerró e impide el drenaje.—Se dice que la operación no es de cuidado — El Rey será anestesiado.— Boletín emitido en el Palacio de Buckingham

LONDRES, 13.—Se anuncia oficialmente que lunes próximo el Rey será sometido a una operación de drenaje del absceso que tiene en el lado derecho del pecho. —(U. P.)

LONDRES, 13.—Un boletín oficial del Palacio de Buckingham dice como sigue: "El estado general de salud de Su Majestad ha mejorado más. La herida que se le hizo en el lado derecho del pecho en diciembre para dar salida al humor malo que se produjo durante la enfermedad, se ha obstruido, y por lo tanto, no queda asegurada la curación del pequeño absceso con que comunica. "Será necesario, por lo tanto, que este absceso sea tratado y drenado directamente. Se ha hecho un estudio detenido sobre el mejor modo de llegar a este fin. "Es necesario que la operación tenga lugar el lunes. (Fdm.)—Stanley Hewett.—H. Graham.—Hodgson.—Wilfred Trotter.—Hugh M. Rigby.—Hendry L. Martin.—Lawson of Penn. Es el primer boletín firmado por el doctor Trotter, que es cirujano honorario del Rey desde 1928, cirujano del Hospital de University College y profesor de Cirugía Clínica en el Hospital de University College y en la Escuela Médica. —(U. P.)

LONDRES, 13.—Se tiene entendido que la operación a que va a ser sometido el Rey, fué acordada después de una consulta entre los signatarios del boletín del miércoles en la tarde. Se cree que el lunes practicará

## COTIZACIONES DE VALORES SALITREROS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 13.—Los valores salitreros, que se cotizaban a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:	London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 125.	Anglo Chilean Nitrate Co., 98.25.
Lautaro Nitrate Co., 98.25.	Liverpool Nitrate Co., no se cotizó.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó. —(U. P.)	NUEVA YORK, 13.—Cotizaciones de fertilizantes:
Sulfato de amonio, 2.25 dólares las 100 libras.	Nitrato de sodio, 20.75 dólares las 100 libras.
Fosfato ácido, 10.00 dólares la tonelada.	Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 37.75 dólares por tonelada. —(U. P.)	

**Vendedor para Camiones SE NECESITAN**  
Dirigirse de 2 a 3 P. M.  
**DIECIOCHO N.º 745**  
Cab.—15 Jul.

## El Senado paraguayo congratula a nuestro Gobierno por el arreglo con Perú

COMUNICACION ENVIADA POR EL MINISTRO DE CHILE EN AQUEL PAIS

La Cancillería ha recibido de nuestro Ministro en Asunción, señor Montt, la transcripción del oficio con que el Senado de la República del Paraguay congratula a nuestro Gobierno por la solución pacífica del problema de Tacna y Arica. He aquí el texto de tan honrosa comunicación:

Aprovecho la oportunidad de saludar a V. E. con mi más alta consideración. — Emilliano González Navarro. — Juan Arévalo, Secretario. Acto cultural en la Escuela N.º 59

## Los funerales del Teniente en retiro don Fernando Marchant

SE EFECTUARON AYER EN ESTA CAPITAL  
A las 10 horas de ayer se efectuaron en esta capital, con especial solemnidad, los funerales del teniente en retiro don Fernando Marchant O. Por disposición de la Comandancia General de Armas se rindieron los honores de ordenanza una compañía del Regimiento Buin N.º 1, con su estandarte y banda de músicos. Al acto de la sepultura de este soldado asistieron una delegación de oficiales y numerosos amigos del extinto.

**A. LAUNAY**  
AHUMADA 335  
**Agua de Colonia**  
EXTRA - FINA, MARCA  
**GUEDDY**  
DE EXQUISITO PERFUME  
SURTIDO COMPLETO DE ESENCIAS DE LOS MEJORES FABRICANTES.  
LA ULTIMA PALABRA DE LA INDUSTRIA BRITANICA  
SON LOS CALIFONTS  
**UTILIS**  
A GAS, A PRESION PARA BAÑOS  
Los únicos que con sólo 28 quemadores corrientes dan agua a toda una sala de baño.  
UNICOS IMPORTADORES:  
**MORRISON & CIA.**  
Ahumada 67-77 — Santiago — Casilla 212  
Cab. — X

**GOOD YEAR**  
LOS NEUMATICOS QUE SE ADHIEREN AL CAMINO  
EN VEINTE AÑOS LOS NEUMATICOS "GOODYEAR" NO HAN CAMBIADO EL DISEÑO ORIGINAL DE PANCITOS EN FORMA DE DIAMANTE, DE LA BANDA DE RODAMIENTO "ALL-WEATHER"—ES TODAVIA LA MAS SEGURA Y LA MAS VERDADERA BANDA DE RODAMIENTO ANTI-DESLIZANTE.

## NOTICARIO AMERICA LATINA NOVEDADES

VENTA DE LIBROS A PRECIOS SENSACIONALES  
LLAMAS, N.º 3.—(Revista quincenal de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile)  
AUKA, N.º 1.—(Revista mensual. Organo de la Federación de Estudiantes de Chile)  
DEUMA, N.º 1.—(Revista mensual. Organo de los alumnos del Internado Nacional, ex-Barros Arana)

ARAVENA.—Páginas Españolas (glosas al viaje y al arte)	\$ 6.—
BENOIT.—Olvidado (novela)	\$ 4.50
DA VERONA.—El infierno de los Hombres Vivientes	\$ 7.20
DA VERONA.—Sufrete la Trece, María Magdalena	\$ 7.20
FRANCIS.—Mimi Bluet, Flor de mi Jardín	\$ 7.20
FEDERNOLI.—Amores y Orgías de los Papas	\$ 6.—
FRANCIS.—El Año Artístico (1928). Rústica: \$ 35. Pasta de lujo	\$ 40.—
GUÍA SOCIAL DE SANTIAGO DE 1929 (pasta de lujo)	\$ 10.—
GUZZONI.—La hija del Cardenal	\$ 7.20
HOMERO.—La liada (tela de lujo)	\$ 8.50
ITALICO.—Los Misterios del Vaticano	\$ 6.—
KUPRIN.—El Desafío (novela rusa)	\$ 3.—
LUCIANO.—La Diosa de Siria	\$ 2.—
MAETERLINCK.—El Pálaro Azul	\$ 5.90
MEUNIER.—Leyendas Epicas de Grecia y Roma	\$ 8.90
MONTALVO.—El Regenerador (2 tomos). Rústica: \$ 15. Tela de lujo	\$ 22.—
MONTALVO.—Las Catilinarias (2 tomos). Tela	\$ 22.—

COLECCION COMPLETISIMA DEL "ZIG-ZAG" desde su aparición hasta el día de hoy, ofrecemos en sólida pasta, con lomo y tafete de cuero, y en perfecto estado de conservación.

Los ejemplares de la revista se encuentran reunidos en tomos por trimestres naturales. Remitimos pedidos a provincias libre de gastos, siempre que éstos vengan acompañados de su importe en giro postal o telegráfico, cheque postal o letra bancaria de fácil cobro. Servimos también a reembolso, pero en este caso los gastos de envío son de cuenta del comprador. Oportunamente, a todos aquellos que nos favorezcan con sus gratos pedidos, les remitiremos gratis nuestro voluminoso catálogo, que se encuentra en prensa y del cual hemos tirado un número considerable de ejemplares.

ATENDEMOS PEDIDOS POR TELEFONO, (LLAME AL 80766)

**LIBRERIA AMERICA LATINA**  
**HUGO GALASSO VICARI**  
**AGUSTINAS 1018 casi esq. AHUMADA**  
Casilla 1053 Teléfono 80766 Santiago  
Regalo de globos durante toda la semana

**Contratamiento ruano-norteamericano**  
BUENOS AIRES, 13.—Agregado Militar, comandante F. J. J. almorzó al presidente Embajador de Chile, don Carlos de la Cruz, en el restaurante "El Buzo". El banquete fue dado en el restaurante "El Buzo" por el agregado militar, comandante F. J. J. almorzó al presidente Embajador de Chile, don Carlos de la Cruz, en el restaurante "El Buzo".

**ARGENTINA**  
ALREDEDOR DE MIL ENTEROS EN LA ZONA EN BUENAS

BUENOS AIRES, 13.—En forma oficial, el do que últimamente do presentando vos casos al día. Sin embargo, el motivo de alarma.

TELEFONO  
Conce  
Brunsv  
DE 14

AGENTE  
GADW  
SUE-A  
Pro  
Ofreci  
tadora  
y ca

20 hor  
30.30 hor  
20 hor  
22.30 hor

CAS  
MURMU  
GUY.  
VELIRI  
SYMPH  
VALS  
Quint  
LA MU  
BACA  
CORA  
BERCE  
SEVILL  
SEREN  
HAR  
COUP  
RISA  
NO ME  
EL PO  
Acuña  
MONI  
CARTO  
INFOR  
BOLE  
BERCE  
RUY.  
PASO  
COTI  
VIRGE  
BOHEM  
Duo-Ar

EN EST  
PIANO  
WE



## INFORMACIONES

## CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

## ES PROBABLE QUE EL REICHSTAG NO RATIFIQUE EL PLAN YOUNG HASTA DESPUES DEL 1.º DE SETIEMBRE, FECHA EN QUE DEBERA ENTRAR EN VIGENCIA

(Correspondencia cablegráfica de Mauritz Hallgren, exclusiva para "La Nación").

BERLIN 13. — Cree la impresión de que el Reichstag no se reunirá hasta el otoño, por lo cual el Plan Young no sería ratificado el 1.º de septiembre, fecha en que debería entrar en vigencia. La cuestión de las reparaciones es el único asunto pendiente, por lo cual los líderes políticos están intentando convocar al Parlamento a menos que el Plan Young sea ratificado antes de la reunión de agosto, fecha en que se reunirá nuevamente el Reichstag.

Sin embargo, en vista de que los Gobiernos de Londres y París no han podido elegir la sede de la Conferencia Política, se ha retardado el problema de las reparaciones, por lo cual no se espera que el Plan Young esté listo para ir al Reichstag a mediados de agosto.

Los miembros del Gobierno están dispuestos a no presentar el Plan al Reichstag hasta no haber quehacer la Conferencia Política con las cuestiones análogas de la Tenencia y del Sare. Además de la probabilidad de que la Conferencia termine su trabajo a fines de agosto, existe el temor a la Asamblea que la Liga de las Naciones celebrará en Ginebra, con lo cual se producirá un nuevo retraso en la apertura del Reichstag a causa de la ausencia de sus líderes.

MAURITZ HALLGREN.

## Turra venció anoche por puntos a Luis Fuentes

Resultados generales de las peleas por la quinta rueda del Campeonato de Santiago

Una numerosa concurrencia se dio cita anoche en el Hipódromo de Chile con el objeto de presenciar los combates de la quinta rueda del Campeonato de Santiago, que con tanto éxito viene realizando la Comisión de Box de Chile.

El match que ofrecía la mayor atracción del público, era el encuentro entre los pesos mosca José Turra y el joven del Green Camp Luis Fuentes.

El match correspondió a las expectativas del público y ambos contendores desarrollaron una pelea limpia y valiente, siendo el agrado de la concurrencia.

Los AVADORES AMERICANOS

Después de iniciarse las peleas, el público reconoció al campeón Montgomery y al aviador Man Mahon, pilotos del avión Sikoski.

Se efectuó este encuentro por exceso de peso de Reyes y se declaró ganador a Quinteros.

Peso pluma, 30 rounds. — Oscar Guzmán (J. Germán) v. Roberto Oyarzun (Salazar). Venció Oyarzun por K. O. T. al primer round.

3 rounds. — Otto Gutiérrez (A. González) v. Ricardo Reyes (Núñez). Venció Reyes por puntos.

Peso liviano, 3 rounds. — Oscar Castillo (Jaramillo) v. Gilberto Balague (Tani). Venció Balague por K. O. T. al primer round.

3 rounds. — Gabriel Miquel (G. Cross) v. Rafael Anguita (Gath y Chaves). Venció Miquel por K. O. T. al primer round.

Peso medio, 3 rounds. — Manuel Vergara (Tallman) v. Carlos Briones. Venció Vergara por K. O. T. al primer round.

3 rounds. — Juan Toro (Jaramillo) v. Silvestre Fuente (C. Ríos). Venció Toro por puntos.

Peso pesado, 3 rounds. — Segundo Aránguez (A. Deportiva) v. Ricardo Rubio (Tallman). Por enfermedad de uno de los contendores no se efectuó este encuentro.

Peso mosca, 3 rounds. — José Turra (R. Franco) v. Luis Fuentes (Green Cross). Venció Turra por puntos.

Este fue el encuentro más interesante de la noche. Desde que se inició el combate, ambos contendores trataron de sacar ventaja.

El primer round correspondió a Turra, quien llevaba el dominio y control de la pelea. En el segundo round Fuentes entró de lleno a pelear y logró colocar algunos golpes que acertaba con precisión.

Turra, contestaba esos ataques con golpes al cuerpo. En los clinches, Turra aventaja con facilidad a su contendidor.

El tercer y último round de esta pelea, fue bien reñido, destacándose algunos derechos de Fuentes, que hicieron retroceder a Turra. Sin embargo, el pequeño Turra aceleró el tren de pelear y logró dominar con facilidad a su adversario, especialmente en el cuerpo a cuerpo.

Terminado el round, el referee declaró vencedor por puntos a Turra. La actuación de Fuentes fue superior, destacándose por su valentía para hacer frente a un viejo y experimentado amateur, como lo era su rival.

## NO SE PUDO ANUNCIAR LOS MATCHES

Debido a los silbidos y gritos de las galerías no pudo el anunciador oficial de la Federación anunciar los encuentros, ni dar razones al público de algunas peleas suprimidas. Las protestas del público no dan la impresión de una reunión deportiva y sería bueno que en lo sucesivo se suprimiera ese sistema de protesta.

## LA NACION

Suscripción anual . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 27.00

## LOS TIEMPOS

Suscripción anual . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**\$ 150**  
Regio traje y botas de montar o excursión.

GENERAL MACKENNA 1432  
Dep. X-14288

## TAQUIGRAFO o TAQUIGRAFA

Preferible práctica comercial, necesaria.  
BANDERA 542, alto  
13719—L-14—Tel

## URODONAL

aclara la orina

Bazo: Hexamethylentetramina. (M. R.)  
L. G.

## Required

by Importing House employee with office experience, preferably knowing shorthand. Apply giving details of experience and salary expected to,

Casilla 2424, Santiago

Cab.—14-JI.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA

PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGEN-WEILER, ARTURO PRAT N.º 166, IMPORTADORES.

## NOTICIAS DEPORTIVAS

## EL CLASICO GREAT FOAL PLATE DE LING-FIELD

LING-FIELD 13. — Hoy se corrió el clásico "Great Foal Plate" con el siguiente resultado:

1.º Sky Queen, de propiedad de Lord Glanely, con 51 kilos 980 gramos de peso.

2.º Medway, de propiedad de Mr. W. Murray, con 57 kilos 40 gramos de peso.

3.º Part Four, de propiedad de Mr. W. J. Fryer, con 57 kilos 250 gramos de peso.

Participaron 8 caballos. Las apuestas a favor de los tres primeros estaban respectivamente en la proporción de 100 a 8, 6 a 1, 5 a 2.

El 1.º ganó por un puercito al 2.º y éste, por 3 cuerpos al 3.º. — (U. P.)

## ENCUENTROS INTERNACIONALES DE FOOTBALL EN SUD AFRICA

CIUDAD DEL CABO, 13. — En los matches internacionales de prueba organizados por la Asociación de Football, Inglaterra derrotó a Sud Africa por 2 goles contra 1, de modo que Inglaterra se ha adjudicado los tres matches de prueba. — (U. P.)

## HABIA SIDO FIRMADO UN CONTRATO PARA UN MATCH SCHEMELLING - SHARKEY FUERA DEL ESTADO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 13. — Se tiene entendido que The Madison Square Garden Corporation ha firmado los convenios necesarios para que se efectúe un encuentro entre Schemelling y Sharkey, en septiembre próximo, por el campeonato de peso pesado.

Este encuentro se librará fuera

## PRONTO SERA INAUGURADA UNA LINEA AERO-COMERCIAL ENTRE NUEVA YORK Y BUENOS AIRES

El avión anfibio "Washington", que llegó ayer a la capital argentina, pertenece a la firma norteamericana que establecerá dicho servicio. — La ruta y las etapas en que tocarán los aviones entre Nueva York y Buenos Aires. — Siete días de vuelo.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 13. — Procede de Montevideo, actualizado hoy en este puerto, a las 15 horas, el avión anfibio norteamericano "Washington", que realiza un viaje de inspección por los puntos en que en breve pasarán los aviones de la línea Nueva York-Buenos Aires. El descenso se efectuó en la dársena norte, frente al Yacht Club. Llegaron a bordo de este aparato el capitán y piloto O'Neill, el piloto Claukey, el mecánico Leslie y la esposa de O'Neill.

Como se sabe, este servicio que se establecerá ahora entre Buenos Aires y la gran ciudad norteamericana, se extenderá luego a otros países, como Chile, Paraguay, etc. El "Washington" ha realizado las siguientes etapas desde su partida de Nueva York, en junio último: Nueva York, Norfolk, Charleston, Jacksonville, Tampa, La Habana, Santiago de Cuba, Puerto Príncipe, Santo Domingo, San Juan de Puerto Rico, Puerto Francia, Puerto España, Paramaribo, Georgetown, Cayena, Natal, Pernambuco, Bahía, Carabellas, Río de Janeiro, Santos, Pelotas, Montevideo y Buenos Aires. La extensa ruta comprende 12,870 kilómetros.

Según las investigaciones que ha efectuado el capitán O'Neill durante su vuelo, sería agregadas y suprimidas algunas etapas del largo trayecto futuro de los aviones comerciales de la compañía que establecerá el mencionado servicio. La ruta es la siguiente: Saliendo de Nueva York, los pasajeros cubrirán de un gigantesco salto la primera etapa, que comprende 1,180 millas, hasta Miami, en poderosos aviones anfibios; al día siguiente, en una hora de vuelo, salvarán el trecho del Océano Atlántico que separa la costa de Key West con el puerto de La Habana, distancia que es de más o menos unas

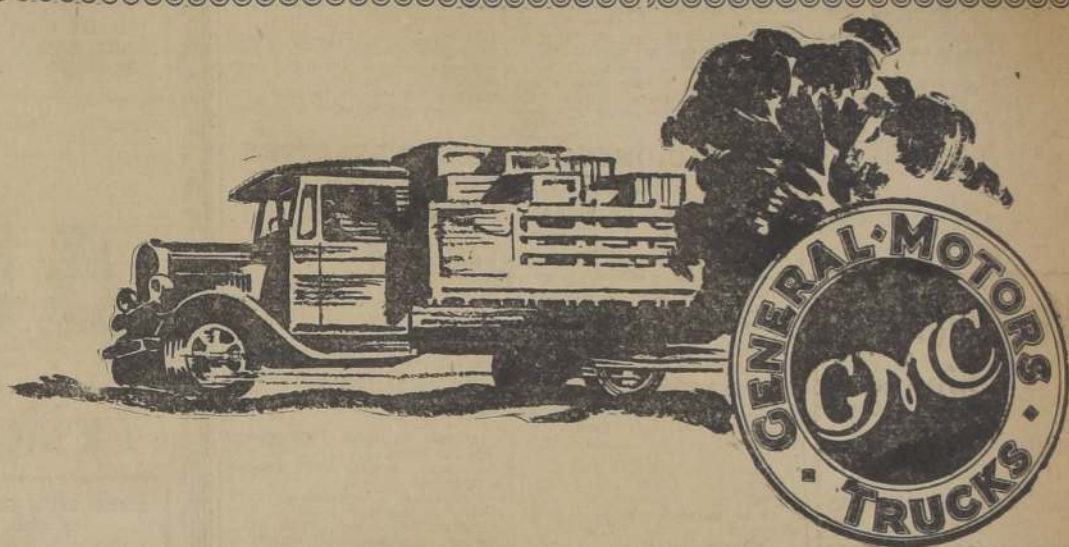
noventa millas; bordeando la costa de Cuba, los aviones deberán detenerse en Cienfuegos, Camaguey y Santiago; desde esta última habia, pasando por sobre Windward Passage, se dirigirán a Puerto Príncipe, la capital de la isla de Haití; en ese punto, los pasajeros tendrán descanso hasta la mañana del tercer día; otro aparato, provisto de todas las comodidades, recorrerá la orilla sur del territorio halliano hasta Santo Domingo, desde donde seguirá hasta Puerto Rico, siendo San Juan el lugar de aterrizaje; luego, por las islas Virgenes, volará hasta las islas San Martín; St. Kitts y luego Base Terre y Guadalupe; después de un breve descanso, volará sobre las islas Leeward y Dominica y Puerto Francia, atravesará las islas Windward y Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, llegará a la Trinidad, en donde los pasajeros harán escala pasando la noche allí; al día siguiente, el cuarto día de la travesía, los aviones bordearán la costa de Venezuela, remontándose hasta Georgetown, para seguir después a Paramaribo y Cayena; al dejar ese puerto, el avión toma contacto con tierra brasileña, y aterrizará en la ciudad de Belém, en la cual los pasajeros pasarán una noche; el quinto día, la navegación comprenderá la costa norte del Brasil hasta Natal; al sexto día de haber salido de Nueva York, los pasajeros estarán en Río de Janeiro y habrán pasado por Macaelo, Aracaju, Bahía, Carabell y Vitoria; el séptimo y último día de vuelo, el avión cubrirá el trayecto entre Río de Janeiro y Buenos Aires, haciendo escalas en Santos, Porto Alegre, Pelotas, Montevideo y Buenos Aires. Como puede apreciarse, es de todo punto de vista importante la línea que pronto se inaugurará entre Nueva York y Buenos Aires. — L. M. ALVAREZ.

## TRES RECORDS MUNDIALES ESTABLECIDOS POR ATLETAS INGLESES

STAMFORD HILL, 13. — En la reunión anual de la Asociación Atletica Amateur de Mujeres, Miss M. J. King batió el record mundial femenino de las 440 yardas, en 59 1/5 segundos.

Miss H. Hatt, inglesa, batió el record mundial de los ochenta metros en 12 2/5 segundos.

Miss J. D. Matthews estableció un nuevo record mundial de salto largo, con 17 pies 1/4 de pulgada, en 10 1/2 segundos.



## LOS CAMIONES G.M.C.

Con motor BUICK

Es la última palabra de la ciencia automovilista.  
Es la mejor inversión que puede dar a su dinero.  
Hay para entrega inmediata de 1/2 a 7 toneladas.

PRECIOS DESDE

7,375.--

con grandes facilidades de pago.

Gmo. GELLONA  
AGENTE GENERAL

DELICIAS 1932-34. — TEL. 5418. — CASILLA 2047

## Srs. interesados

EN COMPRAR

Antes de resolver sus compras, vean la Carrocería que les conviene, por menos precio y mejor calidad. Entrega inmediata. Encontrarán en



Silva y Muñoz Ltda.

TARAPACA 821

CONSULTEN CONDICIONES ESPECIALES

Fábrica de Carrocerías

## ESTACION RADIOTELEFONICA

## "LA NACION"

TELEFONO N.º 80640 C. M. A. ONDA 295 M. CASILLA N.º 828

Lunes 15 de Julio de 1929

## PROGRAMA

Concierto ofrecido por la Casa HANS FREY

ESTADO N.º 196

## DISCOS

Brunswick—Nacional Odeón—Max Glucksmann

1. 40152 SYMPHONY N.º 8. 1. 4514 CARTON LIGADOR.  
2. 40447 LA MUJER MODERNA. 2. 8323 SEVILLANA HERMOSA.  
3. 40485 PASO A MADRID. 3. 4525 DELIRIO, Tango.  
4. 40485 PASO A MADRID. 4. 4522 TENGO MIEDO, Tango.

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA

## "VIÑA LINDEROS"

DE GAZITUA BRAUN

(El vino francés de Chile)

AGENTES GENERALES EN VALPARAISO Y NORTE: WAGNER, CHADWICK Y CIA. SANTIAGO. — SUB: WEIR, SCOTT Y CIA. SUB-AGENTE EN SANTIAGO: RAUL GAZITUA, SAN PABLO N.º 1138, TELEFONO 2913

## Programa DODGE BROTHERS

Ofrecido por la Casa BESA y Cia. Ltda., importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS, hoy DODGE BROTHERS

20 horas.—TENGO MIEDO, Tango por la orquesta Canaro.  
20-30 horas.—ROMANZA, de Ruffi, solo de piano por la señorita Harosteguy.  
20 horas.—SERENATA, de Piere, solo de violín por el señor Acuña.  
20-30 horas.—HUMORISMOS, por el señor Ismael Caverio.

DE 20 A 20.30 HORAS

## CONCIERTO OFRECIDO POR:

CASA DE CAFE LA BRASILEÑA. — AHUMADA 180

**CAFE La Brasileña**  
POR SU PUREZA, AROMA AHUMADA 180 Y SABOR ES EL MEJOR

## Programa RADIO SERVICE

Técnicos Especialistas  
Aparatos y accesorios de calidad  
DELICIAS N.º 1429, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN

DE 21 1/2 A 23 1/2 HORAS

## Concierto "LA NACION"

1. MURMULLOS, de Jensen, solo de piano por la señorita Harosteguy.  
2. DELIRIO, Tango, por la orquesta Canaro.  
3. VIENTOS DE Densa, cantado por la señorita Correa.  
4. SYMPHONY N.º 8, tocado por la Cleveland Orchestra.  
5. VALS DE AMOR de Rengifo, cantado por el tenor señor Jorge Quinteros.  
6. LA MUJER MODERNA, Cucca, cantada por Los Huasos de Roca.  
7. HORA OFICIAL.  
8. BROTHERS de Jocelyn, solo de violín por el señor Acuña.  
9. SEVILLANA HERMOSA, de Doble, por el señor Band Aviles.  
10. SERENATA ESPAÑOLA, de Blanco, solo de piano por la señorita Harosteguy.  
11. COUPLET COMICO, por el señor Ismael Caverio.  
12. RISA CRUJIDA, cantado por la señorita Correa.  
13. VALS BLUETTE, Vals, solo de violín acompañado de piano.  
14. NO ME DICES ADIOS, cantado por el señor Jorge Quinteros.  
15. EL POLICHINELA, de Kreisler, solo de violín por el señor Acuña.  
16. MONOLOGO EN VERSO, por el humorista señor Caverio.  
17. CARTON LIGADOR, Tango, por la orquesta Canaro.  
18. INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.  
19. BOLLEIN METEOROLOGICO.  
20. BROTHERS, de Debussy, solo de piano por la señorita Harosteguy.  
21. PASO A MADRID, Canción, cantada por Pilar Arcos, con orquesta.  
22. COUPLET HUMORISTICO, por el señor Caverio.  
23. VIRGENES DEL SOL, solo de violín, por el señor Acuña.  
24. BUEHE, de José Bohr, Tango interpretado por la pianola-piano Duo-Art de Interpretación.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGEN-WEILER, ARTURO PRAT N.º 166, IMPORTADORES.



FRANCIA

**FELICITACIONES AL SEÑOR ALEJANDRO HUNEUS, POR SU EXITO EN EL ASUNTO DE LA SUCESION HUNEUS COX**

PARIS, 13. — El señor Alejandro Huneus ha recibido felicitaciones de sus amigos por su éxito en el asunto de la sucesión Huneus Cox, después de la sentencia dictada por la Corte Suprema de Chile.—(U. P.)

**HONRAS FUNEBRES EN MEMORIA DEL SEÑOR HORACIO FABRES**

PARIS, 13. — En la Iglesia de Saint Honoré de Ely, se efectuaron hoy las honras fúnebres en memoria del ciudadano chileno señor Horacio Fabres.

# Rusia envió a China un ultimátum en el cual le da 2 días de plazo para aceptar proposiciones sobre el asunto del ferrocarril de Manchuria

Las proposiciones se referirán a un arreglo pacífico de la cuestión.—En caso de no accederse al ultimátum, el Soviet "recurrirá a otros medios para la protección de sus derechos legales".—Desórdenes en Harbin.—El Japon ante el incidente

MOSCÚ, 13.—(Flash). — La Unión del Soviet envió a China un ultimátum, en el cual le da dos días de plazo para aceptar las proposiciones sobre un arreglo pacífico de la cuestión del Ferrocarril Oriental Chino.

El memorándum dice que, en caso de no accederse al ultimátum, el Soviet "recurrirá a otros medios para la protección de sus derechos legales".—(U. P.)

Las autoridades de Harbin dicen que las informaciones sobre posibles medidas violentas de represalias, son exageradas.—(U. P.)

TOKIO, 13.—Se ha sabido en el Ministerio de Relaciones Exteriores que la acción de China con respecto al Ferrocarril Oriental Chino, el Japon pudiera considerar peligrosa.

## EL INCIDENTE ENTRE CHINA Y RUSIA MOTIVADO POR LA TOMA DEL FERROCARRIL ORIENTAL CHINO DE MANCHURIA

manifestaciones de protesta en algunas ciudades rusas.—En los mítines habidos en Odessa, Leningrado, Kharkoff se ha prometido apoyo al Gobierno

(Correspondencias cablegráficas de Webb Miller y Eugene Lyons, exclusivas para "La Nación")

LONDRES, 13.—En la Manchuria, una de las regiones más ricas del Lejano Oriente, que contiene algunos de los depósitos de carbón y hierro más valiosos del mundo, y en donde los intereses de tres naciones — Rusia, Japon y China — están intrínsecamente entrelazados, se ha producido una situación que, antes de 1914, tal vez habría ocasionado una guerra.

La China se ha apoderado virtualmente del vital y estratégico camino de hierro manchuriano, elabon del Ferrocarril Transiberiano que une al Lejano Oriente con Europa, para lo cual ha debido expulsar a los rusos.

Según el Tratado de 1924, Rusia y China acordaron explotar el ferrocarril como una empresa conjunta sobre bases puramente comerciales.

El Presidente chino del Ferrocarril dice que la toma de posesión del servicio es el resultado de las persistentes violaciones del acuerdo por los Soviets y acusa a los funcionarios rusos del Ferrocarril de hacer una continua propaganda comunista.

El Gobierno manchuriano acusó recientemente a los Soviets de haber financiado al ala extremista del partido nacionalista con las utilidades del Ferrocarril.

También formuló el cargo de que las ganancias del Ferrocarril eran utilizadas en la propaganda revolucionaria en China destinada a minar la autoridad del Gobierno de Mukden.

Después del allanamiento del Consulado del Soviet, en Harbin, por los chinos, Karakhan telegrafió a China "advirtiéndole resueltamente al Gobierno de Nanking que no debía poner a prueba la paciencia de los Soviets con acciones provocativas y violaciones de los tratados y acuerdos".

Se esperaba que las comunicaciones transiberianas; pero hasta hoy los trenes seguían corriendo.

Otra nación vitalmente interesada en el incidente es el Japon, pues sus capitales son en gran parte la causa del sorprendente desarrollo de la Manchuria en donde hay grandes intereses industriales y financieros y centenares de miles de subditos japoneses residentes. — WEBB MILLER.

MOSCÚ, 13.—La indignación en toda la nación adquiere mayor ímpetu a medida que se difunden las noticias sobre los sucesos de Harbin.

El único despacho publicado ayer al respecto, estaba concebido en cuidadosos términos y daba a conocer los acontecimientos un cuadro menos alarmante que los publicados en el extranjero. Además, los títulos contenían expresiones suaves.

El órgano del Gobierno, "Izvestia", publica un despacho inserto modestamente en las páginas interiores.

Parece que el Gobierno se propone evitar una excitación excesiva.

Sin embargo, se dice que ha habido manifestaciones de protesta prácticamente en todos los centros industriales.

En los mítines que ha habido en Leningrado, Kharkoff, Odessa, etc., se ha prometido en términos enérgicos el apoyo al Gobierno.—EUGENE LYONS

## EN 37 ANUALIDADES DE MONTO VARIABLE REDIMIRA ALEMANIA LOS MARCOS QUE DEJO EN BELGICA DESPUES DE LA GUERRA

Los pagos comenzarán a hacerse desde el 1.º de setiembre del año en curso.—El total de la deuda es de 114.000.000 de marcos.— Intervención del Banco Internacional de Pagos.—Otras estipulaciones del acuerdo.

BERLIN, 13.—Los pagos alemanes por la redención de los marcos dejados en Bélgica después de la guerra, se harán por intermedio del Banco Internacional y se seguirá el mismo procedimiento fijado por el Plan Young para el pago de las reparaciones.

Alemania puede solicitar la suspensión de los pagos por un período de dos años; pero en este caso debe entregar en especie el equivalente total de los pagos.

El acuerdo será ratificado simultáneamente con el Plan Young. Hoy ha sido firmado en Berlín otro acuerdo germano-belga, según el cual Bélgica terminará la liquidación de los bienes alemanes confiscados durante la guerra.

Este acuerdo se hará efectivo a partir del 7 del presente.—(U. P.)

BERLIN, 13.—Se ha sabido que según el acuerdo firmado hoy en Bruselas, Alemania pagará a Bélgica un total de 614 millones de marcos de indemnización en 37 anualidades.

En el primer año, la anualidad será de 6.200.000 marcos; del 2.º al 4.º año, la anualidad será de 21.500.000 marcos; del 5.º al 12.º de 26.000.000; del 13.º al 30.º de 30.000.000; y del 31.º al 37.º de 3.800.000.—(U. P.)

BERLIN, 13.— Entrevistado por un redactor del diario "Frankfurter Zeitung", Herr Gustav Stresemann declaró que la Comisión de Constitución de la Renania auspiciada por Francia era insostenible para Alemania.

"Los demás países — agregó — deberían comprender que es suficiente que Alemania asuma la obligación unilateral de desmilitarizar los distritos de la frontera occidental, cosa que se hizo en Locarno bajo la garantía francesa e italiana".

Añadió que la idea de establecer un organismo especial de control en la Renania "no es nada sino el resto de una época política que pertenece desde hace tiempo al pasado".

Manifestó que en Locarno se había encontrado la solución del problema de la seguridad, por lo cual se produjo una "desagradable sorpresa" cuando los franceses insinuaron otra vez recientemente el establecimiento de un organismo especial de control. Recordó que

el Canciller Mueller declaró entonces que este proyecto por un período limitado era inaceptable y añadió que Alemania sólo estaba dispuesta a discutir las posibilidades de establecer ese control hasta 1935.

Herr Stresemann manifestó también que era imposible que el Gobierno alemán revisara su opinión a este respecto, especialmente desde que participaban en sus puntos de vista sobre esta cuestión todos los partidos políticos de Alemania y añadió que la comisión especial era superflua.

"Si Francia — agregó — crea que las cláusulas de la desmilitarización han sido violadas, las cuestiones podrían ser solucionadas por las vías diplomáticas usuales o por la comisión franco-alemana de arbitraje establecida en Locarno para tales emergencias, y si no se llegara a un arreglo se podría pedir finalmente el arbitraje del Consejo de la Liga de las Naciones.

Herr Stresemann ridiculizó la idea de que pusieran en peligro a Renania preparativos militares acordados que pusieran en peligro a Francia.—(U. P.)

## HABIENDO SIDO NOMBRADO Agente Exclusivo DE LOS AUTOS



Pongo en conocimiento del público que éstos están en exhibición en

DELICIAS 1932 - 34  
TELEFONO 5418 — CASILLA 2047  
**Guillermo GELLONA**  
GENTE GENERAL

AVISE UD. EN "LA NACION"



# ANUNCIAMOS

## La Llegada de este nuevo Super-Neumático

La Fábrica Kelly Springfield ha lanzado al mercado este nuevo astro que representa la última palabra en materia de moderna construcción de neumáticos.

Como su nombre lo indica (REGISTERED) el comprador de este neumático REGISTRADO tiene una amplia garantía que es otorgada directamente por la Fábrica en la siguiente forma:

"Todo neumático trae una tarjeta amarrada al cubre-cámara, la que debe ser devuelta por el distribuidor al vender el neumático, y en esa tarjeta quedan anotados los siguientes datos:

- NUMERO DEL NEUMATICO.
- NOMBRE DEL COMPRADOR.
- MARCA Y TIPO DEL AUTOMOVIL.
- FECHA DE LA VENTA.

Esta tarjeta es enviada por nuestro intermedio a la Fábrica, quien registra la tarjeta con sus anotaciones, quedando en esa forma el CLIENTE en contacto directo con los FABRICANTES.

## Detalles de su construcción:

- MATERIAL SELECCIONADO.
- MAQUINARIAS Y OBREROS ESCOGIDOS DE LO MEJOR ENTRE LO MEJOR.
- SEIS CAPAS DE CUERDAS SELECCIONADAS CON REFUERZOS EXTRAS EN LOS COSTADOS.
- CADA CAPA DE CUERDA ES EL DOBLE DEL ESPESOR DE LAS CUERDAS QUE ENTAN EN LA CONSTRUCCION DE NEUMATICOS DE OTROS TIPOS.
- CAPACIDAD DE AIRE MAYOR EN UN 10.0.0. PROPORCIONA, EN CONSECUENCIA, MAYOR SEGURIDAD.

Finalmente, la MISMA FABRICA LO DICE:

"EL NUEVO NEUMATICO KELLY "REGISTERED" ESTA DISEÑADO PARA DAR UN SERVICIO ILIMITADO, Y DURARA TANTO COMO EL MISMO AUTOMOVIL".

VALE MAS CARO, PERO EL MAYOR SERVICIO LE REPRESENTARA A LA LARGA UNA ECONOMIA.

Pruébalo y se convencerá

# Vorwerk & Co.

(SECCION AUTOS).  
TELEFONO 4429 — HUERFANOS







LA TOMA DE LA BASTILLA

mo dice un distinguido  
teniente, alado de que  
culpables.

Pero tan anagnoristi-  
ca no podía proseguir  
cómo el alcalde se  
unido a los miembros  
en una conjuración  
Robespierre. Y cuando  
trovar el día 27 de  
julio (18 de febrero)  
era entrado a la  
veintitrés de mayo  
del año siguiente, el  
hulo sentía miembros  
y doce del tribunal

Con la caída del terro-  
ror, vuelven al poder  
Entonces empieza  
una era de engrandeci-  
do. Se impulsa la expropiación  
gratuita de los bienes  
de los emigrados. Se  
declara la libertad  
de prensa, de impre-  
nta, de reunión y  
de asociación, etc.

A la vez que se anu-  
la y castiga a los  
del terror, contra la  
extranjera y la Roma-  
ña.

Así termina el período  
de revolución que  
liberidad y en gran  
nación república.

Se asocia a los festejos en el aniversario de la

Amadeo Dubart y J. Mas, Carlos Cepeda y La Cuarta Compañía, año un hombre en memoria del hombre y zol, muerto en acción.

Por lo demás, el honor figurar los héroes, muertos en acción: Enrique de la Puente, Luis Cepeda y yeneche, René G. Patri.

La función de los héroes de mayo habitantes.

Esta labor por la gente fue hecha. Se designó al Departamento de Cultura y el Grupo de la Arquitecta para la ejecución de los monumentos en los Cuarteles de Carabineros en Carlos Guillermo.

Se concedió el uso de los libros de la Biblioteca de la Universidad de Chile.

En esa localidad se prepara un entusiasta recibimiento a los aviadores.

Tanto el comandante Benítez como el ingeniero Gressarán esta tarde en la ciudad de San José.

El valor de los billetes en circulación ha disminuído, en cambio, en más de 200 millones. --- Ultimo balance del Banco Central de Chile

Quedan actualmen-  
ción poco más de diez  
billetes de setecientos  
les. El resto corresponde  
del Banco Central de  
TASA DEL 10%  
La tasa del interés se  
nido invariable en el por-  
Bancos asociados a este  
para los particulares

EN LA MAÑANA DE HOY JUGARAN GOLF Y EN LA TARDE

**ALMUERZO EN LA**  
A mediodía, el Embaja-  
dos Unidos, Excmo.  
Colbertson, ofreció un

Con motivo de ser el cumpleaños del jefe del Regimiento de Investigaciones, comandante de Ventura Maturana B., el personal del Regimiento le ofrecerá a las 10 horas de hoy, una manifestación, en el gran salón del cuartel.

Consistirá la manifestación en un aperitivo y en la entrega de una placa conmemorativa, dedicada por todo el Regimiento a su jefe.

En la mañana de hoy los directivos de la Asociación de Criadores de Caballos de Pura Raza Árabe de México, A. C., llevarán a efecto un sorteo público aceptado en el Country Club, donde se resulte un ganador de los premios de \$ 10,000.00 y \$ 5,000.00. Los ganadores de la tarde asistirán a las carreras de caballos en el Hipódromo de Hípico.



con el establecimiento de un  
relacionados con la actividad  
tra empresa y desahucio de  
mos para la travesía de  
Como Ud. sabe, el viaje de  
nos el capitán Manzanera  
la primera vez que se ha  
intente la travesía de  
con sellos postales, con  
y por sobre 5,000 metros  
no omitiremos detalle y  
adelante y con ello una  
de largo por  
de la tierra  
armado y nú  
en un lago  
través en  
metros cubie  
radio de los  
los caracter  
las siguiente  
altura del tr  
El ancho del co  
DETEN  
Hablando de  
-vicio de  
Detenancha, 5  
algunas  
cerro de

Empeñados  
Torres

rogamos a sus  
las nuestras, se  
pañar sus restos al  
rio General hoy Por  
las 10 horas. El  
rá de su casa habi  
1975. Terro-... motivo d  
nacional

CON PUL

**LIMPIE LOS CUCHILLOS CON 10**

EN ROPA CONFECCIONADA



**TRAJES** "marineros", en casimires de fantasía, y variedad en colores de moda, con cuello y puños de piel azul, lacre o celeste, corbata negra, cordón y pito, para adornar.

**\$ 42.00**

PANTALONES en  
en casimires de  
fantasia, raya-  
dos de última  
moda a 150

**\$ 37.00**

TRAJE "cazador",  
o de vestón cru-  
zado, en casimir  
importado, color  
gris, hecho so-  
bre medida, \$ 200

# UNO

# CASA FRANCESA

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**











## Pago de sueldos y jubilaciones de julio de 1929

### ORDEN FIJADO POR LAS TESORERIAS

La Tesorería de Santiago ha fijado el siguiente orden para los pagos de sueldos y jubilaciones del mes de julio en curso:

Julio 18: Jubilados en general y sueldos de jefes y oficiales.

Julio 19: Escuelas Universitarias y establecimientos de educación secundaria.

Julio 22: Escuelas Normales, Profesionales, Agrícolas, Industriales y de Educación Artística.

Julio 29: Escuelas superiores, elementales y mistas.

Julio 30: Pagos de asignaciones y subvenciones.

Julio 31: Pagos de arriendos.

NOTA: — Se previene a los habilitados y contadores que para efectuar los pagos en las fechas indicadas, es indispensable que las planillas sean recibidas por lo menos con dos días de anticipación, porque en caso contrario los pagos sufrirán retardos.

**PENSIONES Y JUBILACIONES**

Julio 22: del N.º al 300 (Oficiales de Guerra y Marina).

Julio 22: del N.º al 300 (Oficiales de Guerra y Marina).

## Oficina Meteorológica de Chile

### ESTADO DEL TIEMPO

13 de julio de 1929

**ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS**  
(Comprende hasta mediodía del sábado 13)

Zona norte: Buen tiempo con nubes parciales. Neblinas en Coquimbo y Ovalle.

Zona central: Buen tiempo despejado y templado. Vientos moderados del S. Llovizna en I. J. Fernández.

Santiago: Buen tiempo despejado y templado. La temperatura máxima fue de 23° C. y la mínima de 4° C.

Zona sur: Tiempo variable en el norte.

## Sesión celebrada por la Junta Departamental de Caminos de Santiago

### ACUERDOS QUE SE TOMARON

Ayer en la mañana celebró sesión la Junta Departamental de Caminos de Santiago, presidida por el señor Intendente, don Manuel Salas Rodríguez.

Asistieron: José Luis Vergara, Marcos A. Arriagada, Elicer Parada, Alfredo G. Hermo, Tagle Alamos, Miguel Brugnoli, Jorge Valdovinos, Alejandro del Campo, Gerardo Valdovinos, Carlos Ruiz Tagle, Jorge Schiavetti y Carlos Zafarri. Del Ingeniero de la Provincia, don Pedro Asala y del secretario abogado, don Hugo Valdovinos.

Entre otros, la Junta tomó los siguientes acuerdos:

Notificar bajo apercibimiento de una multa de \$ 200 a los señores Ignacio Labbé, Clodomiro Moraga, Javier Götto, Juan Gaste, Severo Salcedo, Guadalupe, Carlos Avila, Juan de Dios Morandé, Alberto Ruiz Tagle, Fernando Undurraga, Herán Prieto y Miranda, a las señoras Edelmira y a los representantes de la Provincia de Maipo.

Dejar constancia que se ha multado en \$ 100 al señor Eduardo Contreras, en \$ 30 al señor Paulina Meneses y en \$ 20 al señor Guillermo Solís, por diversas infracciones cometidas en el tránsito, en la parte rural de los caminos públicos.

Archivar la memoria de los trabajos de caminos y puentes ejecutados por la Oficina del Ingeniero de la Provincia desde el 1.º de enero hasta el 1.º de mayo del presente año.

Dejar constancia que el señor Intendente asignó \$ 50,000 al camino a Colina, a la salida de Santiago, tomados de la cuota asignada por el decreto de distribución de los fondos de caminos, al de Colina a Cuesta de Chazabuco.

Que el Ingeniero de la Provincia informe una presentación de los vecinos de la calle San Joaquín, de la comuna de San Miguel, en la que solicitan la supresión de una acequia que atraviesa la indicada calle y que es un peligro para el tránsito.

Pedir al señor Ministro de Fomento que resuelva si los trabajos en los puentes a nivel de los cruces de las líneas férreas con caminos públicos, corresponden ejecutivos a la Empresa de los Ferrocarriles.

Que el señor Ingeniero informe la presentación de don Julio Priá, en la que solicita se deje una vereda ancha en el camino El Departamento, frente a su chacra La Pirámide.

Aprobar y enviar a la Municipalidad de Conchalí, los antecedentes relacionados con la expropiación de una faja de terreno, de propiedad de don Alvaro Huidobro, para unir los caminos El Salto y Conchalí.

Que el Ingeniero visite el camino de Talagante a Isla de Maipo e indique cual sería el mejor medio para impedir que los canales de propiedad de los señores Silvestre Ochagavía y Enrique Gillet, que corren paralelos a ambos lados de este camino, continúen angostándose.

## Nuevos libros peruanos recibe la Biblioteca Nacional

Como ya lo hemos anunciado, desde algún tiempo a esta parte, se ha establecido un nutrido intercambio de publicaciones entre la Biblioteca Nacional de Lima y la nuestra.

A los últimos envíos chilenos ha correspondido la Biblioteca peruana con las siguientes obras que están a disposición del público en la Sección Americana de nuestra Biblioteca Nacional:

G. Almenara. — El Chamico, Lima 1927.

R. Merino. — Centenario de Junín, 1924.

H. Uribe. — La Organización Judicial en el Imperio de los Incas, Lima, 1928.

G. Paz Soldán. — Ahora medio siglo, Lima, 1929.

E. Romero. — El Departamento de Puno, Lima 1928.

J. Basadre. — La iniciación de la República, Lima 1929.

S. Vázquez. — La mujer madre, Lima 1928.

M. E. Falcón. — Plantas Medicinales, Lima 1928.

J. E. de la Puente. — Herencia del Quilote, París.

J. E. de la Puente. — Cocina Práctica, Lima 1928.

J. E. — Estadística del Comercio Especial del Perú, 1927. Callao 1928.

A. Jochamowitz. — La Exposición de la Industria Minera, Lima, 1928.

Klinge. — Notas sobre la industria azucarera en Huaraz Yuma 1928.

A. Solís. — Ante el problema agrario peruano, Lima 1928.

E. Espinosa. — Orientación del Código Penal Peruano, de 1924. Lima, 1929.

E. Espinosa. — Legislación del Empleado, 1929. Lima.

E. Espinosa. — Reglamento de la Policía Pesquera, Lima 1928.

E. Espinosa. — Apuntes de Dactilografía, Lima 1926.

L. Paz Soldán. — El Perú y Bolivia. Las pretensiones bolivianas sobre Arica, Lima 1928.

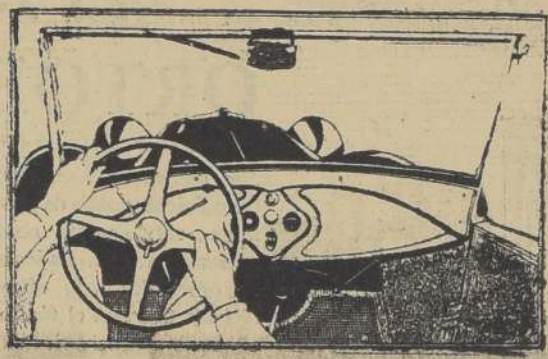
R. Porras. — Toribio Pacheco, Lima 1928.

## La inauguración del Salón Citroën

EL ACTO SE VERIFICARÁ EL PROXIMO MARTES, A LAS 16 HORAS

El próximo martes, se verificará la inauguración del nuevo salón de exhibición de automóviles de la firma Citroën, en la calle de la Independencia, entre la calle de la Unión y la calle de la Libertad.

# Hay muchas razones que explican la facilidad de manejo del Nuevo Ford



El nuevo Ford excepcionalmente fácil de manejar, debido a la buena proporción del peso del coche, sus ruedas de rayos de acero, el diseño coordinado de resortes con amortiguadores, el diámetro y diseño del volante y la sencillez de la construcción del mecanismo de dirección.

El mecanismo de dirección del Nuevo Ford es del tipo tornillo sin fin que se usa en automóviles de alto precio y es tres cuartos irreversible.

En lenguaje sencillo, sin tecnicismos, esto significa que el automóvil responde fácilmente a una ligera presión en el volante, sin que haya peligro que se salte de las manos, debido a los hoyos o irregularidades del camino. Aunque una presión muy leve es todo lo que se necesita en el volante, siempre se tiene la sensación de "contacto con el camino", que es esencial al buen manejo.

La resistencia de los materiales y la cuidadosa obra de mano le dan gran fuerza a la columna de la dirección y al mecanismo.

El tornillo sin fin, por ejemplo, es embutido en ranuras acanaladas en el eje de dirección, y resulta, por supuesto, mucho más fuerte que si se utilizara una sola chaveta para mantener juntos el eje y el tornillo sin fin armados. El sector del sin fin de dirección es forjado y torneado en la misma pieza con su eje.

La cubierta del mecanismo de dirección está compuesta de tres piezas de acero forjado, soldadas eléctricamente en una sola pieza. Esta cubierta es soldada eléctricamente a la columna de dirección.

Naturalmente, una unidad de acero hecha de esta manera resulta mucho más fuerte que si se compusiera de varias partes y se armara por medio de pernos y remaches.

En todo, el mecanismo de la dirección del Nuevo Ford es de diseño tan sencillo y construido con tanto cuidado, que prácticamente se puede decir que no necesita atención alguna.

El único cuidado que usted debe darle, es ver que los muñones o puntas de eje de lanterneros, las juntas de las varillas y la varilla corta de dirección se lubriquen cada 800 kilómetros y el mecanismo de dirección cada 3,200. Esta es una operación de suma facilidad, porque cada parte viene provista de su correspondiente grasa.

De todas maneras, para este trabajo le será a usted más conveniente consultar su Agente Ford Autorizado. El está especialmente preparado y tiene su taller dotado del equipo de herramientas necesarias para ayudar a usted a obtener la mayor utilidad posible de su coche, por el período más largo de tiempo con un mínimo de gastos y molestias.



**FORD MOTOR COMPANY**  
SANTIAGO DE CHILE

# Saldos!! Retazos!!

## DE NUESTRA Gran LIQUIDACION

## a precios sorprendentes

En cada uno de los departamentos encontrará algo conveniente para Ud.!!

Son mercaderías que torzamente debemos SACAR!

Lléveselas! Si no las necesita hoy, mañana le servirán! Son saldos de la actual estación!

**Visítenos mañana a primera hora!!**

Aproveche estas GANGAS que le brinda

**Gath & Chaves**



## SILIKOL



**SILIKOL**  
PÍDALO EN TODOS  
LOS ALMACENES  
Gath y Chaves  
Casa Muzard  
Y EN TODAS LAS  
MERCERÍAS



(Pisnchas), cualquier compostura  
rápida, hace Julio Toledo, mecánico  
dental. Taller-Laboratorio.  
ALUMADA 11. CL. N.º.

### PALTAS

Rebajadas de precio a 3 pesos  
kiló: limas, 2.00 k.; limones a 1.20  
docena; naranjas, 1.20 docena;  
mandarinas, 0.80 k.; cerezas a 5.00  
ciento; capuchinas a 5.50 ciento;  
mandarinas 5.00 ciento.

Frutería de Naltagua  
MERCADO CENTRAL  
MARPOCHO 940  
13854—CL. 14 Jul.

### HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pe-  
tas neumáticas, piernas, brazos ar-  
tificiales, aparatos ortopédicos, mu-  
letas.

Chappuis y Theoduloz  
Arturo Prat 346—Casilla 409—  
Teléfono 89516.  
Únicos especialistas en Chile.

## Fundo Véndese

en provincia de Valdivia, 1.200 hectáreas para siembra de cereales,  
cría y engorda, al lado de la línea férrea, a veinte minutos de las  
estaciones de Lipingue o Reumen.  
300 hectáreas, completamente limpias, 300 hectáreas empastadas,  
todo encerrado, 600 hectáreas, buen bosque con abundantes y ex-  
celentes maderas.  
Casa-habitación, instalación de mantequillería, galpones, pae-  
ceras para ochenta animales. Plantío de manzanas, abundancia de  
agua.  
Buenos títulos. Interesado puede adquirir el plantío de 100 va-  
cas holandesas.

CASILLA 70 D. — VALDIVIA

### POSTES CIPRES

de 2 y 3 de 2 1/2 varas pa-  
ra vides y cipreses, entrega in-  
mediata, precio conveniente.  
Ofrece:

Agustín Ferrari  
TINGUIRICA  
13908—CL. G.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de  
Arquitectura  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Solicítense propuestas públicas  
para la construcción del edificio  
del Cuartel para la 20.ª Comen-  
dancia, S.ª Prefectura de Santiago,  
en el Puerto de San Antonio,  
(Cobalión Barrancas).  
Las propuestas serán abiertas  
en la Sala de Despacho del Di-  
rector del Departamento de Ar-  
quitectura el día 15 de julio a las  
quince horas.  
Solo podrán tomar parte en la  
licitación las firmas especialistas  
en hormigón armado y que es-  
tén inscritas, hasta cinco días  
antes de la fecha de la apertura  
de las propuestas, en la Ca-  
tegoría en los Registros de Con-  
tratistas del Departamento de  
Arquitectura.  
Planos, bases y antecedentes,  
se pueden consultar diariamente,  
en el Archivo del Departamento  
de Arquitectura, Moneda 1266, de  
9 a 12 y de 2 a 4 p.m.  
**EL DIRECTOR GENERAL**  
Santiago, 1.º de Julio de 1929  
CL.—G.

## La Nacion

¡30 CENTAVOS!  
**Los Tiempos**  
¡20 CENTAVOS!  
Son los precios de nuestros diarios  
en todo el país. Donde quiera que usted  
esté no debe pagar más del precio indi-  
cado.  
No acepte el recargo de los vende-  
dores.




Foto Marco de Fábrica  
identifica las Legítimas  
Navajas de Seguridad  
Gillette.

**Gillette**

## Los Buenos Conocedores Recomiendan la Gillette

En todas partes del mundo los comer-  
ciantes invierten su dinero en las Nava-  
jas de Seguridad Gillette y Hojas Legíti-  
mas Gillette, a fin de que usted no  
carezca de artículo tan esencial. Esto  
es, en verdad, un espléndido tributo  
que los buenos comerciantes rinden a  
la Gillette en reconocimiento de su  
excelencia.  
Para obtener la mejor afeitada con-  
cebible use las Hojas Legítimas Gillette  
en las Legítimas Navajas de Seguridad  
Gillette. De venta en todas partes.

**Legítimas  
Navajas  
de Seguridad**

# Gillette

Los Hombres PRACTICOS Se Afeitan a sí Mismos—  
Los MAS Prácticos Usan La Gillette.

### AVISO A LOS COMERCIANTES

Este anuncio Gillette sugiere a sus  
clientes las ventajas de usar las Navajas  
y Hojas Gillette. Informelos usted  
donde pueden comprarlas exhibiendo  
en su establecimiento las Navajas y  
Hojas Gillette en unión del interesante  
material de reclamo Gillette. Mande  
su nombre y dirección al distribuidor  
cuyo nombre aparece al pie y pida el  
material Gillette gratis para exhibición.

Advertising Department  
GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY  
Boston, Mass., E. U. de A.

Distribuidores  
HARDY & CO.  
CASILLA 667, VALPARAISO  
APARTADO NO. 7, SANTIAGO

## Municipalidad de Valparaíso

### OCUPACION KIOSCO DE PLAZUELA ECUADOR

Llámanse la atención de los interesados al decreto de la Alcaldía  
que se publica diariamente en "El Heraldo", pidiendo propuestas pú-  
blicas para el arriendo de cada uno de los locales establecidos en el  
kiosco mencionado, habiéndose fijado como minimum de oferta la  
cantidad de 30 pesos mensuales.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el miércoles  
24 del presente, a las 15 horas.

CL.—G.

## ¡NO compre pilas se- cas al azar! Las pilas Columbia están reconocidas en el mun- do entero como las mejores.

### LAS PILAS SECAS

## Columbia

—duran más

National Carbon Co.; 30 East 42nd St., Nueva York, N. Y. E. U. A.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### AVISO

#### PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION UNA CASA DE MAQUINAS DE CONCRETO ARMADO Y DOS ESTANQUES DE CONCRETO ARMADO, EN SAN ROSENDO

Pídense propuestas públicas para la construcción de una casa de  
maquinas de Concreto Armado y dos Estanques de Concreto Armado en  
Rosendo, las que se abrirán a las 15 horas, el día 15 de agosto de  
1929, en el Departamento de la Vía y Obras, Mapocho, de las 15 a las 17 horas.

## Vina SAN JOSE

"ISMAEL TOCORNAL"

OFICINA EN MORANDE 330. — DEPÓSITO: ROSARIO  
TELEFONO PRINC. 89769.

VENDE VINOS A GRAN EL EN BARRILLOS EN  
35 LITROS, LAS MISMAS CALIDADES DE BOTELLAS.

TINTO Especial ..... \$ 1.70  
TINTO Pinot Reservado ..... " 2.40  
BLANCO Especial ..... " 2.40

Y EN DAMAJUANAS DE 10 LITROS CON RESERVA  
DE \$ 0.10.

EMBOTELLADOS, DESDE \$ 34. A \$ 108, LA DOZENA.

ESTA VINA NECESITA UN EMPAQUE  
TENTE, RECOMENDADO Y QUE PUEDA RENDIR

## ÉXITO en sus fiestas sociales ¿El secreto? ... la VICTROLA ORTOFÓNICA

Las damas de buen gusto, poseedoras de Victrola  
Ortofonas, gozan de popularidad creciente. Sus re-  
peticiones son siempre animadas y amenas. Pueden  
presentar a sus invitados a los más excelentes cantantes  
de ópera, los más célebres violinistas, en fin, los  
artistas que son el tópico del día y que con su  
exquisito están haciendo las delicias de las  
metrópolis de Europa y América.

Esto es posible únicamente con la Ortofonía, cuyos  
principios científicos aseguran una reproducción  
asombrosamente igual al original. La Victrola  
Ortofonica es el producto de años de estudio en los  
laboratorios de la Compañía Victor.

Más importantes que la diversión de los amigos en  
las horas de inefable goce escuchando la impecable  
reproducción de la música predilecta. ¡No más tedio!  
Hallará a los grandes artistas listos a tocar y cantar  
para Ud., cuando lo desee.

Visite al comerciante Victor de la localidad y  
escuche la maravilla del siglo XX.



Modelo 9-54  
Electrola Automática  
Victor con Radiola.  
Cambia sus propios  
discos y los reproduce  
electricamente. Un in-  
strumento verdaderamente  
del siglo.



Modelo 2-55  
Victrola portátil en caja  
de metal. Freno auto-  
mático. Volumen enor-  
me y reproducción  
fidelísima. Vale mucho  
y cuesta poco.

Precio  
\$ 430.-

### Distribuidores Exclusivos:

## CURPHEY y JOFRE Ltda

SANTIAGO VALPARAISO  
Alumada 200, esq. Agustinas Esmeralda 99 - Blanco

## La Nueva Victrola Ortofonica

VICTOR TALKING MACHINE CO. CAMDEN, NEW JERSEY, U.S.A.

No es legítima sin esta marca. (Bisquit)

PROTEJA  
Solo la Ch. Victor  
fabrica la "Victrola"





# Agorero es nuestro favorito en clásicos de esta tarde

MARCHA REAL Y SIRIO RECOMENDAMOS EN LAS PRUEBAS DE PRODUCTOS. — PALATINA TIENE UN COM-PROMISO MUY FAVORABLE EN EL PREMIO ROSICLER. — OSMANLI Y NITOCRIS, NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS DE 1.300 METROS. — EN LA DE REMATE, SOMOS PARTIDARIOS DE METRENQUIL

ahora, por ejemplo — es bien poca cosa de milia para arriba. Como esta tarde va en su verdadero tiro, y sus acompañantes no son elementos sobresalientes, estimamos que Palatina debe estar entre los primeros.

Himalaya — batido al galope en su última presentación por Deadmarch — ha trabajado en la semana en tiempos fantásticos.

El del Barco, se viene acercando al disco, y como en el handicap no puede ir mejor respecto a sus rivales, es evidente que el hijo de Remanso tiene una de las mejores opciones, y su puesto en la tabla, está asegurado.

Agorero, vencedor de El Perla, es el candidato de los entendidos de la cancha. El importado viene mejorando tan rápidamente y en tan decidida forma, que en realidad es imposible descender de su chance. Nada nos extrañamos que al final fuera el hijo de San Jorge el favorito de la cancha.

Cuerpo a Cuerpo, después de ganar en forma tan estrecha a Casti, nos parece que no tiene suficientes posibilidades para pretender ahora la

recompensa. Buena Piza, compañera de techo del anterior, no figuró en su última presentación en el Hipódromo, Ad Giorlam y Chiltona al lado de la Chinita, pues la carrera, ha fracasado con demasiada regularidad para tomarla en cuenta, y finalmente, Egea, que viene desde el hipódromo de La Palma, en buenas condiciones, en donde apenas recibe 1 kilo de Beau Dunois, y cuatro de La Chinita.

Después de lo expuesto se verá que el premio Agorero, es una apuesta sumamente abierta y de pronóstico difícil.

Por nuestra parte, vamos a hacer favorito a Agorero, dejando para el segundo lugar a La Chinita y para el tercero, Himalaya.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Red Rose, de remate, sobre 1.400 metros, y una de las pruebas más difíciles de la tarde, pues la selección resulta muy complicada.

Jubel, que mantiene su buen estado, Lockberle, que en días pasados perdió una carrera injusta; Tito Livi, que en este grupo debe lucirse; y después de su lucida performance con Sierra Metrenquil, que carga un peso ventajoso, y Triana, y Lolote, que son las llamadas a proporcionar la sorpresa, al fallar los favoritos.

Aunque Jubel, mantiene su estado insuperable, por nuestra parte vamos a encomendar la defensa de nuestro pronóstico a Metrenquil, dejando entonces para los placés a Jubel y a Donnora.

Segunda carrera, premio Rina, es un handicap sobre 1.900 metros para caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos, y los llamados a dividir las opiniones son Osmali, que a pesar de los 60 kilos, tiene la primera opción; Fildun, que ya su training es completo; Navas de Tolosa, cuyo último triunfo en el Hipódromo sobre Campana, es título más que suficiente para pretender aquí la recompensa; Alcahuina, cuyo nombre se viene sufriendo con mucha insistencia, y Pretal, que se ha visto bien.

Optamos por Osmali, Pretal y Alcahuina en el orden expuesto.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Rosicler, handicap sobre 1.500 metros, ha reunido contados competidores, los ausentes Batuco y Catemito, que a la responsabilidad a su compañero Brocato, apenas son dos rivales los que lucharán por los cuatro mil pesos de recompensa: Diamante Good, Brocato, Palatina, Ad Giorlam y Chiltona.

Diamante Good, después de su lucida performance anterior, es formidable candidato; Brocato, no puede inspirar confianza, pues viene de un descanso; Palatina, es una carta inmejorable, ya que va en su distancia y carga un peso conveniente; Ad Giorlam, se vio muy buena el Domingo y así la ganaron Sierra y Donnora, fué debido exclusivamente

a la forma torpe en la condujo su piloto y finalmente Chiltona, a una diferencia de 5 kilos con Palatina, estimamos que ésta debe batirla.

Como la presencia de Ad Giorlam es dudosa, vamos a señalar para ganador a Palatina y para el placé Chiltona, a falta de otro.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Reterie, sobre 1.300 metros y reservada a potrancas no ganadoras, cuenta con gran número de inscritas, pero los que en realidad tienen opción, son solamente Sufeta, y la llamada a defender el prestigio de la cancha, Marcha Real e Istria, que vienen de rematar segunda y tercera, respectivamente.

Como por alguno hay que resolver, vamos a hacerlo por Nitocris, que ha caldo a un peso muy bajo y cuyo training no puede ser mejor.

Para el segundo lugar, Aditivo, un potro muy regular y para el tercero, Royal Beauty, que tiene apuntes como para no perder.

SEPTIMA CARRERA

Pone fin a la reunión, un bonito handicap sobre 1.300 metros y en donde se medirán animales no ganadores de más de quince mil pesos.

Esta carrera, es sin lugar a dudas, la más difícil del programa y resulta punto menos que imposible para el cronista establecer superioridades entre El Perla, Indio Bueno, Aditivo, Blandengue, Sagitario, Royal Beauty, Nitocris, Nitocris, Inspector, etc., etc.

La "línea" se pierde delante de tanta modestia y esta prueba tiene todas las características de las que se resuelven por golpes, y no sería menos notorios los extralucos al aquí se registrara el batatazo del año en estas pistas.

Como por alguno hay que resolver, vamos a hacerlo por Nitocris, que ha caldo a un peso muy bajo y cuyo training no puede ser mejor.

Para el segundo lugar, Aditivo, un potro muy regular y para el tercero, Royal Beauty, que tiene apuntes como para no perder.

RESUMEN

1.ª Carrera — Metrenquil, Jubel y Donnora.

2.ª Carrera — Osmali, Pretal y Alcahuina.

3.ª Carrera — Palatina y Chiltona.

4.ª Carrera — Marcha Real, Sufeta e Istria.

5.ª Carrera — Agorero, La Chinita e Himalaya.

6.ª Carrera — Sirio, Palo Grueso y Cuerno de Oro.

7.ª Carrera — Aditivo, y Royal Beauty.

## CABALLOS QUE NO CORRERÁN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

- 1.ª CARRERA.—Conca Venen y Calambrito.
- 3.ª CARRERA.—Catemito y Batuco
- 4.ª CARRERA.—LA BEMOL.
- 5.ª CARRERA.—Beau Dunois.
- 6.ª CARRERA.—Pierre Loti.
- 7.ª CARRERA.—Agorero, Bancarrota, Pax, Brabante y Rimador.

### ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO. — JULIO 7. — PISTA LIVIANA

Primera carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Segunda carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Tercera carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Quinta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Sexta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Séptima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Octava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Novena carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimocuarta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimoquinta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimosexta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimoseptima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimooctava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Decimonovena carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintiuna carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintidós carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintitres carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veinticuatro carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veinticinco carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintiseis carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintisiete carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintiocho carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Veintinueve carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima primera carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima segunda carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima tercera carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima cuarta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima quinta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima sexta carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima séptima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima octava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima novena carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima décima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima undécima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima duodécima carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima treceava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima catorceava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

Trigésima quinceava carrera. — 1.300 metros. — Delatora, 53; 0 Abolengra, 48.

## CLUB HIPICO. -- DOMINGO 14 DE JULIO DE 1929

PREPARADOR DUEÑO NOMBRE PESO EDAJ SANGRE PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio REINA MORA. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio ROSICLER. — 1.500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio REVERIE. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 25 mil pesos, y de 4 años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio RODILAR. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio ROSELEAF. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17. — Premio SARGENTO NAVARRETE. — Steeplechase Militar. — Para caballos de propiedad fiscal montados por subalternos del Ejército de Chile. — Peso libre con mínimo de 65 kilos. — Inscripción libre. — Premio: \$ 800 al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador. — Distancia: 2.100 m/m con cinco saltos.

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio REINA MORA. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio ROSICLER. — 1.500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio REVERIE. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 25 mil pesos, y de 4 años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio RODILAR. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio ROSELEAF. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17. — Premio SARGENTO NAVARRETE. — Steeplechase Militar. — Para caballos de propiedad fiscal montados por subalternos del Ejército de Chile. — Peso libre con mínimo de 65 kilos. — Inscripción libre. — Premio: \$ 800 al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador. — Distancia: 2.100 m/m con cinco saltos.

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio REINA MORA. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio ROSICLER. — 1.500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio REVERIE. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 25 mil pesos, y de 4 años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio RODILAR. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio ROSELEAF. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17. — Premio SARGENTO NAVARRETE. — Steeplechase Militar. — Para caballos de propiedad fiscal montados por subalternos del Ejército de Chile. — Peso libre con mínimo de 65 kilos. — Inscripción libre. — Premio: \$ 800 al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador. — Distancia: 2.100 m/m con cinco saltos.

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio REINA MORA. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio ROSICLER. — 1.500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio REVERIE. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 25 mil pesos, y de 4 años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio RODILAR. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio ROSELEAF. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17. — Premio SARGENTO NAVARRETE. — Steeplechase Militar. — Para caballos de propiedad fiscal montados por subalternos del Ejército de Chile. — Peso libre con mínimo de 65 kilos. — Inscripción libre. — Premio: \$ 800 al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador. — Distancia: 2.100 m/m con cinco saltos.

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio REINA MORA. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio ROSICLER. — 1.500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio REVERIE. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 25 mil pesos, y de 4 años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio RODILAR. — 1.300 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: 5.000 pesos a la primera.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio ROSELEAF. — 1.300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 15.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 17. — Premio SARGENTO NAVARRETE. — Steeplechase Militar. — Para caballos de propiedad fiscal montados por subalternos del Ejército de Chile. — Peso libre con mínimo de 65 kilos. — Inscripción libre. — Premio: \$ 800 al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador. — Distancia: 2.100 m/m con cinco saltos.

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RED ROSE. — 1.400 metros. — Para caballos que se rematen en 6 mil pesos. — Peso: 50 kilos. — Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de 3 kilos al ganador de una carrera desde el 6 de abril de 1929 y de 6 al de dos carreras o más desde la misma fecha. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

**¡LLEGO PARISLETTE!**

M. C. R.

**MENTHOLATUM**

¿Por Qué Sufrir?

Si está Ud. sufriendo de catarro y se encuentra sola y aislada es por su propia culpa, pues hoy todo esto puede evitarse si desde los primeros síntomas se aplica Mentholum en las fosas nasales, garganta y pecho, e inhala los vapores que se desprenden poniéndolo en una tasa con agua hirviendo.

No tiene rival para golpes, contusiones, quemaduras, cortadas etc. Exija siempre el legítimo en sus envases originales, tubos, tarros y latas.

Mentol 0.3 grms. Aceite de Eucalipto 0.1 grms. Aceite de Menta 2.0 grms. Aceite de Pina 0.1 grms. Aceite de Guaiacolo 0.1 grms. Aceite de Anís 0.1 grms. Aceite de Feno 0.1 grms. Aceite de Cardamomo 0.1 grms. Aceite de Clavo 0.1 grms. Aceite de Canela 0.1 grms. Aceite de Jengibre 0.1 grms. Aceite de Limón 0.1 grms. Aceite de Naranja 0.1 grms. Aceite de Toronjil 0.1 grms. Aceite de Ylang Ylang 0.1 grms. Aceite de Lavanda 0.1 grms. Aceite de Rosas 0.1 grms. Aceite de Sándalo 0.1 grms. Aceite de Vetiver 0.1 grms. Aceite de Sassafras 0.1 grms. Aceite de Bergamota 0.1 grms. Aceite de Neroli 0.1 grms. Aceite de Styracine 0.1 grms. Aceite de Benzoin 0.1 grms. Aceite de Labdanum 0.1 grms. Aceite de Myrra 0.1 grms. Aceite de Elemi 0.1 grms. Aceite de Gualupa 0.1 grms. Aceite de Guaiacolo 0.1 grms. Aceite de Sassafras 0.1 grms. Aceite de Benzoin 0.1 grms. Aceite de Labdanum 0.1 grms. Aceite de Myrra 0.1 grms. Aceite de Elemi 0.1 grms. Aceite de Gualupa 0.1 grms. Aceite de Guaiacolo 0.1 grms. Aceite de Sassafras 0.1 grms. Aceite de Benzoin 0.1 grms. Aceite de Labdanum 0.1 grms. Aceite de Myrra 0.1 grms. Aceite de Elemi 0.1 grms. Aceite de Gualupa 0.1 grms. Aceite de Guaiacolo 0.1 grms. Aceite de Sassafras 0.1 grms. Aceite de Benzoin 0.1 grms. Aceite de Labdanum 0.1 grms. Aceite de Myrra 0.1 grms. Aceite de Elemi 0.1 grms. Aceite de Gualupa 0.1 grms. Aceite



# LIBROS

El aumento creciente de nuestra clientela nos ha obligado a ensanchar nuestro local, y por este motivo hemos recibido un enorme stock de libros santisimos. De una parte de ellos, damos una reseña en estas columnas. Nuestra dirección actual es: 461-DELICIAS-463, no lo olvide y venga a visitarnos cuando quiera comprar buenos libros y a precios convenientes.

LITERATURA	
Henri Bordeaux. LOS DIOS QUE SE ABREN .....	\$ 4.50
Henri Bordeaux. LA NOCHE BLANCA .....	\$ 2.50
Henri Bordeaux. ANDROMEDA Y EL MONSTRUO .....	\$ 2.50
Paul Bourget. UN DIVORCIO .....	\$ 6.—
Paul Bourget. LA ESTERPA .....	\$ 6.—
Paul Bourget. EL PANTASMA .....	\$ 6.—
Paul Bourget. EL EMIGRADO .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. CON EL PIE EN EL CORAZON .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. A BESOS Y A MUERTE .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. LA CIUDAD DE LOS BRAZOS ABIERTOS .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. HORAS CORTESANAS .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. EMOCIONARIO .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. MI MARIDO .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. EL VIEJO POLITICO .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. HOMBRE DE AMOR .....	\$ 7.50
Caballero Audaz. UN HOMBRE EXTRAÑO .....	\$ 4.50
Caballero Audaz. LOS DESTERRADOS .....	\$ 4.50
Caballero Audaz. LOS CUERVOS SOBRE EL AMOR .....	\$ 4.50
Alberto Insua. DOS FRANCESAS Y UN ESPAÑOL .....	\$ 4.50
Alberto Insua. LA MUJER FACIL .....	\$ 7.50
Alberto Insua. EL PELIGRO .....	\$ 7.50
Alberto Insua. LA HORA TRAGICA .....	\$ 7.50
Alberto Insua. EL TRUÑO .....	\$ 7.50
Alberto Insua. LOS HOMBRES MARY LOS DESCUBRE .....	\$ 7.50
Alberto Insua. LOS HOMBRES MARY LOS DESCUBRE .....	\$ 7.50
Ramón del Valle Inclán. HISTORIAS DE AMOR .....	\$ 5.—
Victor Marguerite. HACIA LA DICHITA. TU CUERPO ES TUYO .....	\$ 7.50
Victor Marguerite. HACIA LA DICHITA. EL GANADO HUMANO .....	\$ 7.50
Unamuno. TRES NOVELAS EJEMPLARES Y UN PROLOGO .....	\$ 6.—
NOVELAS DE AUTORES CHILENOS	
Augusto Dalmat. LA SOMBRA DEL HUMO EN EL ESPESOR .....	\$ 7.50
Augusto Dalmat. PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO .....	\$ 7.50
Guillermo Labarca H. MIRANDO AL OCEANO .....	\$ 15.00
Eduardo Barrios. UN PERDIDO (2 tomos) .....	\$ 15.00
Eduardo Barrios. EL HERMANO ASNO .....	\$ 6.—
Eduardo Barrios. EL NIÑO QUE ENLOQUECIO DE AMOR .....	\$ 2.50
Joaquín Edwards Bello. LA MUERTE DE VANDERBILT .....	\$ 3.—
Alberto Blest Gana. LOS TRASPLANTADOS (2 tomos) .....	\$ 12.—
Alberto Blest Gana. EL LOCO ESTERO (2 tomos) .....	\$ 12.—
Alberto Blest Gana. GLADYS FAIRFEL .....	\$ 6.—
EL LIBRO DE LAS MIL Y UNA NOCHE. Traducción directa y literal del árabe por el Dr. J. C. Madrazo. Versión española de Vicente Blasco Ibáñez. Prologo de Enrique Gómez Carrillo (23 volúmenes) .....	
\$ 60.—	
MEDICINA Y EDUCACION SEXUAL	
Gilbert y Michel. FORMULARIO PRACTICO DE TERAPIUTICA Y FARMACOLOGIA .....	\$ 15.—
Bouchard. (Antiguo Dujardin. Beaudet). FORMULARIO MAGISTRAL .....	\$ 15.—
Dr. J. C. Soper. LAS SECCIONES INTERIORES DE LAS GLANDULAS SEXUALES. EL PROBLEMA DE LA GLANDULA DE LA PUBERTAD. Conferencia del Dr. Gregorio Marañón. Pasta es.	\$ 41.50
Dr. J. C. Soper. AMOR CONTIGUO .....	\$ 10.50
Dr. J. C. Soper. RADIANTE MATERNIDAD .....	\$ 10.50
Dr. J. C. Soper. MEDIO PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES VENTRALES .....	\$ 9.—
Dr. J. C. Soper. NOVISSIMA CIENCIA DE CURAR LAS ENFERMEDADES SIN NECESIDAD DE RECUBRIRSE MEDICO NI AL CIRUJANO. Pasta .....	\$ 10.50
Dr. J. C. Soper. LA EDAD PELIGROSA PARA EL HOMBRE .....	\$ 4.50
Dr. J. C. Soper. LA EDAD PELIGROSA PARA LA MUJER .....	\$ 4.50
Dr. J. C. Soper. QUINCE LECCIONES AL ALCANCE DE TODOS SOBRE LAS ENFERMEDADES VENEREAS .....	\$ 5.—
Dr. H. Zuppe. COMO ESCOGER SU MUJER O SU MARIDO O SIGNOS SIMPLICES Y CIENTIFICOS PARA RECONOCER EL CARACTER Y TEMPERAMENTO SEXUAL DE LOS SEXOS. El rol capital de las glándulas en el temperamento sexual .....	\$ 6.—
BIBLIOTECA DE LA MEDICINA SOCIAL	
Libros de verdadera utilidad práctica y que por su precio económico están al alcance de todos. Todos deben leerlos. A todos les son necesarios.	
Flascher. DICCIONARIO DE LA SALUD. PELIGROS PARA LA VIDA EN LA CASA Y EN LA CALLE. Enseña a prevenirse contra las enfermedades que casi siempre se contraen por ignorancia de las leyes de la salud. Pasta .....	\$ 4.—
Dr. Von Arnim. LOS PRIMEROS CUIDADOS DE LA MADRE Y LOS PRIMEROS CUIDADOS DEL NIÑO. El embarazo, el parto, el aborto. Cuidados del niño en el primer año de su vida. Pasta .....	\$ 4.50
Dr. H. Beckmann. LAS ENFERMEDADES VENEREAS COMO SE EVITAN, COMO SE CURAN. Un consejo y guía para la gente joven. Pasta .....	\$ 4.—
Dr. Flecke. LA VIDA SEXUAL Y LAS ENFERMEDADES VENEREAS. Fuentes y causas de estas enfermedades. La lucha contra ellas. Pasta .....	\$ 4.—
PEQUEÑAS INDUSTRIAS MANUALES, INDUSTRIALES, ETC.	
J. Poch-Noguer. LA PEQUEÑA INDUSTRIA AL ALCANCE DE TODOS. Colección de reglas y fórmulas prácticas para fabricar numerosos artículos de venta segura (12 tomos) .....	\$ 25.—
Poussier. MIL INDUSTRIAS AL ALCANCE DE TODOS. Pasta .....	\$ 8.—
E. H. H. MIL Y UN MEDIO DE GANARSE LA VIDA	
Industria lucrativa. Fácil y económica. Conservación de Krebs. EL LIBRO DE LAS FAMILIAS. Recetas útiles y saludables. Recetas de especialidades del M. Dessau. TRATADO PRACTICO Y ESPECIALIDADES DEL CORTO DE CAMISAS Y ESPECIALIDADES DEL SASTRE CAMISERO .....	\$ 8.00
J. F. HALLEMAN. LAS MEJORES RECETAS PARA FABRICAR TINTAS Y BETUNES .....	\$ 10.00
Oliver Palacin. FORMULARIO PRACTICO DE LA FABRICACION DE JABONES Y LEJIAS .....	\$ 6.60
Wan Dobner. TINTORERO Y QUITAMANCHAS. Tintidos lavados, blanqueos y aprestos de toda clase de tejidos nuevos y usados, completados con novísimas fórmulas para el ténido de artículos de lana, caucho, piel, pasta .....	\$ 13.20
Guedon. MANUAL METODICO DEL ARTE DEL TINTORERO QUITAMANCHAS. Pasta .....	\$ 8.00
Alensi Breso. MECANOGRAFIA. METODO RAPIDO Y SEGURO PARA APRENDER ESCRITURA A MAQUINA SIN MAESTRO. Tratado completo de Calderería en general. Pasta .....	\$ 5.50
J. Duponchelle. TRATADO PRACTICO DE FUNDICION DE MOLDEO DE LOS METALES Y ALEACIONES. Procedimientos de elaboración y aplicaciones industriales. Pasta .....	\$ 12.00
R. Grimaldi. EL MODERNO CONSTRUCTOR MECANICO. Procedimientos y manipulaciones de general aplicación en los talleres de Norte América. Pasta .....	\$ 18.00
Rodríguez Dat. EL TORNERO MECANICO. Manual completo de tornos y fileteado en hierro y metales. Pasta .....	\$ 9.90
Oscar Perigo. EL TORNO MODERNO Y SUS APLICACIONES. Pasta .....	\$ 15.00
Seav. GRAMAW. MANUAL PRACTICO DEL TORNERO MECANICO. Pasta .....	\$ 15.00
J. Ortiz Echagüe. EL PRESADO Y LAS MAQUINAS PRESADORAS. Un tomo en gran formato de casi 500 páginas ilustrado. Pasta .....	\$ 45.00
W. W. Parker. EL LIBRO DEL TALLER. Recetario práctico para el ingeniero, para el operario y para el industrial. Pasta .....	\$ 18.00
Carpenier. METODOS MODERNOS DE ORGANIZACION DE LAS EMPRESAS INDUSTRIALES PARA OBTENER GRANDES BENEFICIOS. Pasta .....	\$ 12.00
F. W. Taylor. LA DIRECCION DE LOS TALLERES. Estudio sobre la organización del trabajo. Pasta .....	\$ 16.50
AVICULTURA, APICULTURA, CONJICULTURA Y OTROS	
Santos Aran. LAS AVES Y SUS PRODUCTOS. Exploración económica de gallinas, pavos, etc. Profusamente ilustrado. Pasta .....	\$ 21.60
S. Castells. AVICULTURA. Procedimientos zootécnicos para la explotación de las aves de corral .....	\$ 18.00
A. Riera. LAS GALLINAS. GALLINERO PRACTICO. Pasta .....	\$ 7.50
Alberto Blest. "COMO SE INSTALA Y EXPLOTA UNA GRANJA AVICOLA. LA VERDAD SOBRE EL NEGOCIO AVICOLA. Indicaciones precisas para la práctica de los más modernos métodos de explotación de las gallinas y otras aves. Profusamente ilustrado .....	\$ 10.50
A. Riera. LOS CONEJOS PRODUCTIVOS .....	\$ 3.00
Crespo. CONEJOS Y CONEJARES .....	\$ 12.00
Ribera. LA ABEEA Y SUS PRODUCTOS. Pasta .....	\$ 5.50
Ribera. MANUAL SOBRE ARBOLES FRUTALES ESCRITO ESPECIALMENTE PARA AMERICA. Pasta .....	\$ 8.00
Villera. TRATADO PRACTICO DE MEDICINA VETERINARIA. Pasta .....	\$ 8.00
Bedel. TRATADO DE MANIPULACION DE LOS VINOS. Vinos naturales, vinos de pasas. Como se cuidan los vinos. Pasta .....	\$ 8.00
J. Rebollo. COMO SE CUBICAN LAS MADERAS. Pasta .....	\$ 6.60
J. Rebollo. COMO SE HACEN Y EMPLEAN LOS ABONOS. Pasta .....	\$ 6.50
ENSEÑANZA DEL DIBUJO, PEDAGOGIA, COMERCIO, DICCIONARIOS Y OTROS	
A. Saló. "PRACTICAS DE DIBUJO PARA LAS ARTES DECORATIVAS. Pasta .....	\$ 18.00
A. Saló. INSTALACION Y EQUIPO DE UN TALLER MODERNO DE PINTURA DECORATIVA. Pasta .....	\$ 18.00
A. Saló. METODOS Y DECORACIONES MODERNOS PARA LA PINTURA DECORATIVA. Pasta .....	\$ 18.00
A. Saló. MATERIALES Y SUS APLICACIONES A LA PINTURA DECORATIVA. Pasta .....	\$ 18.00
A. Saló. TEORIA Y ESTETICA DEL DIBUJO Y ENTONACIONES EN LA PINTURA DECORATIVA. Pasta .....	\$ 18.00
V. Mascher. EL ARTE DEL CROQUIS. Pasta .....	\$ 8.50
V. Mascher. EL DIBUJO PARA TODOS .....	\$ 7.50
J. Cuchy. MANUAL DEL PINTOR DECORADOR .....	\$ 4.00
Dardignas. EL DIBUJO EN LA ESCUELA. Serie de cuatro cuadernos. Los cuatro .....	\$ 1.50
Kruel. DIBUJO. Parte sintética y analítica. Cuadernos números 2, 4, 5 y 6. Los cuatro .....	\$ 2.00
Paul Rougnon. LA MUSICA Y SU HISTORIA. Profusamente ilustrado. Pasta .....	\$ 12.00
Dalbom. EL METODO DECROLY APLICADO A LA ESCUELA .....	\$ 9.50
Cousinet. LA NUEVA EDUCACION .....	\$ 5.00
Montessori. MANUAL PRACTICO DEL METODO MONTESSORI .....	\$ 14.00
Gullien. de Rezano. LA PRACTICA DE LA EDUCACION ACTIVA. LOS CENTROS DE INTERES EN LA ESCUELA .....	\$ 7.50
Trujillo. LA CONTABILIDAD PRACTICA. Para mercaderes y mayores .....	\$ 4.50
Pape y Zerezo. CORRESPONDENCIA COMERCIAL. Pasta .....	\$ 5.00
¡Una oportunidad que usted debe aprovechar!	
A. de la Quintana. DICCIONARIO CASTELLANO DE BOLSILO. Contiene todas las palabras del Diccionario de la Real Academia. Española. (Por poca cosa: \$ 3.50 cu.)	
Jaimé Balmes. CURSO DE FILOSOFIA ELEMENTAL	
J. Pedalver. DICCIONARIO DE LA RIMA .....	\$ 5.00
Garnier. DICCIONARIO CASTELLANO MINUTURA. Tela .....	\$ 2.50
Bruch. H. BURGAL. TI Y EL UNIVERSO. Pasta .....	\$ 3.50
Dr. Wilhelm Meyer. CREACION DE LA TIERRA. Como se formó el mundo. Pasta .....	\$ 3.50
Wilhelm Meyer. FIN DEL MUNDO. Pasta .....	\$ 3.50
Hamen. EL MOLIERE DEL SIGLO XX. Analisis del Teatro de Bernard Shaw .....	\$ 3.—
ENCICLOPEDIA DEL AUTOMOVILISTA	
Lozano. AVERIAS Y ACCIDENTES EN LOS VEHICULOS AUTOMOVILES. Auxiliar del mecánico reparador y del chauffeur. Pasta .....	\$ 12.—
Lozano. COMO SE CONDUCE Y MANEJA UN AUTOMOVIL. Manual práctico del chauffeur. Pasta .....	\$ 15.—
H. Tuford. NEUMATICOS Y VULCANIZACION. Manuales prácticos para la fabricación de neumáticos y cámaras de goma. Pasta .....	\$ 18.—
H. Manly. CONSERVACION Y REPARACION DE AUTOMOVILES. Pasta .....	\$ 15.—
H. P. Manly. PUESTA EN MARCHA Y ALUMBRADO DE AUTOMOVILES. Pasta .....	\$ 15.—
J. Ch. Gobron. COMO ES, COMO FUNCIONA, COMO SE CONDUCE Y ENTRETIENE EL AUTOMOVIL MODERNO. PUESTA EN MARCHA Y ALUMBRADO. Pasta .....	\$ 21.—
Heard. EL AUTO PEQUEÑO Y SU MANEJO. Pasta .....	\$ 9.—
Zerezo. MANUAL DEL AUTOMOVILISTA. Pasta .....	\$ 8.—
BIBLIOTECA DEL ELECTRICISTA. CONSTRUCCION DE EDIFICIOS, ETC.	
Henry Gerard. CURSO TEORICO PRACTICO DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL. 500 grabados. 50 láminas de esquemas de instalaciones de fuerza luz y 5 grandes planos. Pasta .....	\$ 57.50
T. Jervis. MANUAL PRACTICO DE ELECTROTECNICA. Indispensable a los industriales y operarios. Pasta .....	\$ 20.—
APLICACIONES DOMESTICAS DE LA ELECTRICIDAD. 5 Tomos	
Tomo I. Iluminación y fuerza .....	\$ 15.—
Tomo II. Calefacción y cocina .....	\$ 15.—
Precio de los dos tomos: \$ 30.—	
Wietz y Erfurth. EL LIBRO DE BOLSILO DEL ELECTRICISTA PRACTICO. 500 grabados. 500 láminas de esquemas de instalaciones de fuerza luz y 5 grandes planos. Pasta .....	\$ 18.50
E. J. Langelaar. EL ACUMULADOR ELECTRICICO EN LA PRACTICA. Pasta .....	\$ 14.—
Walton Swope. CURSO COMPLETO DE ELECTRICIDAD PRACTICA. Principios, experimentos y problemas. Pasta .....	\$ 22.50
S. López Tapas. MANUAL DE ELECTRICISTA. Instalaciones de fuerza y luz. Radiotelefonía. Profusamente ilustrado. Pasta .....	\$ 30.—
S. Basogoda. TRATADO PRACTICO DE CONSTRUCCION MODERNA. Pasta .....	\$ 22.50
E. Rosenberg. LOS DIVERSOS SISTEMAS DE CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO. Pasta .....	\$ 14.—
Schwarze. CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO. Cálculo simplificado. Pasta .....	\$ 12.50
F. W. Sharro. ESTATICA ELEMENTAL Y APLICADA AL CALCULO DE LAS CONSTRUCCIONES. Pasta .....	\$ 5.—
Hodgson. CONSTRUCCIONES DE ACERO. Tratado de todas las formas de construcción de los modernos edificios. Pasta .....	\$ 10.50
Schartto. CALCULO SIMPLIFICADO DE LAS CONSTRUCCIONES CIVILES. Pasta .....	\$ 22.50
Hodgson. MANUAL DE CARPINTERIA MODERNA. Pasta .....	\$ 18.00
CIENCIAS PSIQUICAS, LITERATURA ORIENTALISTA, TROSOPIA, HIPNOTISMO, ETC.	
Swami Panchadasi. TELEPATIA Y CLARIVIDENCIA. Estudio y explicación científica de estas facultades psíquicas. Pasta .....	\$ 9.—
Swami Panchadasi. NUESTROS FUERZAS OCULTAS. (Segunda parte de Telepatía y Clarividencia). Pasta .....	\$ 9.—
Yogi Ramacharaka. BHAGAVAD GITA. El Mensaje del Maestro. Pasta .....	\$ 9.—
Yogi Ramacharaka. FILOSOFIAS Y RELIGIONES DE LA INDIA. Pasta .....	\$ 9.—
Yogi Ramacharaka. CRISTIANISMO MISTICO. Las enseñanzas internas del Maestro. Pasta .....	\$ 9.—
Yogi Kharishanda. EL EVANGELIO DEL SEÑOR BUDA. Pasta .....	\$ 9.—
Yogi Kharishanda. EL EVANGELIO DE RAMA KRISHNA. Pasta .....	\$ 9.—
Mahoma. EL CORAN .....	\$ 9.—
Dr. M. Avilés. ASTROLOGIA Y CIENCIA. Estudio científico de la Astrología. Verificación e interpretación del Horóscopo. Los descubrimientos astronómicos más modernos aplicados a la Astrología. Pasta .....	\$ 9.—
H. P. Blavatsky. LA DOCTRINA SECRETA DE LA CREACION. Pasta .....	\$ 8.30
H. P. Blavatsky. LA DOCTRINA SECRETA DE LOS SIMBOLOS. Pasta .....	\$ 6.80
H. P. Blavatsky. LA DOCTRINA SECRETA DEL HOMBRE. Pasta .....	\$ 6.80
Ortiz de Madariaga. ENCICLOPEDIA DE CIENCIAS OCULTAS. Prácticas y doctrinas extraídas de los más famosos tratados de Metapsíquica .....	\$ 5.—
Dr. Guillermo. MAGNETISMO E HIPNOTISMO. Exposición de los fenómenos observados durante el sueño hipnótico. Pasta .....	\$ 7.50
Dr. José Lapponi. HIPNOTISMO E ESPIRITISMO. Estudio médico crítico .....	\$ 5.—
Dr. Carl von Prell. LA MAGIA. CIENCIA NATURAL .....	\$ 25.—
Dr. Graessl. EL OCULISMO AYER Y HOY. La magia oculta y su evolución .....	\$ 12.—
Dr. A. Connan Doyle. COMPENDIO GENERAL DE CIENCIAS PSIQUICAS Y OCULTAS. Atlas de la	

# LIBRERÍA "CULTURA"

461-DELICIAS-463, una cuadra al Oriente de la Biblioteca Nacional. - Casilla 604

## FOLLETTIN (4) ¡LIBRE!

Por THEODORE DREISER  
(Traducido especialmente para "La Nación")

capaz de hacerla creer tal cual quería ser para él. Entonces, más dulce, bondadoso y prudente que nunca, más digna e interesante. Se había sacrificado tanto durante la enfermedad del niño, velado por el noche tras noche y cuidadoso con tan tierno afecto... hecho, en fin, todo cuanto puede hacer la corazón amante para arrancar de la muerte a un ser querido... y, con todo, ni aún entonces fue capaz de amarla. No, por más triste y cruel que pareciera, no lo pudo. Había tan sólo compadecido y tenido por mejor y más digna, que estrellas malditas serían aquellas que perturbaban de tal suerte las mentes y humanos sentimientos? ¿Cómo es que las víctimas y buenas cualidades de las personas no son bastante para hacerlas amables, para liberar realmente a una? ¿Por qué? Había resultado a menudo de esto, cuando más, a despecho de uno, cuando más capaz de conseguirlo.

explicárasela, sin que quisiera comprenderla. Consideremos el caso de los grandes artistas. Muchos notables arquitectos tuvieron una historia singular, casi desgraciada. Pero Mrs. Haymaker no quiso comprender cosa parecida, ni nada que se relacionara con la historia a cuyas páginas tristes, sombrías apenas llegaba. Y, por otra vez, leía o veía en la prensa, o en los periódicos, o en cuanto al arte y a los artistas, no había creído nunca que la sabiduría, la comprensión artística y la verdadera distinción pudieran proceder a veces de cosas necesariamente bajas y malas... no, nunca.

Tomemos ahora el caso del joven Zingara, el cual era arquitecto como él mismo, y al que había encontrado más de treinta años antes aquí en Nueva York, cuando tenía una posición destacada en el mundo, más, era muy pobre, desahogado y de mal talante. Había encontrado Haymaker varios años antes de su matrimonio en algunas oficinas de una firma arquitectónica, y él lo había atraído definitivamente, pero no lo pudo ver su señora, porque fumaba todo el tiempo, y porque era demasiado viejo y tenía dinero. Era padre de una hija, era un fracaso, alguien que no triunfaría jamás.

Más. Una vez lo vio en un restaurant ordinario, del cual pasaba casualmente, en compañía de una muchacha amarillenta. Ese fue el acápite.

"Quería que no lo volviera a traer", querido, dijo, insistiendo. Paz. Más, volvió ahora, arquitecto famoso, el que ideara los planes del Escapulario Club y del Symphony Hall, con su fachada de filigrana, así como la torre del Wells Building, cuyas delicadas líneas elevó al cielo cual un sueño o un poema pensamiento. Pero Zingara estaba convertido ahora en un recluso soñador, como era el mismo Haymaker, misterioso y reticente, indiferente a los hechos o a los sentimientos.

Más, no fue tal vez su torpeza para comprender ciertos de los matices más finos de la vida, y su significado lo que irritaba más, sino que su desagradable y frías, su espíritu agresivo, basado en la lucha en su estrecha comprensión, que lo producía extrañas inconsistencias y errático criterio para juzgar lo bueno que en su espíritu confundía con lo materialmente triunfante. Cuantas veces había tratado de llamarle la atención hacia la diferencia que existe entre la verdad y la falsedad, cuando la primera vez coincidió con las grandes fortunas.

Más no. Parecía a menudo imaginarse que tales gentes eran verdaderamente prosperas, cuando en realidad no eran más que personas con algún dinero.

Y qué de desgracias y singularidades contrariedades no había significado para él la crianza, educación y matrimonio de sus 2 hijos, Wesley y Ethelbert, que vinieron habiendo sido niños en su infancia, pero nunca los encontró tan maravillosos como a éste. Más parecía que a medida que crecían, de alguna suerte se interponía Ernestina entre ellos y él. Fue primeramente la manera como los educó, la manera estrañada y pretenciosa como fueron enseñados a moverse y comportarse, copiados de los pocos nuevos ricos que por medio de él conociera y que admiraba, a pasar de sus preveniencias, a la manera de la ironía de la adarquitectura, su profesión, que siempre había de estar rodeado de extraños tipos, a los cuales había de considerar, especialmente en los primeros años de su carrera. Más tarde, fue la clase de colegio que sus hijos debían frecuentar. Al principio, medio se imaginó que debería ser la escuela pública, ya que ambos habían empezado la vida como personas modestas; más no, puesto que prosperaban, había de ser una escuela privada para cada uno de ellos, y no la que él o ella eligiera, sino aquella a que enviaban sus hijos los Barlons y los Westers, familias de holgados medios con que Ernestina intimaba. Esas eran las escuelas excelentes.

Los Barlons! Gente rica, pero a su juicio mediocre que ganó mucho dinero en fabricar drogas en el Oeste y que vino a Nueva York a darse fama; esos se aproximaron a Ernestina, pero él, por cierto, porque les construyó una casa en la ciudad y porque vieron que se estaba ganando una envidiable reputación. Eran terribles los Barlons, tan torpes y pasados; sin embargo, parecía que de alguna suerte se ajustaban al sentido de la propiedad y del valor de Ernestina, porque eran, como ella decía, amables y bondadosos, como la gente de su tierra, y la verdad es que no lo eran; lo imaginaba. Podrían ser digna gente a su manera, pero sin gusto alguno. Él, la dispensaba escuela Gallard, cerca de Morrisshorn, donde se las enseñaba maneras y preterencias y poco más, como lo creyó Ernestina pre Haymaker, si bien Ernestina insistió en que también se les enseñara religión.

Y así fue como Wesley tuvo que ir también allí de alguna manera, pues era el mejor colegio. De la propia suerte, porque Mer-

# AVISE USTED EN LOS ECONOMICOS DE "LA NACION" "LOS TIEMPOS"



T U R F
LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE
T U R F

CHOP DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS SE PRESENTA COMO UNA FIJA PARA SWEET MARY. — LA PICARA, DYSETTE, BADULAQUE II, VASE D'OR Y RENEGRO NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1.200 METROS

La amplitud de la cartilla, que en esta ocasión ha conseguido 108 inscripciones para siete carreras, es un augurio del éxito que tendrá la fiesta nocturna y puede anticiparse a la hora de la apertura pública y que nos será de gran utilidad para el desarrollo de las carreras de hoy en las pistas de Chile.

Por otra parte, entre sus acompañantes...

La segunda carrera y que corresponde a la última serie del premio Solway, handicap sobre 1.200 metros, ha conseguido un lote tan numeroso como modesto, al extremo de que la gran mayoría de los inscritos aún militan en las filas de los perdedores.

Por sus recientes performances o bien en atención a los cotejos efectuados, son Aquelella, Pidel, La Providencia, La Picara, Chambea y Más Afuera, los que llevan mejores probabilidades de éxito, ya que entre los restantes casi no hay que elegir.

Como La Picara ha corrido bien pero con mala suerte, y le ha correspondido un peso cómodo, la inscribimos...

En quinto término se disputará la serie principal de 1.200 metros, y que ha conseguido un destacado grupo de especialistas y handicappers en una escala tan amplia, que resulta un problema dar con el vencedor.

Chenque y Sol Naciente se han impuesto en forma aplastante, cargando ambos 63 kilos, así es que el recargo de ahora no puede afectarlos en su estado imbatible. En la clasificación de Deglémón en el Club Rípico, demostró haber vencido por sus fuerzas. My Own ha corrido bien y a 37 kilos resulta una carga de primer orden. En la ya ha demostrado ser un elemento de muy recomendables aptitudes, así es que su triunfo a nadie puede extrañar. Masolín, por su parte, se encuentra en un estado imbatible. All Antu viene de ganar y por fin, Tivoli, al amparo de los 45 kilos, puede ser un buen lance.

Como se ve, la elección es por demás complicada; así es que en esta ocasión nos gusta Vase d'Or para ganar...

progresado mucho en la semana, a juzgar por sus espléndidos cotejos, que son como para hacerlos las mejores ilusiones, y en vista de que el peso no le afecta mayormente, le daremos nuestras preferencias inclinando a Port Royal y Titella como sus adversarios más temibles.

El handicap de fondo, premio Solway, a corturas sobre 1.900 metros, es, en discusión, la mejor prueba del programa, tanto por los buenos elementos que tomarán parte, como por la acertada distribución de los pesos, que ha dejado a la mayoría de los inscritos en condiciones de adjudicarse los \$ 4.000 de recompensa.

Laire hace su rentrée en su mejor forma, resultando, por lo tanto, enemigo del cual no se puede prescindir. Chop conquistó el campeonato al franco sobre Galedón hace 20 días atrás. Lolol cuenta con espléndidos cotejos e inspira mucha fe en su estado. Glenhuc ha corrido a un peso tan cómodo, que formosamente hay que reconocerle chances. Owen se clasificó tercero de Fanguel y Lady Ada, a escasa distancia. False Alarm ha progresado mucho, y cuenta con numerosos partidarios, y finalmente, Mendoza, después de su segundo puesto, detrás de Tejo II, resulta tan peligroso como los anteriormente citados.

Confiados en el estado excepcional por que atraviesa Chop, lo incluíamos para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Lolol y Glenhuc.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1.300 metros y que ha resultado espléndido para el desquite, tanto por el gran número de competidores como por la chance análoga de los mismos.

Cabinbaso, que lleva el top-weight, es tan buena carta como Potpourri, cuya reciente campaña es imbatible, y Villa Mayor, que se ve en su mejor forma, resulta tan peligroso como Mantel Largo y Renegro, que vienen de ganar a elementos de valor.

Por otra parte, Sarmentosa, Herterio, Pimador, Sunbeam y Perito van en condiciones muy equitativas en los kilos y bien pueden dar cuenta de los anteriormente citados y con accidente deportivo.

Atendiendo a los dos recientes triunfos obtenidos por Renegro, las que ha obtenido a voluntad, le recomendamos la cédula de nuestro pronostico, dejando a Mantel Largo y Villa Mayor para escoltarlo a la llegada.

RESUMEN

- 1.a Sweet Mary, Villanita, Costanero
- 2.a La Picara, Aquelella, Pidel
- 3.a Dysette, Polyan, Wico
- 4.a Badulaque II, Port Royal, Titella
- 5.a Vase d'Or, Chenque, Sol Naciente
- 6.a Chop, Lolol, Glenhuc
- 7.a Renegro, Mantel Largo, Villa Mayor



Los Dientes Libres de la Película Son Blancos y Brillantes

Constituyen el último adelanto de la ciencia en lo que respecta a la protección de la dentadura y las encías

No crea Ud. que sus dientes son por naturaleza manchados y opacos. Ud. podrá lograr restaurar su blancura deslumbrante, siempre que siga el método nuevo que recomendamos ahora los dentistas.

Pase la lengua por encima de los dientes y sentirá Ud. una película. Es una capa pegajosa que los cubre, absorbe las manchas, oculta su color y favorece las enfermedades de la dentadura y las encías.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.

Si se acepta un tubo de muestra...

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífico de alta calidad—de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis por 10 días a: Daube y Cia, Depto. Casilla 28-V, Valparaíso.



MUSICOS!

Uda. Naudin y Compagnie de la Casa C...

Los instrumentos de la casa C...

Probablemente Ud. deseará que nombremos...

capacidades a fin de que pueda...

ad, le recomendamos que se...

en su localidad sus capacidades para ello. Con...

gamos lo corroboramos con una subscrición al...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

"Musical Trade" y un ejemplo de...

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 14 DE JULIO DE 1929

PREPARADOR DUEÑO NOMBRE PESO EDAD SANGRE PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE JINETE

PRIMERA CARRERA, a las 8.45. — Premio SILLY. — 900 metros. — Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 3,500 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include L. G. Gómez, J. B. Castro, J. López, R. Valenzuela, D. Vial, J. Jofré, J. Jofré, J. Jofré, J. Jofré, J. Jofré.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15. — Premio SOLWAY (3.a serie). — 1.200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 20. — Premio: \$ 2,000 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include U. Dughe, D. Velasco, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez, D. Yáñez.

TERCERA CARRERA, a las 9.45. — Premio SOLWAY (4.a serie). — 1.200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 20. — Premio: \$ 2,000 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include J. Peralta, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas.

CUARTA CARRERA, a las 10.45. — Premio SOLWAY (5.a serie). — 1.200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 20. — Premio: \$ 2,000 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include J. Peralta, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas.

QUINTA CARRERA, a las 10.45. — Premio SOLWAY (6.a serie). — 1.200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 20. — Premio: \$ 2,000 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include J. Peralta, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas, J. P. Salinas.

SEXTA CARRERA, a las 11.15. — Premio SIPE-SIPE. — 1.900 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include A. Castro, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas, R. Cárdenas.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.45. — Premio SOLWAY (7.a serie). — 1.200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º

Table with 10 columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE. Rows include L. G. Gómez, D. Vial, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda, G. de la Cerda.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Table with 7 columns: DIARIOS Y REVISTAS, 1.a carrera, 2.a carrera, 3.a carrera, 4.a carrera, 5.a carrera, 6.a carrera, 7.a carrera. Rows include LA NACION, LOS TIEMPOS, LA RUASCA.

Población Cousiño

INMEDIATA A LA PLAZA PEDRO VALDIVIA.

Se venden lotes de terreno desde 500 m2.

con urbanización completa

(AGUA, GAS, LUZ ELECTRICA, PAVIMENTACION MACADAM ASFALTICO Y VEREDAS).

OFICINA ESPECIAL EN LA MISMA POBLACION. — Villa Tranquila, Avenida Los Leones esquina Avenida Presidente Ibáñez. — Teléfono Auto. 89926.

OFICINA PRINCIPAL. — Catedral 1395, de 10 a 12, y de 2 a 6 P. M.

CABALLERO Y REYES FOSTER



## CONTINUACION

# Sesión de la Cámara

**ESTADO 149**  
CASILLA 368-TELF. 87160 AUTO

**VITAL APOKINDO**  
AGUA MINERAL DE MEZA

ores  
ovilistas  
fabricación de carrocerías, prefie-  
rancia, la FABRICA DE ATILIO GIO-  
el país.

de DIEZ PESOS.  
Servimos también a reembolso de envío son de cuenta del comprador a reembolso pedidos inferiores a \$100.  
**LIBRERIA AM**  
**HUGO GALA**  
AGUSTINAS 1918, CASI ESQUINA  
TELEFONO 8678

ERICA LATINA  
SSO VICARI  
NA AHUMADA - CASTILLO  
86 - SANTIAGO

**ESTADO 149**  
CASILLA 368-TELF. 87160 AUTO

**VITAL APOKINDO**  
AGUA MINERAL DE MEZA

ores  
exiliat

alidad, (Escriba el nombre y Perversiones de Castidad),  
VOYENEL—La Castidad, No. 12, que  
conviene y aberraciones de la  
Vea el Noticiario "América Latina" No. 12, que  
en este mismo diario en la página de gastos, donde  
Remitimos pedidos a provincias libre de gastos para  
se que el importe anticipado en giro o cheques para  
bancaria de fidei comiso, y que el total del pedido sea  
de DIEZ PESOS.  
Servimos también a reembolso: pero en este caso el  
de envío son de cuenta del comprador. No entregas  
cas a reembolso pedidos inferiores a DIEZ PESOS.  
LIBRERIA AMERICA LATINA VICARIO

**LIBRERIA**  
**HUGO GALASSO**  
AGUSTINAS 1018, CASI ESQUINA AHUMADA -  
TELÉFONO 80766 - SANTIAGO



# VIDA



# ITALIANA

## NOTICIAS VARIAS

### Una conferencia del Com. Mario Appelius en la Embajada de Italia

Boy, a las 17 horas, el señor Mario Appelius dará una conferencia en la Embajada de Italia.

sobre el tema: "LE REALIZZAZIONI DEL REGIME FASCISTA".

### LAS ACTAS DEL CONGRESO

DE LA ASOCIACION ELECTROTECNICA ITALIANA, ENTREGADAS AL JEFE DEL GOBIERNO.

El jefe del Gobierno, señor Mussolini, ha recibido al ingeniero profesor Juan Carlos Vallauri, miembro de la Academia de Italia, y Presidente General de la Asociación Electrotécnica Italiana, el cual le entregó las actas del Congreso de Génova, que representan un amplio tratado de creación eléctrica y de propagación eléctrica. El señor Vallauri, en obsequio al Duce las últimas publicaciones hechas por dicha Asociación, habiéndose, al mismo tiempo, muy detalladamente de las varias actividades por ella.

puestas al servicio de los diferentes departamentos técnicos del Estado, en beneficio de la ciencia y de sus aplicaciones.

El jefe del Gobierno felicitó calurosamente al representante de la Asociación y le dio las instrucciones para la próxima reunión anual, que se llevará a efecto en Pescara, durante la cual se pondrán en primer término los problemas relativos a las aplicaciones eléctricas en la agricultura, en relación con la ley del cultivo integral.

Artistas líricos en viaje a Chile.—El segundo grupo de artistas de la Compañía Lirica Italiana, dirigida por el maestro Palloni, salió de Génova, a bordo del "Conte Rosso", el 10 del mes en curso. Dichos artistas se encontrarán en Santiago con el resto de la Compañía, que vendrá de Lima.

Protección al obrero que emigra.—Ha sido dirigida a las autoridades diplomáticas y consulares una resolución que contiene una nueva resolución adoptada por el Gobierno, por la cual se establecen normas especiales y obligaciones para los que se exportan por razones de

trabajo, a fin de que, aun cuando se encuentren en el extranjero, no pierdan los derechos, en forma más amplia posible, de los beneficios que les proporciona la ley sobre seguro, invalidez y vejez.

De este modo la ley de protección alcanza a los obreros más allá de las fronteras de su patria.

## AUTOMOVILISMO

EL "GRAND PRIX" DE ROMA

El 26 de mayo pasado se disputó, sobre el "Circuito delle tre Fontane", el "Grand Prix" de Roma. El recorrido del circuito era algo más de 13 kilómetros, debiendo ser cubierto 30 veces por los competidores. La prueba fue dividida en tres categorías, a saber: menos de 1.500 C.C., 1.500 a 2.000 C.C., y más de 2.000 C.C.

La primera categoría fue ganada por un Talbot, manejado por Arcangel, llegando segundo Bordini (Alfa-Romeo) y tercero Biandetti (Salmson).

La tercera categoría (más de 2.000 C.C.) fue ganada por Alfa-Romeo, manejado por Brilli-Peri, llegando segundo Carlini (Mercedes) y tercero Lepori (Bugatti).

El momento dramático del día se produjo en la novena vuelta, cuando el Amilcar de Sarito en el primer viaje pareció perder la dirección y fue a dar contra uno de los costados. Durante un momento la enorme muchedumbre que se hallaba en las tribunas permaneció en silencio, paralizada de espanto, pero pronto estalló en expresiones de alegría al ver que el conductor y el mecánico salían del coche sin un rasguño y con toda calma.

Al transcurrir la vuelta vigésima sexta, todo el mundo se preguntaba cómo era que Brilli-Peri se mantenía en la lucha, sin haberse acercado a los "pits" para nada. ¿Era posible que pudiera llegar al final sin haberse detenido ni una sola vez? Pero a la vuelta siguiente se detuvo ante el stand; su mecánico se apoderó de una lata grande de nafta, echó apresuradamente el contenido dentro del tanque, tiró la lata semivacia a un lado y volvió a partir en busca de la victoria.

LA LAMA ITALIA  
ES LA MEJOR

## LIBROS NUEVOS

Acaban de llegar a Nascimento:

Montes.—"Sábado y Domingo".  
Jorge.—"SOBRE LA CRISTIANIDAD".  
Montes.—"UN CRIMEN MIS-  
TERIOSO".  
Montes.—"SOCIOLOGIA CHILE-  
NA".  
Montes.—"LA INQUILINA".  
Montes.—"LA NOLEDA".  
Montes.—"LAS NUESTRAS FUER-  
ZAS CULTURAS".  
Montes.—"Telepatía y Cien-  
tífica".  
Montes.—"EL EVANGELIO".  
Montes.—"RAMAKRISHNA".  
Montes.—"Amor y Bronquitis".  
Montes.—"Juan Montalvo".  
Montes.—"Pasta".  
Montes.—"EL TRIBUNAL DE JUS-  
TICIA".  
Montes.—"La producción del inglés de E.  
Montes".  
Montes.—"De este autor, el de mayor  
actualidad en Inglaterra, se  
ha publicado en dos años más de  
diez volúmenes. Precio:  
\$ 10,80.

Julio Vicuña Cifuentes.—"LECCIONES DE METRICA ESPAÑOLA. Seguramente la obra más completa sobre métrica castellana. \$ 7,50.  
"LA GESTION DE DON PAULINO ALFONSO", ante el problema de Tacna y Arica. Interesante solución propuesta por don Paulino Alfonso en 1910, y que tiene muchas similitudes con la actual. Precio: \$ 2,00.

NUESTROS ULTIMOS EXITOS EDITORIALES

Arnaldo Cipolla.—"NORTE AMERICA Y LOS NORTAMERICANOS". \$ 8,00.  
Arnaldo Cipolla.—"EL CORAZON DE LOS CONTINENTES". \$ 6,00.  
Arnaldo Cipolla.—"EN LA LLAMA DE LA INDIA". \$ 7,50.  
Arnaldo Mauro.—"ARIEL O LA VIDA DE SHELLEY". Traducción del francés de Alone. Esta obra dejó establecida, en vista de su éxito y su belleza, la coherencia, hoy muy aceptada, de las biografías noveladas. \$ 6,00.

DE NUESTRAS EDICIONES:  
García Ojalina.—"DOCE ESCRITOS".  
Obras de crítica de 12 escritores chilenos. Precio: \$ 6,00.

Consulte siempre para la adquisición de libros, a la

librería y Editorial Nascimento

MUMADA 125 — CASILLA 2298 — TELEFONO 3759

Nuestros talleres de imprenta ejecutan trabajos por cuenta ajena.



DON MARINO RUFFINATTI CASTELLI  
Voluntario de la 11.ª Compañía "Pompa Italia", recientemente fallecido en Santiago

## INSTITUTO ITALIANO DE INSTRUCCION.— FIESTA ESCOLAR

Los alumnos del Instituto Italiano de Instrucción habían manifestado a la directora, señora Albina De Luigi, el deseo de obsequiar a la Escuela un estandarte. Para satisfacer el deseo era necesario juntar los fondos y con ese objeto la Directora organizó una fiesta, que se llevó a efecto el pasado domingo. El Embajador, don Carlos Garbasso, el presidente de la Escuela, don Arnaldo Falabella, el representante del Fascio, don Félix Corte, el teniente señor Humberto Montiglio y el señor Ricardo Sust, y señora, don Virgilio Bertazzoli, las familias Garimani, Fasce, Margozzi, Dargham, Orezoli, Lastre, Jori, Innocenti, García, Giannelli, Zolezzi, Barra, Streppetti, Zara, etc., prestaron su concurso para que la fiesta tuviera completo éxito.

Don Ricardo Sust, el activo y entusiasta secretario de la Escuela, hizo el discurso oficial, siendo

vivamente ovacionado por el numeroso público.  
El programa, dió lugar a las diferentes manifestaciones artísticas de los alumnos y alumnas, entre los cuales se distinguieron las señoritas Carmela Zera, Elisabetta Sust, Carmelina Romei, Olga Fasce, Maria Bravo, Elisa Mae Herron, Ana Azza, Gilda Streppetti, Elena Cavallé, y los alumnos Carlos Just, Jorge Vanden Schraet, Ángel Gandolfo, Anibal Alamo, Vincencio Valenzuela, Carlos Erba.

En un gracioso baile, "Las niñas y los enanos", tomaron parte con disfraces muy elegantes, Nelly Dargham, Ernestina Garimani, Claudia Sor, Adriana Margozzi, Silvia Barra, Tito Dargham y Manuel Vásquez.

Un número de canto, muy bien ejecutado por la señorita Olga Allende, y un número del tony Pepito cerraron la simpática manifestación.

Como la venta de flores dió por resultado la suma de \$ 600, la crónica puede afirmar que el estandarte existe ya en sus tres cuartas partes y quiere al mismo tiempo esperar que no faltará un tanto que en cualquier momento provea a hacer llegar en las manos de los pequeños organizadores el saldo de \$ 200.

### CURSO DE LA HISTORIA DE LA CERAMICA

El segundo curso de Historia de la cerámica medieval y moderna se abrió el 27 de junio y se cerrará en 11 de julio, en el Museo de Faenza. El primer, efectuado el año pasado, tuvo un gran éxito.

firmados entre Italia y la Santa Sede en San Juan de Letrán. El volumen cuya aparición motivó una segunda crítica del Sumo Pontífice — lleva un prefacio del señor Mussolini, que dice:  
"Estoy convencidísimo que era necesario que yo pronunciara esos dos discursos en la Cámara y en el Senado, porque era oportuno y necesario establecer el desarrollo de los acontecimientos, para demostrar de qué manera la solución de la Cuestión Romana, generalmente tenida por insoluble antes de noviembre, pudo realizarse.  
Se llegó a la solución sin ninguna influencia extranjera y, más bien, fuera de cualquier influencia extranjera."

Nosotros hemos acogido el arrebatado orzullo, como fascista, porque quedará estrechamente ligada a nuestro régimen; lo hemos saludado como italiano, porque hemos alejado la última reserva sobre la legítima posesión de Roma; y, como católicos, porque, reconociendo abiertamente la Soberanía del Papa, hemos asegurado visiblemente esta independencia contra la influencia de cualquier potencia del mundo: lo que era necesario para la misión pastoral del Pontífice.

### La publicación de dos discursos de Mussolini

Han sido publicados, en un volumen, los dos discursos que el Premier Mussolini pronunció el 13 de mayo en la Cámara de Diputados y el 25 de mismo mes en el Senado, ilustrando los acuerdos

## ALFREDO TROMBETTI

EMINENTE FILOSOFO Y MIEMBRO DE LA ACADEMIA DE ITALIA, FALLECIO EN VENECIA, TRAGICAMENTE

El sábado pasado, 5 de julio, falleció en Venecia el profesor Trombetti, miembro de la Academia de Italia. Se estaba bañando en el Lido de Venecia cuando, de pronto, desapareció bajo el agua. Poco después fue recogido su cadáver.

Grande es la pérdida que la ciencia filológica acaba de sufrir con la muerte del profesor Trombetti. Las aguas del Lido, en la laguna de Venecia, le arrebataron a uno de sus representantes más señalados, de quien se esperaba mucho para el esclarecimiento del misterio que siempre envuelve el origen del lenguaje humano.

Se ha comparado a Trombetti con el célebre cardenal Mezzanotte, de quien se decía que hablaba y escribía varias docenas de idiomas. Mas el hombre de ciencia, que acaba de desaparecer de un modo tan trágico, no pretendía ver un poliglota; hablaba y escribía con soltura solamente los idiomas considerados como los principales en nuestros días; pero era el primer filólogo de la actualidad. Fue el principal defensor de la teoría del origen común de todas las lenguas, teoría combatida por muchos, pero que actualmente está ganando cada vez más terreno en el mundo científico, principalmente a consecuencia de los trabajos de Trombetti.

Esa teoría se fundaba anteriormente más en la fe que en la ciencia; si toda la humanidad desciende de Adán, es natural que las lenguas que hoy se hablan hayan tenido un origen común. Pero cuando se empezó a ver en el Génesis más una hermosa leyenda o una parábola, que un relato exacto de la creación del mundo, se adoptó también la teoría de la aparición de grupos humanos, independientes los unos de los otros.

y la formación de grupos lingüísticos igualmente independientes. Hacia 1875 Federico Müller afirmó la existencia de setenta y seis de tales grupos, y más tarde se amplió esa división a un centenar. Trombetti que, joven aun, se dedicó a un estudio de los estudios lingüísticos, dedicó especial atención a este problema, profundizándolo con la ayuda de la arqueología y el estudio de todo cuanto se relaciona con las épocas prehistóricas de la humanidad. Hacia 1905 demostró que el número de los "grupos primarios" de lenguas alcanzaba apenas a diez, y que aun entre ellos existían lazos de estrecho parentesco. Abarcaron sus

estudios todos los idiomas conocidos, sin excluir los de los indígenas de América, y lo llevaron a proclamar la teoría del origen común de las lenguas. Trombetti vivió combatiendo, y era natural que en una obra tan vasta como la realizada por el sabio italiano, se advirtieran errores; pero éstos eran de detalle y no afectaban la solidez de su teoría. Esta teoría, ahora, y aun mucho de sus adversarios de antes la reconocen como posible y hasta probable. Conocidos sabios no vacilan en declarar que todos los idiomas proceden de un tronco común.

Trombetti proclamó su teoría en la obra "L'unità d'origine del linguaggio", en la que resumió los frutos de muchos años de labor. Anteriormente publicó en alemán otra obra monumental: "Investigaciones indogermánicas y semíticas".

Nació Trombetti el 16 de enero de 1868 en Bolonia. Era de humilde familia, hijo de un cardador de cáñamo. Cuando muchacho, fue oficial peluquero y sus extraordinarias facultades en materia de lingüística, se revelaron en la peluquería donde trabajaba, frecuentada por personas que iban al Colegio de España, en Bolonia. En pocas semanas aprendió el español y luego, muy rápidamente, el griego y el latín. A la edad de 15 años dominaba el hebreo y el sánscrito. Desde muy joven fue reconocido como uno de los mejores lingüistas del mundo.

Los estudios consagrados especialmente al lenguaje etrusco—enigma indecifrado—le habían valido un sólido prestigio universal. El profesor Trombetti había manifestado a varios estudiantes de dicha lengua que estaba a punto de resolver el problema. Hizo tales adelantos describiendo inscripciones etruscas y comparándolas con el latín, que se creyó que estaba en vísperas de llegar a una solución y que así podría reconstruir, por lo menos, una parte de la perdida literatura. Comenzó sus trabajos en ese sentido hace 30 años, relacionando el etrusco con otros lenguajes. Durante los últimos años dedicó energicamente sus investigaciones, apoyado por el Gobierno fascista, que le permitió consagrar la casi totalidad de su tiempo a aquel fin. Con el fallecimiento del profesor Trombetti se desvaneció la esperanza de encontrar la solución del misterio de la lengua etrusca. El Gobierno le había nombrado miembro de la Academia de Italia.

## HIPICA

### EL DERBY ROMANO

No es exagerado afirmar que el Derby de este año constituyó un record en materia de éxito para la "Sociedad Romana" que lo organiza. Hablando en pura línea deportiva, el Derby entusiasmó. Se trataba de obtener la confirmación de que un gran producto había salido del elevage italiano. Ortelio (por Tello y Holbeck), de propiedad del señor de Montel, había pasado a los dos años como el dominador de la generación. En el reciente premio de la victoria, en San Siro (Milán), había confirmado esa superioridad y en el Derby el gran público quería verlo medirse con sus mejores coetáneos.

Gericault, en cierta forma constituyó el enigma de la carrera. Vencedor a los dos años con gran superioridad, no consiguió a causa de su pésimo carácter—volver a hacer triunfar los colores de Roma; y, como católicos, porque, reconociendo abiertamente la Soberanía del Papa, hemos asegurado visiblemente esta independencia contra la influencia de cualquier potencia del mundo: lo que era necesario para la misión pastoral del Pontífice.

La carrera se desarrolló como sigue: Partida difícil, como era de preverse por la presencia de Gericault. Cuando parecía que los

siete caballos se hallaban listos para arrancar simultáneamente, fué dada la señal; pero Gericault repitió su ya clásica media vuelta y quedó allí mirando como los demás partían en procura de la cinta azul. Federico Tesio se hallaba ya fuera de combate.

Rubicante a la cabeza del pelotón, era seguido por Aniene, portador de Mino d'Arezzo. Zuhio, Furio y Ortelio, todos los cuales corrían formando un grupo muy cerrado. Esas posiciones permanecieron invariables durante 1.000 metros, al cabo de los cuales Rubicante cedió el comando a Aniene y luego ante Mino d'Arezzo, que atacó gallardamente. Pero Ortelio comenzó a avanzar muy rápido. Sin el menor esfuerzo de su jockey, sin agudías, sin fusta, sin voces, Ortelio se estiró, superó uno tras uno a sus adversarios, a los cuales dominó a unos 400 metros de la llegada.

La superioridad de Ortelio quedó confirmada: el caballo — un hermoso alazán de gran alzada, esbelto y poderoso — ha alcanzado ya plena popularidad. Ortelio cubrió la milla y media (2.400 metros) del Derby en 2'34" 1/5".

# PICCADILLY EL MEJOR SOBRETUDO

Gran Surtido en colores elegantes y modelos de moda a precios económicos en la

## Sastrería G. RUDDOFF

138 - ESTADO - 138

# CINZANO

VERMOUTH

VERMOUTH



# Los ases del football porteño y santiaguino se enfrentarán

El lance Colo-Colo-Everton se iniciará a las 15.15 horas en los Campos de Sports de Nuñoa

La segunda reunión destinada a incrementar los fondos que se precisan para costear la realización del Campeonato Sudamericano de Fútbol en nuestro país, se efectuará a la tarde de hoy en los Campos de Sports de Nuñoa.

La dirigente superior de este deporte no desmaya en sus esfuerzos por obtener el mayor de los éxitos en el cumplimiento de sus propósitos y para cuenta con la ayuda abierta de nuestros aficionados que hoy deberán de responder en la misma forma, o mejor aún, de lo que lo hicieron el domingo recién pasado.

Saben nuestros lectores que son varios los países que tienen interés en tomar a su cargo la organización de este torneo, pero nada definitivo se tiene al respecto; sólo podemos adelantar que hay favorables probabilidades que Chile sea la sede de él.

Las reuniones que como la de hoy viene preparando la Federación, tienen por objeto como ya lo hemos dicho, allegar fondos para formar la caja del Certamen. Pero justo a esta finalidad, si tiene también en la vista el propósito de ir observando las cualidades que poseen los hombres que actúan para llegar a la final.

## COLO-COLO

Ibacache  
Chaparro Morales  
Arellano, Saavedra, Sánchez  
Sanhueza, Schneeberger, Subiabre, Arellano, Olguín

Hoy celebra su 18.º aniversario el Centenario

La fiesta social de esta tarde

Esta tarde, con una fiesta social que verificará en su local de calle San Francisco 264, el Club Ciclista Centenario, conmemorará el 18.º aniversario de su fundación.

Esta fiesta promete resultar simpática, pues el local ha sido convenientemente arreglado, y a ella se ha invitado al señor Director de Educación Física, a dirigentes del basketball y del ciclismo, y relaciones del club.

Una buena orquesta amenizará el baile y habrá entretenimientos que agradarán seguramente a los concurrentes.

La fiesta se iniciará a las 17 horas y será amenizada por una buena orquesta.

Mañana a las 20 horas se efectuará, en la Pensión Germania, la comida íntima, que es el número final de esta conmemoración.

## Mal humor Estreñimiento Mal del hígado



Las personas coléricas que tienen frecuentes accesos de mal genio, suelen ser víctimas de la biliosidad. Esto se debe o a excesos en el comer o beber, o a cierta deficiencia en los jugos gástricos. Para tales personas las Píldoras de Brandreth se recomiendan altamente.

Las Píldoras de Brandreth (pura mente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

**Píldoras de BRANDRETH**  
Fidales en cualquier farmacia o droguería. Las legítimas vienen en cajas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth. Píldoras Brandreth. Base: Aloes, Colocynthis, etc.

Base: Magnesio y Bismuto.

## ESTUFAS a Gas y a Carbón Calefacción Central

Ejecución inmediata de servicios de calefacción de cualquier magnitud.  
Dispongo de todos los elementos del caso.

**SANTIAGO WEBB**  
Estado 156 - 170

## Pobre Toby



Todo esto no me hubiera sucedido si me hubiera lavado los dientes con Dentol.

EL DENTOL (agua, pasta y polvos), es un dentífico soberanamente antiséptico y dotado de un perfume muy agradable. Preparado de acuerdo con los trabajos de Pasteur, destruye todos los microbios de la boca; impide y cura la carie de los dientes, la inflamación de las encías y de la garganta. En pocos días da a los dientes una blancura de nieve, destruyendo el sarro.

Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente. Su acción antiséptica contra los microbios dura por lo menos 24 horas.

Aplicado puro en una hisa, calma instantáneamente los dolores de muelas más rabiosos.

EL DENTOL puede adquirirse en todas las buenas perfumerías y farmacias.

Base: Ácido fénico, Aceites esenciales de Menta inglesa, Badamia, Etilmón, Clavo y Ácido Salicílico. (M. R.)

## CON ESTA REUNION LA DIRIGENTE CHILENA CONTINUA SU TAREA DE RECOLECTAR FONDOS

constituir nuestro cuadro nacional.

### LOS LANCES DE HOY

El programa de hoy enfrenta sin duda a los mejores exponentes del football santiaguino y porteño, de manera que hoy podemos estar seguros de presenciar un lance de los teros ya que los antecedentes de los contendores, les obliga a presentarse en las mejores formas y a desplegar el total de sus energías y conocimientos.

### EL PRELIMINAR

A las 1.45 P. M., se dará comienzo a la reunión con el partido entre los primeros equipos de los Clubs Green Cross y Magallanes, dos conjuntos que se merecen a que en la actual temporada han tenido hon-

rosa figuración. Dada la clasificación que ocupan en el cómputo de la primera división de la Liga Central, el cotejo de esta tarde tiene su repercusión.

Los hombres de la cruz verde, se presentarán estimulados con su reciente victoria sobre el Club recolecta Victoria con sus jugadores y el Magallanes con sus jugadores. Salvo modificaciones de última hora los elencos se presentarán así:

Green Cross.	Ramírez	Aravena	Beez
Ulloa	Larraín	Mondaca	Sánchez
Vicuña,	Uribe,		
Prieto,	Soto		
Mena	Jeréz		

Ortega, Méndez, Navarro Luna, Serrano Campos Magallanes.

Probablemente integre el cuadro del Magallanes el viejo saqueador Otto Erras, el cual reemplazará a Osorio, el espléndido defensor del ex-Internado.

Dirigirá el partido el árbitro señor Alberto Warrken.

El lance comenzará exactamente a la hora fijada, a fin de no retardar la iniciación del match de fondo.

### POSIBLE VENTA DE PORIER

Según nuestras noticias, es muy probable que Polier, el popular saqueador internacional y capitán del La Cruz, refuerce esta tarde el cuadro del Everton, con lo cual las



El "once" del Colo-Colo

## COMPETENCIA DE TIRO POR EL TROFEO "VIÑA CONCHA Y TORO"

LA SEGUNDA ETAPA SE EFECTUARA HOY EN EL POLIGONO DE SAN BERNARDO

Conforme al calendario oficial tiene como base la disputa del valioso trofeo "Viña Concha y Toro", hoy debe llevarse a efecto en el polígono de San Bernardo, la segunda etapa del concurso que

la reunión ballística, promete alcanzar un franco éxito, y se espera que en su desarrollo se obtengan resultados técnicos bastante satisfactorios, dadas las excelentes condiciones de tiro.

A juzgar por el entusiasmo que reina entre los diversos clubs, es probable que se destaquen

## Green Cross y Magallanes, dos rivales que se enfrentarán, deberán hacer un preliminar

probabilidades del conjunto porteño frente a su poderoso contendidor aumentan en forma visible.

### LAS LOCALIDADES

La dirigente, ha fijado para la reunión de hoy, los siguientes precios:

Sillas .....	\$ 8.-
Tribunas .....	5.-
Galerías .....	2.-

### BANDA

Amenizará el espectáculo, la banda del Carabineros.

### EVERTON

Brito	
Beke	Welsh
Torres	Boffi
García, Dominguez, Iturrieta, Carbonell	Contreras

dició de preparación en que se presentarán los componentes de los diversos equipos.

### LAS BASES

Damos a continuación las condiciones por las cuales se registrará la justa de tiro:

Hora, 9; distancia: 300 metros; modo: de rodillas; blanco: Internacional; fusil, Mäuser o Styer; munición: ojival o "p" equipos: de cinco tiradores, pudiendo cada club presentar hasta tres, computándose únicamente el total del mejor equipo; disparos: siete válidos y uno de prueba opcional. Clasificación por la suma de los puntos obtenidos en las tres rondas.

### EQUIPOS INSCRITOS

Los siguientes clubs se han inscrito para tomar parte en la competencia: Nacional Santiago, con tres equipos; San Bernardo, con 3 equipos; Santiago Nacional, con 2 equipos; Prefectura de Investigaciones, con 2 equipos y Mastrat, Ejército, con uno.

Bajo las mismas condiciones estipuladas para el concurso entre clubs, se hará un certamen individual abierto a todo competidor, en el que se pondrá en juego un lote de seis hermosos premios.

### EN EL CLUB NACIONAL

dará principio en la reunión

de hoy, con la competencia de tiro que ha organizado el Club Nacional de Chile.

En este certamen se registrará la justa de tiro: Hora, 9; distancia: 300 metros; modo: de rodillas; blanco: Internacional; fusil, Mäuser o Styer; munición: ojival o "p" equipos: de cinco tiradores, pudiendo cada club presentar hasta tres, computándose únicamente el total del mejor equipo; disparos: siete válidos y uno de prueba opcional. Clasificación por la suma de los puntos obtenidos en las tres rondas.

Se efectuará a las 10 horas de la mañana, en el polígono de tiro, la competencia de tiro que ha organizado el Club Nacional de Chile.

En este certamen se registrará la justa de tiro: Hora, 9; distancia: 300 metros; modo: de rodillas; blanco: Internacional; fusil, Mäuser o Styer; munición: ojival o "p" equipos: de cinco tiradores, pudiendo cada club presentar hasta tres, computándose únicamente el total del mejor equipo; disparos: siete válidos y uno de prueba opcional. Clasificación por la suma de los puntos obtenidos en las tres rondas.

Consecuencia de la clasificación que se ha obtenido en el tiro al blanco, una sección de tiro.

Con este fin se han organizado a todas las localidades de la competencia deportiva, para que los tiradores, que se han inscrito en la competencia, puedan tener un buen aspecto de tiro, y a su vez, como instrucción, a los tiradores de la competencia.

Una vez organizada la sección de tiro, se dará principio a la competencia, que se efectuará a las 10 horas de la mañana, en el polígono de tiro, la competencia de tiro que ha organizado el Club Nacional de Chile.

Se cuenta para esta sección, con un lote de fusiles Mäuser, de calibre 7.62 mm, y de 22 y 24 pulgadas, que se han inscrito en la competencia, para que los tiradores, que se han inscrito en la competencia, puedan tener un buen aspecto de tiro, y a su vez, como instrucción, a los tiradores de la competencia.

Estos fusiles, que se han inscrito en la competencia, para que los tiradores, que se han inscrito en la competencia, puedan tener un buen aspecto de tiro, y a su vez, como instrucción, a los tiradores de la competencia.

La Hernia no es Desgarro

No Existe Hernia

Algunas personas creen que la hernia es una enfermedad que se produce por un desgarro de la pared abdominal. Pero esto es un error. La hernia es una protrusión de los órganos abdominales a través de un punto débil de la pared abdominal.

Los herniados no deben hacer esfuerzos físicos, ni levantar pesos, ni caminar mucho tiempo. Deben usar un corsé de soporte para mantener los órganos en su lugar.

Los herniados deben consultar a un médico para que les indique el tratamiento adecuado. Si la hernia es grande, puede ser necesario operar.

La hernia es una enfermedad que se produce por un desgarro de la pared abdominal. Pero esto es un error. La hernia es una protrusión de los órganos abdominales a través de un punto débil de la pared abdominal.

Los herniados no deben hacer esfuerzos físicos, ni levantar pesos, ni caminar mucho tiempo. Deben usar un corsé de soporte para mantener los órganos en su lugar.

Los herniados deben consultar a un médico para que les indique el tratamiento adecuado. Si la hernia es grande, puede ser necesario operar.

La hernia es una enfermedad que se produce por un desgarro de la pared abdominal. Pero esto es un error. La hernia es una protrusión de los órganos abdominales a través de un punto débil de la pared abdominal.

Los herniados no deben hacer esfuerzos físicos, ni levantar pesos, ni caminar mucho tiempo. Deben usar un corsé de soporte para mantener los órganos en su lugar.

Los herniados deben consultar a un médico para que les indique el tratamiento adecuado. Si la hernia es grande, puede ser necesario operar.

HUERFANOS 745

EDIFICIO PROPIO



CASILLA 2082

TELEFONO 3287

## LA GRAN COOPERATIVA NACIONAL DE EDIFICACION Y CONSUMO

Autorizada por el Supremo Gobierno por decreto N.º 1824, de fecha 12 de setiembre de 1928

CAPITAL AUTORIZADO ..... \$ 8.000.000

(Decreto N.º 1108, de fecha 13 de junio de 1929).

AVISAMOS A NUESTROS ASOCIADOS QUE YA HA QUEDADO INSTALADO EL

## SERVICIO MEDICO Y DENTAL

HORAS DE CONSULTAS: DE 14.30 A 16 HORAS.

HORAS DE CONSULTAS: DE 18 A 19 HORAS.

Contamos con personal médico, en el que están comprometidas todas las especialidades.

## DEPARTAMENTOS DE VENTAS:

Mantenemos a la disposición de nuestros asociados toda clase de mercadería, que garantizamos de primera calidad, siendo sus precios de venta los más bajos de plaza.

## ESTAMOS REALIZANDO UNA GRAN PARTIDA DE ARTICULOS DE MENAJE:

Servicios completos de loza y porcelana de Limoge, Cristalería de Val San Lambert, Baterías de cocinas de aluminio americano, Enlozados de todas clases, Copas, Platos, etc., etc.

## TODO A PRECIOS SUMAMENTE CONVENIENTES. GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Nuestra institución es de BIENESTAR SOCIAL. Asociándose a ella, obtendrá usted beneficios y economizará dinero.

Cada acción vale DIEZ PESOS (\$ 10.00): pagaderos con \$ 3.33 al contado, y el saldo en cuatro mensualidades iguales.



## La fiesta de ayer en el Estadio "El Llano"

Con toda regularidad se llevó a cabo en la tarde de ayer el festival deportivo, organizado por la Asociación Deportiva de Pro-

ciación Deportiva Bancaria, en el Estadio "El Llano". Un numeroso público formado por el personal de las diferentes instituciones bancarias y sus respectivas familias, siguió con interés el desarrollo del programa que consistió en varios juegos de fútbol y tenis.

A continuación damos los resultados del torneo:

### EN FOOT-BALL

Caja Nacional de Ahorros v. Banco Francés. Ganó Banco Francés 1 x 0.

Banco Anglo v. Banco Italiano. Ganó Banco Anglo 1 x 0.

Caja de Previsión v. Particular. Ganó Caja de Previsión 1 x 0.

### EN TENNIS

Los partidos de tenis adquirieron especial lucimiento y sus resultados fueron:

Letelier — A. González: W. O.  
Lizana — A. Mujica: 6 x 1; 6 x 2.  
Sartory — Larrain: 6 x 3; 6 x 0.  
A. Gómez — A. Fresno: 0 x 6; 9 x 7; 6 x 2.  
Montt — Valdés: W. O.  
Salvo Parker — Díaz Montt: 2 x 6; 6 x 2; 6 x 3.  
Una interesante reunión social puso término a la fiesta.

## Chile concurrirá al Campeonato Sudamericano de Basketball

Anoche se reunió la Federación de Basketball de Chile

Anoche se reunió el Consejo Superior de la Federación de Basketball bajo la presidencia del capitán señor Horacio Bórquez. Después de tratarse los diversos asuntos pendientes de orden interno de la dirigencia, el señor presidente comunicó oficialmente que la Federación de Basketball de Chile concurrirá con la ayuda

necesaria de la Dirección General de Educación Física para hacer representar en el Campeonato Sudamericano de Basketball que se realizará en Buenos Aires en setiembre u octubre próximos. La delegación será compuesta por tres dirigentes, entre los cuales irá un técnico designado por la Dirección, y siete jugadores.

## 17 años de vida cumple el Badminton

### LABOR DESARROLLADA LOS FUNDADORES

chaga, Juan Gumucio, Guillermo de la Carrera, Hernán Silva Silva, Fernando Díaz García, Rafael Recabarren, Alfredo Arancibia, Ho-

racio Bórquez O., Carlos y Luis Lucio Cruchaga, Aquiles Vergara Vicuña, Rafael Vives, Amaro Pérez, Antonio Subercaseaux, etc., todos los cuales ocupan destacada situación en las esferas deportivas.

En el primer cuadro de fútbol que defendió el pendón aurinegro, el 23 de julio de 1912, figuraron Francisco García, Rafael Rodríguez, Jorge Astaburuaga,



Don Horacio Bórquez, presidente del Badminton

## Tennis jugarán hoy los universitarios

LOS CAMPEONATOS DE LAS UNIVERSIDADES DE CHILE Y CATOLICA

Seguendo el desarrollo de sus actividades deportivas, las Universidades de Chile y Católica realizan hoy interesantes campeonatos de lawn tennis, en los que participan sus más destacados exponentes.

### LOS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En las canchas de la Escuela de Medicina y Escuela de Ingeniería juegan hoy los muchachos de la Universidad de Chile, de acuerdo con el siguiente calendario:

**CANCHA ESCUELA DE INGENIERIA**  
9 horas: Larroucau v. ganador Mujica-Ortiz.  
10 horas: Vázquez v. J. Bicha.  
11 horas: Mascuro v. ganador Aguayo-Salas.  
**CANCHA ESCUELA DE MEDICINA**  
9 horas: Marín-Aguirre v. Arnoldi-Escobar.  
10 horas: Búñes v. ganador Escobar-Lobos.  
11 horas: Honorato v. Israel Bórquez.  
14 horas: Moreno v. Rosenberg.  
15 horas: Alamos v. Uribe.

### EN LA CATOLICA

Hoy a las 8.45 horas se dará comienzo, en los courts de la Universidad Católica al primer campeonato de tennis organizado por el Centro de Deportes, que ha logrado reunir cerca de 40 inscritos.

Las bases del torneo establecen que los campeones y jugadores más afezados dispensarán ventaja a los más nuevos.

Se nos pide poner en conocimiento de los jugadores que la entrada es por la calle Maestranza esquina de Marceleta.

En la mañana  
A las 8.45 horas: Valenzuela con Atria.  
9.30 horas: Valenzuela, Arquitecta, con Fuenzalida, Arquitecta.

## Los partidos de pelota vasca en el Frontón San Pablo

Hoy a las 14.30 horas se dará comienzo en el Frontón San Pablo, al programa de pelota vasca que han confeccionado los empresarios de esta cancha.

El preliminar de esta tarde, concertado a 35 tantos, ha sido confiado a los jugadores Cefelino Merino y Domingo Arrieta, contra Raúl Echeverry y Miguel Lagunas, sirviendo de jurados para este lance los señores Felipe de la Fuente, Manuel Urtezarazu y Juan Mendilak.

El partido de fondo ha sido encomendado a dos parejas que poseen un equiparado medios, que en dos oportunidades que han jugado, no han logrado definir los partidos, pues les ha faltado el tiempo debido a que demoran en extenuar en rematar el tanto por la defensa que éstos emplean.

Las parejas que juegan esta tarde

de están formadas de la siguiente manera:

Tomás Arrazola (zagüero) y Pedro Viscarra (delantero); contra Ignacio Aguerre (zagüero) y Víctor Gubia, "Chapasta" (delantero).

La tenacidad y potencia y la habilidad de Viscarra en los cuadros bajos para rematar cortadas clásicas a los mureles, hacen que esta pareja sea una de las que poseen mejor técnica y más difícil de vencer.

Agüere en el puesto de la zaga, es, posiblemente, de menor fuerza que Arrazola, pero de una técnica más completa, lo que equilibra notablemente las condiciones que hace el fuerte zagüero contrario.

"Chapasta" como delantero, es un hábil jugador que bien se merece con su título.

En su última sesión celebrada por esta dirigencia, acordó nombrar una comisión para que visite las secretarías de todos sus clubes afiliados a ésta, e informe de su constitución orgánica y lo relacionado con sus secretarías, quedando nombrados los señores Pedro N. Martínez, que la presidirá; Ramón Ardicu y Zúñiga, como secretario; y Agüere, como tesorero.

En la mañana jugarán fútbol los tercetos y cuartos equipos con los de igual categoría de la Unión Deportiva Española, por la competencia oficial; y en la tarde a las 15 horas, se efectuará una concentración de los atletas.

También se efectuarán hermosos matches de fútbol, para lo cual se han formado cuatro equipos que llevarán los nombres de Peruano, Argentino, Uruguayo y Chileno, que disputarán premios donados para el caso.

Primero jugarán los Peruanos con los Argentinos y en seguida los Uruguayos con los Chilenos. Arbitrará el primer partido don Carlos Lucio y el segundo don Gregorio Arriaza.

Formarán los equipos los siguientes jugadores:

Peruano: Silva, Rodríguez, González, Espinoza, Moraga, Moraga, Vergara, Saplain, Cerdá, Oria y Jáuregui. Argentino: Frez, Poblete, Gutiérrez E. Morales, Barahona, Pando, Guillén, Silva Beraltilla, Donoso y Moyá. Uruguayo: Soto, L. Figueroa, Peña, Fijonka, Pool, Méndez, Sirkosky, Hidalgo, Quintral, Nazar y Díaz; y el Chileno: Cavallone, M. Fijonka, Albina, Campo, Murúa, Schoenfeld, Valásquez, Cerdá, Saldaña, Sepúlveda y Alvarado.

Mientras se llevan a efecto los partidos del fútbol habrá una hermosa partida de basket ball, concertada entre el primer equipo del Badminton con el Universitario, dos buenos elementos.

Actuarán por el Badminton: Lagos, Alarcón, Rodríguez, Castiello y Gliminovic; y por el Universitario: Rodríguez, Uranga, Díaz Lerón, Rendich y Ramírez.

Terminada la tarde deportiva, se efectuará una comida, a la que se ha adherido un crecido número de socios.

## El sublime sentimiento

de llegar a la cúspide de la dicha humana, de ser el dueño y señor del propio destino, hace que el hombre se dedique con más satisfacción y amor a su obra creadora. El que no es capaz de adaptarse a las circunstancias y en los momentos de importancia se muestra indeciso y temeroso, y desespera, no logrará nunca éxito.

El pensar, sentir y crear de los tiempos modernos exige nervios de acero. Tranquilidad de nervios, elasticidad de espíritu y dominio de sí mismo, se consiguen con pocas

## Tabletas de Adalina

M. R. a base de Bromodilactilurea. ¡No tiene los efectos nocivos del Bromuro!

Las tabletas de Adalina son un producto de la casa Bayer, acreditadas y recomendadas millares de veces por los médicos. ¡Pregunte Vd. a su médico!



En la tarde  
14.30 horas: Valdivieso, Agromonía, con García, Arquitecta.  
15.30 horas: Hechenleitner, Comercio, con Luckie, Ingeniería.  
Director de turno, Pablo Ossandón.

## CRIADERO DE ARBOLES DE SANTA INES

Abierta la temporada de plantaciones, ha iniciado sus despachos.

Órdenes al Administrador, Nos, o a su Agente General, señor ELADIO VICUSA, Huérfanos 1157.—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

—Castilla 1417.—SANTIAGO.

## NO MAS FEAS

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck, y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

pedirlos en todas las Boticas de la República.

## Sánchez e Hijo Ltda.

CONFERENCIA 1284.

MUEBLES CONFORTABLES DE ALTA CALIDAD, DORMITORIOS, COMEDORES COLONIALES Y MODERNOS.

"PROTEJA AL FABRICANTE CHILENO"

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

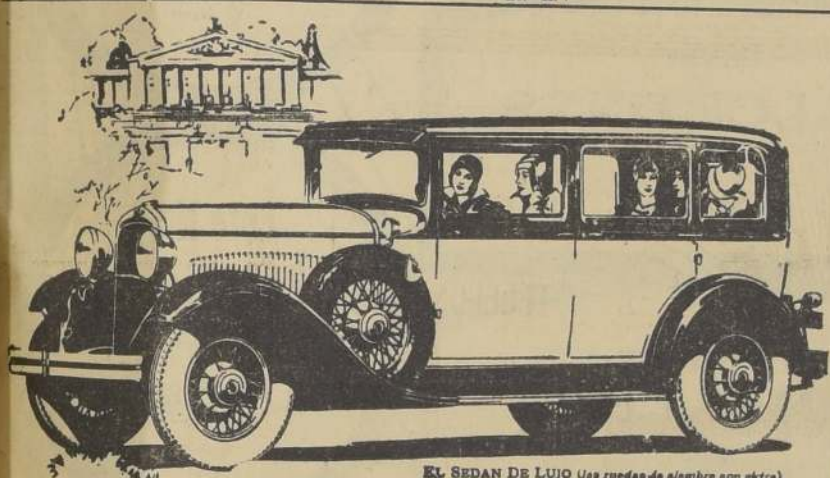
COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.

COMPANIA 1284.



EL SEDAN DE LUJO (Las ruedas de siempre son extra)

## Un automóvil Dodge Brothers superior

Raras veces encontrará usted un automóvil de aspecto exterior digno de admiración tan instantánea — o de un funcionamiento que inspire confianza tan absoluta — como el nuevo Dodge Brothers Seis.

Su carrocería de una sola pieza es tan elegante y silenciosa como firme y resistente. Su motor y el chasis están dotados de innumerables perfeccionamientos y adelantos modernos.

Todo lo que podría esperarse de un producto de la Dodge Brothers, inspirado y garantizado por Walter P. Chrysler, está englobado en este automóvil — incluyendo su bajo precio.

## EL NUEVO DODGE BROTHERS SEIS

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS 189-5

BESA y Cia. Ltda.

DELICIAS 950 - SANTIAGO

VALPARAISO Y ANTOFAGASTA

MEJOR QUE  
CREMA

Leche  
Evaporada

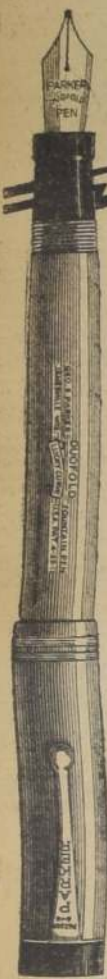
Cremora

FABRICANTES: WEIR, SCOTT & CIA.

LECHE  
CONCENTRADA  
LIQUIDA  
SIN AZUCAR



## Como relámpago ... con la "acción sin presión" de Parker



Los cañones de esta pluma-fuente son de "Permanita", 28% más liviana que el caucho

QUE una pluma-fuente Parker-Duofold toque el papel y verá Ud. la rapidez con que, instantáneamente, corre y fluye la tinta. Se desliza, al escribir, sin esfuerzo ni fatiga, tan rápidamente como la mano la mueva.

¡Nada de presión! El peso solo—28% menor que el caucho—lo hace todo.

La Parker-Duofold encarna lo ultra-moderno en eficiencia. La punta de iridio de su pluma de oro de 14

quilates dura toda la vida. Hay tres tamaños, con equilibrados cañones de "Permanita": todos para toda la vida, todos inmunes al clima y a prueba de goteo, por lo hermético de sus casquetes.

¡Y cinco preciosos colores, a elegir! Selecciona Ud. la que más le guste en casa de su proveedor.

Pero fíjese en que tenga la marca característica de las legítimas: "Geo. S. Parker—DUOFOLD."

Duofold Grande \$70; "Junior" \$50; Lady Duofold \$30.  
Hay Lápices Duofold que hacen juego con las plumas

Representante en Chile: Curphey & Jofre, Ltda.  
Casilla 198-V, Valparaíso—Casilla 100-D, Santiago

**Parker Duofold**

**\$ 500.000 Gran Residencia**  
DE LUJO EN MAGNIFICA SITUACION, VENDEMOS DE OPORTUNIDAD  
SANCHEZ Y BRUNELL.—AGUSTINAS 1248

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, DEPARTAMENTO DE CAMINOS Propuestas

De acuerdo con lo dispuesto por el Supremo Gobierno, FIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del CAMINO DE  
**SAN BERNARDO A NOS**  
LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL LUNES 12 DE AGOSTO a las 16 horas (4 P. M.), en la Oficina del Director del Departamento de Caminos.  
LAS BASES, PLANOS, ESPECIFICACIONES, PRESUPUESTOS y demás antecedentes pueden consultarse en la "Sección Construcción" del Departamento de Caminos.  
Santiago, 13 de julio de 1929.  
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

**SAN PABLO** Vendemos Esquina Comercial, Almacenes  
EDIFICIO MODERNO.—GRAN PRENTE.—RENTA \$ 20.000.  
PRECIO: \$ 145.000  
SANCHEZ Y BRUNELL.—AGUSTINAS 1248.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
MODIFICACION DEL ITINERARIO DEL TREN OMNIBUS DE CHILLAN Y DEL LOCAL DE RANCAGUA, LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

Desde el Domingo 14 del actual, el tren omnibus N.º 4 de Chillan, que llega a Alameda diariamente a las 18.07, correrá los Domingos y festivos sin detenciones, desde Rancagua, y llegará esos días a Alameda a las 17.50.

Desde la misma fecha, el tren N.º 12 de Rancagua, que corre sólo los Domingos y festivos y llega actualmente a Alameda a las 19.30, adelantará su itinerario en todo su recorrido y partirá de Rancagua a las 16.10, para llegar a Alameda a las 18.24.

**SUPRESION DEL SERVICIO DE PASAJEROS Y EQUIPAJES EN LAS ESTACIONES DE GUINDOS Y GULTRO**

Desde el Domingo 14 del actual quedará suprimido todo servicio de pasajeros y equipajes en las estaciones de Guindos y Gultro. Ningún tren de pasajeros se detendrá en dichas estaciones.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

## Viña Conchalí

EMBOTELLADO		EN CHUICO	
Pinot tinto, el ciento	\$ 130.—	Tinto, Medoc	\$ 15.—
Especial tinto, el ciento	180.—	Blanco, Pinot	\$ 17.—
Reservado tinto, el ciento	280.—	Blanco, Corriente	14.—
Pinot blanco, el ciento	140.—		
Especial blanco, el ciento	190.—		
Reservado blanco, el ciento	280.—		

RECOLETA 320.—TELEFONO 80, RECOLETA

# LOS ALMACENES INGLESES LIQUIDAN TODA SU SECCION CABALLEROS



LOTE N.º 1  
**CUELLOS**  
INGLESES de puro hilo, valian \$ 48 docena. Rebajados a, cada uno,  
**\$ 0.40**

LOTE N.º 2  
**SOBRETODOS**  
De la afamada marca ASCOT, en géneros ingleses, de fina calidad. Valian \$ 350  
**Rebajados a \$ 249.50**

LOTE N.º 3  
**LIGAS**  
PARIS, fina calidad. Gran surtido. Valian \$ 4.50, rebajados a  
**\$ 2.95**

LOTE N.º 4  
**BATAS**  
De SEDA, para levantarse, gran reclame, cada una  
**\$ 32.50**

LOTE N.º 5  
**CALCETINES**  
Importados de hilo, muy durables. Lindos colores. Precio de gran ocasión  
**El par \$ 2.45**

LOTE N.º 6  
**SOMBREROS**  
Ingleses, de fino fieltro. Un importante saldo. Valian \$ 65. Rebajados  
**Desde \$ 14.90**

LOTE N.º 7  
**CAMISAS**  
DE RICO CEFIRO de hilo, con 2 cuellos, lindos coloridos, valian \$ 29.90, rebajados al precio ínfimo de  
**\$ 16.90**

LOTE N.º 8  
**SUSPENSORES**  
Ingleses. Un saldo. Los que valian \$ 9.50, rebajados a \$ 2.95  
**Rebajados a \$ 2.95**

LOTE N.º 9  
**PYJAMAS**  
En muy fino CEFIRO de hilo. Color irreprochable. Valian \$ 45. Rebajados al precio ínfimo de  
**\$ 24.90**

**STRUTHERS y Mc ROSTIE**  
ESTADO ESQUINA HUERFANOS  
CASILLA 956  
TELEFONO 3937

**VENDO CASAS**  
\$ 50,000, 60,000, 70,000, 100,000 y 300,000  
todas en espléndidos barrios, también permearía alguna por buen negocio. Tratar con su dueño:  
**JOSE 108.**  
13066.—Ct. 14 J.

## LA MEJOR CALEFACCION

EN ESTE TIEMPO.  
RADIADORES "PRIMUS" a petróleo.  
Consumen solamente 1 litro cada 11 horas.  
ECONOMICOS.—SENCILLOS EN SU MANEJO.—BARATOS  
En venta:  
JUAN SEYLER Y CIA. LTDA.—AHUMADA N.º 72.  
ENRIQUE BORGHEREZ.—AHUMADA N.º 64.  
y las mercaderías más conocidas.  
IMPORTADORES:  
**Flaten, Royem & Anker**  
HUERFANOS 1063.—CASILLA 2168.—TELEFONO 86437.

**Compro sillas de doblar y mesitas para dos personas**  
SE COMPRAN POR PARTIDAS DESDE 10 HASTA 250 MESITAS Y RA DOS PERSONAS Y HASTA 1,000 SILLAS DE DOBLAR Y MESITAS. GABLES EL 25 DE AGOSTO.  
Dirigirse a  
Huérfanos 1235, oficina 20, o casilla 1311

**Muebleria, Peletería y Sastrería VIENES**  
Sólo con cien pesos mensuales  
ENTREGA INMEDIATAMENTE JUEGOS DE MUEBLES Y PELETERIA  
SECCION PELETERIA: Se vende con cincuenta pesos mensuales todas las personas.  
SECCION SASTRERIA: Sólo con cincuenta pesos mensuales se hacen ternos y sobretodos de casimires ingleses, dibujos de gran moda. Es única casa que vende más barato que en el centro.  
Catedral 1361.—Teléfono 4681, Casa Paro



# Nacional y Unión Deportiva, en basket-ball

## UN PARTIDO DE INTERES OTROS ENCUNTROS

**EL LANCE**  
A las 11 horas en la cancha de Santa Laura, bajo la dirección del señor H. Collarte, los equipos formarán en la siguiente forma:  
**Unión Dep. Española**  
Planes, J. M. Montes  
Olmos, Luna, S. Montes  
O  
Villalobos, Maurín, Prado  
Alarcón, Blanckete  
**Dep. Nacional**  
**OTROS LANCES**  
A las 10 horas jugarán los segundos equipos de los clubes ya nombrados, los que, dirigidos por el competente árbitro señor Toro, se presentarán a la cancha en el siguiente orden:  
**Unión Dep. Española II**  
V. Gajardo, J. Ronchera  
Zurrieta, Ferré (Cap.), López  
O  
Venegas, Tropp, Pozo  
N. Retamales, Casanova  
Dep. Nacional II

A las 9 horas entrarán a la cancha los terceros equipos de estos mismos clubes. Llamados por el árbitro, señor Toro, se presentarán así:  
**Unión Dep. Española III**  
Sánchez, J. Alonso  
Comas (Cap.), Froimovich, Ferrer  
O  
Malatrasi, Henríquez, Toro  
Gómez, Retamales  
**Dep. Nacional III**  
Se iniciará la reunión matinal con un concurso, entre los equipos de quinta división de la U. Dep. Española y Deportivo Nacional, que se iniciará a las 8 horas.  
Citamos en forma especial a los jugadores de los equipos 4.º, 5.º y 6.º de la Unión Deportiva Española, en la cancha del Deportivo Nacional, para jugar con los de igual categoría del Nacional, Magallanes y Nacional, respectivamente. Horas: 11.10 y 9 horas.

## Las excursiones del Deportivo Nacional

Anoche y hoy a las 6.30 horas se dirigen los chicos de este entusiasta club al hermoso punto de la Quebrada del Agua del Palo, en el Cerro Manquehue.  
—La próxima excursión será la que se efectuará este Domingo 21 a la Casa de Piedra. Por el número de inscripciones que ya hay y por el entusiasmo que ha despertado constituirá un gran éxito.  
—Desde la próxima semana habrá ensayo de coger los días martes, miércoles y jueves, de 21.15 horas adelante.  
—Hoy juegan todos los equipos de basket-ball del Club (6) en las canchas Santa Laura y la de Concepción.  
**Club de Deportes de San Bernardo**  
A las 14 horas de hoy se iniciará en la pista de la Población Balmaceda en el vecino pueblo un torneo ciclista organizado por esta institución.

# Performances sobresalientes se cumplieron en el torneo de la Católica

## Juan Gutiérrez batió el record de los 200 metros planos

Un éxito alcanzó el tercer campeonato entre facultades de la Universidad Católica tanto en lo que se refiere al entusiasmo con que los muchachos se expidieron como por los resultados técnicos conseguidos ya que se batió el record universitario de los 200 metros planos y se empató el de la posta de 4x100. Con este motivo los Campos de Sports se vieron muy concurridos en la tarde de ayer por numerosos estudiantes que alentaron en todo momento a sus compañeros.  
Fuera del record de Juan Gutiérrez.

## Politécnico se anota el cómputo del campeonato Gabriel González y Florencio Baeza

tres en los 200 metros planos en 22"9/10 que es en el difícil de batir, debemos anotar el espléndido triunfo de Juan Peragallo en el salto alto, el de García Huidobro en los 1500 metros donde corrió inteligentemente, marcando 4'38", Atria, se dio otro buen resultado en el salto triple con más de 12.60 metros; Baeza, se anotó un tiempo de primer orden en las vallas bajas empujando 16"3/5.  
En resumen 2 records universitarios y numerosos internos, que sealan un gran progreso entre los atletas de la Católica.

## La posta de 4 x 100 empató fácilmente el record actual

2.º Gana, Politécnico.  
3.º Carmon, Politécnico.  
4.º Guzmán, Arquitecta.  
Tiempo: 11"27 3/5.  
110 metros vallas, perdedores  
1.º Egaf, Leyes.  
2.º Canabio, Politécnico.  
Tiempo: 16"8/5.  
Lanzamiento del disco, todo competidor  
1.º González, Politécnico, Distancia: 33.06 metros.  
2.º Arriagada, Politécnico, Distancia: 30.63 metros.  
3.º Huidobro, Arquitecta, Distancia: 26.21 metros.  
Salto alto, todo competidor  
1.º Peragallo, Ingeniería, Altura: 1.67 metros.  
2.º Escobar, Politécnico, Altura: 1.63 metros.  
Salto con garrocha, todo competidor  
1.º Baeza, Ingeniería, Altura: 3.115 metros.  
2.º Verbal, Ingeniería, 2.87 metros.  
3.º Lira, Politécnico, 2.73 metros.  
Lanzamiento 4x1 dardo, perdedores  
1.º Maza, Agronomía, Distancia: 37.30 metros.  
2.º Ríos, Politécnico, Distancia: 36.10 metros.  
3.º Salinas, Politécnico, Distancia: 35 metros.  
Lanzamiento de la bala, perdedores  
1.º González, Politécnico, Distancia: 10.33 metros.  
2.º Huidobro, Politécnico, Distancia: 10.30 metros.  
3.º Verbal, Ingeniería, Distancia: 10.10 metros.  
Salto triple, perdedores  
1.º Atria, Ingeniería, Distancia: 12.62 metros.  
2.º Martínez, Politécnico, Distancia: 12.44 metros.  
3.º Monserat, Politécnico, 12.34 metros.  
Posta de 4x100 metros  
1.º equipo (García, Leyes, Baeza, Peragallo y Gutiérrez).  
2.º equipo seleccionados: Atria, Lira, Verbal, Espinoza, Ríos.  
Tiempo: 45" (empatado record universitario).

# Las dos horas por equipo se corren hoy

EN EL VELODROMO NACIONAL. --- SE DISPUTAN BUENOS PREMIOS.

A los aficionados al ciclismo se les presentará hoy el mejor programa de la temporada, compuesto de 10 interesantes carreras, sobrepasando las 2 horas por equipos de tres corredores que será la prueba básica del programa.  
Por la reglamentación de esta última, no puede dudarse que constituirá todo un éxito. Entre otros puntos de estas reglas, tenemos el que los corredores no podrán recibir ayuda de segundos, lo que hará tomar gran interés en cada uno de los participantes.  
Otro punto interesante es el que se refiere a que cada corredor está obligado a hacer una llegada, viéndose en esta forma el valor de cada individuo.

Las que encarga la casa Juleit; el segundo, un hermoso objeto de arte, y así sucesivamente habrá colocación hasta el octavo lugar.  
Por otra parte, se disputa también una hermosa copa para el club que obtenga mayor número de puntos en el cómputo final de esta competencia.  
**OTRAS PRUEBAS**  
Como preliminares, habrá 9 interesantes pruebas todas las cuales reunirán a los mejores exponentes del ciclismo de la capital y en las que también se disputan premios de valor.  
**LOS PENECAS TAMBIEN**  
Para juveniles menores de 6 y de 10 años, habrá pruebas especiales, con premios donados por caballeros entusiastas por el ciclismo.  
**Gimkana**  
Esta es una prueba para todo competidor en la que los corredores tendrán que saltar varios

obstáculos, lo que hará de esta una carrera muy divertida, donde el público pasará un momento muy ameno.  
Jurado: será el nombrado oficialmente por la Unión Ciclista de Santiago.  
**UN PRONOSTICO**  
Un conocido dirigente del ciclismo nos dió el siguiente pronóstico para las pruebas que se disputarán hoy:  
Infantiles ganadores: Katto y Gaveta.  
Novillos perdedores: Araya y C. Santelices.  
Novillos ganadores: Gatica y C. Bustamante.  
3.ª categoría: Raúl Torres y Art. López.  
2.ª categoría: Gómez, Donoso y E. Gómez.  
El Gimkana: C. Gómez y Fernarvaño.  
2 horas: 1.º Raúl Ruz, 2.º Estay y 3.º García.

# Los lances de Intermedia y de otras Divisiones

Se jugarán algunos que pueden resultar interesantes.

A pesar del programa que fija la Federación Chilena, tendiente a formar su caja para organizar el próximo torneo Sudamericano, los lances oficiales que anuncia la dirigencia local prometen resultar interesantes, toda vez que corresponde participar a buenos equipos que llevan una colocación expectable en la división en que actúan.  
**CARLOS WALKER CON FERROVIARIOS**  
Gozan de prestigio los ferroviarios de la II Zona no tan sólo por su disciplina, como por la pericia y entusiasmo que despliegan en sus prestaciones. Teniendo en esta ocasión, como contendidor al Walker, el campeón de los italianos y invitado hasta la fecha en la Intermedia, todo hace presumir que la reunión de la cancha de la Avenida Exposición contará con el beneplácito de nuestra afición.  
**GIMNASTICO PRAT E INDEPENDIENTE**  
El estadio de la colonia italiana servirá de escenario a este lance que como el anterior, pertenece a la Intermedia. Gimnástico tiene una buena tradición y actualmente atrae a su mejor período y como el Independiente, ex-So Ide Mayo, es uno de nuestros más eficientes y vivaces livianos.

**LOMA BLANCA CON LA CRUZ**  
Sin duda que esta será una contienda reñida y de acciones rápidas, dando que los viejos del Loma han vuelto por sus fueros últimamente y La Cruz, hace poco ha rendido buenas performances que le dan bastante chance en la brega.  
Jugarán en la cancha de la Escuela de Medicina.  
**EN SAN PABLO 4747**  
Independencia y Almirante Simpson que jugarán en este terreno son instituciones que despliegan el máximo de sus esfuerzos en defensa de sus colores y en esta ocasión el Simpson dará un durísimo trabajo al vencedor del campeonato del Racing, ya que se presentará en sus mejores formas.  
**EN EL ESTADIO ESPASOL**  
Obligados están Morning Star y Santos Dumont Caty a proporcionar una buena reunión en este estadio, pues siempre ha sido teatro de buenos lances y por consiguiente deberán hacer derecho de su ciencia y entusiasmo para satisfacer las expectativas de los habitantes del campo español.  
**UNION CONDELL CON TENIENTE GODOY**  
En el field de Marillanes, corren

El Gladiadores ha preparado con todo interés la prueba pedestre por equipos de los corredores en homenaje a la República francesa, con motivo de la celebración de su aniversario.  
Los diversos clubes afiliados a la dirigencia, bajo cuyos auspicios se efectúa la prueba, han respondido a los esfuerzos del club organizador, y es así como el número de los inscritos asegura, desde luego, su éxito.  
En atención a las indicaciones de la Prefectura de Carabineros, se ha cambiado el recorrido de la prueba que ha quedado definitivamente fijado como sigue:  
Partida: Iglesia San Miguel, San Diego, Franklin, Santa Rosa, Av. Matía, Vicuña Mackenna, Irarrazaval, Pedro Valdivia, Providencia, Los Leones, donde estará el relevo a cargo del señor R. Lagos, y un delegado de cada club participante.  
Vuelta: Providencia, Pedro de Valdivia, Irarrazaval, Vicuña Mackenna, Av. Matía, San Diego, Iglesia San Miguel, donde estará la meta.  
Controles: Se recomienda a los controladores, debido al nuevo recorrido, deberán estar a las 14 horas en el punto de partida, a fin de recibir las instrucciones del juez.

# 37 equipos intervendrán en la carrera de postas

**LOS INSCRITOS Y EL HANDICAP**  
Con tres minutos  
Atlántida: Adrián González, Armando Muñoz, José Muñoz, Santiago Varón.  
R. del Canto: Luis Urada, Francisco Hernández, José Araya, Miguel Reyes, Luis Cornejo, Daniel Miranda, Carlos Espinoza, Luis Gajardo, Ignacio Elguín y Juan González.  
Royal: Oscar Martínez, Gilberto Olea, Francisco Weibel, Juan Saavedra, Ricardo Troncoso, Cefarino Pérez, Octavio Gómez, Juan Espinoza, Ramón Herrera y Guillermo Prado.  
Con dos y medio minutos  
Atlántida: Custodio Poblete, Juan Astete.  
Royal: Alfredo González, Edmundo Rono, José Cáceres, Faustino Carrasco, Guillermo Tapia, Luis Araya.  
Gladiadores: Fernando Acuña, Armando Dotte, Ramón González, Abel González.  
Con dos minutos  
Atlántida: Fernando Ramírez, Jorge Pinto.  
R. del Canto: Erasmo Rodríguez, Juan María, Eduardo Espinoza, Manuel Osorio, Enrique Pardo, Segundo Pizarro, Pedro Duarte, Rudecindo Erazo.  
Royal: Eduardo Díaz, Segundo Carrasco, Luis Tuguenel, Luis Molnario.  
Gladiadores: Alberto Maldonado, J. L. Escobar, Juan Moraga, Belisario Flores.  
Con uno y medio minutos  
Atlántida: Francisco Campos, Waldo Silva.  
Royal: Luis Muñoz, Miguel Rivera, Ramón Espinoza, Gregorio Arce.  
Con un minuto  
Atlántida: Francisco Morales, José Catalán.  
Royal: Humberto Aguilá, José Salta.  
Sin ventaja  
Atlántida: Carlos Astorga, Delia Muñoz, Eliseo Zúñiga, Segundo Román.  
Royal: Oscar Barahona, Manuel Ramírez, Manuel Campos, Manuel Avilés.  
Gladiadores: Humberto Casanova, Osvaldo Molina.

# Asociación de Natación y Water Polo de Chile, V Zona

A los nadadores

El Directorio de esta Zona, en sesión celebrada últimamente, acordó, por unanimidad, sin esperar la aprobación del acta, el siguiente acuerdo, que principiará a regir desde esta fecha:  
"En ningún caso de los clubes afiliados podrá tomar parte activa en las competencias oficiales por otro que no sea el que lo haya registrado en esta Zona durante la temporada 1928-1929.  
"Para hacerlo deberá estar un año en receso y pagar a la Zona la suma de diez pesos (\$ 10.00), por derecho de "pase".  
En consecuencia, se hace presente a los nadadores que hubieren presentado su renuncia a los clubes que pertenecieron con anterioridad a esta fecha, deben ponerlo en conocimiento de esta Zona, para los efectos a que haya lugar, antes del 19 del presente, a las 19 horas.

**Liga de Foot-ball José Arrieta**  
PARTIDAS QUE SE JUGARÁN HOY EN LA CANCHA RAMIREZ  
10.30 horas.—Junior III v. Arrieta  
11.30 horas.—Rep. del Salvador III v. Sucre. Árbitro señor Segundo Arrieta.  
12.30 horas.—Lo Hermida II v. Cuadros. Árbitro señor Francisco Latorre.  
13.30 horas.—Junior I v. Arrieta  
14.30 horas.—Arrieta 3.º Novoa.  
Director de cancha, el señor don Rosalindo Gómez.  
**BOCA JUNIOR F. C.**—Cita para hoy en la cancha Peñalolén a las 14.30 horas, por tener que actuar por la semifinal del campeonato de apertura. Nada menos que con el aguerrido Arrieta F. C. Se ruega a los jugadores, por ser de mucha importancia.  
**JUVENIL POBLACION HUENUL F. C. CON CONDON DE QUILLEURA**—Invitados por el club Condon, de Quilleura, el Juvenil Población Huenul se trasladará hoy a ese pueblo, para sostener un match amistoso con la institución arriba nombrada.  
Se iniciará la tarde deportiva con un preliminar de los segundos equipos de ambas colectividades.  
El Juvenil F. H. avisa a sus jugadores que a ese pueblo, para sostener la partida de la noche, se trasladará a las 13.30 horas, desde la plaza de la Población.  
**DEPORTIVO FERROVIARIO, 2.ª ZONA**  
Los siguientes jugadores defendieron los colores de este club en los lances de hoy con el Carlos Walker: 1.º equipo a las 9.14: Barrera, Espinoza, Bascuñán, L. Acuña, C. Sánchez, Jiménez, Asencio, Jafa Donoso, J. Magia y Herrera.  
2.º equipo, a las 10.20: Jiménez, Herrera, Lazo, Quiroz, Leiva, J. Araya (Cap.), Celis, O. Canales, Canales, Yáñez, Aravena y E. Vaca.  
A las 13.45 horas: Mesa, Magnani, Palma, Díaz, Calderón, Coloma, J. Araya, E. Hevia, Marchant, M. Araya (Cap.) y Oyarte.  
Cuadro de honor a las 15 horas: Araya, S. Aténas, A. Quiroz, E. Vaca, O. Astain, Díaz, Jiménez, Carrasco (Cap.), Sepervilla, Sasso y Troncoso.  
**EN EL ESTADIO NACIONAL**  
Uno de los lances más importantes de la temporada, es el que se desarrollará esta tarde en el Estadio Nacional, entre los primeros y segundos equipos de los clubes de la Zona y Chacabuco, en competencia por sus series respectivas.  
El Sereno y su contendidor figurarán hasta la fecha a la cabeza en la tabla de posiciones de la Liga de Beca y bien puede que el resultado de esta tarde pueda permitir desde luego al ganador de la competencia.  
Los muchachos de ambos clubes, comprendiendo la situación en que se encuentran, seguramente no harán sacrificios por alcanzar una cual el puesto de honor en la contienda.  
Arbitro para la partida de fútbol ha sido designado el señor G. Toro y para la de los segundos equipos, el señor L. Jara.  
A la mañana jugarán los terceros equipos, bajo la dirección del señor A. Muñoz.  
La secretaría que encarga representar a los segundos equipos, en virtud de un acuerdo firmado, deberán empezar la partida a las 14 horas.

**ESER**  
demasiado flaco  
indicación de que los  
alimentos no aportan su  
ficiente nutrición al or  
ganismo. Para remediar  
la deficiencia y  
evitar peligro  
sas y costosas  
enfermedades  
Tome la  
**MULSIÓN**  
de SCOTT

Empezará la Segunda Quincena de Nuestra Formidable LIQUIDACION HUERFANOS 940

**Mañana LUNES 15**

**CITACIONES**  
Loma Blanca F. C.—Jugadores del segundo y del primero para hoy a las 13 y 14 horas, en la cancha Escuela de Medicina.  
Deportivo Anglo Infantil F. C.—Jugadores para hoy en la cancha de la Escuela de Artes: Cuarto y tercero, a las 9 y 10 horas, respectivamente; segundo y primero, a las 13.30 y 14.30 horas.  
Royal Club Ciclista.—Junta general hoy a las 18 horas, en Irarrazaval 2558. Se sesionará con el número que concuerda.  
Santa Carolina F. C.—Jugadores del tercero y del segundo, a las 9 y 10 horas, respectivamente, en la cancha Tren. Infantiles, a las 10, en la cancha Carabineros, y los tres equipos adultos, a las 14 horas, en la cancha del club.  
Morning Star Sporting Club.—Jugadores del tercero y cuarto equipos, a las 10 y 9 horas, respectivamente, en la cancha San Ramón, y a los segundos y primeros, a las 13 y 14 horas, en la cancha Santa Laura. Segundo equipo infantil, en la cancha Chiloe, a las 10 horas.  
Unión Rivas F. C.—Jugadores de los tres equipos para hoy a las 13 horas a fin de ir a Santa Carolina.  
Magallanes.—Jugadores del primer equipo para hoy a las 13 horas, en los Campos de Sports de Suñica.  
Carlos Walker Martínez F. C.—Jugadores para hoy en la cancha Ferroviaria: Cuarto 2.º, 1.º, 3.º y 4.º, a las 10; segundo, a las 13 y el primero, a las 14.30 horas.  
Loma Blanca F. C.—Jugadores para hoy primer equipo Juvenil B, a las 14 horas, en la cancha Escuela de Medicina, y a los primeros C, a las 15 horas, en la misma cancha.  
Mercado Central F. C.—Jugadores del primer equipo para hoy a las 13.40 horas, en la cancha Salvador Isquierdo, y a los del segundo, en la misma cancha.



# Señora: Aproveche nuestras Liquidaciones

## FIN DE TEMPORADA

No haga sus compras en otra parte, sin haber antes visitado nuestra Casa.

### SECCION ALGODONES

MOLETONES, saldos en dos bonitos colores, liquidamos, a	\$ 1.90
VIVELLA, últimos saldos, varios dibujos, realizamos, a	\$ 1.90
FRANELAS, imitación lana, para vestidos liquidamos, a	\$ 2.00
POPELINAS estampadas, colores y dibujos de última moda, para camisas de caballeros, regalamos, a	\$ 2.50
POPELINA, rica clase, saldos de colores, especial para ropa interior, liquidamos, a	\$ 2.20
CREA, rica calidad, en 2 metros de ancho, algo averiada, liquidamos, a	\$ 6.50
CRETONAS, un interesante saldo, ofrecemos a	\$ 1.90
COTI, en 140 cms. de ancho, liquidamos por la mitad de su valor, a \$ 4.50 y	\$ 2.90

### SECCION LANAS

KASHA PURA LANA, doble ancho, en 18 lindos colores, valia \$ 9.50, rebajado a	\$ 7.50
KASHA JASPEADO, gran fantasía, doble ancho, valian \$ 12.50, rebajada a	\$ 9.50
UN SALDO de Kashá en varios colores, ancho 140 cms., valia \$ 28, rebajado a	\$ 17.00
GAMUZA para abrigos, en varios colores de moda, doble ancho, saldaremos a	\$ 15.50
GAMUZA francesa, en lindos colores, ancho 140 cms., saldaremos a	\$ 18.00
LANA INGLESA, especial para abrigos, ancho 140 cms., valia \$ 32, regalamos a	\$ 21.00
GAMUZA francesa, clase extra, en varios colores de moda, ancho 140 cms., valia \$ 38, saldaremos a	\$ 29.00
PANO SEDAN, clase muy fina, en algunos colores de moda, valia \$ 42, liquidamos a	\$ 30.00

### SECCION SEDERIAS

CREPE DE CHINE, colores escogidos, ancho 95 cms., a \$ 16.50 y	
SEDAS para abrigos, únicamente en negro, ancho 100 cms., a \$ 45, 32, 20 y	
FELPAS de lana negra y colores oscuros, ancho 130 cms., a \$ 45, 32 y	
FELPAS de seda, calidad superior, ancho 130 cms., a \$ 110, 85 y	
ROYAL para forro, ancho 100 cms., a	

### SECCION CASIMIRES

CASIMIRES peinados, en bonitos colores, su verdadero precio es de \$ 28 metro, lo liquidamos ahora a	
OCASION.—Un lote de casimires, calidad superior; hay peinados, frizados, 1/2 peinados, en todos los colores, a escoger, uno con otro, solamente metro a	
CASIMIRES de la más alta novedad, lana finísima, ofrecemos el más completo surtido a los infimos precios de \$ 40, \$ 36 y	

### PARA SOBRETODOS

LIQUIDAMOS TODO NUESTRO STOCK CON UN 30% DE REBAJA. CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y SE CONVENCERA.

IMPORTANTE: Liquidamos un precioso surtido de corbatas y bufandas de pura seda, de gran moda, a precios que llamarán la atención.

# Emilio Delporte & Cía. Ltda

BANDERA ESQUINA DE ROSAS



## La 2ª Quincena de Nuestra

# RECLAME ANUAL DE BLANCO

## A TODOS Los Artículos Finos

Conviene a todo hogar  
DE  
gusto y distinción.

## ¡Verdadera Quemazón en los Precios!

¡INTERESANTISIMO!!  
PARA LAS NOVIAS

### SECCION BLANCO

PISOS para copas, desde \$ 0.90	FUNDAS 1/2 hilo, para almohadones, desde \$ 6.80	TOALLAS fantasía, bordadas a mano, desde \$ 19.80
Pisces para platos, desde \$ 1.50	FUNDAS puro hilo, para almohadones, desde \$ 16.90	CREA de algodón, para sábanas, desde \$ 4.80
Camiseros para mesa, desde \$ 4.40	SABANAS algodón, bordadas, desde \$ 32.90	CREA de 1/2 hilo, para sábanas, desde \$ 7.20
MANTELES fantasía, para te, desde \$ 9.80	SABANAS 1/2 hilo, bordadas, desde \$ 45.00	CREA de puro hilo, para sábanas, desde \$ 19.80
MANTELES damasco para mesa, desde \$ 22.90	JUEGOS de sábanas y fundas, 1/2 hilo, bordadas, desde \$ 119.00	CREA de 1/2 hilo, colores novedad, desde \$ 7.40
MANTELES damasco puro hilo, para mesa, desde \$ 50.00	JUEGOS de sábanas y fundas, 1/2 hilo, bordadas, desde \$ 360.00	BRETANA puro hilo, desde \$ 9.80
SERVILLETAS para te, la 1/2 docena, desde \$ 3.40	FRAZADAS blancas, pura lana, 112 plaza, desde \$ 43.00	BATISTA puro hilo, desde \$ 8.90
SERVILLETAS para mesa, 1/2 hilo, la docena, desde \$ 12.60	FRAZADAS fantasía, pura lana, 112 plaza, desde \$ 79.80	LINON puro hilo, desde \$ 9.40
SERVICIOS manteles fantasía, para te, desde \$ 17.00	COLCHAS blancas de piqué festonado, desde \$ 44.00	BATISTA de toda lavable, a \$ 16.50
SERVICIOS manteles blancos, para mesa, desde \$ 32.90	COLCHAS piqué, 1/2 hilo, desde \$ 53.00	CALZONES de toda lavable, a \$ 18.50
DAMASCO fantasía, para manteles te, el metro desde \$ 7.80	COLCHAS piqué puro hilo, desde \$ 76.00	CAMISAS día de seda lavable, a \$ 24.80
DAMASCO 1/2 hilo para manteles mesa, el metro, desde \$ 9.80	TOALLAS felpudas, blancas, desde \$ 4.90	CAMISAS día de seda lavable, a \$ 29.80
FUNDAS 1/2 hilo, para almohadones, desde \$ 5.90	TOALLAS 1/2 hilo, blancas, desde \$ 7.90	CAMISAS día en crepe de chine, bordadas, a \$ 38.00
FUNDAS puro hilo, para almohadones, desde \$ 14.50	TOALLAS puro hilo, blancas, desde \$ 17.90	

## Nueva Remesa!

EN ROPA INTERIOR

DE JERSEY SEDA

LAVABLE

EN LIENZO ES MAS CARO!

Camisas, a .. \$ 5.50

Calzones, a . \$ 5.50

Combinaciones

a . . . . \$ 7.70

### SECCION LENCERIA

CAMISAS día y calzon batista color, a \$ 5.50	CALZONES en crepe de chine, bordados, a \$ 32.00	JUEGOS finos con pequeños defectos, 4 piezas, de moda, a \$ 59.00
AMISAS noche batista color, a \$ 9.80	COMBINACION camisa calzon, seda y encajes, a \$ 39.00	ROPA de guaguas, piezas, desde \$ 0.90
CAMISAS día y calzon Opal fino, bordada a mano, a \$ 17.80	COMBINACION enagua, seda y encajes, a \$ 27.50	LENCERIA niñas, piezas desde \$ 2.50
COMBINACION enagua Opal fino, bordada a mano, a \$ 24.00	CAMISAS de noche, tolie de sole, a \$ 49.00	GORRAS de dormir para señoras, desde \$ 2.90
COMBINACION camisa calzon, opal fino, bordada a mano, a \$ 25.00	CAMISAS de noche, crepe de chine, a \$ 65.00	DELANTALES para el servicio, desde \$ 2.80
CAMISAS día, batista floreada, a \$ 11.80	JUEGOS LENCERIA, blancos, bordados, 2 piezas, a \$ 25.00	DELANTALES para la cocina, desde \$ 2.80
COMBINACION camisa calzon, a \$ 16.00	JUEGOS LENCERIA, blancos, bordados, 3 piezas, a \$ 39.80	DELANTALES para señoras, desde \$ 3.90
CALZONES de toda lavable, a \$ 18.50	JUEGOS LENCERIA, blancos, bordados, 4 piezas, a \$ 49.00	DELANTALES para niñas, desde \$ 5.80
CAMISAS día de seda lavable, a \$ 24.80	JUEGOS seda lavable, color, bordados, 2 piezas, a \$ 46.00	DELANTALES para niños, desde \$ 4.80
CAMISAS día en crepe de chine, bordadas, a \$ 38.00	JUEGOS seda lavable, color, bordados, 2 piezas, a \$ 55.00	CAMISAS de moletón para dormir, de mucho abrigo, desde \$ 15.00

# CASA MUZARD



## MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 17 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 11 Y BAJARON 6 TÍTULOS

La poca importancia del movimiento de la última rueda de la semana se puede observar por la copia del boletín publicado a continuación.

Careció también de interés el movimiento en Bonos, efectuándose ventas solamente por valor de 69,000 nominales.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

Bonos del Estado  
Puentes 7-10 de 97 a 98.  
Bonos Hipotecarios  
Debutantes, 43 1/2 a 44.  
Bancos  
Nacional, 79 a 80.  
Mineras  
Carahue, 3 1/2 a 3 3/8.

#### BAJARON

Bonos Hipotecarios  
Caja 7-10, 93 a 92 7/8.  
Mineras  
Gatico, 4 1/2 a 4 3/8.  
Lebu P.F., 4 1/2 a 4 1/4.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

#### UNICA RUEDA

30000 Caja 7-12, 92 5/8.  
30000 Caja 7-12, 92 7/8.  
12000 Caja 8-11, 101 3/4.  
12000 Caja 8-12, 100 3/4.  
1000 Caja 7-1, 97.  
3000 Hip. 8-1, 101.  
450 Bco. Nacional, 80.  
100 Electr. Ind., 70 1/2.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA  
1000 Electr. Ind., 70.  
50 Electr. Ind., 71 1/2.  
300 Electr. Ord., 20, 31. 18.  
200 Cables, 43 3/4.  
200 Cables, 43 3/4.  
2 T. El Salto, 165.  
100 T. El Salto, 165 1/2.  
200 Disputada, 45 5/8, 31. 18.  
100 Disputada, 45 5/8, 31. 18.  
100 Utaño, 318 1/2, 31. 18.

#### CAMBIO

Vendedor: 39.47.  
Comprador: 39.45.

### CAMBIO

COMERCIAL... 39.46  
UN PESO PAPEL VALE: 6.382

LIBRAS POR DOLAR 4.85

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTD.  
Cambio sobre el exterior

PLAZA 90 D. V. Vista

Londres... 39.48 40.01  
Paris... 0.32.29 1.14.60  
New York... 8.25.18 1.20  
España... 0.43.15 1.20  
Italia... 40.29 1.20  
Brasil... 3.47.75 1.20  
Argentina... 3.31.20 1.20  
Uruguay... 1.58.60 1.20  
Suiza... 40.29 1.20  
Portugal... 40.29 1.20  
Panama... 40.29 1.20  
Peru... 40.29 1.20

TAPICEROS DECORADORES  
competentes para trabajo permanente necesario.  
C. A. Beye y Cia. Ltda  
VALPARAISO—CASILLA 3061  
Let—14 Jul.

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

VALPARAISO, 4 de julio de 1929

## PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINO DE LA 1ª Y 2ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª

TÍTULOS	COMPRADOR		VENDEDOR		TÍTULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio		Cantid.	Precio	Cantid.	Precio
BONOS DEL ESTADO									
Edificación 8-2	101				Consolidad		100	47 1/2	
Edificación 7-1	101	98 1/2			SALITRERAS				
Apóst. Naval 8-2	101				Lauf. Nom. ag. 1.0	100	176	100	189
Canalización Map. 8	101				Loas		100	22 1/2	
San Bernardo 8	101				GANADERAS				
Punta Arenas 8-5	100 1/2				Fuero, ag. 1.0	100	166		
San Antonio 8-5	100				Fuero, Jul. 18		100	166	
Concepción 7-3	99				Rupanco	100	28 1/2		
Gau. y Puentes 7-10	99				INDUSTRIALES				
Habitaciones 8-2	101				Envases			500	10
Regadio 8-2	100 1/2				Corvencia	100	101 1/2	100	102
Regadio 8-1	100 1/2				C. Melón	100	99	100	100
Regadio 7-1	100 1/2				C. Hípico	1	8.900		
Regadio Tarma 8-1	100 1/2				Cia. Ind.			100	45
O. Públicas 7-1	98 3/4				Elect. Ind.		100	70 1/2	
Deuda Inter. 7-1	98 3/4				Id. Ord.	300	19 3/8		
Av. España 8	100				Id. Pref.	100	48		
BONOS HIPOTECARIOS									
Caja 7-1			1000	97	Gas			100	80
Caja 7-12	10000	92 7/8	20000	93	T. Salto			100	165 1/2
Caja 8-12	10000	100 3/4			Volcan			100	80 1/2
Caja 8-1			20000	100 3/4	Gas W. E.			25	75
Hipot. 8-1	20000	101	20000	101 1/4	Tattersall			40	129
2 Electr. Ind.			1000	41	Vidrios			100	145
BANCOS									
Chile	100	204 1/2			CIERRE A LAS				
Nacional	150	80			12 HORAS				
Italiano			100	84	CAMBIO				
MINERAS									
Amigos, Jul. 18	100	9 3/4	100	10	Lautaro en Londres		39 45		39 46
Condor, ag. 1.0			100	10 1/4	Patifios en N. York		37 14		37 78
Dichas	1000	1.86	500	2	Carahue, ag. 1.0		35 8		
Fortuna, ag. 1.0	400	19 3/8	500	19 3/4	Deput. tr. ag. 1.0		45		
Gatico, ag. 1.0			200	4 3/8	Fortuna, ag. 1.0		22 6		
Higuera			100	3 1/4	Morococana, ag. 1.0				
Lebu Pref.	500	4	500	4 1/4	Minera, ag. 1.0				30 14
Oplocas	100	111			Tucupilla, ag. 1.0				118
Fortuna, ag. 1.0	100	111	100	320	Fuero tr. Jul. 18		165		
Porta	100	111	500	5	Patifio, ag. 1.0		318		
Schwager, ag. 1.0	100	24			C. Melón, ag. 1.0		99		
Salvador	100	1 1/4							

**Reina Victoria**  
La Gran Marca Chilena

## LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

TÍTULO	Cant.	Maxim.	Minim.	Cierre	TÍTULO	Cant.	Maxim.	Minim.	Cierre
<b>BONOS DEL ESTADO</b>					<b>BONOS DEL ESTADO</b>				
Deuda Interna 7-1	42000	96	95 1/2	95 1/2	Carahue	800	3 5/8	3 1/2	3 5/8
Obras Públicas 7-1	73000	96 1/4	95 3/4	95 3/4	Caylloma	800	2 7/8	2 7/8	2 7/8
San Bernardo 8	10000	101	101	101	Cerro Grande	300	18	17	17 3/4
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>					Condor	1000	18 3/8	18 1/2	18 3/8
Caja 7-1	10000	93	92 1/2	92 1/2	Dichas	1000	18 3/8	18 1/2	18 3/8
Caja 7-12	100000	93	92 3/4	92 7/8	Disputada	13000	46 1/4	45 1/2	46
Caja 8-12	42000	101 1/4	100 1/2	100 3/4	Fortuna	9500	18 3/8	17 1/2	18 3/8
Caja 8-1	20000	102	101	101 3/4	Gatico	6900	4 3/4	4 1/4	4 3/8
Hipotecario 7-1	167000	98 3/4	97 1/2	97 1/2	Huancabamba	4400	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Hipotecario 8-1	320000	101 1/2	101	101	Huanuni	200	12	10	10
Debutantes	1000	44	43 1/2	44	Minera	3500	30 1/4	29 3/4	30 1/4
<b>BANCOS</b>					Minocalla	7200	23 1/2	22 5/8	22 5/8
Chile	2282	205	204 1/2	204 1/2	Minervina	500	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Español	500	103	102	102	Orero	1200	38	35	35
Hip. Chile	8	880	810	810	Papoca	500	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Nacional	1736	83 1/2	79	80	Patino	687	320	313	318
Regulo Valenzuela	16				Tocopilla	1000	119	118	118
<b>SALITRERAS</b>					<b>INDUSTRIALES</b>				
Lauro Port.	40	190	187 1/2	187 1/2	Elect. Ordinarias	300	20	19 3/4	20
Lauro Nominativas	12	181	180	180	Austral de Elect.	500	22 1/2	22 1/4	22 1/4
Loas	200	23 1/2	22 1/2	22 1/2	Chilena de Fertilizantes	25	235	230	230
<b>GANADERAS</b>					Cemento Melan	300	99	97 1/2	99
Ayres	300	57 3/4	57 1/2	57 3/4	Club Hípico	10000	9000	9000	9000
Fuero	830	172	165	165	Elect. Industrial	836	72	70	71
Gente Grande	1307	68 1/2	68	68	Gas de Santiago	327	82	79	79
<b>MINERAS</b>					Papeles y Cartones	7	204	202	204
Amigos	1100	9 3/4	9 1/2	9 3/4	Paños Torno	18	99	98	98 1/4
Amesagua	500	32	31 1/2	31 1/2	Laboratorio	181	99	98	98 1/4
Batuco	1600	12 1/4	10 3/4	10 3/4	Refinería Vía	1700	80	78 1/2	80
<b>FLUCTUACIONES DE PRECIOS DE LA 1ª Y 2ª RUEDA</b>					Tatzenell	200	44	43 3/4	44
<b>BONOS DEL ESTADO</b>					Catres	80	134	133	133
Deuda Interna 7-1	42000	96	95 1/2	95 1/2	Tejidos El Salto	132	165 1/2	163	165 1/2
Obras Públicas 7-1	73000	96 1/4	95 3/4	95 3/4	Telegrafo	100	51	50 1/2	51
San Bernardo 8	10000	101	101	101	Viduales	18	145	144	145
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>					Volcan	1000	50	46	50
Caja 7-1	10000	93	92 1/2	92 1/2	V. P. Ordinarios	207	26 3/4	26 3/4	26 3/4
Caja 7-12	10000	93	92 1/2	92 1/2					
Caja 8-12	10000	101 1/4	100 3/4	100 3/4					
Caja 8-1	20000	102	101 1/4	101 1/4					
Hipotecario 7-1	167000	98 3/4	97 1/2	97 1/2					
Hipotecario 8-1	320000	101 1/2	101	101					
Debutantes									



# SALDOS RETAZOS LANAS ALGODONES

Será el final de Nuestra Grandiosa Liquidación de Junio por fin de temporada  
**LA CASA IBANEZ** invita al público a visitar nuestros inmensos surtidos de  
 Géneros y Retazos, y aprovechar los ventajosos y rebajadísimos precios  
 que hemos marcado para esta ocasión

## CASA IBANEZ

PUENTE ESQ.  
 Santo DOMINGO

## La SASTRERIA SOBRE MEDIDA

DE LA

**Casa Emilio Delporte  
 y Cía. Ltda.**

**Bandera esq. Rosas**

(TERCER PISO - ASCENSOR)

Ofrecerá por fin de temporada, durante la próxima semana, **TERNOS SOBRE MEDIDA**, en casimires garantidos importados, de clase muy buena, forrados en materiales de primera clase y de corte impecable.

**Precio único**

# \$ 220



## ARRENDAMOS

DELICIAS 2939 AL 2947  
 FRENTE AL PORTAL EDWARDS  
 GRAN EDIFICIO CON SALIDA A DOS CALLES  
 MUY APROPIADO PARA INDUSTRIA

TIENE UN GALPON DE 700 M2.

HACEMOS CONTRATO SIN COBRAR COMISION

**Molinos Hermanos**

BANDERA 320

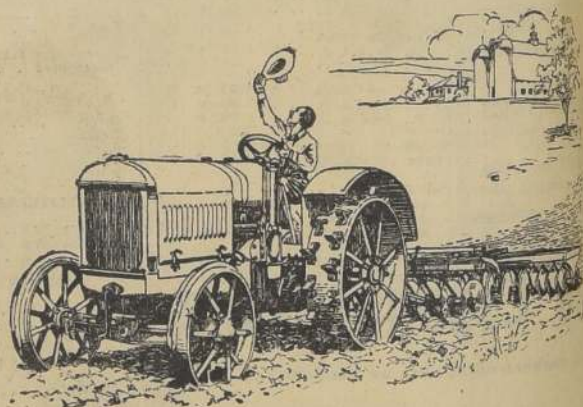
## ARRENDAMOS 3 FUNDOS

UNO PROXIMO A CABILDO, inmediato estación, 168 hectáreas abundantemente regadas, 2,000 hectáreas de cerros muy pastosos y con monte. Espléndidas casas, bodegas, galpones, etc.  
 OTRO EN TINGUIRICA, 10 minutos estación, 150 cuerdas abundantemente regadas. Buenos suelos. Tiene sembradas 35 cuerdas de trigo y 40 cuerdas entreoladas; buenas casas, galpones, posesiones y 2 cuerdas de frutas. CANON: \$ 25,000 anuales.  
 Y OTRO RAMAL DE SAN FERNANDO, 10 minutos estación, 150 cuerdas, rico suelo, bien regados 100 cuerdas entreoladas, resto sembradas de trigo y chacras; muy buenas casas, bodegas, galpones, etc. CANON: \$ 50,000.

**Guzmán y Silva**

Corredores de la Cámara de Propiedades  
 1335 — HUERFANOS — 1335

## El Tractor DEERING-INTERNATIONAL



RECONOCIDO EN TODO EL MUNDO COMO EL MEJOR POR SUS CALIDADES SALIENTES

El Tractor DEERING-INTERNATIONAL es una máquina moderna, perfecta en todo detalle, de construcción sólida y resistente. Su manejo es sencillo y seguro. Es el Tractor más económico, como se ha comprobado en la práctica.

NO OLVIDE QUE EL DEERING-INTERNATIONAL ES EL TRACTOR QUE LE CONVIENE

**Saavedra, Bénard & Cía. Ltda.**

SOCIEDAD COMERCIAL.

## Por transformación del Local

Estamos obligados a liquidar todas nuestras existencias de artículos sanitarios y de acetileno, vendiendo a menos del costo, entre otros artículos:

BASOS de fierro enlozado de 5 1/2 y 6 pies, baños enlozados, con pequeñas averías, lavabos, lavatorios murales y pedestales, W. C. silenciosos y corrientes, etc.  
 COCINAS inglesas a gas, carbón y leña, anafes de uno y dos platos, carniceras, lavaplatos, sadores, basureros, etc.

ACETILENO, Generadores de 5 a 100 luces, lámparas a carburo de bronce, mineras y de pas, llaves, quemadores, etc.

VISITENOS CON LA SEGURIDAD QUE USTED COMPRARA ARTICULOS SANITARIOS Y DE ACETILENO, A PRECIOS NUNCA VISTOS.

DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS.

**José E. Fortuño - Ahumada**

NOTA.— Contamos con un personal competente, para toda clase de trabajos, en Acetileno.







# V A L P A R A I S O CALENDARIO DE CITACIONES

**Sociedad Manuel Blanco Encalada.**—A sesión ordinaria hoy, a las 14 horas, rogándose la mayor asistencia y puntualidad.

**Asociación de Artesanos.**—A sesión ordinaria hoy, a las 9.30. Se recomienda la asistencia y puntualidad de los señores convecinos.

**Liga de las Sociedades Obreras Católicas.**—A sesión extraordinaria hoy, a las 10 horas a los delegados de las Sociedades: La Prevención de Señoras y sus Centros de Obreras Católicas, Círculo León XIII, Sindicato de Lavanderas y Apilanchadoras, Soc. Obreros San José, Centro Bañista, Blanco Encalada, Victoria, Coruña, Mariano Casanova, Playa Ancha y Llay-Llay.

**Sociedad Unión Social de Señoras.**—A sesión ordinaria hoy, a las 11.30 horas. También se ruega la asistencia de la Junta de Contabilidad compuesta de las señoras Rosa Martínez, Celia Ceballos y Juan Pérez.

**Gran Federación Obrera de Señoras.**—A junta general ordinaria extraordinaria para mañana para tratar sobre el nombramiento de tres miembros honorarios y elegir el nuevo directorio. La sesión se regulará a las 14 horas.

**Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.**—Se cita al directorio y socios de esta colectividad para hoy, a las 9.35 sesiones ordinarias y extraordinarias. Esta última es con el objeto de aprobar la pauta definitiva elástica.

Las obras cuya ejecución se emprenderá primero, son las siguientes:

- 1.ª SUBIDA SAN FRANCISCO. Nuevo trazado, entre la Plaza de la San Francisco y el término de la Escuela Blas Cuevas, llevando la pendiente de 15 por ciento que tiene en este tramo, a una de 9 por ciento, con lo cual toda la Avenida queda en condiciones de ser usada por camiones hasta el Camino de Cintura.
- 2.ª SUBIDA BAQUEDANO, que comienza en la Avenida Francia, frente al Frigorífico y llega al Camino de Cintura, a la altura de la Tabacalera Comisaría, en el Cerro Bellavista, sirviendo de acceso a los Cerros, Las Monjas, Miraflores y Bellavista.
- 3.ª AVENIDA ERRAZURUI. Formación y pavimentación definitiva de esta Avenida.
- 4.ª AVENIDA ALCAHIRANO. Pavimentación desde Punta Duro, hasta Las Torres. Estado de los muros de concreto armado y reconstrucción de la baranda.

Valp.—14-Jul.

## Municipalidad de Valparaíso REALIZACION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO

En el mes de que a las propuestas públicas a que se invitara dentro de pocos días, puedan concurrir el mayor número posible de oferentes, dada la importancia de las obras por ejecutar, la Alcaldía ha dado instrucciones a la Dirección de Obras Municipales para que desde luego facilite a las firmas que deseen concurrir a las propuestas, los planos y todas las informaciones del caso para el mejor conocimiento de cada una de las obras proyectadas.

Las obras cuya ejecución se emprenderá primero, son las siguientes:

- 1.ª SUBIDA SAN FRANCISCO. Nuevo trazado, entre la Plaza de la San Francisco y el término de la Escuela Blas Cuevas, llevando la pendiente de 15 por ciento que tiene en este tramo, a una de 9 por ciento, con lo cual toda la Avenida queda en condiciones de ser usada por camiones hasta el Camino de Cintura.
- 2.ª SUBIDA BAQUEDANO, que comienza en la Avenida Francia, frente al Frigorífico y llega al Camino de Cintura, a la altura de la Tabacalera Comisaría, en el Cerro Bellavista, sirviendo de acceso a los Cerros, Las Monjas, Miraflores y Bellavista.
- 3.ª AVENIDA ERRAZURUI. Formación y pavimentación definitiva de esta Avenida.
- 4.ª AVENIDA ALCAHIRANO. Pavimentación desde Punta Duro, hasta Las Torres. Estado de los muros de concreto armado y reconstrucción de la baranda.

Valp.—14-Jul.

## LINEA DE VAPORES

**Menéndez Behety**  
Servicio de Vapores entre VALPARAISO y MAGALLANES.  
Servicio de Vapores entre MAGALLANES y la COSTA ARGENTINA.

**VAPORES PARA MAGALLANES**

**"Alfonso"** SALIDA DE VALPARAISO EL 23 DE JULIO.

**"Avilés"** Este vapor no llevará pasajeros y no tocará en San Antonio en su viaje de regreso. Saldrá de Valparaíso el 13 de Julio.

**AGENTES GENERALES:**  
**VORWERK Y CIA., VALPARAISO, CALLE PRAT N.º 178**  
AGENTE EN SANTIAGO:  
**ALBERTO GOLDENBERG, Nueva York 17, 4.º piso,**  
teléfono N.º 81745 Aut.  
AGENTE EN PUERTO MONTT:  
**OELCKERS, VOGT Y CIA.**  
Valp.—N.º.

**BUENOS AIRES-EUROPA**

**POR LA MALA REAL INGLESA**  
(ROYAL MAIL LINE)

**SOLO 15 DIAS**

Próximas salidas por las afamadas naves de la Línea "A": Buques de gran lujo, rapidez y seguridad.

BUENOS AIRES — BRASIL — MADEIRA — LISBOA — VIGO — CHERBOURG — SOUTHAMPTON

ASTURIAS (buque-motor) . . . 21 de julio  
ALMANZORA . . . 14 de agosto  
ALCANTARA (buque-motor) . . . 25 de agosto  
ANDES . . . 11 de Sepbre.  
ASTURIAS (buque-motor) . . . 22 de Sepbre.  
ALMANZORA . . . 9 de Octb.  
ALCANTARA (buque-motor) . . . 20 de Octb.  
ANDES . . . 6 de Novbre.

LINEA "B": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL

DEMERRA . . . 25 de julio  
DARRO . . . 22 de Agosto  
DESEADO . . . 5 de Sepbre.

**The Pacific Steam Navigation Co.**  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1017 — CASILLA 536 — TELEFONO NACIONAL 226.  
VALPARAISO: Blanco 689 — Casilla 24-V.  
Sub-Agentes: TRANSPORTES UNIDOS, Estado esquina Alameda, EXPRESO VILLALONGA, Moneda 943.  
Valp.—N.º.

## LA SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL BRAUN & BLANCHARD HACE DONACION DE UNA VALIOSA COPA DE PLATA A LA ESCUELA NAVAL

Para que sea disputada en una carrera de natación y entregada al alumno que la gane dos veces seguidas. --- La Dirección de la Escuela agradece la institución de este premio de estímulo.

El señor Manuel García de la Concha, Director-Gerente de la Sociedad Anónima Comercial Braun y Blanchard, en representación de esta sociedad, ha hecho donación a la Escuela Naval de una valiosa copa de plata, con la que pide se instituya un premio para el cadete que gane una carrera de natación dos veces seguidas o bien durante tres veces si las victorias no correspondieran a anualidades consecutivas.

Con este motivo ha dirigido al Director de la Escuela, capitán de navío señor Alejandro Marrán, la siguiente comunicación a la cual se acompaña el premio en referencia.

"Valparaíso, 9 de julio de 1929.—

Señor Director:—

Queriendo esta sociedad demostrar la simpatía que le merece este establecimiento, cuya de la que salen años tras años las generaciones de marinos que han de dar lustre y renombre a nuestra gloriosa Marina de Guerra, como lo han hecho en el pasado, he decidido donar a la Escuela Naval una copa de plata para que sea disputada en una carrera de natación conforme a las bases que en la Dirección acuerde, y al efecto, se sirva incluir dicho premio.

A nombre del suscrito, como del

## FIESTA EN EL LICEO DE NINAS DE VIÑA DEL MAR

EN HONOR DE LA DIRECTORA SEÑORITA ADELA DELUERMOS

Ayer a las 10 horas las alumnas del Liceo de Ninas de Viña del Mar, ofrecieron a su directora señoría Adela Deluermos, un acto literario musical, con motivo de ser el tercer aniversario de su llegada al Liceo.

A este acto asistió todo el profesorado de dicho plantel de educación, las alumnas de humanidades y de la Escuela Anexa del Liceo de Viña.

El programa que ofrecía números de especial atractivo como los a cargo de la concertista chilena, guitarrista señorita Emma Mujica, y el acto de comedia a cargo de las alumnas de los cursos superiores, mereció entusiastas aplausos de la numerosa concurrencia.

El doctor Orrego Luco se dirige hoy a Francia

A bordo del vapor "Orazio", de la Navegación General Italiana, que zarpará hoy con destino a Genova, se dirige a Francia el doctor don Augusto Orrego Luco.

El doctor Orrego Luco va al extranjero por motivos de salud.

## JARABE "NO MAS TOS"

SOTO ROJAS.— FABRICASE desde el año 1910

Este acreditado ESPECIFICO es el remedio del día.

Por su eficacia se ha hecho popular en todo el país. Recomendando a las personas que lo han usado en los casos de TOS RESACA, BRONQUITIS, AFECCIONES DEL PULMON, GRIPPE, COQUELUQUE o tos CON VULSIVA.

A venta por mayor: Daube y Cia., L. Despons y Cia., Pablo Balle, Droppelmann Hnos. Progenia Francesa.— Santiago, etc.

Base: Esencia alquitran purísima, Codeína, Bromoformo, etc., etc.

FABRICANTE

## GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK. EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

"SANTA ELISA", saldrá julio 17, a las 10 horas, con escala en: Chafaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Canal de Panamá y Nueva York.

SERVICIO MENSUAL — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA

Pasajeros de Primera y CLASE INTERMEDIA

(Este servicio ofrece la oportunidad de hacer viajes expresos al Perú y Ecuador: Valparaíso al Callao, 4 1/2 días; Valparaíso a Guayaquil, 8 DIAS).

"SANTA INEZ", saldrá julio 27, a las 12 horas, con escala en: Antofagasta, Callao, GUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

**W.R. GRACE & Co.**  
PLAZA SOTOMAYOR 5.—VALPARAISO  
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.  
HUERFANOS 1189. — SANTIAGO  
Valp.—N.º.

**LECHE CONDENSADA ECHERO**

**MILKMAN**  
CONDENSED MILK

Alimento ideal para criaturas que carecen de la leche materna.

Reemplaza ventajosamente a la leche natural para todos los usos, y es más económica.

**DELICIOSO EN TE, CAFE Y CHOCOLATE.**

¡Rechace imitaciones!

Valp.—N.º.

## Fontaine y Salvo EMBARQUES y DESCARGAS

REMOLCADORES, LANCHAS, PESCAJEROS, MALECONES Y BODEGAS.

DESIVIO, CORRALES E INSTALACIONES PARA EMBARQUE de GANADO

COMISIONES, CORRETAJES Y REPRESENTACIONES.

Comisarios de Averías de los Aseguradores Marítimos Franceses

Agentes del Bureau Veritas.

## C. Fontaine y Cia. AGENTES GENERALES DE ADUANA

AUTORIZADOS POR EL SUPREMO GOBIERNO.

SANTIAGO: VALPARAISO: SAN ANTONIO:

Bandera 34 Blanco 965 Casilla 31

Casilla 3002 Casilla 32

Teléfono 4433 Teléfono 3225 Teléfono 33

DIRECCION TELEGRAFICA: "MILAGRO"

## AGENCIA GENERAL: ESMERALDA (CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y NOTICIAS) TELEFONO AUTO 3721

## AYER ZARPO EL "ORCOMA"

A las 13 horas de la tarde de ayer zarpo de este puerto el vapor "Orcoma" de la Pacific Steam Navigation Company, con destino a Europa e intermedios, llevando a su bordo numerosos pasajeros entre los cuales anotamos los siguientes:

**PARA ANTOFAGASTA:** Señor Enrique Delgion, señor Raúl Maguire, capitán Lucio Parada, señora Olga de Parada e hijo, señor Santiago Grattwohl.

**PARA IQUIQUE:** Señora Elsie Franklin, señor Geoffrey Franklin, señor Pablo Husch, señorita Sofía de Parada, señora Antonia P. de Calpanta, señora Emma Organ, señores Manuel Nieva y Manuel Torres, señores Beatriz de Torres, señora Zúñiga de Cambeta, señorita Gabriela Gamble, señor Luis Arana.

**PARA ARICA:** Señora O. W. Murray.

**PARA CALLAO:** Señora Celia Nasir, señor Juan M. Ferrer, señorita Vicenta Bartolomé, señor José del Campo, señor L. Anantaria.

**PARA BALBOA:** Señor Brian Jones.

**PARA HABANA:** Señor John G. Friar.

**PARA VIGO:** Señor Francisco Valbuena, señora Gregoria de Valbuena y familia.

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Linea de lujo: B. AIRES-EUROPA en 12 días

**DUILIO** 18 Julio  
**GIULIO CESARE** 22 Agosto  
**DUILIO** 12 Setiembre

Linea rápida: VALPARAISO — PUERTOS DEL — VENEZUELA — ESPAÑA — FRANCIA —

**ORAZIO** 14 Julio  
**COLOMBO** 14 Agosto  
**VIRGILIO** 14 Setiembre  
**ORAZIO** 12 Agosto

Servicios y comodidades sin igual — LOS MAS RAPIDOS Y MODERNOS VAPORES

VALPARAISO: Blanco 1136 - SANTIAGO: Agente

## Cía. Sud Americana de Vapores

**"A CONGAGUA"**

Con escalas en Chafaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Salaverry, Payta y Cristóbal

**LLEGADA A CRISTOBAL, EL 5 DE AGOSTO**  
Conexión para La Habana.— Salida: 8 y 11 de agosto.  
Conexión para Nueva Orleans.— Salida: 8 y 11 de agosto.  
Conexión para San Francisco.— Salida: 8 y 11 de agosto.

**LLEGADA A NUEVA YORK, 15 DE AGOSTO**  
Conexión para Europa.— Salidas para Cherbourg, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Ginebra 15, 16, 17 y 20 de agosto.

**PASAJES A EUROPA**  
En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Lloyd Line, Hamburg American Line, etc., etc. Itinerarios y tarifas consúltense en las oficinas de la Cía.

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL

## "PALENA"

JUEVES 18 DE JULIO 6 P. M.

Con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y puertos peruanos.

Los vapores de esta línea tocan en San Antonio en su salida de Valparaíso para el norte.

**VALPARAISO A PISCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO**  
Salidas de Valparaíso: los miércoles y jueves.  
Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los días.

**CIA. SUD - AMERICANA DE VAPORES**  
**WESSEL, DUVAL & CO.—HUERFANOS, ESQUINA**  
AGENTES EN SANTIAGO:  
**COMPANIA TRANSPORTES UNIDOS.—ESTADO 830**  
Sub-agentes en Santiago:  
**WAGNER, CHADWICK & Co.—MONEDA 144**  
**EXPRESO VILLALONGA — MONEDA 144**

**Cloyd R. Foland**

BUENOS AIRES-EUROPA

## BUENOS AIRES-EUROPA

A LISBOA — A CHERBOURG — (SOUTHAMPTON) —

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES, CON

**COMODOS VAPORES BLANCOS GRAN LUJO**

ZEELANDIA . . . 25 de julio  
ORANIA . . . 15 de agosto  
FLANDRIA . . . 5 de septiembre  
ZEELANDIA . . . 26 de septiembre

**CLASES:**  
Primera, Segunda, Intermedia

UNICO AGENTE EN SANTIAGO:

**ENRIQUE SELLE**  
TEATINOS 68 — TELEFONO 870

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO:

**PABLO FINCKS**  
ESMERALDA 109 — CASILLA 188







# VALPARAISO

## La colectividad francesa de Valparaíso conmemora hoy el aniversario de la Toma de la Bastilla

En el día de hoy, la colectividad francesa de Valparaíso celebra el aniversario de la toma de la Bastilla, aniversario que anualmente da ocasión para que los países de instituciones esencialmente democráticas como el nuestro, manifiesten su simpatía por la gran República.

Con este motivo, hemos querido rendir un homenaje a la colectividad francesa residente en este puerto, haciendo una breve reseña de las actividades de sus múltiples instituciones.

NO HABRAN RECEPCIONES OFICIALES

Con motivo de los trabajos de transformación que se efectúan en el local del Círculo Francés, han sido postergados los festejos oficiales que se acostumbraba ofrecer al señor Cónsul General y al presidente de la colectividad.

EL BANQUETE

El único número oficial que se ha mantenido, es el banquete patriótico que bajo la presidencia del Cónsul General de Francia en Valparaíso, señor Louis Gausson, se efectuará hoy a las 13 horas, en el Círculo de la colectividad.

CON ESTE MOTIVO SE EFECTUARA A MEDIODIA UN ALMUERZO EN EL CIRCULO FRANCES. — LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA FRANCESA A REPARTIRA SOCORROS. — ACTIVIDADES DE LAS DIFERENTES INSTITUCIONES DE DICHA COLECTIVIDAD. — LA FIESTA DE AYER EN EL LICEO DE HOMBRES, EN HONOR DE FRANCIA. — LA CAMARA, EL CIRCULO, SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS Y COLEGIOS FRANCESES DE VALPARAISO. — BR EVE RESEÑA DE SU ACTUACION

**SE REPARTIRAN SOCORROS**  
Durante la mañana de hoy, damas de la Sociedad de Beneficencia Francesa y los caballeros de la misma nacionalidad repartirán los asilos y hospitales de Valparaíso, con el objeto de repartir socorros entre los enfermos.

**LA CAMARA DE COMERCIO FRANCESA**  
Una de las instituciones más importantes de este puerto, es, sin lugar a dudas, en lo que a su actividad se refiere, la Cámara de Comercio Francesa.

Los primeros pasos de fundación de la institución comercial que cumple en Valparaíso una labor importantísima, con grandes relaciones internacionales, se iniciaron en enero de 1913, con el nombre de Sociedad de Estudios Comerciales y bajo la iniciativa del conde de la Cámara.

Finalmente desde 1928, se hacía cargo de la presidencia, el señor Pablo Klotz, quien como su antecesor, reúne especiales condiciones y ha dado a la institución comercial todo el impulso que merece, dada la importante misión que desempeña en el seno de las actividades comerciales no sólo del puerto, sino también en el resto del país y que mantiene con todas las cámaras extranjeras.

**LOS ACTUALES DIRIGENTES DE LA CAMARA**  
Actualmente se encuentran al frente de la Cámara de Comercio Francesa, distinguidos miembros de la colectividad y su Consejo Directivo, está formado por las siguientes personas:

Presidente honorario, el señor de Francia, M. Louis Gausson; vicepresidente de honor, M. P. Chayet, Attaché comercial de Francia; presidente honorario, señor Pedro Lafargue; presidente activo, señor Pablo Chateau; vicepresidente, señor H. Taverne; tesorero, señor H. Taverne; secretario, señor Noel Duthill; secretario, señor André Demaritis; consejero honorario, señor E. Fontaine.

Forman el cuerpo general de consejeros de la institución, los siguientes representantes de firmas comerciales: Señor J. Broquaire, por J. Broquaire y Cia.; señor J. Blanchard, por S. A. C. Braun y Blanchard; señor

Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

EL CIRCULO FRANCÉS

OTRAS DE LAS INSTITUCIONES que, en el día de hoy, conmemoran el aniversario de la toma de la Bastilla.

Esta prestigiosa institución, que tiene la colectividad francesa a la altura que se merece, ha dado un orgulloso paso al celebrar el aniversario de la toma de la Bastilla, que sufre transformaciones al plan que se gestaba en el país.

Por esta circunstancia, las fiestas, no se van a celebrar en otras ocasiones, siendo la reunión de la mañana de hoy, la única que se celebrará en Valparaíso.

Dirige los destinos de esta institución el señor Cónsul General de Francia en Valparaíso, señor Louis Gausson, presidente de la colectividad.

Entre los miembros adherentes a la Cámara de Comercio Francesa, se encuentran los señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**MIEMBROS ACTIVOS EN VALPARAISO**  
Forman en el grupo de los miembros activos de la Cámara de Comercio Francesa, las siguientes personas:

Señores: A. Desmaritis, L. Despouy y Cia.; En Ducheylard, Duhart Hnos., Fagade, Hirigoyen y Cia.; Lida, H. Polx, E. Fontaine, agente comercial naviero; Fontaine y Salvo, G. Gaudereau, Ch. Laborde, Victor Lapacquette, Lafargue, Simnot y por S. A. C. Braun y Blanchard; se-

ñor Andrés Demaritis; señor F. Camarero por Vive, Lejune y Cia.; señor Luis Despouy por L. Despouy y Cia.; señor A. Echegaray por Duhart Freres; señor J. M. Malaree por Malaree Freres; señor Luis Testar, señor Enrique Polx, señor M. Bourgoin por F. Simón y Cia.; señor Noel Duthill por Fagade, Hirigoyen y Cia., señor A. Jacomet por Banco Francés e Italiano de la América del Sur y señor A. Chateau por la firma A. Chateau y Cia.

Abogado del Consejo, señor Victor Bobillier.

Delegado en París y representante en Francia, señor León Guerin.

Consejero Delegado a la Cámara Central de Comercio de Chile, señor A. Chateau.

Inspectores de cuentas, señores: A. Desmaritis y J. Aguerre.

**CARPIQUINA**  
DEL D. BORRELL.  
DESTRUYE LA CASPA, DETIENE LA CAIDA DEL CABELLO, HIGIENIZA, ONDULA, PERFUMA, JAMAS FALLA.  
Agente General: A. D. Merino,  
CASILLA 2142 — VALPARAISO

**Oh! MARGARITA**  
IMPRESIONES DE SU PERMANENCIA EN VALPARAISO

**MARGARITA.**— Papá acaba de regalarme un hermoso abrigo de pieles de la casa Kramarenko de Valparaíso.  
**LA AMIGA.**— ¡Qué feliz eres! Estarás regala para asistir al baile.

**Margarita al saber la noticia de que se le ha incendiado su casa, exclama:** —No importa, pues el edificio lo tenía asegurado en la Compañía de Seguros "Sol de Chile", y el menaje en la Compañía de Seguros "La Patria", Huérfanos 1160, Santiago, y Blanco 709, Valparaíso.

**MARGARITA.**— Prepárame el baño, bien jabonado con Pulidor, para mañana, antes del baile de los franceses.

**Margarita antes de salir el día 14 de julio, retoca sus labios con rouge Bourtois, 7 rue de la Paix, París, y se mira en el espejo, como una parisienne.**

**MARGARITA.**— Madame Philo, quiero que sea usted quien me escoja mi trousseau, pues nadie tiene un gusto tan refinado como el suyo.

**Margarita, para estar divinamente peinada para el baile del 14 de julio, va primero a la Casa de Emile Potin, en Valparaíso, el elegante coiffeur de la aristocracia viñamarina.**

**BABETTE.**—Te invito a celebrar el 14 de julio con una copa de champaña.  
**MARGARITA.**— Siempre que des tapes "Moet & Chandon".  
**BABETTE.**—Cómo quieres que una francesa destaque otro.

**MARGARITA.**— Tomi, que preparen mi auto para irme al baile de los franceses, pero ve bien que tenga los neumáticos KELLY para ir segura en mi coche.

**MARGARITA.**— Quiero estar muy tranquila. Asegure su casa contra incendio en la Compañía de Seguros "El Sol de Chile" y su menaje en la Compañía de Seguros "La Patria", Huérfanos 1160, Santiago, y Blanco 709, Valparaíso, y serán bien seguros.

**J. Broquaire & Cia. S. A.**  
EXPORTADORA DE VINOS — ESTABLECIDOS EN EL AÑO 1862  
Agentes de: Viña COUSINO — MACUL, Viña SANTA RITA, Viña LA ROSA  
Soc. An. Exporatadora de Vinos, Lontué.  
Dirección Cable: "BROQUAIRE" — Casilla 216  
Códigos: A. B. C., 5.a Edición Mejorada, Bentle's  
**VALPARAISO**  
Av. BRASIL 1232 :: YUNGAY 1231 :: TELEFONO Auto 4869 — Nac. 486



## VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 140 A.

especial, existe un directorio que desarrolla la misión más importante en el seno de la colectividad. Este directorio está compuesto por los miembros más entusiastas de la colectividad y tiene a su cargo todo lo que se refiere a festejos conmemorativos, patrióticos, recepciones a visitantes ilustres y demás actividades de este orden.

Este directorio estuvo últimamente a cargo de las brillantes recepciones y agasajos en honor de los marinos del "Tourville".

El directorio de nuestra referencia está formado por las siguientes personas:

Presidente, don Enrique Teverne, vicepresidente, don Marcelo Poisson; secretario, señor Víctor Lapauquette y tesorero, el señor J. B. Gil.

## LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS

La Sociedad Francesa de Socorros Mutuos, es también una de las instituciones de provecho y que con justicia goza de gran cooperación de parte de la colectividad, pues desarrolla una de las más nobles misiones, protegiendo a sus asociados en casos de enfermedad, prodigando atención médica, en caso de muerte, subvencionando a los deudos con la institución el señor Luis Despouy, a cuyo entusiasmo se debe el buen ple en que hoy se encuentra.

LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA

Seguendo en el enunciado de instituciones de beneficencia, merecen también una especial mención la Sociedad de Beneficencia Francesa. Cumple esta sociedad una labor altamente altruista. Anualmente ofrece sus socorros a los numerosos necesitados y precisamente cumple con

## CELEBRE SESION EXTRAORDINARIA LA JUNTA DE VECINOS DE VIÑA DEL MAR

PARA TRATAR SOBRE CONTRATACION DEL EMPRESTITO POR \$ 14.000.000

Ayer a medio día celebró sesión extraordinaria la Junta de Vecinos de Viña del Mar, con el

## EL HOTEL-CASINO DE VIÑA DEL MAR

S. E. HA DADO INSTRUCCIONES PARA QUE SE PROCEDA A SU CONSTRUCCION

De regreso de Santiago el Alcalde de Viña del Mar, don Gastón Hamel nos ha informado que tanto S. E. el Presidente de la República como el señor Ministro del Interior, han dado instrucciones para que la brevedad posible se proceda a la construcción de ese establecimiento.

Para este objeto se ha abierto un concurso que tendrá a mes de plazo con el objeto de resolver en definitiva sobre los planes, etc. del edificio.

El señor Alcalde nos manifiesta que la construcción del Hotel-Casino se llevará a efecto de todas maneras, aún cuando varíen las condiciones del funcionamiento del actual casino.

## HOY SE EXHIBEN

## ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

132 Teatro Setiembre.  
131 Teatro Municipal (Quillota).  
130 Teatro Coliseo Popular.  
129 Teatro Municipal (La Ligua).



Presidente de la Cámara de Comercio señor Pablo Chateau

## LA LIGA PATRIOTICA DE LOS POLUIS

Con el nombre de la Liga Patriótica de Los Poluis, se agruparon ex-combatientes de la gran guerra.

Preside esta institución, que cuenta con más de cincuenta miembros, el señor André Desmaris.

Esta institución desempeña también un papel de importancia en el seno de la colectividad.

Los primeros ex-combatientes que formaron esta institución fueron los siguientes:

G. Gaudereau, Paul Klotz, Albert Beaudouin, Gaspard Labarthe, Gaston Armand, Raoul Despouy, Emile Pottin, George Vignes, Joseph Hincelle, Charles Chapal, Louis J. Boule, Pierre Mourgue, Eugène Boleda, Leopold Malafosse, Hamel, Charles Bonney, Leon Chaboché, Emile Victor, Prosper Hascot, Jean Benoit, Henry Laborde, Camille Yelich, Emile Andureau, Charles Vial, Joseph Dillinger, Charles Laplace, Adrien Fumeron, Henry Routet, René Divin, Frederic Claudet, Louis Piel, Jacques Piel, Lameil Simon, Edmond Maurer, Jean Lataste, Henry



El Cónsul de Francia en Valparaíso señor Luis Gausson

## MOVIMIENTO MARITIMO

(SERVICIO ESPECIAL PARA "LA NACION")

## AYER SABADO ENTRAÑON:

El vapor alemán "Wiegand", procedente de Hamburgo y consignado a la Compañía Transportes Marítimos, Trajo para este puerto 925 bultos de mercaderías surtidas de Hamburgo, 1.260 bultos de maderas pino oregon, para Magallanes, 150 cajones de sardinas, y para

El vapor nacional "Fresia", de Iquique y consignado a la Soc. R. W. James y Cia.

El vapor italiano Orazio, de Talcahuano, consignado a la Navegación General Italiana.

El vapor Santiago, para Magallanes, Buenos Aires y Rio de Janeiro. Despatchado por la Cia. Transportes Marítimos.

El vapor Córdon, para San Francisco, vía puertos salitreros. Despatchado por la Grace Line.

El vapor Wiegand, para Hamburgo, vía Panamá. Despatchado por la Cia. Transportes Marítimos.

El vapor Oromia, para Liverpool, vía Panamá, zarpó a la 1 P. M. y despatchado por la Cia. Inglesa de Vapores.

El vapor Fresia, para Corral y despatchado por la Soc. R. W. James y Cia.

El vapor Avilés, para Magallanes (Punta Arenas), despatchado por los señores Vorwerk y Cia.

El vapor Glida, para Corral y Valdivia, despatchado por la Cia. Transports Marítimos.

El vapor Don Alberto, para Lota, directo, despatchado por la Cia. Minera e Industrial.

## HOY DOMINGO SE ESPERAN:

El vapor Santa Elisa, de Talcahuano y consignado a la Grace Line.

El vapor Chiloe, de Magallanes y consignado a la S. A. C. Braun y Blanchard.

SALDRA:

El vapor Orazio, para puertos del norte, peruanos, ecuatorianos, Colón y Génova, vía Panamá, saldrá a la 1 P. M. y despatchado por la Navegación General Italiana.

MARANA LUNES SE ESPERAN:

El vapor Aconcagua, de Nueva York y consignado a la Cia. Sud-Americana de Vapores.

El vapor Tarapacá, de Arica, y consignado a la S. A. C. Braun y Blanchard.

El vapor Losada, de Liverpool, y consignado a la Cia. Inglesa de Vapores.

El vapor Ida, de Oslo (Noruega), y consignado a Williamson Relfort y Cia.

ry Lataste, Emile Destaudant, A. Juvier, Raymond, Jolot, Henry Kind, André Desmaris, Reupet, G. Pott, Maleville, Benjamin Chalaud, Oll J. Bte. Paule, Roche, Bloch, Constant, Billault, Etienne Halcarter, Pierre Larrouy, Roger Fourmet, Jean Sourrouille, Adolphe Despouy, Dominique Garicoix, Jean Tellery, Ladislav Konarszewski, Georges Mathieu, Marcel Couratier, William Couratier, Tajan André, Pierre Macocain, Frederic Novion.

## LA QUINTA COMPAÑIA DE HOM- BROS

Y finalmente una de las instituciones francesas que viene siendo el complemento de las obras ya mencionadas es la Quinta Compañía de Bomberos.

Los primeros pasos para fundar esta institución de gran beneficio para Valparaíso, se dieron en los primeros días del mes de junio de 1884.

Después de una reunión que se realizó en el local de la Bodega Comercio, se eligió a los señores Eduardo Roux y Juan Duprat, como director y capitán, respectivamente.

El día 21 del mismo mes de junio, el directorio de la Asociación contra Incendios, que es como se llama el Cuerpo de Bomberos, en ese entonces y cuyo Superintendente era don Juan A. Vives, declaraba fundada oficialmente la 5.ª Compañía.

Todos los esfuerzos de los directores de la nueva Compañía se concretaron en conseguir el material que fue traído de Francia.

Desde esa fecha la 5.ª Compañía ha prestado útiles servicios a la ciudad defendiendo la propiedad del voraz elemento.

Durante la Guerra del 79, sus voluntarios se convirtieron en guardias cívicos y lo mismo ocurrió durante los días aciagos del terremoto de 1906.

## EL DIRECTORIO DE LA 5.ª

Forman la oficialidad de la quinta las siguientes personas:

Director, don Humberto Landi L. Capitán, don Pablo Pouchet. Secretario, don Roberto Lafont. Tesorero, don Nosi Duthil.

Teniente 1.º, don Gustavo Ferrer. Teniente 2.º, don Godofredo Leplat. Teniente 3.º, don Juan Parfariou. Ayudante, don Gabriel Busquet.

## MATERIAL ACTUAL

Marchando de acuerdo con los progresos del tiempo, la Compañía ha ido renovando su material y actualmente cuenta con dos máquinas livianas, especialmente para los incendios que se producen en los centros.

Una de estas bombas es de fabricación Delahaye, y la otra es Trifon. Ambas, construida en este puerto por el maquinista de la Compañía.

## LOS PADRES FRANCESAS

El Colegio de los Padres Franceses, como cariñosamente se ha llamado en Valparaíso a este antiguo establecimiento de enseñanza, es atendido por 22 de la Congregación de los Sagrados Corazones, y por sus salas han pasado muchos niños que, con el transcurso de los años se han convertido en grandes servidores públicos.

Renunciando desde luego al deseo de hacer una cronología de ellos, nos atendremos a enumerar la influencia que en la institución nacional ha tenido este viejo plantel de los SS. CC., que hace más de sesenta años abre sus puertas, como escuela de primeras letras, se ha convertido en el transcurso del tiempo en un plantel de enseñanza primaria, secundaria y superior, pues sus cursos se inician en la kindergarten para terminar con la licenciatura secundaria (antiguo bachillerato).

Además de este colegio de instrucción pagada, la congregación atiende escuelas diurnas y nocturnas para obreros y niños del pueblo donde se da la instrucción gratuitamente.

Como complemento de estos servicios el colegio dispone de un cómodo local donde funciona el Patronato, la Academia Literaria y Centro Social de Alumnas, a los cuales se ha dotado de una buena biblioteca y de modernos elementos de entretenimiento con el objeto de fomentar en los alumnos el gusto por las bellas letras y el de los años envejecimientos.

El inmenso desarrollo alcanzado por Viña del Mar por su aplicación hizo a los Padres Franciscanos establecer en Valparaíso con una casa en el vecino balneario, colegio el cual tiene establecido hasta el tercer año de humanidades. Allí también se principia con una escuela de primeras letras, pero siguiendo análogo desarrollo que el colegio de Valparaíso, atendiendo a las exigencias de la sociedad, el ha ido creciendo y aumentando sus cursos de enseñanza.

La labor ha sido fructuosa y fructífera en resultados morales; la juventud educada en el colegio de los Padres Franciscanos tiene una fisonomía que se distingue por la pureza de sus líneas y la solidez de sus principios y convicciones.

Aun más, "son" viejos claustrales escolares, tienen la rara virtud de rejuvenecer el espíritu de los que a ellos vuelven, aún cuando se lleva mucha amargura en el alma y mucho polvo blanco del camino en los cabellos.

## LAS MONJAS FRANCESAS

El Colegio de Niñas de las Monjas de los Sagrados Corazones, es otro de los planteles de enseñanza establecidos en Valparaíso por las Congregaciones francesas y, como el anterior, el está vinculado a la historia social porteña.



Presidente del Circulo Francés, señor Lorenzo Salie

La innata virtud, el amor maternal y el profundo espíritu de hogar de la mujer chilena, han sido noblemente fomentados y cultivados en este colegio de señoritas y de

El hay numerosas bellas demostraciones entre nuestras damas.

También ha sido necesario ampliar este plantel, abriendo otra casa en Viña del Mar, a fin de proporcionar a las ex-alumnas, ya muías, que reclamaban para sus hijas el mismo ambiente y la misma enseñanza que ellas recibieron y cuyos efectos apreciaban en su acoorada fe y espíritu de caridad cristiana.

Es una figura muy corriente y simpática de nuestras cultas, a la hora del medio día o en la tarde, ver un grupo de niñas que amablemente acompañadas por una "madre", regresan a sus hogares después de cumplidas sus tareas del colegio. El rostro adusto y bondadoso, el severo hábito negro que corona una alta toca de lino, es bello y dulce contraste con los rostros pueriles, frescos y brillantes de las traviesas, gauchas, pero aquella "madre" conductora es la continuadora en el colegio y en la calle de la enseñanza de los sagrados principios de que es ejemplo y respeto la otra madre en el hogar.

## ESCUELAS DE LOS HERMANOS CRISTIANOS

Estas "escuelas" son, en realidad, un grande y moderno colegio con cursos hasta el sexto año de humanidades. Además de los Hermanos Cristianos, tienen establecido el colegio comercial "Agustín R. Edwards", donde se han realizado gran número de nuestros conductores y peritos en contabilidad, "Ingenieros, etc.

Con su constante celo y a sacri- ficio de todos los Hermanos Cristianos han logrado a colocar estos establecimientos de enseñanza entre los mejores de Valparaíso.

## S. A. C. BRAUN-BLANCHARD

SERVICIO MENSUAL A BUENOS AIRES Y BRASIL

ESTABLECIDO EN 1923

A Buenos Aires Escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Co- ronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Cap. Johannessen 25 DE JULIO

SERVICIO REGULAR A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"Tarapacá" Escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Co- ronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Cap. Johannessen 25 DE JULIO

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"CHILOE" Escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Capitán Cristóbal 16 DE JULIO

Gibbs y Co. Expreso Villalonga

CATEDRAL 1145. SANTIAGO: MONEDA 945. Valp. - NO.



¡Una nada! Una impresión de descanso, de deleite, de suavidad, de placer, impresiones de las cuales no nos sentimos sorprendidos. Es un encanto sutil y delicado que se insinúa y del cual nos apercibimos muy luego que no podemos abandonarlo.

¡"Mon Parfum"! ¿Qué tiene de extraño que Babette os haya escogido? ¿Babette no es acaso el símbolo de la mujer moderna, elegante y perfectamente conocedora de los refinamientos y de todos los hallazgos de lujo?

Lo que ella necesita es un perfume impregnado de tacto, un perfume espiritual que se mezcle a la íntima personalidad, a la gracia de la mujer.

Hay perfumes que se amarran con la insolencia etiquetera.

Este se impone; es uno mismo.

Y esto es tan verdadero que Bourjois no ha querido darle otro nombre que aquel nombre discreto, gracioso y púdico, que es un murmullo "Mon Parfum".

BOURJOIS

CRÉATEUR DES FAROS PASTELS CENDRE DE ROSES ROUGE MANDARINE

## VIVENT Hermanos &amp; Co.

CASA FUNDADA EN 1864

VALPARAISO — SANTIAGO — PARIS

## CURTIDURIA. -- FABRICA DE CALZADO

Valparaíso, calle Gmo. Rawson 259. — Santiago, Av. Independencia 335

## REPRESENTANTES de:

THE HOOD RUBBER PRODUCTS Co., WATERTOWN.—CALZADO DE GOMA PARA SPORTS.

VVE. C. CRESPEL & FILS & Co., LILLE.—HILOS DE TODAS CLASES.

ETABLISSEMENTS MARECHAL, VENISIEUX.—HULES Y LINOLEUMS.

A. COMBE & FILS & Co., PARIS.—CABRITILLAS Y BOX CALE.

T. SUEUR FILS, PARIS.—CHAROLES.







## El espléndido servicio noticiario de las Actualidades "La Nación" que edita la Andes Film

### EL BAUTIZO DEL "SOUTHERN STAR" EN WASHINGTON. SU ARRIBO A SANTIAGO. — OTRAS IMPORTANTES NOTAS

Ultimamente, nuestro noticiario cinematográfico semanal ha estado dando algunas interesantísimas notas extranjeras, que han llamado poderosamente la atención.

En la semana pasada, la espléndida información del "Eagle" y sus aviones en busca de Franco, fué elogiadamente comentada. En esta semana, la actualidad "La Nación" estrenada ayer en el Teatro Victoria, trae entre otras el bautizo en Washington del gran avión "Southern Star", antes de emprender su vuelo de 7.500 kilómetros, desde Florida hasta Santiago. Como se sabe, el avión fué bautizado por la esposa de nuestro Embajador en Washington, señora Herminia A. de Dávila, y la información da una completa idea de la ceremonia realizada en aquella ocasión.

Las informaciones nacionales de nuestra actualidad, son también interesantes y bien tomadas. A pesar de la avanzada hora de llegada del "Southern Star", al aeródromo de El Bosque, la nota del arribo del capitán Montgomery, merece un sincero elogio. Igualmente interesantes son las notas de la concentración de deportistas franceses con motivo de su aniversario nacional, la visita de los miembros de la Semana Agrícola al Instituto Biológico, la llegada del avión Fairchild, de la Pan American Airways Co., conduciendo desde Lima al gerente de esta Empresa, Mr. Gregor; la jura de la bandera en el Regimiento Cazadores, notas bibliográficas, etc., etc.

Actualidad "La Nación" N.º 135, se exhibe hoy en Vermont y noche en los Teatros Principal y Brasil.

## El gran baile de hoy en la Escuela de Derecho

Hoy a las diecisiete treinta horas, el Centro Deportivo de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, dará un gran baile estudiantil, con el objeto de alistar fondos para impulsar los deportes.

El local será el amplio hall de la Escuela, que ha sido muy bien arreglado e iluminado. Habrá dos orquestas de seis profesores, dirigidas por el popular maestro Alex. La Confitería Lourdes ha tomado la concesión del buffet y ha fijado precios estrictamente estudiantiles; por esto, aparte de la co-

recta atención, todos los asistentes tendrán oportunidad para acercarse al buffet, con un gasto muy reducido. Sabemos que han sido invitados todos los altos dirigentes estudiantiles, que prestigiarán con su presencia, la reunión social de los estudiantes de Derecho.

El precio ha sido fijado en tres pesos para caballeros y dos para señoras, a fin de que concurre el mayor número de estudiantes universitarios, ya que el carácter de la fiesta es de esta naturaleza.

## El nuevo Directorio del Comité Provincial de la Cruz Roja

El Comité Provincial de la Cruz Roja, conforme con lo dispuesto en el artículo 14, y artículo 42 del Título VI del Reglamento General, procedió a la elección de Directorio el cual quedó constituido de las siguientes personas:

Presidente: don Enrique Larraín Alcalde.  
Vicepresidente: don Aquiles Vera Vicuña.  
Secretario: Pco. Leiva Torres.  
Pro-secretario: Dent. Estanislao Fraga Forresteri.  
Tesorero: don Gmo. Silva León.

Director, cirujano, doctor Nacianceno Romero y Ortega.  
Director: don Arturo Roñasco de la Puente.  
Director: don Florentino Contreras Carreño.  
Director, don Jorge Andueza.  
Director, doctor Rómulo Romero y Ortega.  
Director: don Tomás Quevedo.  
Director, Preb. Merino Lizana.  
Director, señora Ana García de Leiva.  
Director, señora Blanca Moraga de Ossa.  
Director, señor Eduardo Fuentes Cerda.

## La conferencia de hoy en el Teatro Apolo

Hoy, a las 10 horas, tendrá lugar una conferencia auspiciada por el Departamento de Propaganda de la Dirección General del Crédito Popular y de Casas de Martillo.

El tema elegido por el conferenciante será "La Caja de Crédito Popular: con sus servicios de ahorros y préstamos, su prenda de garantía y salvación nacional."

Habrán un interesante programa de variedades y muy buena música a cargo del Conjunto Artístico Nicanor de la Sotta, que como siempre, ha ofrecido su concurso desinteresado para ayudar en esta cruzada de bien público en que está empeñada la Caja de Crédito Popular.

La entrada será absolutamente gratuita y se invita a todos los vecinos de los barrios Matadero, Avenida Matta, San Francisco, Santa Rosa y alrededores.

# Mañana LUNES

## OFRECEMOS UNA GRAN VENTA EN

# CASIMIRES

## Para Trajes y Sobretodos de Caballero

# LANAS Y

# SEDERIAS

## Para Trajes y Tapados de Señora

GAMUZA FRANCESA especial para tapados, en 25 colores de gran moda. Ancho 140 cms. Su valor es de \$35. Ofrecemos el metro a **\$26.50**

CASIMIR FRANCES pura lana, ancho 150 centímetros, especial para ternos de media estación, el metro a **\$15.50**

MARQUESINA FRANCESA de pura lana, en 45 colores novedosos, especial para tapados y traje sastre. Ancho 140 cms. Su valor es de \$22.00. Ofrecemos el metro a **\$12.50**

CASIMIR BELGA pura lana, ancho 150 centímetros, en 20 coloridos de moda, artículo especial para trajes de esta estación, el metro **\$18.70**

CHEVIOT INGLES de pura lana. Artículo especial para batas y trajes sastre, en 35 colores de alta novedad. Ancho 100 cms. Su valor es de \$16.50. Ofrecemos el metro a **\$10.80**

CASIMIRES ingleses de lana torcidos, de las afamadas fábricas de Leeds, artículo especial para trajes de media estación, el metro a **\$28.50**

PANO SEDAN en muy fina calidad, liquidamos un saldo de colores de moda. Ancho 150 cms. Su valor es de \$45.00. Ofrecemos el metro a **\$32.50**

CASIMIRES ingleses de lana torcida de las famosas manufacturas de Bradford, artículo especial para trajes de la estación, el metro a **\$33.00**

JERSEY DE LANA tubular, saldo de colores, en 135 cms. de ancho. Su valor es de \$30.00. Ofrecemos el metro a **\$23.80**

CASIMIRES ingleses de lana extra, de las mejores fábricas de Bradford, colores y dibujos de fantasía, el metro a **\$36.00**

EN CREP SATIN un variado e inmenso surtido de colores de moda especial para batas y trajes de Soiré. Su valor es de \$48.00. Ofrecemos el metro a **\$39.50**

LO MEJOR que se fabrica en CASIMIRES ingleses, en colores, incluso negro y azul marino, el metro a **\$39.00**

EN CREP DE CHINE, ESPUMILLAS FRANCESAS, CREP GEORGETTE, DUCHESE, CREP MONGOL Y PONGE en varios tipos de alta calidad, los realizamos al más bajo precio de plaza.

UN GRAN saldo de CASIMIRES para sobretodos, en lindos colores y novedosos dibujos, el metro a \$37.50 y **\$24.50**

## GRANDES ALMACENES DE LA

# FABRICA DE CATRES

## Alameda esquina Av. España

**Longines** el mejor reloj 7 grandes Premios

### ESTADO DE LA CAJA FISCAL

ESTADO DE LA CAJA FISCAL, EN 12 DE JULIO DE 1929

#### DEBE

**SALDO ANTERIOR**  
En cuenta única... \$ 66.043.099.56  
En Tesorerías que no depositan... 2.827.900.89  
En Banco Central... 51.201.725.06  
\$ 120.074.725.51

**INGRESOS DE HOY**  
A cuenta única:  
Por rentas fiscales... \$ 4.665.061.38  
Por depósitos... 480.632.07  
\$ 5.125.693.65

A Tesorerías que no depositan:  
Por rentas... \$ 5.959.34  
Por depósitos... 7.259.92  
\$ 13.219.26

**TRASPASOS**  
A cuenta única... \$ 20.773.47  
\$ 20.773.47

#### HABER

**GIROS DE HOY**  
Contra cuenta única... \$ 2.630.678.21  
Contra Banco Central... 67.612.12  
\$ 2.698.290.33

**SALDO DE HOY**  
En cuenta única... \$ 68.580.888.47  
En Tesorerías que no depositan... 2.841.120.15  
En Banco Central... 51.134.112.94  
\$ 122.556.121.56

\$ 125.234.411.89

## Mantequilla "Colina"

Fresca diariamente.—Con o sin sal

EL KILO... \$ 13.20  
EL PAN... \$ 2.60

REPARTO A DOMICILIO.

PRECIOS ESPECIALES

A HOTELES, RESTAURANTS, PENSIONES, ETC.

Depósito:

ANDER 526 — TELEF. AUTO. 5147.

PODESTA, HNOS.

12622—L—14—Jul



# y otra vez ¡PENG!



## 5 1

**Gratis**

Muestras en la mañana por cada compra en la tarde Pelota de goma

### escarbar y elegir

**Gratis 10 30 50 95 1.90**

5 retazos por cada compra en la mañana. En la tarde hay para los niños en compras desde \$ 8, una linda pelota de goma.

Hay Lienzos, Casimires, Cefiros, Franelas, Popelinas, Pañuelos, etc.

Hay Piqué, Franelas, Lienzos, Popelinas, Casimires, Géneros de lana.

Hay Piqué, Franelas, Popelinas, Casimires, Géneros de lana.

Hay Lienzos calientes en Franelas, Cefiros, Gafas, etc. de pura lana, Kaki, etc.

Hay Lienzos calientes en Franelas, Cefiros, Gafas, etc. de pura lana, Kaki, etc.

### Ofertas excepcionales

TOCADO 150 muy lindo, 70 cm., para el tocado.	80	FRANELAS estampadas, muy adecuadas para batas de casa, 70 cm. . .	1.90	"TRAVEL" tejido de gran atracción, un hermoso surtido, recién recibido, 70 cm. . .	2.90	ESCOCES de pura lana, estilo "Kaki", calidad extraordinaria, 100 cm. . .	12.90
TOALLAS tejidas, blancas con franja azul, 45/90 cm. . .	95	FRANELAS lisas, estilo viciado, una verdadera oportunidad, 70 cm. . .	1.90	ESCOCES de algodón, en atractivos diseños de colores art. alemán, 70 cm. . .	3.90	RAFINA, 110 cm., de pura lana, y lana, 100 cm., 100 cm. . .	13.90
FRANELAS estampadas, un hermoso surtido en colores vivos. . .	1.50	MOLITON lisa, de algodón, 72 cm. . .	2.20	MUSELINAS de lana, propia para importación, realizamos totalmente el surtido. . .	3.90	OTTOLENGHI, 110 cm., de pura lana, y lana, 100 cm., 100 cm. . .	17.80
MEDIAS de seda sin falla, un surtido en colores de moda. . .	1.80	MEDIAS de hilo mercerizado, un completo surtido en colores de moda. . .	2.60	CREPE hilo con seda, hermosas, más pintadas, vendemos los cortes por metros. . .	6.90	GENERO 110 cm., de pura lana, y lana, 100 cm., 100 cm. . .	19.90
CRETONAS estampadas, lindo surtido, para batas de le- ventarse, art. alemán. . .	1.90	WELLINE 70 cm., una especialidad para batas de le- ventarse, art. alemán. . .	2.90	JERSEY de lana estilo "Travel" articulado muy práctico para pu- blico. . .	12.80	FRASADAS, pura lana, muy capota- losas, 140/160 cm., 44/60, 22/28, 13/120/150 cm. . .	29.90

## LA CASA ALEMANA OBERPAUR

SANTIAGO, Estado 364 Cas. 2007

**MAQUINA BIOGRAFO**  
para teatro, en perfecto estado, con casucha fiera, para operador.  
Por vista regalo en  
**\$ 850.--**  
Tratado y venta:  
MERCEDES 754  
CL—X—11291

### Carnicería Francesa

MERCADO CENTRAL, Nos 46, 47, 48, 49, 50 y 51.  
EN HONOR DEL 14 DE JULIO, GRAN EXPOSICION DE MERCADERIAS PREPARADAS. — MAS DE 300 ARTICULOS. — (NUNCA VISTO EN CHILE)  
REGALOS A LA CLIENTELA  
INVITAMOS TAMBIEN AL PUBLICO A VISITAR NUESTRA  
GRAN EXPOSICION DE MANZANAS DE EXPORTACION.

### "LOS TIEMPOS"

Constituye el complemento del servicio informativo de "La Nación".  
En esta edición vespertina encontrará usted todos los sucesos del día, unidos a la amenidad que es característica de un diario de la tarde.

**Galegactol**  
M. R.  
LABORATORIO CHILE — SANTIAGO  
CL—X



La marca de calidad

## II Radiotrons

Pídalos en todas las buenas casas del ramo

IMPORTADORES:  
**INTERNATIONAL MACHINERY Co.**  
MORANDE 520 Teléfono 2531 SANTIAGO  
EDIFICIO GRACE Plaza Sotomayor VALPARAISO

## EMPRESA FORLIVESI

(POMPAS FUNEBRES)

SANTIAGO — VALPARAISO

— Los mejores servicios con menos que cualquiera otro caso. **30%**

TELEFONO 887

**Calle Compañía 1037-1041**

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

Dr.—N.O.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir mi querida esposa  
**Raquel Garrido de R.**  
Sus restos serán sepultados privadamente.  
Julio Robledo. 14149—Dr. X.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro padre y hermano  
**Ricardo Negrete J.**  
Rogamos a nuestros amigos y los que de él fueron, acompañar sus restos al Cementerio General hoy Domingo. El cortejo partirá de S. Tomás de Aquino, O'Higgins esquina F. Vivaceta, a las 9 A. M.  
LA FAMILIA. 14088—Dr. X.

**EXPRESION DE GRACIAS**  
Sirvanse aceptar nuestros sinceros agradecimientos los amigos que se dignaron acompañar a la última morada los restos de nuestro querido hijo, el teniente  
**Fernando Marchant O.**  
Ventura Marchant.— Primitiva O. de Marchant. 14134—Dr. X.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido nuestro querido  
**Colachito Julio C.**  
Sus restos fueron sepultados privadamente.  
La familia. Dr.—X.

**IN MEMORIAM**  
El martes 16 del actual día de Nuestra Señora del Carmen, a la memoria de mi queridísima e inolvidable esposa, señora  
**Carmela Berguño de Olivares**  
se oficiarán honras fúnebres en la Capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas.  
Alberto Olivares Pardo y familia. Dr.—X.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido la señora  
**Ernestina Valero de Gu- tierrez**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa - habitación, Concepción 1670.  
La familia. Dr.—X.

LEA USTED los Clasificados de "LA NACION"

**DEFUNCION**  
Ha fallecido la señora  
**Sor Rosa Concha**  
Sus restos serán sepultados hoy, privadamente.  
La familia. Dr.—X.



**EPIZOOTIA**  
Para curar las aftas en la boca, ulcers y penurias, basta una o dos inyecciones con  
**AFTOSIL**  
Cicatriza las heridas rápidamente, calma el dolor y los animales pueden comer. Impide las infecciones posteriores (desprendimiento de uñas, Mamitis). Ensayo con una botella de un litro  
**\$ 6.80**  
que alcanza para muchas curaciones.  
**VETERINARIA**  
DR. SCHMIDT HERMAN  
Morales 780.—Santiago

## POMPAS

Telefono 86595



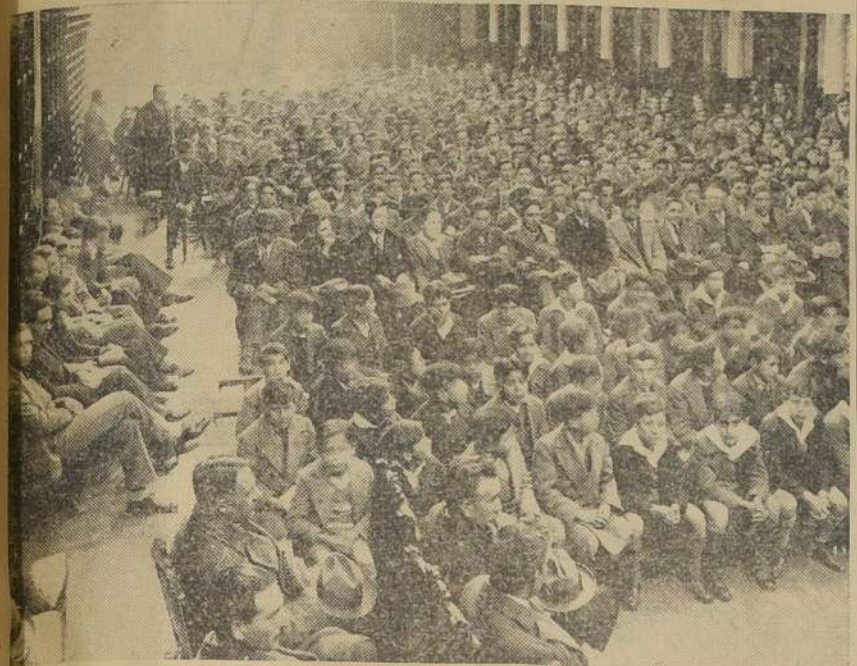
### FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.  
EL MAYOR SURTIDO EN URNAS  
IMPORTADAS Y NACIONALES  
LOS MAS BAJOS PRECIOS. ABIERTO DIA Y NOCHE TODO EL AÑO



## El Instituto Nacional celebró ayer la ratificación del Tratado de Paz chileno-peruano

A las 10 horas se verificó un interesante acto patriótico. --- Conferencia del profesor don Gustavo Fernández Godoy



Durante la disertación de ayer en el Instituto Nacional

Ayer a las 10 horas se efectuó en el Instituto Nacional, a iniciativa del Director don Ulises Vergara, un interesante acto de carácter patriótico y literario, en el que se dictó una conferencia sobre el Tratado de Paz chileno-peruano.

La disertación estuvo a cargo del profesor don Ulises Vergara, quien, en un discurso de gran fuerza y claridad, repasó la historia de la independencia americana, en que Chile y Perú, realizaron juntos jornadas memorables.

A continuación el conferenciante, recordó el duro trance que vivieron los países americanos del Pacífico, cuando en 1866 una escuadra española amenazó a la libertad del pueblo peruano, circunstancia en la que Chile acudió presuroso a la defensa del país hermano.

El señor Fernández Godoy señaló, en seguida, varias otras demostraciones de unión chileno-peruana anotadas por la historia y que prueban la íntima hermandad que ligó a estos pueblos en las primeras manifestaciones de su vida independiente.

Después, el señor Fernández Godoy, esbozó los caracteres de la Guerra del Pacífico, que determinaron la ruptura de esta vieja amistad, enemistad que después se vio fomentada por una educación desgraciada del Tratado de Ancón.

Después hizo la historia de todas las negociaciones habidas con el fin de solucionar el viejo litigio, hasta llegar a las gestiones directas de los gobiernos chileno y peruano, que finalizaron recientemente en el Tratado de Lima, ratificado por ambos países.

El orador, en uno de los pasajes de su disertación expresó: "El Tratado de Lima es el triunfo de la paz. Con un plebiscito Chile tendría en sus manos un título sano de dominio absoluto, pero el problema moral quedaría intacto: la reconciliación, imposible y con el odio en el alma, el peruano jamás habría reconocido la legitimidad de nuestro derecho. Las soluciones impuestas por la fuerza son precarias y duran lo que la supremacía del vencedor. Aquellas que son el resultado del acuerdo mutuo, de la libre voluntad de los pueblos, las que son alcanzadas sin presiones ni amenazas, esas llevan en sí la garantía de perdurabilidad y de reconciliación permanentes. Sólo la paz fundada en la fraternidad y en el amor no deja amarguras ni rencores".

El conferenciante terminó poniendo de relieve la patriótica obra realizada por el Gobierno de Chile, al afrontar con amplio espíritu americano la solución de este viejo problema, inspirándose en las conveniencias presentes y futuras del país.

El orador fué entusiastamente aplaudido y felicitado por su brillante disertación.

A continuación, se desarrolló un interesante programa literario-musical, con participación de los alumnos del establecimiento, incluyendo especiales aplausos a varias recitaciones y coros.

### BOY-SCOUTS

## La delegación de scouts fué recibida en el Perú por una comisión oficial del Gobierno

Manifestación al Vice-Presidente de la delegación

Por datos oficiales sabemos que dial en Londres, a su paso por el Cuzco, fué recibida por una comisión oficial del Gobierno del Perú, la delegación scout que viajaba en el Jamboree Mundial.

## Ayer se efectuaron los funerales de don Ricardo Kupfer Belser

Los obreros de la Fundación Libertad arrastraron la carroza hasta el Cementerio



Obreros arrastran de la carroza

Profundamente lamentado en todos los círculos de la capital, fué el fallecimiento del distinguido industrial don Ricardo Kupfer Belser, uno de los socios de la firma "Kupfer".

Sus funerales que se efectuaron ayer, revistieron especiales caracteres de solemnidad, por cuanto en ellos se hicieron representar

nuestro mundo social y financiero, el Rotary Club, del cual era uno de sus más distinguidos miembros, y el personal de las fábricas de la firma "Kupfer".

Los obreros de la fundación Libertad, como un homenaje al jefe que había sido leal y cabalero con ellos, arrastraron la carroza fúnebre hasta el cementerio, en donde hicieron uno de la palabra diversas personas, para poner de relieve las bellas prendas que adornaron al extinto, que dejaba un vacío difícil de llenar en las actividades a las que dedicó toda su vida.

este Liceo tenía anunciada como término del ciclo scoutivo de la última semana.

Los diversos números del programa se desarrollaron en la mejor forma que podía esperarse, y las personas que graciosamente se ofrecieron para desempeñarlos rivalizaron en corrección y entusiasmo, por lo cual merecieron calurosos aplausos del público que llenó totalmente las aposentadas del Teatro Recoleta.

El directorio de la Brigada nos encarga agradecer cumplidamente la entusiasta cooperación de la Empresa de dicho teatro, como también el valioso concurso prestado por todas las personas que contribuyeron al éxito de la función de ayer.

### Fundación de la Brigada de Scouts "Horizontes"

Con fecha 10 de julio se reunieron, en la Escuela Completa N.º 144, a invitación del señor director, los padres de familia, vecinos, profesores de la escuela y autoridades de la localidad, con el fin de echar las bases de la Brigada de Scouts que se organizará en esta escuela.

Después de cambiar algunas ideas se procedió a la elección del directorio, el cual quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, señor Horberto Cruz.

Vicepresidente, señor Humberto Brull.

Secretario, señorita Raquel Sánchez.

Tesorerero, señor Joaquín Morales.

Directores, señores Arturo Ro-

dríguez, Manuel Astudillo, Carlos Müller, Adolfo Ponce Vicencio y Enrique Mass.

Fue elegido comandante don Isidoro Martínez, cuyo domicilio es Av. Chile 724.

El presidente señor Horberto Cruz manifestó la conveniencia de que a la brevedad posible se trasladara la Brigada Avda. Mery a esta escuela, la que servirá de base para la nuestra.

### La Brigada Franklin N.º 7 CUMPLE 11 AÑOS DE EXISTENCIA

Esta Brigada de Scouts, que figura entre las más antiguas, cumplirá el 29 de julio próximo 11 años de vida, con tal motivo el directorio se prepara para celebrar almagremente este aniversario.

Entre los números del programa figura el homenaje al presidente de la Sociedad Artesanos La Unión, señor Carlos Narváez, como fundador y actual tesoro de la Brigada; memoria a los cementerios y colocación de una placa a la tumba de su primer presidente, señor Reginaldo Morales; presentación, revista e inauguración del nuevo estandarte con asistencia de autoridades escolares e invitados; charla sobre la vida y obras de Benjamín Franklin, por el abogado señor Enrique Arrazola S., director de la Brigada; entrega de diplomas de grados y años de servicios, y repartición de premios a los scouts más distinguidos.

UNA CITACION

Con el objeto de tratar sobre estas festividades el directorio ha sido citado para el martes, a las 22 horas, en Tilagelme 551.

### CEBADA del Pais

DE RULO, GARANTIDA, DE SEIS HILAS, PARA SEMILLA. OFRECER:

JOSE A. MATTIA

MORANDE 253 — CASILLA 2097.

Es preferible lo bueno conocido a lo que se dice mejor por conocer!

"BROCKWAY" es el único camión al cual usted puede aplicar esta dogmática realidad!

¡Téngalo Ud. muy presente!

"BROCKWAY" es el camión de más bajo precio en proporción a su calidad; es el que tiene mejor servicio de repuestos; es el que tiene repuestos más baratos; es el más económico y más resistente; es el que da mayores utilidades en su explotación.



DESDE 1 1/4 HASTA 7 TONELADAS.

OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA EN TODOS SUS TONELAJES.

ROSENQVIST & Cia., Ltda.

UNICOS IMPORTADORES — ESPECIALISTAS EN EL RAMO.

SANTIAGO — VALPARAISO — ANTOFAGASTA — TOCOPILLA — IQUIQUE.

# LIQUIDACION



ABRIGO de co. blanco, negro y patita, para niño, desde

**\$ 25.-**



ABRIGO piel de co. 1 1/2 años, a 6 años, desde

**\$ 38.-**



ABRIGO directiva, de pura lana, modelos últimos, de 1 1/2 a 10 años, desde

**\$ 38.-**



ABRIGO terciopelo de lana, modelos de novedad, de 4 a 8 años, cualquier edad,

**\$ 45.-**

ROPA interior de niños, liquidamos todas nuestras existencias a cualquier precio.



ABRIGO de casimir inglés, para niños, con jockey,

**\$ 48.-**



ABRIGO en casimir inglés, de fantasía, con jockey,

**\$ 50.-**



ABRIGO Velour, fantasía, modelo cruzado, con jockey,

**\$ 58.-**

ROPA interior de niños, liquidamos todas nuestras existencias, a cualquier precio.

ANTIGUA Y ACREDITADA CASA

# AL PRECIO FIJO

270 ESTADO 278 — TELEFONO 4494





PROP. LA NACION

ESTOS PRECIOS CONVENCEN. — SE TRATA DE UNA LIQUIDACION SIN IGUAL

# Almacenes de Calzado "Al Precio Fijo"

— ESTADO 174 —

## REGALAMOS CALZADO

DESDE MAÑANA LUNES 15

# LIQUIDACION FORZOSA

Por transformación del local y cambio de dueño, necesitamos liquidar todos nuestros grandes surtidos de calzado, a cualquier precio.

## OBSERVE

CALZADO para señoras, variedad inmensa de modelos, desde \$ 12.—  
 CALZADO para caballeros en Gun metal, negro y color, desde \$ 20.—  
 CALZADO para niños, desde \$ 5.—

# La Casa Mateo Delporte

PUENTE esquina de SANTO DOMINGO

REALIZA DURANTE LA PRESENTE SEMANA, LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

### SECCION ALGODONES

MACARDINA en 1.40 metro de ancho, color gris, especial para chauffeurs, realizamos una partida,  
 A \$ 9 el metro.  
 MOLITONER en todos los colores, rica calidad, realizaremos  
 Desde \$ 1.80 el metro.  
 ESCOCES imitación lana, contamos con un selecto surtido de colores y en dibujos chicos, especial para batas de casa, se realizará  
 A \$ 3.80 el metro.  
 CIERA hecha en 1.40 metro de ancho, su valor donde la hacemos \$ 3.50 el metro. La realizaremos, por quedar pocas piezas  
 A \$ 2.50 el metro.  
 CESTRO para camisas, gran variedad de colores,  
 A \$ 3.— el metro.

Visite usted la Sección Algodones de la Casa Mateo Delporte y se convencerá que sus precios no admiten competencia.

### SECCION SEDAS

OFRECEMOS un lindo surtido de crepé satin, en colores de última moda; su valor en plaza de \$ 35 el metro, lo rebajaremos  
 A \$ 30.— el metro.  
 UN SALDO de Chiffon de seda, su valor donde lo busquen \$ 35 el metro. Lo realizaremos  
 A \$ 25.— el metro.  
 TERCIOPELO INGLÉS, muchos colores seleccionados, especiales para trajes, se pondrá a la venta  
 A \$ 9.50 el metro.  
 Liquidaremos una partida de PIELES LEGITIMAS DE CUERO, a precios irrisorios.  
 BROCATOS de seda y media seda, rebajaremos el precio por tener gran existencia, pudiéndolos usted adquirir a \$ 25, \$ 16, \$ 14, y  
 \$ 9.— el metro.  
 CONTAMOS con un gran surtido de sedas muy finas, para tapados, en negro, marino y en colores de moda, a \$ 50, \$ 40, \$ 35, \$ 30, \$ 25 y  
 \$ 20.— el metro.

### SECCION LANAS IMPORTADAS

POR FIN DE TEMPORADA liquidaremos nuestros stocks de lanas, a precios irrisorios.  
 RATINA, pura lana, muy buena clase, especial para abrigo, su valor de \$ 35 el metro, lo rebajaremos  
 A \$ 22.— el metro.  
 GAMUZA fantasía, cuadros chicos, hermosos colores, artículo muy fino, 1.40 metro de ancho, lo realizaremos al bajo precio de  
 \$ 22.— el metro.  
 KASHA INGLÉS, artículo de gran moda, especial para traje sastre y abrigo, 1.40 metro de ancho, lo realizaremos  
 A \$ 32.— el metro  
 CASIMIR FRANCÉS, dibujos de gran novedad, especial para trajes sastre, 1.40 metro de ancho. Su precio de \$ 35, lo bajaremos  
 A \$ 25.— el metro.  
 GAMUZA FRANCESA, clase muy fina, colores de gran moda, 1.40 metro de ancho, y de un precio de \$ 35, la realizaremos al bajo precio de  
 \$ 22.— el metro.

### SECCION LANAS NACIONALES

KASHA jaspeado en escogidos colores, como azul, rojo, lo de Rosa, color natural, etc., especial para trajes sastre, pura lana, de valor de \$ 18 el metro, realizaremos  
 A \$ 12.— el metro.  
 PASO nacional de pura lana, artículo de abrigo, 1.40 metro de ancho, por quedar solamente negro, azul y rojo, realizaremos  
 A \$ 13.— el metro.  
 PASO realizado, 1.40 metro de ancho, especial para trajes de señoras, por quedar solamente negro, azul y rojo, de valor de \$ 25 el metro, lo realizaremos  
 A \$ 12.—  
**SECCION CASIMIRES**  
 Informamos a nuestra clientela que han recibido lindos CASIMIRES IMPORTADOS en colores nuevos.

## RETAZOS

HABRA RETAZOS DE LANA, SEDA, ALGODONES Y CASIMIRES, LOS QUE VENDEREMOS A PRECIOS DE RECLAME.

## SOBRETODOS HECHOS PARA CABALLEROS

APROVECHE DE COMPRAR ESTA SEMANA SUS SOBRETODOS DE INVIERNO Y MEDIA ESTACION, A LOS CUALES HAREMOS UNA REBAJA EXTRAORDINARIA EN LOS PRECIOS.

No se olvide de comprar sus PAÑOS DE BILLAR de la legítima marca SIMONIS en nuestra Casa, pues es la única que los vende, garantizando su procedencia y AL MAS BAJA PRECIO DE PLAZA.

## MADERAS

LINGÜE seco para mueblistas  
 LISTONES para pisos, desde 1-2 1/2, 3 y 4 1/2".  
 MOBLE de 3 metros, 4, 4 1/2, 5 y 6 varas.  
 MOBLE 2x10, de 6 metros  
 MOLDURAS Y TORNEOS. Gran existencia.

Barraca y Fábrica LA FRONTERA,  
 AV. MATTA 1052 — VERDUGO Hnos.

## PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DESVIO DE FERRO-CARRIL  
 DE TROCHA NORMAL EN LOS TERRENOS DE LAS FABRICAS DEL EJERCITO.

Bases y antecedentes: Fábricas del Ejército, Sección Obras Nuevas, diariamente de 8 a 11 horas.  
 EL DIRECTOR GENERAL  
 AGUSTIN 1248

## FARMACEUTICO

COMPETENTE, NECESITA PARA LUEGO  
 Botica y Droguería  
 Prat  
 QUILLOTA

## CASAS

— EN —  
 ARRIENDO  
 Eyzaguirre . . . . . \$ 320  
 Porvenir . . . . . \$ 340  
 Lo Encalada . . . . . \$ 350  
 Lord Cochran . . . . . \$ 450  
 Cienfuegos . . . . . \$ 500  
 V. Mackenna . . . . . \$ 500  
 Moneda . . . . . \$ 600  
 Merced . . . . . \$ 650  
 San Francisco . . . . . \$ 650  
 Nataniel . . . . . \$ 700  
 Ahumada . . . . . \$ 750  
 Santo Domingo . . . . . \$ 750  
 Doña Febrero . . . . . \$ 750  
 A. Barroso . . . . . \$ 800  
 Biqualine . . . . . \$ 800  
 General Sanvendra . . . . . \$ 800  
 Moneda . . . . . \$ 800  
 Compañía . . . . . \$ 800  
 M. Rodríguez . . . . . \$ 900  
 Alameda . . . . . \$ 1.200  
 Catedral . . . . . \$ 1.200  
 Dieciocho . . . . . \$ 1.800  
 Sánchez & Brunell  
 AGUSTIN 1248

## PRUEBE JABON DE NAPHTA

## NAPHSOL

EL GRAN LIMPIADOR MODERNO  
 UNICO DE SU CLASE EN CHILE  
 Pida muestra gratis a Casilla 971

## MUEBLERIA "LAS DELICIAS"

Grandes rebajas de precios y grandes facilidades de pago. Hay muebles de todos los estilos.  
 1120 — ALAMEDA — 1120  
 S. KOPELS.

## REBAJA TARIFA AUTOBUSES

A partir desde mañana lunes 15, la línea Surco, la siguiente tarifa:  
 TOTALABA A DIEZ DE JULIO . . . . .  
 PLAZA SURCO A MAPOCHO . . . . .  
 SAN ANTONIO CON ALAMEDA A CARRION  
 DE SUBIDA O BAJADA.

LOCAL AMPARO  
 arriendo. Avenida  
 cas esquina Arce.  
 Tratar:  
 PUENTE

## La Alsac

COMPANIA NACIONAL  
 SEGUROS  
 AGUSTIN 1248  
 Citase a los señores  
 a Junta General, el  
 el martes 16 del  
 a 3 1/2 P. M. en el local  
 pedia  
 Santiago, 4 de Julio  
 MANUEL DE LA



# Ningún peatón debe cruzar la calzada cuando el carabinero baja los brazos

Nueva señalización del tránsito en las calles centrales, que entra en vigencia desde hoy

EL GUANTE MOSQUETERO, EL CINTURON, LA BANDOLERA Y EL BASTON BLANCOS, TIENDEN A HACER MAS VISIBLES LAS SEÑALES

Cuando el carabinero extiende los brazos horizontalmente, todos los vehículos se detendrán

de Bandera, Estado, San Antonio, ellas las corrientes de tránsito de las calles que le son perpendiculares debido a que atajan a diculares.



¡Alto! Todo movimiento de vehículos debe suspenderse.

Estas cruces, han sido en el último tiempo, teatro de accidentes, debido a que la ordenación ideal, carecía de deficiencias y no había señales que permitieran detener el tránsito de vehículos a la hora de dar curso al de peatones.

## EL GUANTE BLANCO

La Sub-Prefectura del Tránsito se ha preocupado en el último tiempo de ese y otros problemas del tránsito, adoptando medidas conducentes a solucionarlos.

Al efecto, se ha dotado a todos los carabineros del tránsito de guantes blancos, estilo mosquetero, que además de constituir una prenda de abrigo de suma utilidad, presenta la ventaja de ser visible, lo que hace más eficiente la señalización.

Además, y como un complemento del guante, se han pintado también de blanco los bastones con que se dirige el tránsito y se han adaptado como prendas del uniforme de servicio, el cinturón y la bandolera blancos.

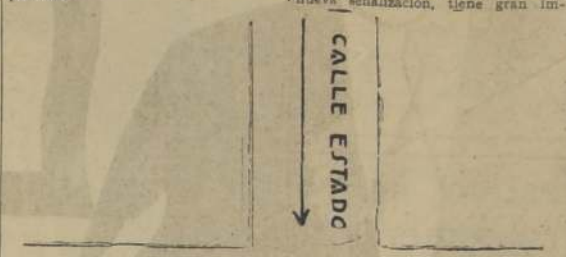
## NUEVA SEÑALIZACION

En lo que se refiere a los cruces de las calles céntricas, que reciben corrientes de tránsito de calles que son perpendiculares, tales como las de Bandera, Ahumada, Estado y San Antonio, y a los cuales llegan vehículos que siguen derecho y otros que toman la cortada, se ha establecido una nueva señalización.

Así, cuando el carabinero extiende los brazos horizontalmente, con el bastón hacia abajo, debe detenerse instantáneamente todo tránsito de vehículos, para dar curso al de peatones. En cambio, cuando el carabinero baja ambos brazos, se reanuda el tránsito de vehículos y debe suspenderse totalmente el de peatones.

reanuda el tránsito de vehículos y debe suspenderse totalmente el de peatones.

PRESUNCION LEGAL. La obediencia del público a esta nueva señalización, tiene gran importancia.



Ejemplo de un cruce con dos corrientes de vehículos



Absténgase de cruzar la calzada.

portancia, para los efectos legales, en caso de accidente, pues cuando ocurre un accidente y un peatón sea atropellado por un vehículo que cruza la calzada mientras el carabiniere está con los brazos bajos, se presumirá de hecho, que la culpa del accidente ha sido suya.

CARABINEROS AUXILIARES. Con el objeto de hacer conocida del público esta nueva señalización, desde hoy habrá en todos los cruces de las calles nombradas y especialmente en las de las calles que convergen a la Plaza de Armas, además del carabiniere que dirige el tránsito, otros auxiliares encargados de dirigir la corriente de peatones impidiendo que atraviesen la calzada cuando se dé libre tránsito a los vehículos.

## Velada cultural en la Cárcel Pública

SE LLEVARA A EFECTO HOY

Como está anunciado hoy a las 8 horas, se llevará a efecto en la Cárcel Pública la velada cultural organizada por la Dirección del Establecimiento, con el concurso de la escuela pública número 270 y del Ateneo formado por numerosos reclusos.

A esta velada, que cuenta con un escogido programa literario musical, amenizado por la Banda de

música del Cuerpo de Carabineros, han sido invitados entre otras personalidades, el señor Ministro de Educación, el señor Subsecretario del Ministerio de Justicia, el señor coronel Prefecto general de Carabineros, el señor comandante Romo y otras personas más.

La recepción será en la sala de la prisión y se servirá una comida especial.

## MILITARES Y NAVALES

### El General Barceló Lira fué nombrado Inspector de Infantería de la guarnición

Nombramientos y destinaciones expedidos ayer por el Ministerio de Guerra

El Ministerio de Guerra expidió ayer los nombramientos y destinaciones que a continuación se indican: Se nombró Inspector de Infantería don José M. Barceló Lira, dejando de serlo don José M. Gordon.

Se nombró Inspector de Infantería don José M. Barceló Lira, dejando de serlo don José M. Gordon.

Academia Militar. — Se aceptó la renuncia que hacen de sus puestos de profesor de la Academia de Guerra, al mayor don Eduardo Ibañeta L. y al mayor don Fernando Guayana R. y se nombra para desempeñar las asignaturas de Táctica a los mayores Ramón Díaz y Eduardo Ibañeta.

Destinaciones. — El capitán don Germán Troncoso Troncoso, ha sido destinado a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.º 8, Chacabuco, en Concepción, y los subtenientes señores Raúl Mendeville y Manuel Pardo, al Regimiento de Infantería N.º 5, Carapangue (Iquique), y al Lancero de Cruz, en Santiago, respectivamente.

Veterinario oficial en los Hipódromos. — El Ministerio de Guerra ha dado curso al decreto por el cual todos los hipódromos reconocidos del país deberán tener un veterinario oficial que estará subordinado al delegado del Gobierno ante la institución hipica respectiva.

Sus funciones serán vigilar la Policía Sanitaria, prevenir las enfermedades de carácter contagioso, controlar los posibles fraudes de drogas, etc., controlar la aplicación de vacunas, y proponer al directorio todas las medidas que sean oportunas en bien de la salud y conservación de los caballos.

Licencia. — Se concedió licencia por 15 días, por motivo de enfermedad, al teniente coronel don Oscar Achurra Robles.

## El arreglo del problema del norte

ACTO CULTURAL EN EL LICEO BARROS BORGONO

Con motivo del definitivo arreglo del problema del Pacífico, se llevó a efecto en la mañana de ayer, una conferencia dictada por el profesor de Historia y Geografía, señor Orlando Cantuarias, en el salón de Actos del Liceo de Hombres número 4, M. Barros Borgoño.

Esta conferencia tenía por objeto dar a conocer a los alumnos el alto significado que tenía para nuestro país y al vecino, la solución tan acertada que se ha hecho por el actual Gobierno.

El señor Cantuarias, con frases por demás optimistas, supo inculcar en los corazones juveniles el amor por la fraternidad sudamericana.

Al final, fué calurosamente aplaudido y felicitado, tanto por sus discípulos que le escucharon

atentos, como por sus compañeros de labores.

A continuación, se realizó un pequeño acto literario musical, en que el cupo gran brillo al joven estudiante de Quinto año, don Helmo Rodríguez, que recitó hermosas poesías originales que lo obligaron al bis.

Los coros que con entusiasmo dirige el profesor de Canto señor Carlos Sánchez, tuvieron también una destacada actuación.

Por la tarde, se realizó el primer acto cultural del Centro de ex-Alumnos que tiene por objeto un mayor acercamiento entre profesores, estudiantes y apoderados.

Este acontecimiento dió margen para que asistiera un crecido número de familias del barrio, que se retiraron altamente complacidas de la labor de los muchachos.

## COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, atase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 26 del corriente, a las 11 horas, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Primer Semestre de 1929.

La reunión tendrá lugar en las Oficinas de la Compañía, SANTO DOMINGO 1061.

Santiago, Julio 12 de 1929.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE Vice-Presidente

## VENDEMOS

\$ 30.000 Linda casa recién construida, a dos cuadras de Delicias. Deuda \$ 25.000.  
\$ 40.000 Sitio en Parque Forestal, de 210 metros cuadrados. Deuda \$ 27.000.  
\$ 70.000 Sitio a pocos metros de Delicias, de 300 metros cuadrados.  
\$ 250.000 Espléndida casa moderna cerca de Delicias, en muy buena calle residencial. Numerosos dormitorios. Garage.  
\$ 130.000 cerca de Delicias. Muy buena casa en dos pisos. Puede comprarse con \$ 5.000 al contado.

LARRAIN GARCIA MORENO Hnos. AGUSTINAS 1130

## Dentaduras Artificiales DE

## Metal WIPLA

(ACERO INOXIDABLE KRUPP, MARCA V 2 A), INALTERABLES EN LA BOCA. Muy conveniente, y de precio moderado. Saludables y agradables para los que las llevan.



Desventajas hasta ahora: Con el caucho: Poca resistencia, y por tanto muchas roturas. Placa gruesa, molestia para el paciente.

Con metales de sustitución del oro: Descomposición inevitable por los ácidos de la boca, produciéndose una decoloración y disolución de la placa. El metal descompuesto es perjudicial para la salud.

Con el oro: Costo muy elevado, y por tanto reducido número de consumidores. Posibilidad roturas, a pesar del peso elevado.

La relación del precio con el oro es muy favorable, lo que facilita la adquisición. Mínimo de peso y duración limitada.

AHUMADA 11-9 A 12, Y 2 A 7.

# ASEGURE UD. SU VIDA

EN LAS COMPAÑIAS NACIONALES

"La Americana", "La Germano-Chilena"  
"La Mundial", "La Previsión"  
"La Unión Nacional"

Estas Compañías han firmado contratos con la

CAJA REASEGURADORA DE CHILE,

Institución que asume, desde el día 1.º de julio, la responsabilidad de todos sus excedentes.

Quedan, por lo tanto, en situación de

ACEPTAR SEGUROS SIN LIMITACION ALGUNA EN CUANTO A MONTO, Y DE OFRECER AL PUBLICO SEGURIDAD ABSOLUTA EN CUANTO A RESPONSABILIDAD.

LA CAJA REASEGURADORA DE CHILE tiene un capital pagado de más de quince millones de pesos. Entre sus accionistas figura el ESTADO CHILENO con \$ 5.000.000.

El 60% de sus utilidades debe acumularse anualmente como Reserva. TODAS SUS OPERACIONES TIENEN, ADEMÁS, LA GARANTIA DEL ESTADO. Sus propios excedentes están colocados en Compañías Extranjeras de primera clase.

ASEGURE UD. SU VIDA EN LAS COMPAÑIAS NACIONALES.

## QUINTAS RESIDENCIALES "EL SALTO"



## SIN UN CENTAVO AL CONTADO

USTED PUEDE COMPRAR UNA DE LAS QUINTAS RESIDENCIALES "EL SALTO"

AL PIE DEL CERRO SAN CRISTOBAL, A DIEZ MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS. — CLIMA INMORTAL

Superficie: desde 500 m2. Cuotas mensuales desde \$ 38.—

TERRENOS PARA TODO CULTIVO, EN PRIMERAS AGUAS Y ARBUSTE.—PIEDRA GRATIS PARA TODO COMPRADOR.—COOPERATIVA DE EDIFICACION BARATA.— ESCRITURA Y ENTREGA INMEDIATA.— PARA VISITARLAS, HOY DOMINGO, O CUALQUIER DIA DE LA SEMANA.— TOME USTED, AL TERMINO DE LA LINEA 7 (RECOLETA), LAS GONDOLAS "EL SALTO", "PARQUE RIESCO".

OFICINA DE VENTAS MORANDE 452



## Carnet de fiestas sociales

**CONJUNTO ARTISTICO PEDRO SIENNA.**—Hoy velada en el local de la Sociedad Condor, Chiloe 1125, a beneficio del socio señor Rafael Olivares.

Se pondrá en escena la obra "El hombre que sonreía". Además habrá un escogido programa de variedades.

**SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.**—Hoy matinee y baile a las 21.30 horas. Amias reuniones dedicadas a las familias de los socios. Serán amenizadas por una buena orquesta. Local: Eleuterio Ramirez 1337.

**SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.**—Hoy dos reuniones sociales. Serán amenizadas por la orquesta Ceballos. Local: Tarapacá 721.

**SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATOS.**—Velado y baile hoy a las 21 horas. Serán amenizadas por el presidente de la institución, señor Manuel Aburto. Local: San Pablo 1636.

**SOCIEDAD DAVILA BAEZA.**—Hoy la segunda tarde educativa. El programa consta de escogidos números.

**SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.**—Hoy dos reuniones sociales en honor de las familias de los socios. Local: Riquelme 851. Se invita a las familias del barrio.

**CUADRO ARTISTICO ALEJANDRO FLORES.**—Hoy festival artístico en el Teatro de la Sagrada Familia, a las 16 horas. Será a beneficio de los fondos sociales.

## Un brillante festival habrá hoy en el Teatro Esmeralda

ES ORGANIZADO POR EL CUADRO ARTE CRIOLLO EN HONOR DE SU PRESIDENTE HONORARIO, SEÑOR RAFAEL FRONTAURA

Un brillante festival se realizará hoy a las 10 horas en el Teatro Esmeralda. Es organizado por el Cuadro Arte Criollo, en honor de su presidente honorario, señor Rafael Frontaura.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

En esta oportunidad el conjunto organizador pondrá en escena la hilarante comedia en tres actos del eminente autor y actor señor Alejandro Flores, titulada "A toda máquina", con el siguiente reparto:

Berta, Elena Jara; Beatriz, Olga Hernández; Serafina, Julia Gómez; Señora de Pérez, Carmela Rodríguez; Criado, Marta Hernández; Pló Rojo, Ramón Romero; Doña Rita, Julio Hernández; Carpentier, Manuel Argüelles.

Oficial de Registro, Francisco Trujillo; Señor Pérez, Alejandro Cornejo; Señor Pérez, Francisco Ildio; Roberto, Andrés Gallo; Cerdá, Luis Peralta; Manuel Salinas; Criado, Anibal Benavides.

Segunda parte:

Obertura por la orquesta; Discurso de ofrecimiento por el director honorario, don Rogelio Rodríguez; Batallas criollas por el trío Cornejo Hornos y señorita Elena Jara; Bailes por los conocidos hermanos Velásquez; Recitación por el director artístico, señor Julio Hernández; La Rapi, en sus mejores mociones; Variaciones por Francisco Trujillo y Luis Rosa.

La entrada es completamente gratis.

## Concentración nacional de Estucadores

EL SINDICATO ACTIVA LOS PREPARATIVOS.—HOY HABRA ASAMBLEA GENERAL.—VELADA A BENEFICIO.—ANIVERSARIO SOCIAL—

El Sindicato Profesional de Estucadores celebrará una gran asamblea general en su local social, San Ignacio 1945.

Especialmente se cita a todos los miembros del Comité Pro-Concentración.

En esta reunión se designarán las diversas comisiones que tendrán a su cargo la organización de la velada que se realizará el próximo sábado con el fin de costear los gastos que demande la Concentración.

Se realizará en el salón de la Sociedad Unión de Peluqueros, Tarapacá 721.

ANIVERSARIO SOCIAL

Se activan los preparativos para la celebración del aniversario social, que será el 4 de agosto.

## Federación Sindical de Electricistas

Hoy se constituirá su nuevo directorio

Asamblea general a las 10.30 horas

La Federación Sindical de Electricistas, hoy a las 10.30 horas, celebrará una importante asamblea con el fin de constituir el directorio que regirá los destinos de la institución durante este segundo semestre del año.

Lo componen las siguientes personas: secretario general, don Pablo Vargas.

tesorero, señor Luis Rodríguez; directores, los señores Gabriel Jiménez, Rodolfo Mateluna, Luis Vargas, Teodoro Salvo y Manuel Galaz.

Se invita a todos los socios con el

**SOCIEDAD MELCHOR CONCHA Y TORO.**—Habiendo fallecido el socio don Belarmino Escalona, se cita para hoy a las 15.30 horas, en el local social, a todos los asociados con el fin de concurrir a sus funerales.

Se dará a conocer la labor desarrollada

fin de que se impongan del programa de trabajo que se ha desarrollado.

En esta oportunidad también se designarán las diversas comisiones que han de secundar la labor del directorio.

Local: San Pablo 1071.

**Sociedad de Artesanos "La Unión"**

SOCIOS ENFERMOS

El lunes pasado celebró sesión la comisión de sanidad, como de costumbre, bajo la presidencia del primer vicepresidente, señor Víctor M. Gutiérrez.

Correspondencia. — Nota de la Farmacia Alhambra, ubicada en 10 de Julio esquina de Lira, ofreciendo su servicio para el despacho de recetas de los socios enfermos. Fue aceptada.

Comunicación del socio enfermo crónico señor Luis A. Silva H., solicitando un mayor auxilio por encontrarse ciego y no poder trabajar. Acordóse dar cumplimiento al estatuto y presentar una ayuda extraordinaria por esta vez.

Socio fallecido. — Don Rafael Silva Viquez, de 23 años en la sociedad, sepultado el martes 9.

Socios enfermos en sus domicilios: don Carlos Arias Martínez, en Exposición 579; don Enrique Mena, en Av. Centenario 1009; Pob. Chacabuco; don Jovino Tapia, en Manuel Montt 2477; don Toribio Ibañez A., en Pantón 1127 (operado); Exequiel Pezoa, en Av. Centenario 981 (Reciente); y don Andrés Quintero, en Sierra Bella 1634.

Socios hospitalizados: don Juan E. Urrutia, Hospital San Vicente, sala San Vicente, cama 8; don Marcelino Martínez, Hospital San Vicente, sala Dolores, cama 16; don Abraham Montero, en Villa del Mar; Hospital de enfermos en Villa del Mar; Hospital de San Juan de Dios, atendido por la Sociedad Cosmopolita, a pedido de esta.

Habrán sesión nuevamente el 22 a la hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

La hora de costumbre.

## SINDICATO DE OBREROS METALURGICOS



Miembros del directorio de esta nueva institución que viene realizando una activa labor en bien de sus asociados.

## Sesiones de trabajo

Citan a sesión las siguientes instituciones:

**UNION DE OBREROS Y EMPLEADOS PERIODISTAS.**—Hoy a las 13 horas, en el local social, a beneficio del socio señor Rafael Olivares.

**SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.**—Hoy matinee y baile a las 21.30 horas. Amias reuniones dedicadas a las familias de los socios. Serán amenizadas por una buena orquesta. Local: Eleuterio Ramirez 1337.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION URGENTES ASUNTOS.**—Hoy a las 10 horas en el local social, a beneficio del socio señor Rafael Olivares.

**SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**UNION SOCIAL MUTUALISTA.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FAMILIAR.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**SOCIEDAD LA UNIVERSAL.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**SINDICATO FENIXINO DE SASTRES.**—Reunión hoy a las 10 horas, en Esperanza 97.

**CIRCULO EJERCITO LIBERTADOR.**—Cita a sus socios hoy a las 8.30 horas, en Verazara 601.

**SOCIEDAD LA ESTRELLA CHILENA.**—Asamblea general hoy a las 15 horas, con motivo de la recepción del nuevo Directorio. Local: MacKenzie 1523.

**UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.**—Hoy a las 10 horas, en San Francisco 748. Tabla: Cuenta de la sociedad para fusionarse con la Unión Social Artística.

**SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATOS.**—Asamblea general hoy a las 10 horas, en San Pablo 1636.

**UCOECH.**—Cita a todas las instituciones adheridas a la mañana, en el templo del Carmen, que se efectuará hoy a las 10 horas, a las 9 horas en el templo del Salvador.

**CENTRO SOCIAL GENERAL O'HIGGINS.**—A todas sus sesiones hoy a las 10 horas, en Bascuñán 542.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.**—Asamblea general hoy a las 10 horas, en el local social, San Pablo 1071.

**SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSTISTAS.**—Asamblea general hoy a las 9 horas, en Santo Domingo 1216.

## TAXIMETROS "B. B."

COLOCADOS AL CARDAN

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO Y PARA ENTREGA INMEDIATA, VENDE

Sánchez & Ferrés Ltda.

CASILLA 5544 — SAN PABLO 2050 — TELEFONO 400

## LA NACIONAL

CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS — FUNDADA EL AÑO 1883

CAPITAL PAGADO... \$ 2.000.000  
SINIESTROS PAGADOS... 3.806.773  
BIENES RAICES... 3.958.923

## ADMINISTRACION

Señor RAMON E. SANTELICES,

Vice-Presidente

## CONSEJEROS

Señor JULIO ZEGERS,

Señor EMILIO SANCHEZ S. M.

Señor JULIO GARRIDO F.,

Señor JOSE MANUEL VALDESE,

Señor JUAN ENRIQUE TOCORNAL.

Consejero-Gerente

Señor LUIS DAVILA L.

## AGENCIAS

VALPARAISO. Señor Carlos R. Neves

SANTIAGO. Señor J. Fco. Gómez Silva

TALCA. Señor Hernán Donoso

CONCEPCION. Señor Guillermo del Río

LOS ANGELES. Señor Arturo

VALDIVIA. Señor Oscar

OFICINA CENTRAL: HUERFANOS 1175 — SANTIAGO.

## NONAGESIMA PRIMERA MEMORIA

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "LA NACIONAL" PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el honor de presentarles el Balance de la Compañía y un resumen de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al semestre de 1929.

La utilidad obtenida es de... \$ 4.913.992,29

que unida al Fondo para Dividendos, de... \$ 4.913.992,29

da un total disponible de... \$ 9.827.984,58

El Consejo os propone:

Dar a los empleados una gratificación de... \$ 40.000 por acción, que se pagará con deducción del impuesto legal...

Distribuir a los señores accionistas un dividendo de \$ 40.000 por acción, que se pagará con deducción del impuesto legal...

Dejar en el Fondo para Dividendos...

Y pasar al Fondo para reparación de edificios, el saldo de...

"La Nacional" ha tenido que lamentar la pérdida de don Francisco de Borja Valdés, Presidente del Consejo, que desde don Juan Enrique Tocornal, Os pedimos la ratificación de la atribución que le confieren los Estatutos Sociales, designó al señor...

Corresponde a la Asamblea hacer el nombramiento de Inspectores de Cuentas para el semestre que se inicia.

RAMON E. SANTELICES,

Vice-Presidente.

SANTIAGO, JULIO 3 DE 1929.

LUIS DAVILA L.

Secretario.

## Balance General de la Compañía de Seguro

## "LA NACIONAL"

## ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:	
Bienes Raíces...	\$ 3.958.923,38
Bonos...	383.820
Acciones...	405.045
Dep. a la Vista...	59.986,60
Caja...	35.117,49
<b>MUEBLES, UTILES Y MATERIAL...</b>	<b>\$ 4.841.991,47</b>
<b>DEUDOS DIVERSOS:</b>	<b>21.663,69</b>
Compañías congéneres...	\$ 7.143,27
Primas por cobrar...	13.314,60
Cuentas del personal...	12.376,05
Cuentas varias...	7.501,21
	10.000—
<b>TOTAL DEL ACTIVO...</b>	<b>\$ 9.827.984,58</b>

## PASIVO

RESERVAS TECNICAS:	
Primer grupo. De riesgo en curso...	\$ 205.002,80
Segundo grupo. Pólizas vigentes de vida...	56.000—
<b>ACREDORES DIVERSOS:</b>	<b>1.782,93</b>
Compañías congéneres...	19.250—
Acresores por siniestros...	10.000—
Personal y directores...	4.000—
Cuentas varias...	10.000—
Depósitos de ahorro en liquidación...	—
<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>\$ 2.000.000—</b>
<b>CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:</b>	<b>\$ 2.000.000—</b>
Capital: Emitido acciones 4.000 de \$ 500 c/u...	2.000.000—
<b>TOTALMENTE PAGADOS...</b>	<b>\$ 2.000.000—</b>
<b>RESERVAS:</b>	<b>\$ 1.000.000—</b>
De revalorización de bienes raíces...	91.250—
De fluctuación de valores...	91.250—
Otras reservas...	91.250—
<b>Ganancias o pérdidas, utilidad...</b>	<b>\$ 4.913.992,29</b>

## GANANCIAS O PERDIDAS

## DEBE

Reseguros...	\$ 187.508,94
Siniestros...	71.217,02
Comisiones...	36.162,64
Gastos generales, sueldos...	102.490,43
Costeo...	2.278,86
Contribuciones...	19.387,55
UTILIDAD...	206.354,22
<b>TOTAL...</b>	<b>\$ 627.379,66</b>

ALEJANDRO RUIZ

Contador.

## HABER

Por primas de seguros...	\$ 481.308,44
Por arriendos, intereses, improductivos...	136.000—
Por donaciones, menos contribuciones e impuestos...	—
<b>TOTAL...</b>	<b>\$ 617.308,44</b>

LUIS DAVILA L.

Director-Gerente

**Longines** el mejor reloj

7 grandes Premios

J. FLORES NEIRA.

Esperanza 455.

Consulte a su médico.

M. R.

L. G.



# Solemnemente será inaugurada el 20 de presente la Casa del Pueblo

LOS TRABAJOS SE ENCUENTRAN YA BASTANTE AVANZADOS.—SALAS AMPLIAS Y LLENAS DE LUZ TENDRAN LOS OBREROS.—LAS MUJERES CONTARAN CON MAQUINAS DE COSER.—HOY SE VERIFICA LA NOVENA CONCENTRACION INFANTIL

## INAUGURACION DE LA CASA DEL PUEBLO

Con toda actividad continúa el Congreso Social Obrero de Chile, haciendo los preparativos para la inauguración de la Casa del Pueblo, acto que marcará una nueva etapa en la "socialización obrera". Las salas de máquinas de escribir y de coser en breve quedarán instaladas.

Según pudimos observar ayer, los trabajos se realizan con toda rapidez y buen gusto. Los obreros tendrán así salas espaciales y soleadas, que sin duda influirán grandemente a destruir la antigua creencia que para ser

obrero hay que andar desahogado y trabajar en locales incómodos.

La Casa del Pueblo cumplirá, así, la gran misión de educar el gusto estético de nuestra clase trabajadora, que a pesar de haber evolucionado, todavía le queda un largo espacio que recorrer para llegar a colocarse en el nivel que le corresponde.

LA FECHA

La Comisión encargada de elaborar el programa para la inauguración de la Casa del Pueblo, ha determinado la fecha de este

acto para el sábado 20 del presente.

CONCENTRACIONES INFANTILES

Hoy se verificará la novena concentración infantil. El programa elaborado por el Ateneo Obrero consta de escogidos números, que estarán a cargo de los Conjuntos Los Hijos del Pueblo, Narciso Santibáñez y Nicanor de la Sotia.

La Sociedad Comerciantes y Agricultores, por intermedio de su vicepresidente, ha obsequiado para esta oportunidad un canasto de frutas.

La Sociedad Comerciantes del

mercado Central ha cooperado con un saco de nueces.

COROS

Se continúa ensayando los himnos que se entonarán para la inauguración de la Casa del Pueblo. Los aficionados a la música pueden concurrir diariamente, de 13 a 20 horas, en Agustinas 2450.

ORFEO OSMAN PEREZ FREIRE

Para hoy se invita especialmente a la concentración infantil al Orfeo Osmán Pérez Freire.

**Centro cultural Deportivo "Fomento Fabril"**

Este centro ha venido preparando una conferencia de un tema industrial que estará a cargo del profesor señor Manuel Barrera, la cual será inaugurada con una velada literaria musical, a cargo del cuadro artístico "Los Ateneos", y del conjunto musical "La Lira".

Se llevará a efecto el 20 del presente, a las 21 horas. Se invita especialmente a los alumnos y ex-alumnos de la Escuela y público en general.

La entrada es libre.

**Conjunto Artístico "Pedro Sienna"**

VELADA EN LA SOCIEDAD CONCORD

Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto una gran velada organizada por el conjunto, en el local de la Sociedad Concord, Chile 1125.

Se pondrá en escena la comedia "El amor es un juego", de J. L. de la Cruz, y además habrá un acto de variedades.

Entrada: caballeros \$ 2, señoras, \$ 1.

## DOS AÑOS DE VIDA conmemorará el Conjunto RUBEN DARIO

PROGRAMA QUE SE DESARROLLARÁ EN EL COLISEO DE LOS FERROVIARIOS

El Conjunto Artístico Rubén Darío se prepara con entusiasmo para celebrar su segundo aniversario. Para el viernes ha elaborado un programa que se desarrollará en el local del Centro Ferroviario, Basquihán 542.

PROGRAMA

Obertura por la banda.

Alcanción por el presidente del conjunto, señor E. Osvaldo Amigo.

Declamación por el señor Hipólito Saverio.

Canto en guitarra.

## Se ha formado un nuevo sindicato El de Envases y Enlozados

Se eligió Directorio

Sociedad de Chauffeurs Manuel Montt

LA VELADA DE ESTA NOCHE

Hoy se llevará a efecto en el local de esta institución, la velada y baile social, que estará a cargo del conjunto Los Hijos del Pueblo, y comedia de variedades.

Se dará comienzo a las 21.30 horas y amenizará el acto la orquesta Melia.

## IMPORTANTES acuerdos adopta el Conjunto los HIJOS DEL PUEBLO

PREPARA UNA VELADA A BENEFICIO DE SUS FONDOS SOCIALES

El Conjunto Artístico Los Hijos del Pueblo, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

Separar del conjunto a los señores J. Ramos, Luis Cornejo, Luis Ralvándich, Manuel Villavicencio, A. Sánchez, y a la señorita Ellana Gutiérrez, por inasistencia a más de tres reuniones y concurrencias.

Activar los preparativos para la primera velada cultural que se efectuará en el local de una prestigiosa sociedad.

Ultimar los trabajos para el gran festival artístico que se realizará el 27 de este mes en la

## Homemaje de los empleados a Francia En el teatro Carrera habrá un festival

Es organizado por la Uech

Hoy, a las 10 horas, en el Teatro Carrera, tendrá lugar la fiesta pública anunciada por la Uech, y que ha sido dedicada al 14 de julio, como una demostración de simpatía hacia la República de Francia. Las familias de los empleados de la capital tendrán así oportunidad de exteriorizar sus sentimientos de afecto para con el pueblo francés.

A este festival han sido invitadas las siguientes personalidades: Ministro de Francia; secretario y adjuntos militares y comerciales de la Legación; cónsul y secretario, presidente del Circolo Francés y Rector de la Universidad de Chile, don Armando Quispe Acharán.

De un modo especial ha sido invitado el distinguido visitante, M. Bursat, que pertenece a la secretaría del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones, y que desempeña el cargo de director del Instituto Pasteur.

**Sociedad "J. M. Dávila Baza"**

LA SEGUNDA TARDE EDUCATIVA

Se invita a todos los socios y sus familias, a la segunda tarde educativa de la institución que se efectuará hoy, a las 13 horas, en el salón social.

Habrán dos conferencias sobre el Perú. El Conservatorio de Música tiene a su cargo el programa musical.

Terminado el acto literario musical, seguirá un baile para la familia de los socios.

## 1079 empleos para los desocupados Ofrece la Inspección del Trabajo

Dirigirse a Borgoño 1380

En la Inspección General del Trabajo, para servir en las partes que se indican, se necesitan con urgencia los siguientes empleados y obreros, llenando los requisitos que señala la ley:

PARA LAS SALITRERAS

300 jornaleros de pampa, para Iquique; salida el 13.

400 jornaleros de pampa, para Antofagasta; salida el 23.

300 jornaleros de pampa, para Iquique; salida el 26.

400 jornaleros de pampa, para Antofagasta; salida el 30.

PARA EL MINERAL EL TIENIENTE

4 torneros mecánicos competentes; jornal \$ 12 milímetro o más.

PARA LA TRACCION ELECTICA

100 jornaleros para arreglos de líneas, a \$ 0.85 la hora.

PARA LA CIUDAD

20 carpinteros constructores; jornal diario de \$ 14 a \$ 15.

20 estatueros; jornal diario de \$ 16 a \$ 18.

10 albañiles; jornal diario de \$ 14.

40 jornaleros; jornal diario de \$ 7 a \$ 8.

60 cocineras, con recomendaciones; sueldo mensual desde \$ 50 a \$ 150.

30 empleadas de la mano; sueldo mensual desde \$ 50 a \$ 60.

15 empleadas para servir al comedor; sueldo mensual desde \$ 50 a \$ 65.

10 enfermeras con recomendaciones; sueldo desde \$ 50 a \$ 60 mensuales.

TOTAL 1.709

PEDIDOS DE PROVINCIAS

Pueden hacer los señores industriales por telegramas o correspondencia, indicando la clase de obreros, jornal que ofrece pa-

## Amplia cooperación al certamen de perfeccionamiento Importantes asuntos tratados por el Instituto de Cooperación

Se aplaude la labor de S. E. el Presidente de la República

El Instituto Nacional de Cooperación Obrera, en la última sesión ordinaria dio cuenta de una nota del señor Ministro de Fomento, don Luis Schmidt, en la cual agradecía la colaboración del Instituto por las medidas adoptadas para lograr que el pescado sea alimento popular de los habitantes de la zona costera.

Los señores Vázquez, en que da a conocer el programa desarrollado en Europa, y la importancia de las cuales ha puesto en relación con nuestro organismo de comunicaciones recibidas de España, acerca de las conferencias que ha dado la delegada señora Celinda Arregui de Rodicio, propiciando un acercamiento entre el nuestro país y la cultura del señor Marcos Rodríguez, en que remite varios libros para la biblioteca.

## En el Centro "General O'Higgins" se dará una interesante conferencia

VERSARA SOBRE LA TUBERCULOSIS Y LOS MEDIOS PARA COMBATIRLA

En cumplimiento a su programa de labor, el Centro Social General O'Higgins ha organizado para hoy una interesante velada literaria musical, dedicada a las familias del barrio, de los alumnos de la Escuela de la Noche para Obreros, y de la Noche para Empleados.

La velada se verificará en el local del Centro, a las 21.30 horas, siendo gratuita la entrada para los señores de ambos sexos.

La sección artística del centro ha venido preparando con todo entusiasmo el programa literario, compuesto de números de recitaciones, poesías, parodias y sketch.

El médico, señor Bedoya, dictará una conferencia sobre el tema de tanta actualidad de interés, como la tuberculosis.

**SABER FUMAR, ES SABER VIVIR: FUMAR**

**Cabañas M. Lord**

HABANOS EXTRA-FINOS

CON TABAJO MARILAND

**ES SABER FUMAR \$1.60**

**Con \$ 1.000 de rebaja**

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO CON ENTREGA INMEDIATA

**Y hasta con la patente colocada**

VENDEMOS CAMIONES CHEVROLET SOBRE CHASSIS, 6 CILINDROS CON CUALQUIER CARROCERIA

**Sánchez & Ferrés Ltda.**

CASILLA 5544 — SAN PABLO 2050 — TELEFONO 80470

**Colaboraciones**

**BUEN JEFE**

Serio, muy serio, bondadoso y justo a la vez, con sus empleados y obreros, así era, y así se fue a lo desconocido, y no volverá más, si... nunca más, don Ricardo Kupfer.

El día que cayó enfermo desde el más alto empleado hasta el último oficial, en pocas minutos lo supieron. El día antes de abandonarlo, los numerosos médicos que lo atendían desesperadamente, lo desahucieron en estado de suma gravedad, era caso fatal; al día siguiente, cuando ya dejó de existir para este mundo, los empleados corrieron los libros y dejaron de leer facturas, para volverse a un ríon de su escritorio a sollozar y se les veía correr las lágrimas. Los maestros abandonaron los martinetes y los fierros candentes, igualmente tristes.

Era como un padre para ellos... Ocho cuadros, y tal vez más, ocupaba el cortejo, que avanzaba lentamente. Cien operarios mirando al suelo iban desahucados, con caras de dolor y silenciosas, tirando por los cordones el carro en el cual iba el cuerpo frío, del patrón sincero e individualista, que quinientos operarios marchaban acompañados tras la carroza, sudorosos, tal cuando días antes empujaban al martillo al lado de la fragua y al que se les veía correr las lágrimas. Igualmente, más de cincuenta autos que ocupaban sus amigos desde las más altas esferas sociales, lo acompañaban también a su última morada.

El buen jefe se fue para siempre. Que hacerle, es lo irreparable.

J. ROMAN C.

**Asociación de Tranviarios**

**DIVERSOS ACUERDOS**

En la sesión última celebrada por el gremio de tranviarios se tomaron los siguientes acuerdos:

Se aprobó la idea de editar un periódico del gremio que se denominará "El Despertar".

Se nombró como comisión redactora y responsable a los señores Luis Ayala, Florentino Soto, Luis López N., Segundo Muñoz, Teresa Céspedes y Carlos Benicourti.

El primer número aparecerá el primero de agosto y seguirá quincenalmente.

**Centro Camilo Ortúzar**

**HOY REALIZARA UNA VELADA**

En el teatro de los RR. PP. Capuchinos hoy de a las 16 horas, se desarrollará un importante programa con ocasión de la velada que el centro "Camilo Ortúzar" ha preparado para conmemorar la beatificación del Fundador de la Sociedad Salesiana.

**Conjunto Artístico "Renaissance"**

**DIVERSAS ACTIVIDADES**

Este conjunto se encuentra en una activa labor artística. Sigue preparando el programa de la segunda velada cultural que tendrá lugar el sábado 20 del presente, en el local de la Unión de Peluqueros, que se celebrará a las 21.30 horas. El sábado 20 presentará su concurso al Sindicato Profesional de Estatueros.

Se cita a ensayo general para hoy a las 15 horas. Local, Sociedad Unión de Peluqueros, Tarapacá N.º 221.

**ANTES DE INSTALAR O REPARAR su**

**Pieza de Baño**

CONTIENE A USTED CONSULTAR MIS PRECIOS.

**SANTIAGO WEBB**

ESTADO 156

**CAAM-AIGE**

**Centro recreativo**

El Centro Recreativo de la Sección Cueto, hará reuniones familiares intercalando conferencias sociales que se solicitarán a personas preparadas para el efecto.

Se autorizó al directorio para solicitar de las autoridades respectivas intervenciones en la entrega de la firma de la propiedad por el ex socio señor Tomás Cortés, en la misma forma que el Departamento de la Habitación entregue la casa al socio fundador señor Agustín Vargas.

**SECCION VIA FERREA**

Ayer se reunieron en el local

**Centro Social la Alborada**

**CELEBRA SU CUARTO ANIVERSARIO**

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto la velada literaria musical con que el Club Social y Cultural "La Alborada", celebra su cuarto aniversario social.

Tomarán parte numerosos artistas obreros, entre los cuales figurarán Humberto Quirón, Lucha Borra, el zapatero Quirón y a cantante señorita Valero.

Terminada la parte artística, se dará comienzo a un gran baile social.

Local: Franklin 826.

**La Cooperativa Figueroa Alcorta activa la compra de sus terrenos**

**PARA HOY HA CONVOCADO A UNA IMPORTANTE ASAMBLEA**

La Cooperativa de edificación Figueroa Alcorta, cita a junta general ordinaria para hoy a las 10 horas, como será:

Cuenta que dará el gerente sobre el estado financiero de la Cooperativa; Cuenta del arquitecto señor Alejandro Pizarro sobre las gestiones para la compra de los terrenos y construcción de las casas.

Próximo beneficio pro estándar social; y La ubicación definitiva de las casas de los socios que se encuentran al día en sus cuotas y hayan dado sus datos para los formularios que exige la oficina técnica de la habitación.

## El Directorio del Sindicato de Empleados de Carnicerías

**CELEBRA HOY UNA IMPORTANTE SESION**

El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías hoy a las 18 horas celebrará una importante reunión de directorio en el local de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Se nos encarga citar a todos los

## La Cooperativa Figueroa Alcorta activa la compra de sus terrenos

**CUADRO ALEJANDRO FLORES**

**FESTIVAL ARTISTICO**

El Cuadro Alejandro Flores, realizará hoy a las 16 horas, un festival artístico en el Teatro de la Sagrada Familia, San Alfonso 875, a beneficio de sus fondos sociales. El programa consta de los siguientes números:

Obertura, por el Conjunto Orquestral "La Lira".

Se pondrá en escena la chistosa comedia en un acto, de M. P. Domínguez, titulada: "Barras livianas", lo secundan los señores:

**LA WALKIRIA**

REPARTO:

Susana, Sta. Elva Salas; Doña Pascuala, señorita Raquel Montoro; Laureano, señor Enrique Salas; Pepe, señor Humberto Della Rosa; Jacinto, señor Frutos Llorente y Tiburcio, señor Enrique Cáceres.

**2.ª PARTE**

Sinfonía por el Conjunto Orquestral "La Lira".

Recitación, por la Maestría del Conjunto.

Tango cantado por el señor Antonio Cervera.

Ballad, por la señorita M. C. Fuentes, señor Arana.

Dúo cómico, por los señores F. Cáceres y Humberto Della Rosa.

Zamba, cantada por la señorita Marujita García.

Recitación, por el señor Enrique Salas.

Canciones criollas, por Marujita García y señora H. de G.

Pieza final, por la orquesta.

**Centro Juvenil Católico Ramón Calvo**

**PASEO A SAN GABRIEL**

Hoy tendrá lugar el paseo que efectuarán los socios y dirigentes del Centro Juvenil Católico Ramón Calvo, a San Gabriel, a cuya excursión, que ha despertado gran entusiasmo, concurrirán también delegaciones de otros centros católicos.

**Centro Social la Alborada**

**CELEBRA SU CUARTO ANIVERSARIO**

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto la velada literaria musical con que el Club Social y Cultural "La Alborada", celebra su cuarto aniversario social.

**La comisión de fiestas ha elaborado un selecto programa.**

**Centro Social la Alborada**

**CELEBRA SU CUARTO ANIVERSARIO**

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto la velada literaria musical con que el Club Social y Cultural "La Alborada", celebra su cuarto aniversario social.

Tomarán parte numerosos artistas obreros, entre los cuales figurarán Humberto Quirón, Lucha Borra, el zapatero Quirón y a cantante señorita Valero.

Terminada la parte artística, se dará comienzo a un gran baile social.

Local: Franklin 826.



















